

WOJEWÓDZTWO PODLASKIE

PODREGIONY
POWIATY
GMINY

2013

SUBREGIONS
POWIATY
GMINAS

PODLASKIE VOIVODSHIP

ZESPÓŁ REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*
URZĘDU STATYSTYCZNEGO *OF STATISTICAL OFFICE*
W BIAŁYMSTOKU *IN BIAŁYSTOK*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Ewa Kamińska-Gawryluk

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Anna Szeszko

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Anna Bachanek-Komarowska, Krystyna Falkowska, Wiesława Kamińska,
Agata Kawałko, Joanna Mojsa, Anna Rogalewska, Dorota Wyszowska

Opracowanie publikacji *Preparation of the publication*

Zespół pracowników *Workers*
Urzędu Statystycznego w Białymstoku *of Statistical Office in Białystok*

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła
When publishing SO data please indicate source

Publikacja dostępna również w formie książki i na CD
Publication also available as a book and CD

URZĄD STATYSTYCZNY W BIAŁYMSTOKU
15-959 Białystok, ul. Krakowska 13
tel. 85 749 77 00, fax 85 749 77 79
e-mail: SekretariatUSBST@stat.gov.pl, Internet: www.stat.gov.pl/urzedz/bialystok

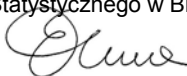
PRZEDMOWA

Urząd Statystyczny w Białymstoku przekazuje Państwu dziesiątą edycję publikacji zatytułowanej „Województwo Podlaskie – podregiony, powiaty, gminy”. Stanowi ona uzupełnienie „Rocznika Statystycznego Województwa Podlaskiego 2013”.

Opracowanie zawiera bogaty zestaw danych charakteryzujących stan i ochronę środowiska naturalnego oraz sytuację społeczno-gospodarczą Podlasia w 2012 r. w przekroju przestrzennym. Zamieszczono w nim również tablice przeglądowe prezentujące województwo podlaskie w latach 2000 oraz 2005–2012, a także podregiony i powiaty w latach 2005 i 2012. Wybrane zjawiska przedstawiono w formie graficznej, w postaci kartogramów i kartodiagramów odzwierciedlających zróżnicowanie jednostek podziału terytorialnego wchodzących w skład województwa.

Treść tegorocznego wydania publikacji została w znacznej części zmieniona w stosunku do poprzednich edycji w związku z zastosowaną standaryzacją tego opracowania we wszystkich urządach statystycznych w kraju.

Oddając w ręce Państwa niniejszą publikację, pragnę serdecznie podziękować respondentom z terenu województwa podlaskiego za udział w badaniach statystycznych, a także wszystkim osobom i instytucjom za przekazywane informacje, opinie i wnioski, które przyczyniają się do kształtowania oraz doskonalenia treści jej kolejnych edycji.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Białymstoku

Ewa Kamińska-Gawryluk

Białystok, grudzień 2013 r.

PREFACE

The Statistical Office in Białystok is pleased to present the tenth edition of the publication titled "Podlaskie Voivodship – Subregions, Powiats and Gminas". It is a supplement to "The Statistical Yearbook of Podlaskie Voivodship 2013".

The publication contains a wide set of data characterizing the state and protection of natural environment as well as the socio-economic situation of Podlasie in 2012 in the spatial division. There are also overall tables presenting Podlaskie Voivodship in the years 2000 and 2005–2012, as well as subregions and powiats in 2005 and 2012. Selected phenomena are presented in the graphical form of cartograms and cartodiagrams reflecting the diversity of territorial division entities comprising the voivodship.

The content of this year's edition of the publication has undergone some significant changes in comparison to previous editions due to the fact of the unification of this publication in all statistical offices in the country last year.

Presenting the publication, I would like to sincerely thank all the respondents from Podlaskie Voivodship for participation in statistical surveys as well as all those individuals and institutions for providing information, opinions and conclusions which have contributed to improving and enriching contents of the subsequent editions of the publication.

Director

Statistical Office in Białystok



Ewa Kamińska-Gawryluk

Białystok, December 2013

SPIS RZECZY

CONTENTS

		Strona Page
Przedmowa	Preface	3-4
Spis tablic	List of tables	6-9
Spis map	List of maps	10
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty	Symbols. Major abbreviations	11
Uwagi ogólne	General notes	12-15
 TABLICE PRZEGLĄDOWE	 REVIEW TABLES	
I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2005–2012)	<i>Major data on the voivodship (2000, 2005–2012)</i>	16-35
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4) [2005, 2012]	<i>Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4) [2005, 2012]</i>	36-49
 DZIAŁY	 CHAPTERS	
I. Stan i ochrona środowiska	<i>Environmental protection</i>	50-65
II. Podział administracyjny i samorząd terytorialny	<i>Administrative division and local self-government</i>	66-78
III. Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i>	79-82
IV. Ludność	<i>Population</i>	83-110
V. Rynek pracy. Wynagrodzenia	<i>Labour market. Wages and salaries</i>	111-141
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i>	142-169
VII. Edukacja i wychowanie	<i>Education</i>	170-201
VIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	<i>Health care and social welfare</i>	202-210
IX. Kultura. Turystyka. Sport	<i>Culture. Tourism. Sport</i>	211-220
X. Leśnictwo	<i>Forestry</i>	221-237
XI. Transport	<i>Transport</i>	238-241
XII. Handel	<i>Trade</i>	242-243
XIII. Finanse publiczne	<i>Public finance</i>	244-278
XIV. Inwestycje. Środki trwałe	<i>Investments. Fixed assets</i>	279-282
XV. Rachunki regionalne	<i>Regional accounts</i>	283-284
XVI. Podmioty gospodarki narodowej	<i>Entities of the national economy</i>	285-301

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ I. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	CHAPTER I. ENVIRONMENTAL PROTECTION	
Uwagi ogólne	General notes	x 50
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2012 r.	Water withdrawal for needs of the national economy and population in 2012	1 54
Powierzchnia i pobór wody do nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania stawów rybnych w 2012 r.	Area and water withdrawal for irrigation in agriculture and forestry as well as water for filling fish ponds in 2012	2 55
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2012 r.	Water consumption for needs of the national economy and population in 2012	3 56
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2012 r.	Industrial and municipal wastewater and population connected to wastewater treatment plants in 2012	4 57
Oczyszczalnie ścieków w 2012 r.	Wastewater treatment plants in 2012	5 58
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza w 2012 r.	Emission and reduction of air pollutants in 2012	6 60
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) oraz tereny ich składowania w 2012 r.	Waste generated and landfills up to now (accumulated) as well as their storage yards areas in 2012	7 61
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2012 r.	Nature and landscape protection in 2012	8 62
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według wybranych kierunków inwestowania w 2012 r. (ceny bieżące)	Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by selected directions of investing in 2012 (current prices)	9 63
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2012 r. (ceny bieżące)	Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by financing source in 2012 (current prices)	10 64
A. Ochrona środowiska	A. Environmental protection	10 64
B. Gospodarka wodna	B. Water management	10 65
DZIAŁ II. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY	CHAPTER II. ADMINISTRATIVE DIVISION AND LOCAL SELF-GOVERNMENT	
Uwagi ogólne	General notes	x 66
Jednostki podziału terytorialnego w 2012 r.	Territorial division units in 2012	1 (11) 67
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	Councillors of gmina councils by sex, age and educational level in 2012	2 (12) 68
Radni rad powiatów i rad miast w miastach na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	Councillors of powiat councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2012	3 (13) 78
DZIAŁ III. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	CHAPTER III. PUBLIC SAFETY	
Uwagi ogólne	General notes	x 79
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej w 2012 r.	Registered activity of the State Fire Service in 2012	1 (14) 80
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2012 r.	Ascertained crimes by the Police and Prosecutor's office in completed preparatory proceedings in 2012	2 (15) 81
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję i prokuraturę w 2012 r.	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police and Prosecutor's office in 2012	3 (16) 82
DZIAŁ IV. LUDNOŚĆ	CHAPTER IV. POPULATION	
Uwagi ogólne	General notes	x 83
Powierzchnia i ludność w 2012 r.	Area and population in 2012	1 (17) 86
Ludność według płci oraz biologicznych i edukacyjnych grup wieku w 2012 r.	Population by sex and biological and educational age groups in 2012	2 (18) 98
Ruch naturalny ludności w 2012 r.	Vital statistics in 2012	3 (19) 99
Małżeństwa i rozwody w 2012 r.	Marriages and divorces in 2012	4 (20) 106
Zgony według wybranych przyczyn w 2011 r.	Deaths by selected causes in 2011	5 (21) 107
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2012 r.	Internal migration of population for permanent residence in 2012	6 (22) 108
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2012 r.	Internal and international migration of population for permanent residence in 2012 ..	7 (23) 110

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ V. RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA	CHAPTER V. LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES	
Uwagi ogólne	General notes x	111
Rynek pracy	Labour market	
Pracujący w 2012 r.	Employed persons in 2012 1 (24)	117
Przeciętne zatrudnienie w 2012 r.	Average paid employment in 2012 2 (25)	126
Bezrobotni zarejestrowani i stopa bezrobocia w 2012 r.	Registered unemployed persons and unemployment rate in 2012 3 (26)	127
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani oraz oferty pracy w 2012 r.	Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls as well as job offers in 2012 4 (27)	128
Bezrobotni zarejestrowani według płci w 2012 r.	Registered unemployed persons by sex in 2012 5 (28)	129
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	Registered unemployed persons by age and educational level in 2012 6 (29)	133
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2012 r.	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2012 7 (30)	134
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2012 r.	Registered unemployed persons by work seniority in 2012 8 (31)	135
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2012 r.	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2012 9 (32)	136
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2012 r.	Persons injured in accidents at work and the number of days of inability to work caused by accidents in 2012 10 (33)	137
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2012 r. ...	Persons working in hazardous conditions in 2012 11 (34)	138
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia w 2012 r.	Persons working in hazardous conditions with factors harmful and hazardous to health in 2012 12 (35)	139
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2012 r.	Paid employees on position for which evaluation of occupational risk was done in 2012 13 (36)	140
Wynagrodzenia	Wages and salaries	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w 2012 r.	Average monthly gross wages and salaries in 2012 14 (37)	141
DZIAŁ VI. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	CHAPTER VI. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS	
Uwagi ogólne	General notes x	142
Infrastruktura komunalna	Municipal infrastructure	
Wodociągi i kanalizacja w 2012 r.	Water supply and sewage systems in 2012 1 (38)	144
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2012 r. ...	Gas supply system as well as consumers and consumption of gas from gas supply system in households in 2012 2 (39)	150
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2012 r.	Consumers and consumption of electricity in households in 2012 3 (40)	151
Odpady komunalne zmieszane, nieczystości ciepłe i składowiska w 2012 r.	Mixed municipal waste, liquid waste and landfill sites in 2012 4 (41)	152
Mieszkania	Dwellings	
Zasoby mieszkaniowe w 2012 r.	Dwelling stocks in 2012 5 (42)	153
Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wyposażone w instalacje w 2012 r.	Dwellings in dwelling stock fitted with installations in 2012 6 (43)	159
Budynki oddane do użytkowania w 2012 r.	Buildings completed in 2012 7 (44)	160
Mieszkania oddane do użytkowania w 2012 r. ...	Dwellings completed in 2012 8 (45)	161
Wybrane wskaźniki w zakresie mieszkań oddanych do użytkowania w 2012 r.	Selected indices of dwellings completed in 2012 9 (46)	167
Mieszkania oddane do użytkowania wyposażone w instalacje w 2012 r.	Dwellings completed fitted with installations in 2012 10 (47)	168
Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2012 r.	Dwellings completed by forms of construction in 2012 11 (48)	169

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ VII. EDUKACJA I WYCHOWANIE	CHAPTER VII. EDUCATION	
Uwagi ogólne	General notes x	170
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13	Primary schools for children and youth in 2012/13 school year 1 (49)	173
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13	Lower secondary schools for children and youth in 2012/13 school year 2 (50)	179
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy w roku szkolnym 2012/13	Basic vocational schools for youth as well as special job-training schools in 2012/13 school year 3 (51)	185
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13	General secondary schools for youth in 2012/13 school year 4 (52)	186
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13	Specialize secondary schools for youth in 2012/13 school year 5 (53)	187
Technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13	Technical secondary schools as well as general art schools for youth in 2012/13 school year 6 (54)	188
Szkoły policealne w roku szkolnym 2012/13	Post-secondary schools in 2012/13 school year Pupils and students studying foreign languages in primary schools and lower secondary schools for children and youth in 2012/13 school year 7 (55)	189
Uczący się języków obcych w szkołach podstawowych i gimnazjalnych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13	Students studying foreign languages in upper secondary schools for youth and in post-secondary schools in 2012/13 school year 8 (56)	190
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży oraz policealnych w roku szkolnym 2012/13 ..	Computers in primary and lower secondary schools for children and youth in 2012/13 school year 9 (57)	192
Komputery w szkołach podstawowych i gimnazjalnych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13	Schools for adults in 2012/13 school year 10 (58)	194
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2012/13 ..	Pre-primary education in 2012/13 school year 11 (59)	195
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2012/13	12 (60)	196
DZIAŁ VIII. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	CHAPTER VIII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE	
Uwagi ogólne	General notes x	202
Łóżka w szpitalach ogólnych, apteki ogólnodostępne i punkty apteczne w 2012 r.	Beds in general hospitals, generally available pharmacies and pharmaceutical outlets in 2012 1 (61)	205
Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2012 r.	Out-patient health care in 2012 2 (62)	206
Żłobki i kluby dziecięce w 2012 r.	Nurseries and children's clubs in 2012 3 (63)	207
Rodzinna piecza zastępcza w 2012 r.	Family foster care in 2012 4 (64)	208
Instytucjonalna piecza zastępcza w 2012 r.	Institutional foster care in 2012 5 (65)	209
Pomoc społeczna stacjonarna w 2012 r.	Stationary social welfare in 2012 6 (66)	210
DZIAŁ IX. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT	CHAPTER IX. CULTURE. TOURISM. SPORT	
Uwagi ogólne	General notes x	211
Kultura	Culture	
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2012 r.	Public libraries (with branches) in 2012 1 (67)	212
Muzea w 2012 r.	Museums in 2012 2 (68)	217
Kina stałe w 2012 r.	Fixed cinemas in 2012 3 (69)	218
Turystyka	Tourism	
Baza noclegowa turystyki w 2012 r.	Tourist accommodation establishments in 2012 .. 4 (70)	219
Sport	Sport	
Kluby sportowe w 2012 r.	Sports clubs in 2012 5 (71)	220
DZIAŁ X. LEŚNICTWO	CHAPTER X. FORESTRY	
Uwagi ogólne	General notes x	221
Powierzchnia gruntów leśnych w 2012 r.	Forest land in 2012 1 (72)	222
Powierzchnia lasów w 2012 r.	Forest area in 2012 2 (73)	228
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2012 r.	Non-forest land afforested and designated for afforestation in 2012 3 (74)	234
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2012 r.	Forests not owned by the State Treasury in 2012 4 (75)	237

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ XI. TRANSPORT	CHAPTER XI. TRANSPORT	
Uwagi ogólne	General notes	x 238
Drogi publiczne w 2012 r.	Public roads in 2012	1 (76) 239
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane w 2012 r.	Registered road vehicles and tractors in 2012	2 (77) 240
Wypadki drogowe i ich ofiary w 2012 r.	Road traffic accidents and their casualties in 2012	3 (78) 241
DZIAŁ XII. HANDEL	CHAPTER XII. TRADE	
Uwagi ogólne	General notes	x 242
Targowiska w 2012 r.	Marketplaces in 2012	1 (79) 243
DZIAŁ XIII. FINANSE PUBLICZNE	CHAPTER XIII. PUBLIC FINANCE	
Uwagi ogólne	General notes	x 244
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2012 r.	Revenue of gminas' budgets by type in 2012	1 (80) 246
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2012 r.	Expenditure of gminas' budgets by type in 2012	2 (81) 258
Wydatki budżetów gmin według działów w 2012 r.	Expenditure of gminas' budgets by division in 2012	3 (82) 263
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2012 r.	Revenue and expenditure of gminas' budgets per capita in 2012	4 (83) 269
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2012 r.	Revenue of powiats' and cities' with powiat status budgets by type in 2012	5 (84) 274
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2012 r.	Revenue of powiats' and cities' with powiat status budgets by division in 2012	6 (85) 275
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2012 r.	Expenditure of powiats' and cities' with powiat status budgets by type in 2012	7 (86) 276
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2012 r.	Expenditure of powiats' and cities' with powiat status budgets by division in 2012	8 (87) 277
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2012 r.	Revenue and expenditure of powiats' and cities' with powiat status budgets per capita in 2012	9 (88) 278
DZIAŁ XIV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XIV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS	
Uwagi ogólne	General notes	x 279
Inwestycje	Investments	
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2012 r. (ceny bieżące)	Investment outlays in enterprises in 2012 (current prices)	1 (89) 281
Środki trwałe	Fixed assets	
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2012 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of fixed assets in enterprises in 2012 (current book-keeping prices)	2 (90) 282
DZIAŁ XV. RACHUNKI REGIONALNE	CHAPTER XV. REGIONAL ACCOUNTS	
Uwagi ogólne	General notes	x 283
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	Gross domestic product (current prices)	1 (91) 284
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące)	Gross value added by kinds of activities (current prices)	2 (92) 284
DZIAŁ XVI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	CHAPTER XVI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY	
Uwagi ogólne	General notes	x 285
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2012 r.	Entities of the national economy in the REGON register in 2012	1 (93) 286
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2012 r.	Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2012	2 (94) 294
Spółki handlowe według form prawnych w 2012 r.	Commercial companies by legal status in 2012	3 (95) 301

SPIS MAP

LIST OF MAPS

		Strona Page
Województwo podlaskie w 2012 r.	<i>Podlaskie Voivodship in 2012</i>	66
Ludność w 2012 r.	<i>Population in 2012</i>	67
Ruch naturalny ludności w 2012 r.	<i>Vital statistics in 2012</i>	98
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności w 2012 r.	<i>Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population in 2012</i>	99
Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2012 r.	<i>Registered unemployment rate in 2012</i>	126
Wybrane kategorie bezrobotnych zarejestrowanych w % ogółem w 2012 r.	<i>Selected categories of unemployed persons in % of total in 2012</i>	127
Mieszkania oddane do użytkowania (2005, 2012)	<i>Dwellings completed (2005, 2012)</i>	166
Biblioteki publiczne w 2012 r.	<i>Public libraries in 2012</i>	167
Lesistość w 2012 r.	<i>Forest cover in 2012</i>	268
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2012 r.	<i>Revenue and expenditure of gminas' budgets per capita in 2012</i>	269
Dochody, wydatki i wynik finansowy budżetów powiatów oraz miast na prawach powiatu w 2012 r.	<i>Revenue, expenditure and financial result of powiats' and cities' with powiat status budgets in 2012</i>	278
Podmioty gospodarki narodowej na 10 tys. ludności w 2012 r.	<i>Entities of the national economy per 10 thous. population in 2012</i>	279

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do publikacji, ust. 14 na str. 14. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the publication, item 14 on page 14.</i>
Znak #	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
"W tym" "Of which"	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	–	used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	=	tysiąc	kW-h	=	kilowatogodzina
thous.	=	<i>thousand</i>		=	<i>kilowatt-hour</i>
mln	=	milion	GW-h	=	gigawatogodzina
	=	<i>million</i>		=	<i>gigawatt-hour</i>
zł	=	złoty	r.	=	rok
zł	=	<i>złoty</i>			
szt.	=	sztuka	cd.	=	ciąg dalszy
			cont.	=	<i>continued</i>
kg	=	kilogram	dok.	=	dokończenie
	=	<i>kilogram</i>	cont.	=	<i>continued</i>
dt	=	decytona	nr (Nr)	=	numer
	=	<i>deciton</i>	No.	=	<i>number</i>
t	=	tona	poz.	=	pozycja
	=	<i>tonne</i>	Rev.	=	<i>revision</i>
km	=	kilometr	str.	=	strona
	=	<i>kilometre</i>	tabl.	=	tablica
m ²	=	metr kwadratowy		=	<i>table</i>
	=	<i>square metre</i>	ust.	=	ustęp
ha	=	hektar	Dz. U.	=	Dziennik Ustaw
	=	<i>hectare</i>			
km ²	=	kilometr kwadratowy	NACE	=	<i>Statistical Classification of Economic Activities in the European Community</i>
	=	<i>square kilometre</i>	PKD	=	Polska Klasyfikacja Działalności
l	=	litr	EKG	=	Europejska Komisja Gospodarcza
	=	<i>litre</i>	ECE	=	<i>Economic Commission for Europe</i>
m ³	=	metr sześcienny	ONZ	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych
	=	<i>cubic metre</i>	UN	=	<i>United Nations</i>
dam ³	=	dekametr sześcienny	UE	=	Unia Europejska
	=	<i>cubic decametre</i>	EU	=	<i>European Union</i>

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” – pozostałe terytorium województwa, podregionu, powiatu, gminy.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomom: 2, 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności – PKD 2004.

GENERAL NOTES

1. *Data in the publication, unless otherwise indicated, are presented according to the **administrative division of the country in a given period** as well as in accordance with the **respective organizational status of units of the national economy**.*

*In the tables containing information divided into **urban areas and rural areas**, the term "urban areas" is understood as areas located within the administrative borders of these units, the term "rural areas" – as other areas of the voivodship, subregion, powiat, gmina.*

2. *Data presented for voivodship, subregions, powiats and gminas correspond to levels: 2, 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 Jan 2008 was introduced by a decree of the Council of Ministers of 14 Nov 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments replacing the NTS in force until 31 Dec 2007.*

Subregions (level 3) group powiat-level entities.

3. *Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e. all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.*

4. *Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) includes entities employing:*

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. *Data are presented:*

- 1) *according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 Jan 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 Dec 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments and replaced the Polish Classification of Activities – PKD 2004.*

PKD 2007, w stosunku do dotychczas stosowanej klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. Zmiany te spowodowały również w niektórych przypadkach brak porównywalności danych przy niezmiennych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby”;

2) według sektorów własności:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane według sekcji PKD oraz w podziale terytorialnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the previously used PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activities types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of data comparability if the names of classification levels remain unchanged.

As an additional grouping, the item "Industry" was introduced, including NACE Rev. 2 sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

The item "Other services" was introduced including sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation", "Other service activities" and "Activities of households as employers; undifferentiated goods-and-services-producing activities of households for own use";

2) according to ownership sectors:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

6. Data by NACE sections as well as in administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the so-called enterprise method.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

8. Do przeliczeń na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczeniach danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

U w a g a. Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną – jeśli nie zaznaczono inaczej – za lata 2000, 2005–2009 na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, przy czym dla 2000 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r., od 2010 r. – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, przy czym dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

9. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

10. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów.

Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

11. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

12. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

13. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

14. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007 w publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

In the enterprise (entity) method, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all the data describing their activity by individual classification levels and territorial divisions.

7. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

8. In data calculations per capita (1000 population etc.) as of the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed assets) the number of population as of 31 Dec was used, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g. vital statistics, production) – as of 30 Jun.

Note. The number of population applied for calculations was compiled, unless otherwise indicated, for years 2000, 2005–2009 on the basis of the National Population and Housing Census 2002, for 2000 by the administrative division valid as of 31 Dec 2002, and from 2010 – the National Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 Dec 2011.

9. Data, unless otherwise indicated, do not include the budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

10. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters.

More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodological Papers and Classifications).

11. Selected information for the last year is given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

12. Due to the data rounding-off, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.

13. Statistical information originating from sources other than Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

14. On regard to the binding Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2 names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

skrót abbreviation	pełna nazwa full name
	sekcje sections
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <i>Trade; repair of motor vehicles</i>	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
Zakwaterowanie i gastronomia <i>Accommodation and catering</i>	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi <i>Accommodation and food service activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług, administrowania i działalność wspierająca

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
POWIERZ AR						
1	Powierzchnia ogólna w km ² (stan w dniu 31 XII)	20180	20187	20187	20187	20187
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL						
2	Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: produkcyjne ^a (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	16,8	15,1	15,0	15,6	14,0
3	eksploatacji sieci wodociągowej ^b	62,9	60,9	65,0	63,7	62,8
4	Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³	3,8	4,0	4,0	3,9	4,0
5	w tym do produkcji przemysłowej	0,8	0,7	0,7	0,7	0,6
6	Ścieki przemysłowe i komunalne ^c odprowadzone do wód lub do ziemi:					
7	oczyszczane w % wymagających oczyszczania	98,4	99,2	99,6	98,4	99,7
8	nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
9	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^d	55,4	62,1	62,8	62,4	63,7
10	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczegól- nie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:					
11	pyłowych	2,0	2,0	1,7	1,7	1,3
12	gazowych (bez dwutlenku węgla)	14,0	12,5	11,8	12,8	11,2
13	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szcze- gólnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
14	pyłowych	98,1	98,3	98,5	98,5	98,4
15	gazowych (bez dwutlenku węgla)	4,8	11,2	8,8	10,3	5,8
16	Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^e na 1 km ² w t	35,6	46,0	47,4	52,4	41,5
17	Odpady komunalne zebrane ^f (w ciągu roku) na 1 miesz- kańca w kg	269	223	232	220	207
18	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyjnych ogółem:					
19	służące ochronie środowiska	5,5	3,0	4,2	3,3	3,6
20	służące gospodarce wodnej	1,6	1,3	1,8	1,6	1,1
21	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):					
22	w % powierzchni ogólnej	31,9	32,0	32,0	32,0	32,0
23	na 1 mieszkańca w m ²	5320	5376	5392	5409	5414

^a Z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. ^c Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za ków, ludność ogółem – na podstawie bilansów. ^e Patrz uwagi ogólne do rozdziału „Stan i ochrona środowiska”, ust. 4 na str. 51. ^f Dane względu na zmianę katalogu odpadów.

^a From own intakes. ^b Water withdrawal at intakes before entering the water network. ^c Since 2010 data are not comparable data, the total population – based on balances. ^e See general notes to the chapter “Environmental protection”, item 4 on page 51. ^f a change in the catalogue of waste.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
CHNIA EA					
20187	20187	20187	20187	Total area in km ² (as of 31 Dec)	1
ŚRODOWISKA PROTECTION					
				Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:	
13,4	13,7	13,7	12,5	production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	2
61,5	63,5	62,5	60,3	exploitation of water supply network ^b	3
				Consumption of water for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³	4
4,0	3,9	4,0	4,2	of which for industrial production	5
0,6	0,6	0,6	0,6		
				Industrial and municipal ^c wastewater discharged into waters or into the ground:	
97,4	99,9	100,0	100,0	treated in % of requiring treatment	6
0,1	0,0	–	0,0	untreated per 1 km ² in dam ³	7
				Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^d	8
62,5	62,5	63,6	65,5		
				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:	
1,1	1,1	1,0	0,9	particulates	9
9,1	9,2	9,2	8,0	gases (excluding carbon dioxide)	10
				Reduction of air pollutants in plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:	
98,4	98,8	99,0	98,9	particulates	11
8,2	13,4	13,7	12,8	gases (excluding carbon dioxide)	12
				Generated waste (during the year; excluding municipal waste) ^e per 1 km ² in t	13
36,6	35,3	35,1	72,7		
				Municipal waste collected ^f (during the year) per capita in kg	14
207	202	210	202		
				Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:	
3,0	5,1	3,8	5,6	in environmental protection	15
0,7	2,3	1,2	0,8	in water management	16
				Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 Dec):	
32,0	32,0	32,0	32,0	in % of total area	17
5425	5364	5376	5389	per capita in m ²	18

lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania ścieków komunalnych. d Ludność korzystająca – na podstawie szacunkowe; w 2000 r. określane jako odpady stałe wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze

with data for previous years due to change in the methodology of municipal wastewater. d Population connected to – estimated
f Estimated data; in 2000 defined as solid waste removed; since 2003 data are not comparable with data for previous years due to

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)***MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)*

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC						
	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowa- niach przygotowawczych:					
1	w liczbach bezwzględnych	33570	31873	27725	26651	25498
2	na 10 tys. ludności	277,1	265,4	231,5	223,1	213,9
3	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	55,7	67,3	69,1	68,7	69,0
LUD POPU						
4	Ludność (stan w dniu 31 XII)	1210688	1199689	1196101	1192660	1191470
5	miasta	709976	709950	711597	710098	710073
6	wieś	500712	489739	484504	482562	481397
7	w tym kobiety	618017	614093	612834	611419	611157
8	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	104	105	105	105	105
9	Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	60	59	59	59	59
	Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):					
10	przedprodukcyjnym	314899	259795	250616	242326	235100
11	produkcyjnym	702035	740354	744653	747751	751379
12	poprodukcyjnym	193754	199540	200832	202583	204991
13	Małżeństwa na 1000 ludności	5,3	5,4	5,7	6,2	6,6
14	Rozwody na 1000 ludności	1,2	1,8	1,5	1,7	1,5
15	Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,9	9,1	9,2	9,3	10,0
16	Zgony ^a na 1000 ludności	9,7	9,8	9,9	9,8	9,7
17	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,2	-0,7	-0,7	-0,5	0,3
18	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	7,3	5,6	6,2	5,0	5,3
19	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-1,3	-1,6	-2,4	-2,1	-1,4
	Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momen- cie urodzenia:					
20	mężczyźni	70,49	71,04	71,00	71,54	72,02
21	kobiety	79,14	80,41	80,53	80,88	81,42
RYNEK LABOUR						
	Pracujący ^{bc} (stan w dniu 31 XII):					
22	w tysiącach	495,5	387,9	394,4	410,8	418,8
23	w tym kobiety	237,3	180,1	182,3	188,1	191,6
24	na 1000 ludności	409	323	330	344	352
25	w sektorze prywatnym w %	77,5	76,0	76,5	77,4	78,0

a Łącznie ze zgonami niemowląt. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.). c Dane opracowano w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002

a Including infant deaths. b By actual workplace and kind of activity (since 2004). c Data are compiled considering employed Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 – of the Agricultural Census 2010.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
PUBLICZNE SAFETY					
				<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i>	
25819	24670	25588	25136	<i>in absolute numbers</i>	1
216,8	204,9	212,9	209,5	<i>per 10 thous. population</i>	2
68,7	69,0	70,3	70,1	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	3
NOŚĆ LATION					
1189731	1203448	1200982	1198690	<i>Population (as of 31 Dec)</i>	4
715761	724826	724027	723303	<i>urban areas</i>	5
473970	478622	476955	475387	<i>rural areas</i>	6
610484	616081	614904	613849	<i>of which females</i>	7
105	105	105	105	<i>Females per 100 males (as of 31 Dec)</i>	8
59	60	59	59	<i>Population per 1 km² of total area (as of 31 Dec)</i>	9
				<i>Population of age (as of 31 Dec):</i>	
228714	229068	223301	218452	<i>pre-working</i>	10
754096	764843	764749	763271	<i>working</i>	11
206921	209537	212932	216967	<i>post-working</i>	12
6,3	5,8	5,2	5,3	<i>Marriages per 1000 population</i>	13
1,7	1,6	1,6	1,5	<i>Divorces per 1000 population</i>	14
10,2	9,9	9,3	9,3	<i>Live births per 1000 population</i>	15
10,2	9,8	9,7	9,9	<i>Deaths^a per 1000 population</i>	16
0,0	0,1	-0,4	-0,6	<i>Natural increase per 1000 population</i>	17
4,7	4,5	4,8	4,1	<i>Infant deaths per 1000 live births</i>	18
-1,4	-1,3	-1,6	-1,5	<i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	19
				<i>Life expectancy at the moment of birth:</i>	
71,91	72,51	73,25	73,09	<i>males</i>	20
81,48	81,90	81,82	82,32	<i>females</i>	21
PRACY MARKET					
				<i>Employed persons^{bc} (as of 31 Dec):</i>	
409,0	398,0	403,1	397,3	<i>in thousand</i>	22
189,4	187,4	189,7	188,7	<i>of which women</i>	23
344	331	336	331	<i>per 1000 population</i>	24
77,3	76,7	77,4	77,5	<i>in private sector in %</i>	25

z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyznaczonych przy uwzględnieniu wyników: oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

persons on private farms in agriculture estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 – of the

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
RYNEK PRACY LABOUR						
	Pracujący ^{ab} – stan w dniu 31 XII (dok.):					
	według rodzajów działalności w %:					
1	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	.	36,0	35,3	34,0	33,2
2	przemysł i budownictwo	.	18,7	19,5	20,5	20,5
3	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^a , informacja i komunikacja	.	18,9	18,9	19,6	20,3
4	działalność finansowa i ubezpieczeniowa obsługa rynku nieruchomości ^a oraz pozostałe usługi ^c	.	26,4	26,3	25,9	26,0
	Przeciętne zatrudnienie:					
	w przemyśle:					
5	w tysiącach	.	52,4	53,1	56,2	57,9
6	na 1000 ludności	.	43,6	44,3	47,1	48,6
	w budownictwie:					
7	w tysiącach	.	10,3	11,0	12,2	14,2
8	na 1000 ludności	.	8,6	9,2	10,3	11,9
9	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):					
	w tysiącach	79,2	73,2	61,8	48,8	45,8
10	2000 = 100	100,0	92,4	78,0	61,6	57,8
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):					
11	kobiety	52,4	50,3	52,6	53,5	50,4
12	w wieku do 25 lat	29,4	25,0	22,9	20,9	22,0
13	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	44,5	46,7	46,4	43,5	32,6
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	1258	379	194	176	168
15	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^d (stan w dniu 31 XII) w %	13,8	15,6	13,3	10,4	9,7
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA WAGES AND SALARIES.						
16	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	1675,71	2085,12	2186,74	2373,76	2610,21
17	2000 = 100	100,0	124,4	130,5	141,7	155,8
18	w tym w: przemyśle	.	1986,41	2111,80	2360,88	2563,93
19	budownictwie	.	1828,66	1928,17	2102,18	2373,24
20	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	291,7	279,1	276,9	275,9	276,1
21	pobierających emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	164,0	164,3	165,7	168,0	171,4
22	rolników indywidualnych	127,7	114,8	111,2	107,9	104,7
	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł:					
23	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	763,57	1023,31	1099,84	1134,25	1243,44
24	rolników indywidualnych ^e	575,58	723,38	764,69	776,10	821,36

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.). b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących Rolnego 1996, w latach 2005–2009 – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja ność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”. d Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń

a By actual workplace and kind of activity (since 2004). b Data are compiled considering employed persons on private farms in Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 – of the Agricultural Census 2010. c The term “other services” “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, enter persons on private farms in agriculture was used for calculation, estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census Agricultural Census 2010. e Including payments from non-agricultural social security system, in case of a simultaneous right to benefits

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

PRACY (dok.)
MARKET (cont.)

				<i>Employed persons^{ab} – as of 31 Dec (cont.):</i>	
				<i>by kind of activities in %:</i>	
33,9	31,8	31,4	31,9	<i>agriculture, forestry and fishing</i>	1
19,8	20,4	20,6	20,0	<i>industry and construction</i>	2
				<i>trade; repair of motor vehicles^a, transportation and storage, accommodation and catering^a, information and communication</i>	3
19,6	20,0	20,2	19,7	<i>financial and insurance activities real estate activities and other services^c</i>	4
26,7	27,8	27,8	28,4		
				<i>Average paid employment:</i>	
				<i>in industry:</i>	
54,0	50,6	51,6	50,9	<i>in thousand</i>	5
45,3	42,1	43,0	42,4	<i>per 1000 population</i>	6
				<i>in construction:</i>	
14,4	14,2	15,4	14,5	<i>in thousand</i>	7
12,1	11,8	12,8	12,0	<i>per 1000 population</i>	8
				<i>Registered unemployed persons (as of 31 Dec):</i>	
61,2	63,8	65,9	68,7	<i>in thousand</i>	9
77,2	80,5	83,2	86,7	<i>2000 = 100</i>	10
				<i>In % of registered unemployed (as of 31 Dec)</i>	
46,0	47,4	48,1	45,9	<i>women</i>	11
24,4	23,9	22,4	21,2	<i>aged up to 25 years</i>	12
27,8	34,0	39,1	41,0	<i>out of job for longer than 1 year</i>	13
				<i>Registered unemployment persons (as of 31 Dec)</i>	
214	298	256	208	<i>per a job offer</i>	14
				<i>Registered unemployment rate^d (as of 31 Dec)</i>	
12,8	13,8	14,1	14,7	<i>in %</i>	15

Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
SOCIAL SECURITY BENEFITS

2721,99	2854,02	3002,37	3143,64	<i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	16
162,4	170,3	179,2	187,6	<i>2000 = 100</i>	17
2553,90	2654,37	2828,07	2962,60	<i>of which: industry</i>	18
2444,52	2686,33	2819,55	2895,10	<i>construction</i>	19
				<i>Average number of retirees and pensioners</i>	
278,1	276,3	270,0	264,1	<i>in thous.</i>	20
				<i>covered by the non-agricultural social security system</i>	21
176,9	178,3	175,0	171,8		
101,2	98,0	95,0	92,3	<i>farmers</i>	22
				<i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł:</i>	
1360,00	1441,83	1511,13	1594,42	<i>from non-agricultural social security system</i>	23
874,20	918,86	951,01	1020,19	<i>farmers^e</i>	24

w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010. c Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące publiczną i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010. e Łącznie z wypłatami z pozarolniczego z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

agriculture estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 – of the Population and Housing refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "tainment and recreation" and "Other service activities". d The number of employed persons, including estimated data of employed 1996, in 2005–2009 – of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 – of the from this system and to benefits from the Pension Fund.

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC						
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:					
1	wodociągowej.....	8904,5	11006,4	11375,7	11572,6	11789,7
2	kanalizacyjnej ^a	1354,0	2030,3	2160,6	2243,0	2303,1
	Zużycie w gospodarstwach domowych:					
	wody z wodociągów:					
3	w hektometrach sześciennych	34,3	35,4	36,6	36,1	36,8
4	na 1 mieszkańca w m ³	28,3	29,4	30,6	30,2	30,9
	energii elektrycznej w miastach ^b :					
5	w gigawatogodzinach	383,9	432,0	443,8	451,6	453,7
6	na 1 mieszkańca w kW·h	540,4	608,0	622,8	635,0	639,1
	Zasoby mieszkaniowe ^c (w 2000 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII):					
	mieszkania:					
7	w tysiącach	384,2	399,4	402,1	405,6	410,1
8	na 1000 ludności	317	333	336	340	344
9	izby na 1000 ludności	1180	1310	1323	1340	1359
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :					
10	na 1000 ludności	20546,5	24179,1	24497,9	24889,1	25328,6
11	przeciętna 1 mieszkania	64,7	72,6	72,9	73,2	73,6
	Mieszkania oddane do użytkowania:					
	mieszkania:					
12	w tysiącach	3,8	3,2	3,0	4,0	5,0
13	na 1000 ludności	3,1	2,6	2,5	3,3	4,2
14	izby na 1000 ludności	11,5	11,7	11,3	14,6	19,2
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :					
15	na 1000 ludności	234,9	290,7	280,9	360,7	463,3
16	przeciętna 1 mieszkania	75,6	110,4	110,8	108,9	111,1
EDUKACJA EDUCA						
	Uczniowie w szkołach ^e (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					
17	podstawowych ^f	110,0	85,2	80,3	75,9	72,6
18	gimnazjach	40,6	53,9	51,6	48,8	45,9
19	zasadniczych zawodowych ^g	14,4	5,9	5,8	6,2	6,1
20	liceach ogólnokształcących ^h	32,8	25,3	25,5	24,9	24,2
21	liceach profilowanych	x	7,2	5,5	3,8	2,6
22	technikach ^h	32,9	19,5	19,4	20,2	20,0
23	artystycznych ogólnokształcących ⁱ	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4
24	policealnych	6,0	11,5	12,1	11,2	12,5

a Łącznie z kolektorami. b W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowa ust. 1 i 2 na str. 170. e Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. f Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją jacyimi do pracy. h – uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. i Dających uprawnienia zawodowe.
a Including collectors. b In 2000 excluding households, whose the main source of maintenance was income from a private farm for adults, except post-secondary schools. f Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. g, h Since ondary respectively. i Leading to professional certification.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
NALNA. MIESZKANIA TURE. DWELLINGS					
11937,5	12321,5	12585,7	12810,2	<i>Distribution network (as of 31 Dec) in km:</i>	
2410,4	2556,9	2857,7	3047,3	water supply	1
				sewage ^a	2
				<i>Consumption in households:</i>	
				water from water-line system:	
36,9	37,0	37,1	37,0	in cubic hectometre	3
31,0	30,7	30,9	30,8	per capita in m ³	4
				electricity in urban areas ^b :	
462,9	473,7	470,6	463,8	in gigawatt-hour	5
646,7	653,3	649,5	640,9	per capita in kW·h	6
				<i>Dwelling stocks^c (until 2001 – inhabited; as of 31 Dec):</i>	
				dwelling:	
414,0	420,4	424,4	428,6	in thousand	7
348	349	353	358	per 1000 population	8
1374	1400	1417	1435	rooms per 1000 population	9
				usable floor space of dwellings in m ² :	
25672,0	26173,2	26569,5	26970,9	per 1000 population	10
73,8	74,9	75,2	75,4	average per dwelling	11
				<i>Dwellings completed:</i>	
				dwelling:	
4,2	4,3	4,4	4,5	in thousand	12
3,6	3,6	3,7	3,8	per 1000 population	13
14,5	15,3	16,0	16,0	rooms per 1000 population	14
				usable floor space of dwellings in m ² :	
338,0	360,2	381,1	406,2	per 1000 population	15
95,2	100,3	103,2	103,2	average per dwelling	16
I WYCHOWANIE ^d TION ^d					
				<i>Pupils and students in schools^e (as of the begin- ning of the school year) in thous.:</i>	
69,8	67,4	66,0	64,5	primary ^f	17
43,4	41,1	39,0	36,8	lower secondary	18
6,0	5,6	5,1	4,6	basic vocational ^g	19
23,4	23,0	22,5	21,5	general secondary ^h	20
1,7	1,1	0,8	0,4	specialized secondary	21
20,6	20,3	19,2	18,5	technical secondary ^h	22
0,4	0,4	0,4	0,4	general art ⁱ	23
11,4	13,5	16,2	17,1	post-secondary	24

nego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. c Na podstawie bilansów. d Patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, w placówkach wychowania przedszkolnego. g, h Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: g – ze szkołami specjalnymi przysposabia-

in agriculture. c Bases on balances. d See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 170. e Excluding schools 2004/05 school year including: g – special job-training schools, h – supplementary schools: general secondary and technical sec-

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
EDUKACJA EDUCA						
	Absolwenci szkół ^b w tys.:					
1	podstawowych	19,5 ^c	16,1	15,5	14,1	13,6
2	gimnazjów	x	18,0	17,6	16,6	15,6
3	zasadniczych zawodowych ^d	4,8	1,9	1,7	1,7	1,9
4	liceów ogólnokształcących ^e	6,7	8,1	8,1	8,2	8,2
5	liceów profilowanych	x	2,6	2,2	1,5	1,1
6	techników ^e	6,7	4,2	4,0	4,1	4,2
7	artystycznych ogólnokształcących ^f	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
8	policealnych	2,1	3,6	3,5	3,6	3,3
9	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^{gh} (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	15,2	14,0	13,4	13,0	13,0
10	Studenci szkół wyższych ⁱ (stan w dniu 30 XI) w tys.	44,2	52,9	53,5	52,8	52,9
11	Absolwenci szkół wyższych ^{ik} w tys.	8,0	10,3	10,6	11,7	13,9
12	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	11,9	10,4	9,4	8,5	8,2
13	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	3,3	3,5	2,6	2,4	2,3
	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):					
14	miejsca w przedszkolach ^j w tys.	19,2	17,6	17,9	17,9	19,0
	dzieci w tys.:					
15	w przedszkolach ^j	19,3	17,1	17,8	18,4	19,7
16	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	8,1	6,6	6,7	5,9	6,4
17	Dzieci w przedszkolach ^j (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat	319	356	383	407	439

a Patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 170. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół przysposabiających do pracy, e – z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. f Dających uprawnienia do spraw wewnętrznych; bez cudzoziemców. h Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do spraw wewnętrznych; bez cudzoziemców. k Z poprzedniego roku akademickiego, a w roku 2000 – z roku kalendarzowego. i Od w placówkach wykonujących działalność leczniczą (do 2011 r. określanych jako zakłady opieki zdrowotnej).

a See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 170. b Excluding schools for adults, except post-secondary e – supplementary schools: general secondary and technical secondary respectively. f Leading to professional certification. school year respectively. h Since 2004/05 school year including specialized secondary schools as well as special job-training excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior; excluding foreigners. k From the previous 2007 excluding pre-primary education in the units performing health care activities (until 2011 defined as health care institution).

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
I WYCHOWANIE ^a (dok.)					
TION ^a (cont.)					
				<i>Graduates in schools^b in thous.:</i>	
13,0	11,9	11,3	.	<i>primary</i>	1
14,9	13,7	13,4	.	<i>lower secondary</i>	2
2,0	1,9	1,7	.	<i>basic vocational^d</i>	3
7,7	7,4	7,5	.	<i>general secondary^e</i>	4
0,8	0,5	0,2	.	<i>specialized secondary</i>	5
4,5	4,7	4,7	.	<i>technical secondary^e</i>	6
0,1	0,1	0,1	.	<i>general art^f</i>	7
3,4	3,3	3,4	.	<i>post-secondary</i>	8
				<i>Graduates of basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools^{gh} (excluding schools for adults) per 1000 population</i>	9
12,6	12,2	11,9	.		
53,8	52,8	50,1	46,2	<i>Students of higher education institutionsⁱ (as of 30 Nov) in thous.</i>	10
12,0	14,9	15,5	14,8	<i>Graduates of higher education institutions^{ik} in thous.</i>	11
7,6	7,7	7,2	7,0	<i>Students of schools for adults (as of the beginning of the school year) in thous.</i>	12
2,0	2,1	2,0	.	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>	13
				<i>Pre-primary education (as of the beginning of the school year):</i>	
20,8	22,4	23,8	25,4	<i>places in nursery schools^l in thous.</i>	14
21,4	22,8	24,3	26,1	<i>children in thous.:</i>	
				<i>in nursery schools^l</i>	15
6,8	7,2	9,2	8,8	<i>in pre-primary sections in primary schools</i>	16
482	501	515	537	<i>Children in nursery schools^l (as of the beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6</i>	17

policealnych. c Dane obejmują absolwentów klasy VIII i VI. d, e Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: d – ze szkołami specjalnymi zawodowe. g Łącznie z uzupełniającymi: liceami ogólnokształcącymi od roku szkolnego 2005/06 i technikami od roku szkol. pracy. i Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi; bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu 2008 r. łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi; od roku 2007 bez wychowania przedszkolnego

schools. c Data include graduates of 8th and 6th grade. d, e Since 2004/05 school year including: d – special job-training schools. g Including supplementary general schools: general secondary since 2005/06 school year and technical secondary since 2006/07 schools. i Including branch sections, basic organizational units in another location as well as teaching centres in another location, academic year, and in 2000 – the calendar year. l Since 2008 including pre-primary education groups and pre-primary points; since

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
OCHRONA ZDROWIA ^a HEALTH CARE ^a AND						
1	Pracownicy medyczni ^b (stan w dniu 31 XII):					
2	lekarze	3388	2694	2662	2696	2693
3	lekarze dentyści	236	384	450	474	473
4	pielęgniarki ^c	6640	5931	5781	6150	6121
5	Łóżka w szpitalach ogólnych ^d (stan w dniu 31 XII)					
6	na 10 tys. ludności	52,4	50,9	49,8	49,8	51,4
7	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1635	1860	1901	1978	2092
8	Przychodnie ^e (stan w dniu 31 XII)	359	441	510	545	566
9	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	258	296	308	316	311
10	Liczba ludności na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII)	4693	4053	3883	3774	3831
11	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:					
12	lekarskie	6,0	6,7	6,8	7,3	7,4
13	stomatologiczne	0,7	0,8	1,0	0,9	0,9
14	Dzieci w żłobkach ^f i klubach dziecięcych ^g (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	15	19	22	26	26
KULTURA. CULTURE.						
15	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	267	256	250	248	246
16	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3544	3733	3756	3815	3851
17	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	165	155	147	141	137
18	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:					
19	na 1000 ludności	3316	2903	2762	2682	2609
20	na 1 czytelnika	20,1	18,8	18,7	19,1	19,0
21	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,6	1,3	1,4	1,4	1,8
22	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^h na 1000 ludności	332	281	298	331	338
23	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	22	26	29	30	29
24	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	277	349	332	410	362
25	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	20	19	19	19	19
26	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	4,4	3,7	3,7	3,8	5,9
27	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	321	253	367	372	497
28	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:					
29	radiowi	220	219	188	182	169
30	telewizyjni	215	212	182	176	164
31	Baza noclegowa turystyki ⁱ (stan w dniu 31 VII)	223	180	176	169	166
32	w tym hotele	21	22	21	21	22
33	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	130,5	98,1	98,0	95,0	92,3
34	Korzystający z noclegów na 1000 ludności	321	332	337	389	388

^a W 2012 r. dane podaje się łącznie z Ministerstwem Obrony Narodowej, Ministerstwem Spraw Wewnętrznych i Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. ^b W 2012 r. dane podaje się łącznie z Ministerstwem Obrony Narodowej, Ministerstwem Spraw Wewnętrznych i Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. ^c Łącznie z magistratami pielęgniarstwa. ^d Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych, ust. 2 na str. 202. ^e Łącznie z oddziałami żłobkowymi. ^f Do 2010 r. bez klubów dziecięcych. ^g Do 2010 r. bez klubów dziecięcych. ^h Dane dotyczą działalności cych 10 i więcej miejsc noclegowych.

^a In 2012 data include health care: of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior, the Internal Security Agency. practice. ^c Including master nurses. ^d Excluding day places in hospital wards; since 2008 including beds and incubators for new 2010 excluding children's clubs. ^h Data concern activity performed in voivodship area, including outdoor events. ⁱ Since 2011 concern

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

I POMOC SPOŁECZNA
SOCIAL WELFARE

				<i>Medical personnel^b (as of 31 Dec):</i>	
2813	2809	2888	2987	doctors	1
455	516	546	523	dentists	2
6247	6224	6169	6728	nurses ^c	3
				<i>Beds in general hospitals^d (as of 31 Dec)</i>	4
52,4	49,6	47,5	48,8	per 10 thous. population	
2067	1926	1950	2071	In-patients in general hospitals per 10 thous. population	5
605	628	700	733	Out-patient departments ^e (as of 31 Dec)	6
322	337	349	352	Generally available pharmacies (as of 31 Dec)	7
				<i>Population (as of 31 Dec) per 1 generally</i>	8
3695	3571	3441	3405	available pharmacy	
				<i>Consultations provided within the scope of</i>	
				out-patient health care per capita:	
7,3	6,9	7,1	7,2	doctors	9
0,9	0,9	1,0	0,9	dental	10
				<i>Children in nurseries^f and children's clubs^g (as of</i>	11
28	30	32	40	31 Dec) per 1000 children up to the age of 3	

TURYSTYKA
TOURISM

246	243	247	240	Public libraries (including branches; as of 31 Dec)	12
3877	3848	3883	3906	Public library collection (as of 31 Dec)	13
136	132	130	127	per 1000 population in vol.	
				Public library borrowers per 1000 population	14
				<i>Public library loans vol.:</i>	
2676	2670	2644	2587	per 1000 population	15
19,6	20,2	20,4	20,4	per borrower	16
				<i>Seats in theatres and music institutions (as of</i>	17
1,9	1,9	1,8	3,2	31 Dec) per 1000 population	
336	309	274	218	Audience in theatres and music institutions ^h	18
24	26	27	26	per 1000 population	
302	292	341	322	Museums with branches (as of 31 Dec)	19
15	14	14	14	Museum and exhibition visitors per 1000 population	20
				Fixed cinemas (as of 31 Dec)	21
5,2	5,0	4,9	5,0	Seats in fixed cinemas (as of 31 Dec) per 1000	22
666	676	690	750	population	
				Audience in fixed cinemas per 1000 population	23
				<i>Subscribers (as of 31 Dec) per 1000 population:</i>	
161	156	155	157	radio	24
155	151	150	151	television	25
168	182	236	243	Tourist accommodation establishments ⁱ (as of 31 Jul)	26
23	23	24	28	of which hotels	27
95,9	94,7	100,2	103,4	Number of beds (as of 31 Jul) per 10 thous. population	28
368	379	404	446	Tourists accommodated per 1000 population	29

pieczeństwa Wewnętrznego. b Od 2005 pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym szpitalnych; od 2008 r. łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. e Patrz uwagi ogólne działu „Ochrona zdrowia i pomoc prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze. i Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadają

b Since 2005 working directly with a patient; since 2006 including persons for whom the primary workplace is a medical and nurse borns. e See general notes to the chapter "Health care and social welfare", item 2 on page 202. f Including nursery wards. g Until establishments possessing 10 and more bed places.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
ROLNICTWO^a AGRICULTURE^a						
1	Użytki rolne (stan w czerwcu) ^{bc} w tys. ha	1204,6	1097,5	1104,0	1124,6	1127,5
2	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	x	x	x	97,8	98,9
3	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) ^{cd} w tys. ha	742,5	676,8	697,5	683,9	706,0
	w tym w %:					
4	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	75,9	73,2	70,9	72,8	73,4
5	w tym: pszenica	9,7	5,8	5,7	5,4	5,9
6	żyto	17,9	15,4	13,6	14,1	14,0
7	ziemniaki	10,3	4,8	4,4	3,8	3,4
8	buraki cukrowe	0,7	0,9	0,7	0,7	0,0
	Zbiory w tys. t:					
9	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	836,1	1326,5	1060,0	1283,6	1383,4
10	w tym: pszenica	132,4	119,4	97,3	109,3	130,2
11	żyto	188,3	243,3	190,8	204,3	232,8
12	ziemniaki ^e	1479,1	563,5	452,1	505,0	455,9
13	buraki cukrowe	178,3	240,0	243,3	231,6	1,9
	Plony z 1 ha w dt:					
14	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	14,8	26,8	21,4	25,8	26,7
15	w tym: pszenica	18,3	30,4	24,5	29,5	31,0
16	żyto	14,2	23,4	20,1	21,1	23,5
17	ziemniaki ^e	194	172	147	196	190
18	buraki cukrowe	326	414	493	501	411
	Zwierzęta gospodarskie ^c :					
	bydło (stan w czerwcu):					
19	w tysiącach sztuk	667,5	737,8	759,1	793,9	835,1
20	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.	56,0	67,2	68,8	70,6	74,1
	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):					
21	w tysiącach sztuk	947,9	873,8	927,6	756,0	602,4
22	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.	79,5	79,6	84,0	67,2	53,4
	Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^b :					
23	żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^f w kg	153,5	166,9	181,1	185,4	191,1
24	mleka krowiego w l	1035	1482	1600	1607	1723
	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^b :					
25	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	67	90	85	69	73
26	ziemniaki w kg	160	112	88	116	142
27	buraki cukrowe w kg	149	219	220	206	2
28	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^f w kg	89	115	130	129	129
29	mleko krowie w l	886	1481	1426	1433	1495

^a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^b Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących c W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^d Od 2010 r. bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych i upraw na baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej cieplej.

^a Data are presented according to the official residence of land user. ^b Since 2010 excluding land of owners of agricultural a small scale. ^c In 2010 data of the Agricultural Census. ^d Since 2010 excluding permanent crops, kitchen gardens and crop area horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
I LEŚNICTWO AND FORESTRY					
1148,8	1057,0	1058,6	1083,4	<i>Agricultural land (as of June)^{bc} in thous. ha</i>	1
98,6	98,4	97,9	98,8	<i>of which in good agricultural condition in %</i>	2
716,3	606,8	605,4	630,7	<i>Sown area (as of June)^{cd} in thous. ha</i>	3
				<i>of which in %:</i>	
73,5	74,3	77,0	69,6	<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	4
6,0	6,2	6,9	6,7	<i>of which: wheat</i>	5
14,1	12,8	12,0	10,3	<i>rye</i>	6
3,2	2,9	2,8	1,9	<i>potatoes</i>	7
0,1	0,0	0,1	0,0	<i>sugar beets</i>	8
				<i>Crop production in thous. t:</i>	
1420,4	1309,7	1215,8	1266,2	<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	9
132,3	125,6	127,2	137,8	<i>of which: wheat</i>	10
230,8	185,8	153,3	159,9	<i>rye</i>	11
365,6	353,9	348,4	253,5	<i>potatoes^e</i>	12
16,7	13,0	32,3	4,9	<i>sugar beets</i>	13
				<i>Yields per 1 ha in dt:</i>	
27,0	29,1	26,1	28,9	<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	14
30,8	33,4	30,4	32,6	<i>of which: wheat</i>	15
22,8	23,9	21,1	24,7	<i>rye</i>	16
161	203	202	210	<i>potatoes^e</i>	17
401	472	451	443	<i>sugar beets</i>	18
				<i>Livestock^c:</i>	
				<i>cattle (as of June):</i>	
900,7	879,3	935,1	927,6	<i>in thousand heads</i>	19
78,4	83,2	88,3	85,6	<i>per 100 ha of agricultural land^b in heads</i>	20
				<i>pigs (as of the end of July):</i>	
604,9	553,4	474,8	370,7	<i>in thousand heads</i>	21
52,7	52,4	44,8	34,2	<i>per 100 ha of agricultural land^b in heads</i>	22
				<i>Production per 1 ha of agricultural land^b:</i>	
177,2	196,1	191,6	176,6	<i>of animals for slaughter in terms of meat</i>	23
				<i>(including fats and pluck)^f in kg</i>	
1854	1863	2076	2097	<i>of cows' milk in l</i>	24
				<i>Procurement of agricultural products per 1 ha</i>	
				<i>of agricultural land^b:</i>	
98	85	80	128	<i>basic cereal (including cereal mixed) in kg</i>	25
102	83	126	121	<i>potatoes in kg</i>	26
15	6	30	5	<i>sugar beets in kg</i>	27
				<i>animals for slaughter in terms of meat</i>	28
116	148	136	133	<i>(including fats)^f in kg</i>	
1508	1627	1674	1748	<i>cows' milk in l</i>	29

działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali; przyoranie (nawozy zielone). e Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych. f Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego,

land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on intended for ploughing user; (green fertilizers). e Since 2010 excluding kitchen gardens. f Concerns meat: beef, veal, pork, mutton,

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
ROLNICTWO^a AGRICULTURE^a						
1	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{bcd} w kg:					
	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	75,2	87,1	91,5	89,3	94,5
2	wapniowych	61,9	60,0	19,9	11,7	13,4
3	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu; w 2000 r. – stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^{bd} w szt.	7,1	8,8	.	9,0	9,0
4	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	604,5	614,2	617,6	620,8	622,3
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):						
5	w tysiącach hektarów	595,6	604,6	607,9	611,0	612,4
6	na 1 mieszkańca w ha	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50
7	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	29,5	30,0	30,1	30,3	30,3
8	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	233,7	284,5	291,8	306,0	284,0
PRZE INDU						
9	Produkcja sprzedana przemysłu:					
	w milionach złotych (ceny bieżące)	.	12239,5	13025,2	15841,0	15619,5
10	rok poprzedni = 100 (ceny stałe)	.	.	108,4	114,5	92,2
11	2005 = 100 (ceny stałe)	.	100,0	108,4	124,1	114,4
12	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	.	233529	245477	281768	269586
13	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	.	10191	10876	13261	13104
BUDO CONSTR						
14	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^e (ceny bieżące):					
	w milionach złotych	.	1706,6	1909,5	2556,0	3489,6
15	w tym sektor prywatny w % ogółem	.	97,4	97,6	98,4	98,0
16	na 1 mieszkańca w zł	.	1421	1594	2140	2928
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICA						
17	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^f :					
	w kilometrach	783	682	683	705	760
18	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	3,9	3,4	3,4	3,5	3,8
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):						
19	w kilometrach	10569	11013	11031	11249	11357
20	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	52,4	54,6	54,6	55,7	56,3
Samochody osobowe zarejestrowane ^g :						
21	w tysiącach sztuk	259,1	352,4	377,4	405,7	436,0
22	na 1000 ludności	214	294	316	340	366
Płacówki dla usług pocztowych ^h :						
23	w liczbach bezwzględnych	339	298	303	320	332
24	na 100 tys. ludności	28,0	24,8	25,3	26,8	27,9

a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. b Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących c w roku gospodarczym. d W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. e Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca zarządzania infrastrukturą kolejową. g Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku. h Dane dotyczą

a Data are presented according to the official residence of land user. b Since 2010 excluding land of owners of agricultural a small scale. c In farming year. d In 2010 data of the Agricultural Census. e Realized by construction units – by place of performing of railway infrastructure. g Since 2011 including having temporary permissions given at the end of the year. h Data concern public

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
I LEŚNICTWO (dok.) AND FORESTRY (cont.)					
93,3	106,3	95,3	99,5	Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{bcd} in kg: mineral or chemical (including mixed fertilizers)	1
13,2	14,4	14,5	12,6	lime	2
8,9	9,7	.	.	Agricultural tractors (as of June; in 2000 – as of 31 Dec) per 100 ha of agricultural land ^{bd} in units	3
624,0	626,2	627,2	628,4	Forest land (as of 31 Dec) in thous. ha	4
614,1	616,2	617,3	618,4	Forest area (as of 31 Dec): in thousand hectares	5
0,50	0,50	0,50	0,52	per capita in ha	6
30,4	30,5	30,6	30,6	Forest cover (as of 31 Dec) in %	7
288,9	287,5	280,1	283,1	Removals (timber) per 100 ha of forest area in m ³	8
MYŚL STRY					
16315,4	16687,7	19206,5	19583,4	Sold production of industry: in million zlotys (current prices)	9
102,4	100,8	108,0	104,9	previous year = 100 (constant prices)	10
117,1	100,8	127,4	133,6	2005 = 100 (constant prices)	11
302394	329510	371902	384984	per employee in zł (current prices)	12
13701	13857	15979	16323	per capita in zł (current prices)	13
WNICTWO UCTION					
2965,5	4786,6	3684,8	3888,2	Sales of construction and assembly production ^e (current prices): in million zlotys	14
98,2	99,2	97,5	98,6	of which private sector in % of total	15
2490	3975	3066	3241	per capita in zł	16
– stan w dniu 31 XII TIONS – as of 31 Dec					
760	759	763	700	Railway lines operated – standard gauge ^f : in kilometres	17
3,8	3,8	3,8	3,5	per 100 km ² of total area in km	18
11848	11999	12319	12391	Hard surface public roads (urban and non-urban): in kilometres	19
58,7	59,4	61,0	61,4	per 100 km ² of total area in km	20
450,1	469,4	491,8	504,9	Registered passenger cars ^g : in thousand units	21
378	390	409	421	per 1000 population	22
338	348	355	361	Postal service offices ^h : in absolute numbers	23
28,4	28,9	29,6	30,1	per 100 thous. population	24

działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali wykonywania robót. ^f Dane dotyczą sieci kolejowej Polskich Kolei Państwowych (PKP), od 2005 r. również innych podmiotów, będących pocztą publiczną; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych.

land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on works. ^f Data concern rail network of Polskie Koleje Państwowe (PKP), as well as since 2005 of other entities which are administrators post; in 2000 post offices and telecommunication service offices.

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICA						
Telefoniczne łącza główne ^a :						
1	w tysiącach	337,1	364,2	350,8	316,9	282,8
2	na 1000 ludności	278	304	293	266	237
HAN TRA						
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):						
3	w milionach złotych	9676,8	10571,8	10965,2	12184,1	11986,5
4	na 1 mieszkańca w zł	7987	8803	9156	10200	10056
5	Sklepy ^b (stan w dniu 31 XII) w tys.	11,9	10,1	11,0	10,3	10,4
6	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep ^b	101	118	108	115	114
FINANSE PUBLIC						
Budżety gmin^c						
Dochody:						
7	w milionach złotych	888,1	1347,3	1511,9	1604,9	1770,5
8	na 1 mieszkańca w zł	1124	1737	1965	2092	2313
Wydatki:						
9	w milionach złotych	916,6	1334,7	1556,4	1559,7	1725,2
10	na 1 mieszkańca w zł	1160	1720	2022	2033	2254
Budżety miast na prawach powiatu						
Dochody:						
11	w milionach złotych	714,7	1015,8	1130,1	1256,4	1376,5
12	na 1 mieszkańca w zł	1695	2389	2640	2940	3227
Wydatki:						
13	w milionach złotych	765,2	1052,9	1143,4	1236,0	1381,2
14	na 1 mieszkańca w zł	1815	2476	2671	2892	3238
Budżety powiatów						
Dochody:						
15	w milionach złotych	368,4	418,3	434,6	458,3	509,0
16	na 1 mieszkańca w zł	466	539	565	597	665
Wydatki:						
17	w milionach złotych	366,2	421,2	452,7	444,8	494,3
18	na 1 mieszkańca w zł	464	543	588	580	646
Budżet województwa						
Dochody:						
19	w milionach złotych	118,9	168,9	258,7	353,4	391,8
20	na 1 mieszkańca w zł	98	141	216	296	329
Wydatki:						
21	w milionach złotych	122,5	182,8	288,3	305,0	334,5
22	na 1 mieszkańca w zł	101	152	241	255	281

a Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *b* Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r.
a Data concern operators of the public telecommunications network. *b* Data for 2000 are not comparable due to change in 2004 the

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
– stan w dniu 31 XII (dok.)					
TIONS – as of 31 Dec (cont.)					
252,0	231,3	198,9	171,5	Fixed main line ^a :	1
212	192	166	143	in thousand	2
				per 1000 population	
DEL					
DE					
12339,3	11672,6	13079,2	13918,5	Retail sales (current prices):	3
10362	9693	10881	11601	in million zlotys	4
9,8	10,3	10,4	10,1	per capita in zł	5
122	117	115	119	Shops ^b (as of 31 Dec) in thous.	6
				Number of population (as of 31 Dec) per shop ^b	
PUBLICZNE					
FINANCE					
				Budgets of gminas ^c	
1954,6	2039,5	2194,1	2219,2	Revenue:	7
2560	2622	2830	2872	in million zlotys	8
				per capita in zł	
2077,9	2325,5	2294,0	2185,1	Expenditure:	9
2722	2990	2958	2828	in million zlotys	10
				per capita in zł	
Budgets of cities with powiat status					
1592,9	1803,8	1842,0	2003,4	Revenue:	11
3727	4229	4318	4692	in million zlotys	12
				per capita in zł	
1686,3	2014,5	2066,2	2067,4	Expenditure:	13
3946	4723	4844	4842	in million zlotys	14
				per capita in zł	
Budgets of powiats					
626,2	653,8	673,1	640,8	Revenue:	15
820	841	868	829	in million zlotys	16
				per capita in zł	
634,5	670,5	675,5	638,5	Expenditure:	17
831	862	871	826	in million zlotys	18
				per capita in zł	
Budget of voivodship					
677,4	442,3	485,9	468,3	Revenue:	19
569	367	404	390	in million zlotys	20
				per capita in zł	
616,4	411,7	518,2	492,2	Expenditure:	21
518	342	431	410	in million zlotys	22
				per capita in zł	

metody badania sklepów. c Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
 method of shop survey. c Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
INWESTYCJE. INVESTMENTS.						
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):						
1	w milionach złotych	2282,1	3266,9	3669,8	4266,5	4822,7
2	na 1 mieszkańca w zł	1884	2720	3064	3572	4046
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):						
3	w milionach złotych	39372,6	49915,5	52418,3	55697,9	59876,6
4	na 1 mieszkańca w zł	32497	41607	43824	46701	50254
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY						
5	Ogółem: w tysiącach	85,8	88,9	88,9	88,7	90,2
6	na 10 tys. ludności	709	741	744	743	757
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:						
7	w tysiącach	15,5	16,8	17,4	17,7	17,6
w tym:						
8	spółdzielnie	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5
9	spółki handlowe	2,4	3,7	3,9	4,0	4,1
10	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5
11	spółki cywilne	6,6	4,5	4,6	4,7	4,5
12	2000 = 100	100,0	108,5	111,8	114,2	113,7
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:						
13	w tysiącach	70,3	72,1	71,6	70,9	72,6
14	2000 = 100	100,0	102,5	101,8	100,9	103,2
15	na 10 tys. ludności	581	601	598	595	609
RACHUNKI REGIONAL						
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):						
16	w milionach złotych	17588	22952	24405	27321	29059
17	na 1 mieszkańca w zł	14517	19111	20378	22872	24380
18	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) – rok poprzedni = 100	.	102,5	103,7	104,6	102,9
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):						
19	w milionach złotych	15647	20222	21439	23901	25438
20	na 1 mieszkańca w zł	12915	16838	17901	20009	21342
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:						
21	w milionach złotych	13832	17180	18264	19370	20752
22	na 1 mieszkańca w zł	11416	14305	15251	16215	17411
23	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych – rok poprzedni = 100	.	99,9	105,4	103,7	102,7

a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. *b* Bez osób prowadzących
 uwagi ogólne do działu „Rachunki regionalne”, ust. 4 na str. 283.

a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of the Act of Accounting. *b* Excluding persons tending private farms
 "Regional accounts", item 4 on page 283.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
ŚRODKI TRWAŁE^a					
FIXED ASSETS^a					
4634,5	5050,9	6517,8	5500,6	<i>Investment outlays (current prices):</i>	1
3892	4194	5423	4585	<i>in million zlotys</i>	2
				<i>per capita in zł</i>	
63069,0	66592,9	71309,1	74707,1	<i>Gross value of fixed assets (as of 31 Dec;</i>	3
53011	55335	59376	62324	<i>current book-keeping prices):</i>	4
				<i>in million zlotys</i>	
				<i>per capita in zł</i>	
W REJESTRZE REGON^b – stan w dniu 31 XII					
IN THE REGON REGISTER^b – as of 31 Dec					
89,6	91,9	91,7	94,7	<i>Total: in thousand</i>	5
753	763	764	790	<i>per 10 thous. population</i>	6
				<i>Legal persons and organizational entities without</i>	
				<i>legal personality:</i>	
18,0	18,8	19,3	20,7	<i>in thousands</i>	7
				<i>of which:</i>	
0,5	0,5	0,5	0,5	<i>co-operatives</i>	8
4,3	4,5	4,7	5,1	<i>commercial companies</i>	9
0,5	0,5	0,6	0,6	<i>of which with foreign capital participation</i>	10
4,5	4,7	4,8	4,9	<i>civil law partnerships</i>	11
116,2	121,1	124,6	133,4	<i>2000 = 100</i>	12
				<i>Natural persons conducting economic activity:</i>	
71,5	73,1	72,4	74,0	<i>in thousands</i>	13
101,7	103,9	103,0	105,3	<i>2000 = 100</i>	14
601	607	603	618	<i>per 10 thous. population</i>	15
REGIONALNE^c					
ACCOUNTS^c					
30949	32097	34239	.	<i>Gross domestic product (current prices):</i>	16
25666	26653	28485	.	<i>in million zlotys</i>	17
			.	<i>per capita in zł</i>	
103,1	101,8	102,9	.	<i>Gross domestic product (constant prices)</i>	18
			.	<i>– previous year = 100</i>	
27503	28270	30077	.	<i>Gross value added (current prices):</i>	19
22808	23474	25023	.	<i>in million zlotys</i>	20
			.	<i>per capita in zł</i>	
22251	22848	24015	.	<i>Gross nominal disposable income in the household</i>	21
18453	18972	19979	.	<i>sector:</i>	22
			.	<i>in million zlotys</i>	
103,9	100,4	100,6	.	<i>per capita in zł</i>	23
			.	<i>Gross disposable income in the households sector</i>	
			.	<i>– previous year = 100</i>	

gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. c Dane za lata 2009–2010 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych; patrz in agricultural. c Data for the years 2009–2010 were changed in relations to previously published data; see general notes to the chapter

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^{ab} Total area ^{ab}		Ludność ^a Population ^a						
		w km ² in km ²	w od- setkach in %	w tys. in thous.	w od- setkach in %	wzrost lub spadek w stosun- ku do 2011 r. w % increase or de- crease in re- lation to 2011 in %	na 1 km ² per 1 km ²		w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population	
							2012		2005	2012	2005	2012
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	20187	100,0	1198,7	100,0	−0,2	59	59	59,2	60,3
2	Podregion (Subregion) białostocki	5132	25,4	510,4	42,6	+0,1	98	99	73,3	74,4
	Powiaty: Powiats:									
3	białostocki	2975	14,7	144,4	12,0	+0,5	47	49	36,0	38,3
4	sokółski	2055	10,2	71,1	5,9	−0,8	35	35	37,6	41,8
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
5	Białystok	102	0,5	294,9	24,6	+0,2	3106	2888	100,0	100,0
6	Podregion (Subregion) łomżyński	8818	43,7	410,4	34,2	−0,6	47	47	45,5	46,9
	Powiaty: Powiats:									
7	bielski	1385	6,9	58,1	4,8	−0,7	44	42	50,9	52,4
8	hajnowski	1624	8,0	46,0	3,8	−1,3	30	28	48,7	50,5
9	kolneński	940	4,7	39,9	3,3	−0,2	42	42	33,2	32,8
10	łomżyński	1355	6,7	52,2	4,4	−	38	39	7,7	7,5
11	siemiatycki	1459	7,2	47,4	4,0	−0,9	33	32	35,4	35,8
12	wysokomazowiecki	1289	6,4	59,2	4,9	−0,5	46	46	23,7	32,6
13	zambrowski	733	3,6	44,9	3,7	−0,4	61	61	50,7	50,4
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
14	Łomża	33	0,2	62,8	5,2	−0,4	1951	1923	100,0	100,0
15	Podregion (Subregion) suwalski	6237	30,9	277,9	23,2	−0,3	45	45	54,2	54,3
	Powiaty: Powiats:									
16	augustowski	1659	8,2	59,9	5,0	−0,2	36	36	55,0	55,6
17	grajewski	968	4,8	49,2	4,1	−0,4	52	51	55,7	55,9
18	moniecki	1382	6,8	42,4	3,5	−0,8	31	31	35,3	35,7
19	sejneński	855	4,2	21,0	1,7	−0,4	25	25	27,8	26,9
20	suwalski	1307	6,5	36,0	3,0	−0,5	27	28	−	−
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
21	Suwałki	66	0,3	69,4	5,8	+0,3	1058	1059	100,0	100,0

a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej.
a As of 31 Dec. b According to geodetic register.

Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <i>Net internal and international migration for permanent residence</i>				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>		No.
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	
-0,70	-0,58	-1941	-1808	-1,61	-1,51	5,63	4,12	1
-0,49	0,27	299	460	0,60	0,90	5,15	4,18	2
-2,10	-1,10	958	756	6,87	5,25	3,45	5,27	3
-3,75	-3,42	-365	-370	-4,94	-5,18	2,97	3,29	4
1,13	1,84	-294	74	-1,02	0,25	6,45	3,86	5
-1,84	-1,98	-1429	-1547	-3,40	-3,76	7,67	4,50	6
-3,94	-4,16	-217	-221	-3,58	-3,80	8,08	3,93	7
-6,83	-8,05	-195	-151	-3,98	-3,26	20,20	-	8
0,76	0,43	-210	-225	-5,15	-5,64	-	-	9
-0,55	-0,73	19	11	0,37	0,21	5,58	7,29	10
-5,61	-4,60	-122	-188	-2,45	-3,95	3,07	5,48	11
-1,88	-1,06	-211	-295	-3,48	-4,97	12,11	3,33	12
0,93	0,69	-170	-199	-3,75	-4,42	2,25	10,92	13
2,35	1,14	-323	-279	-5,09	-4,43	8,64	3,62	14
0,61	-0,07	-811	-721	-2,88	-2,59	3,63	3,46	15
0,02	-0,30	-51	-115	-0,86	-1,92	3,44	5,15	16
1,06	0,30	-273	-241	-5,35	-4,89	-	2,08	17
-3,47	-4,51	-156	-156	-3,57	-3,66	2,94	3,16	18
-0,09	-1,91	-25	-52	-1,15	-2,48	4,76	-	19
0,78	0,17	-168	-126	-4,68	-3,49	7,69	5,39	20
3,52	3,01	-138	-31	-1,99	-0,45	4,27	2,95	21

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)**
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a w wieku Population ^a at age						Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³ Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³		Ścieki przemysłowe i komunalne ^b oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania Industrial and municipal wastewater ^b treated in % of waste requiring treatment	
		poniżej 25 lat below 25 years			65 lat i więcej 65 years and more						
		w % ogółu ludności in % of total population	wzrost lub spa- dek w sto- sunku do 2011 r. w % in- crease or de- crease in rela- tion to 2011 in %	w % ogółu ludności in % of total population	wzrost lub spa- dek w sto- sunku do 2011 r. w % in- crease or de- crease in rela- tion to 2011 in %						
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	33,8	28,4	−2,4	14,5	15,0	+1,5	4,6	4,9	99,3	100,0
2	Podregion (Subregion) białostocki	32,5	27,4	−2,1	13,7	14,6	+2,2	7,0	6,9	99,6	100,0
	Powiaty: Powiats:										
3	białostocki	33,7	28,9	−1,4	14,9	14,5	+1,3	10,2	10,2	98,8	100,0
4	sokółski	33,4	28,2	−2,3	16,9	16,8	+0,3	1,7	1,7	100,0	100,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
5	Białystok	31,7	26,4	−2,4	12,3	14,1	+3,2	18,0	14,5	99,7	100,0
6	Podregion (Subregion) łomżyński	34,1	28,6	−2,6	16,0	16,2	+0,5	3,5	3,6	98,5	99,9
	Powiaty: Powiats:										
7	bielski	31,5	26,7	−2,7	19,6	20,1	−0,3	3,5	3,3	99,7	100,0
8	hajnowski	28,6	23,1	−3,3	21,2	21,6	+0,1	1,8	1,7	99,5	99,6
9	kolneński	37,1	32,2	−1,9	13,9	13,9	+0,8	2,0	2,0	99,5	100,0
10	łomżyński	36,7	31,9	−1,7	15,7	14,4	−0,8	2,0	2,9	95,3	100,0
11	siemiatycki	32,1	27,6	−2,9	18,6	18,5	+0,1	3,3	2,1	90,7	100,0
12	wysokomazowiecki	35,2	30,2	−2,2	16,5	16,1	+0,4	4,0	4,5	99,7	99,9
13	zambrowski	35,9	30,0	−2,5	13,6	14,2	+0,8	5,5	7,4	100,0	100,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
14	Łomża	35,7	28,0	−3,6	9,6	11,5	+4,2	146,3	127,8	99,1	100,0
15	Podregion (Subregion) suwalski	35,9	30,1	−2,6	13,5	13,9	+1,8	4,1	5,0	99,7	100,0
	Powiaty: Powiats:										
16	augustowski	34,8	29,5	−2,2	14,9	15,1	+1,5	2,1	2,2	100,0	100,0
17	grajewski	36,4	30,2	−3,0	12,7	13,3	+1,6	4,0	4,9	98,6	100,0
18	moniecki	34,7	29,3	−3,4	16,5	16,3	+0,1	7,7	11,1	100,0	100,0
19	sejneński	33,9	28,5	−2,2	16,2	16,1	+0,9	1,5	1,5	100,0	100,0
20	suwalski	38,3	32,7	−2,9	15,1	14,3	+1,3	1,3	1,4	100,0	100,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
21	Suwałki	36,4	30,2	−2,0	9,6	11,0	+4,5	71,2	66,8	100,0	100,0

a Stan w dniu 31 XII. b Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania
a As of 31 Dec. b Since 2010 data are not comparable with data for previous years due to the change in the methodology of municipal

Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c <i>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population^c</i>				Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t <i>Emission of air pollutants from plants of significant environmental nuisance to air quality in thous.t</i>				Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km ² w t <i>Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km² in t</i>		No.
ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>		pyłowych <i>particulates</i>		gazowych <i>gases</i>				
2005	2012			2005	2012	2005	2012	2005	2012	
62,1	65,5	95,3	20,1	2,0	0,9	1799,8	1480,0	46,0	72,7	1
77,2	79,8	96,9	30,2	0,7	0,2	1120,5	798,8	91,3	33,8	2
47,1	57,4	88,3	38,1	0,1	0,0	89,7	18,7	103,8	10,1	3
44,0	47,9	96,4	13,2	0,0	0,0	24,7	21,0	4,9	10,9	4
99,9	98,5	98,5	–	0,6	0,1	1006,1	759,0	1585,1	1185,3	5
47,3	51,7	93,0	15,3	0,7	0,4	373,1	361,1	28,6	115,8	6
49,3	56,3	91,6	17,5	0,1	0,0	42,3	34,8	5,1	4,8	7
62,2	67,6	90,2	44,6	0,2	0,1	61,5	68,5	17,2	35,7	8
27,1	28,3	73,4	6,3	0,1	0,0	31,4	29,3	21,6	818,6	9
12,0	20,8	75,2	16,4	0,0	0,0	10,4	15,9	68,9	64,3	10
30,6	37,7	91,3	7,7	–	0,0	11,8	17,2	6,8	13,0	11
26,2	32,1	87,6	5,3	0,1	0,0	62,5	59,6	16,8	13,7	12
57,9	60,0	99,7	19,6	0,1	0,1	47,3	37,2	6,4	7,8	13
99,7	99,6	99,6	–	0,1	0,1	106,0	98,5	2033,3	1757,6	14
56,9	59,3	94,1	17,9	0,6	0,3	306,2	320,1	33,2	43,7	15
54,3	58,4	94,0	13,8	0,0	0,0	40,2	40,6	3,3	8,1	16
53,0	54,3	85,7	14,5	0,4	0,2	132,0	98,7	71,6	73,6	17
39,9	44,5	85,6	21,7	0,0	0,0	13,5	25,6	56,2	89,1	18
30,3	30,9	93,4	7,9	–	–	–	–	–	9,4	19
22,4	24,4	–	24,4	0,0	–	0,9	–	10,2	2,7	20
98,3	99,4	99,4	–	0,1	0,1	119,6	155,2	628,8	809,1	21

ścieków komunalnych. c Ludność korzystająca – na podstawie szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów.
wastewater. c Population connected to – estimated data, total population – based on balances.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł <i>Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł</i>				Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a na 1 mieszkańca w m ² <i>Legally protected areas possessing unique environmental value^a per capita in m²</i>		Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings per 10 thous. population</i>		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	
		służące ochronie środowiska <i>in environmental protection</i>		służące gospodarce wodnej <i>in water management</i>							
		2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	82	258	35	38	5376	5389	265,4	209,5	67,3	70,1
2	Podregion (Subregion) białostocki	97	340	15	46	3057	3026	280,9	216,5	61,2	63,0
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
3	białostocki	95	98	32	21	7215	7003	259,3	163,8	70,0	63,6
4	sokółski	8	63	37	32	7306	7488	255,1	180,4	81,7	72,9
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
5	Białystok	121	525	2	62	4	4	297,7	251,0	53,1	61,1
6	Podregion (Subregion) łomżyński	68	204	32	28	4577	4664	234,9	195,5	72,7	76,3
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
7	bielski	143	186	16	1	698	725	237,1	229,3	75,3	83,8
8	hajnowski	112	97	12	49	19621	20749	358,2	229,9	80,1	81,2
9	kolneński	17	214	43	35	5295	5279	193,2	134,6	86,7	79,2
10	łomżyński	25	89	105	6	6908	6759	.	.	.	.
11	siemiatycki	9	178	29	33	6404	6618	197,1	184,6	72,7	85,8
12	wysokomazowiecki	97	471	31	61	521	529	175,6	162,5	79,3	78,2
13	zambrowski	43	98	13	27	62	62	194,7	200,5	76,9	73,6
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
14	Łomża	66	230	12	18	106	108	258,8 ^e	205,3 ^e	60,0 ^e	66,1 ^e
15	Podregion (Subregion) suwalski	77	189	76	37	10778	10801	283,0	217,5	71,5	74,7
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
16	augustowski	37	152	99	38	18782	18534	245,2	207,8	74,2	77,0
17	grajewski	63	353	80	49	3758	3837	264,4	192,4	82,4	79,4
18	moniecki	73	97	108	6	10177	10351	181,6	144,6	78,2	86,7
19	sejneński	106	177	52	5	24276	24829	265,7	226,0	80,6	72,4
20	suwalski	40	352	92	138	20829	20373	.	.	.	.
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
21	Suwałki	132	78	31	2	139	138	359,0 ^f	262,4 ^f	63,7 ^f	69,6 ^f

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbiecowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu mieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”. ^{e, f} Łącznie z powiatem:

^a As of 31 Dec. ^b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. ^c Data are and Housing Census and the Agricultural Census 2002, and in 2012 on the basis the Agricultural Census 2010. ^d The term "Other activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities",

Pracujący ^{abc} Employed persons ^{abc}								No.
ogółem <i>total</i>			w % ogółem					
w tys. <i>in thous.</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ ; transport i go- spodarka magazy- nowa; zakwatero- wanie i gastrono- mia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^d <i>financial and insurance activities; real estate activities and other services^d</i>		
2005	2012							
325,4	332,2	277	37,9	19,3	14,6	28,2	1	
128,9	136,6	268	22,1	20,1	20,5	37,3	2	
29,5	30,7	213	47,1	20,9	12,0	20,0	3	
23,3	20,8	293	60,8	12,3	8,5	18,4	4	
76,1	85,1	288	3,5	21,8	26,6	48,1	5	
121,6	120,3	293	50,9	18,4	10,0	20,7	6	
19,3	18,8	324	46,8	26,3	9,3	17,6	7	
15,0	12,8	279	35,2	27,8	11,7	25,3	8	
11,8	11,7	293	72,1	7,3	4,5	16,1	9	
14,9	15,1	290	73,5	11,2	4,5	10,8	10	
15,3	12,9	271	58,6	14,1	10,1	17,2	11	
20,2	21,8	369	63,4	15,3	7,2	14,1	12	
11,3	12,3	273	46,9	22,6	9,6	20,9	13	
13,8	14,9	237	7,9	21,2	23,9	47,0	14	
74,9	75,3	271	45,9	19,0	11,1	24,0	15	
16,2	14,4	241	45,1	16,8	13,1	25,0	16	
12,7	12,0	244	47,7	20,3	8,8	23,2	17	
12,4	12,3	289	71,1	7,2	3,8	17,9	18	
6,1	6,4	305	70,3	4,2	6,0	19,5	19	
10,9	11,0	306	72,8	10,9	5,5	10,8	20	
16,6	19,2	277	5,6	37,2	20,6	36,6	21	

pracujących do 9 osób. c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wysza-Rolnego 2002, a w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. d Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozu- „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc e – łomżyńskim, f – suwalskim.

compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the Population services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities". e, f Including powiat: e – łomżyński, f – suwalski.

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)**
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ab} w % <i>Registered unemployment rate^{ab} in %</i>	
		ogółem w tys. <i>total in thous.</i>	z ogółem – w % <i>of number – in %</i>					
			pozo- stający bez pracy dłużej niż 1 rok <i>out of work for longer than 1 year</i>	w wieku <i>aged</i>				
				24 lata i mniej <i>24 years and less</i>	50 lat i więcej <i>50 years and more</i>			
		2005	2012			2005	2012	
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	73,2	68,7	41,0	21,2	23,2	15,6	14,7
2	Podregion (Subregion) białostocki	28,0	30,0	42,2	17,0	25,5	14,8	15,0
	Powiaty: Powiats:							
3	białostocki	7,7	8,7	40,1	20,0	24,6	17,3	18,4
4	sokółski	5,4	4,8	49,5	24,1	21,3	16,9	17,1
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
5	Białystok	14,9	16,5	41,2	13,4	27,1	13,2	13,3
6	Podregion (Subregion) łomżyński	24,2	21,3	39,0	25,8	20,4	14,3	13,3
	Powiaty: Powiats:							
7	bielski	2,6	2,2	34,5	27,7	21,4	10,4	9,2
8	hajnowski	2,5	2,3	31,6	18,3	25,6	12,0	13,6
9	kolneński	3,0	3,2	48,7	31,0	15,1	18,4	19,6
10	łomżyński	3,0	2,6	42,0	30,9	14,5	15,1	13,1
11	siemiatycki	1,9	1,7	36,9	27,1	22,7	9,8	10,3
12	wysokomazowiecki	3,0	2,4	30,7	31,4	16,9	11,6	8,9
13	zambrowski	3,5	3,0	40,6	25,8	18,0	20,0	17,3
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
14	Łomża	4,6	4,0	40,7	17,6	28,0	19,8	17,0
15	Podregion (Subregion) suwalski	21,0	17,4	41,2	22,8	22,7	19,0	16,5
	Powiaty: Powiats:							
16	augustowski	5,0	4,2	46,7	22,3	22,7	20,2	19,4
17	grajewski	4,8	4,1	44,0	22,0	21,5	24,3	22,8
18	moniecki	2,0	2,1	46,2	31,8	19,8	12,2	13,5
19	sejneński	2,2	1,8	49,1	22,2	20,7	23,4	20,4
20	suwalski	2,2	1,5	30,2	27,8	17,9	14,7	10,8
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
21	Suwałki	5,0	3,7	29,6	17,4	28,4	18,8	13,3

a Stan w dniu 31 XII. b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie Spisu Rolnego 2002, a w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie

a As of 31 Dec. b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of Census 2010. c Excluding economic entities employing up to 9 persons. d Average monthly gross wages and salaries in Poland

Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c <i>Average monthly gross wages and salaries^c</i>				Sieć rozdzielcza ^a na 100 km ² w km <i>Distribution systems^a per 100 km² in km</i>						No.
				wodociagowa <i>water-line system</i>		kanalizacyjna ^e <i>sewerage system^e</i>		gazowa <i>gas-line system</i>		
w zł <i>in zł</i>		Polska = = 100 ^d <i>Poland = = 100^d</i>	województwo = = 100 <i>voivodship = = 100</i>							
2005	2012			2005	2012	2005	2012	2005	2012	
2192,77	3310,71	88,4	100,0	54,5	63,5	10,1	15,1	4,4	5,1	1
2279,47	3394,57	90,7	102,5	54,1	67,1	17,8	25,9	13,7	15,6	2
1923,23	3009,46	80,4	90,9	43,9	53,0	15,6	25,2	8,7	10,0	3
2015,59	3225,89	86,2	97,4	50,2	65,9	6,2	7,7	–	–	4
2365,00	3493,98	93,3	105,5	462,4	502,9	342,3	409,4	474,6	493,9	5
2005,90	3205,05	85,6	96,8	53,2	59,4	7,3	10,8	2,0	2,4	6
2106,20	3777,64	100,9	114,1	53,6	55,4	6,7	13,7	0,1	0,1	7
1875,20	3221,78	86,0	97,3	38,6	42,3	10,7	14,8	–	–	8
1989,20	3123,59	83,4	94,3	33,2	48,9	3,5	6,2	–	–	9
2136,54	3354,22	89,6	101,3	51,3	60,8	4,1	6,1	0,6	0,9	10
1984,16	2948,59	78,7	89,1	51,3	57,5	3,7	6,1	4,6	5,0	11
2015,32	3165,68	84,5	95,6	74,2	79,5	6,2	8,1	3,6	3,8	12
1904,32	3019,12	80,6	91,2	69,2	70,4	8,8	11,3	1,9	2,6	13
2037,41	2972,85	79,4	89,8	317,3	348,2	275,8	315,8	116,2	175,5	14
2207,46	3249,44	86,8	98,1	56,8	66,3	7,5	12,3	0,2	0,2	15
2693,94	3444,77	92,0	104,0	54,6	61,5	7,1	10,0	–	0,7	16
2330,75	3639,09	97,2	109,9	42,5	61,4	7,1	9,6	–	0,1	17
2023,28	3167,47	84,6	95,7	44,4	51	7,3	12,9	–	–	18
2007,29	3329,20	88,9	100,6	49,5	53,8	2,3	2,5	–	–	19
1992,83	2943,05	78,6	88,9	82,6	93,9	6,0	15,7	–	–	20
2016,47	3029,62	80,9	91,5	163,7	190,9	129,9	159,7	21,8	–	21

wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego pracujących do 9 osób. d Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w kraju wynosiło 3744,38 zł. e Łącznie z kolektorami.

the results of the Population and Housing Census and the Agricultural Census 2002, and in 2012 on the basis the Agricultural amounted to 3744,38 zł. e Including collectors.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe ^{ab} Dwelling stocks ^{ab}			Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed				Miesz- kania, których budowę rozpoczęto w 2012 r. Dwellings in which construc- tion has begun in 2012
		mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population	przeciętna powierz- chnia użytkowa 1 mieszka- nia w m ² average useful floor area of dwelling in m ²	ogółem total	wzrost lub spadek w stosunku do 2005 r. w % increase or decre- ase in relation to 2005 in %	na 1000 ludności per 1000 population			
						2005	2012	2012		2005	2012
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	333	358	75,4	4525	+43,1	2,63	3,77	4486
2	Podregion (Subregion) białostocki	359	386	69,3	3021	+54,1	3,88	5,92	2885
	Powiaty: Powiats:								
3	białostocki	337	352	85,3	663	+0,5	4,73	4,61	760
4	sokółski	324	352	79,0	109	+45,3	1,03	1,53	112
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
5	Białystok	377	410	60,6	2249	+83,6	4,19	7,63	2013
6	Podregion (Subregion) łomżyński	321	345	81,5	984	+80,9	1,30	2,39	1107
	Powiaty: Powiats:								
7	bielski	364	401	76,1	117	+116,7	0,89	2,01	125
8	hajnowski	422	468	70,6	135	+64,6	1,69	2,91	92
9	kolneński	258	263	86,4	126	+281,8	0,83	3,16	65
10	łomżyński	269	280	100,6	148	+8,8	2,67	2,84	166
11	siemiatycki	343	376	84,6	92	+46,0	1,29	1,93	74
12	wysokomazowiecki	283	298	100,5	76	+137,0	0,53	1,28	122
13	zambrowski	291	309	81,2	74	+34,5	1,22	1,64	184
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
14	Łomża	323	357	65,6	216	+142,7	1,39	3,43	279
15	Podregion (Subregion) suwalski	305	324	79,3	520	-21,1	2,37	1,87	494
	Powiaty: Powiats:								
16	augustowski	309	325	79,5	122	-38,1	3,34	2,04	98
17	grajewski	290	306	77,2	48	-36,0	1,49	0,97	45
18	moniecki	291	316	89,2	43	-21,8	1,27	1,01	51
19	sejneński	301	331	91,2	46	+21,1	1,77	2,19	50
20	suwalski	284	301	96,2	113	+43,0	2,24	3,13	123
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
21	Suwałki	332	351	63,9	148	-31,2	3,11	2,13	127

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. c Bez szkół specjalnych. d Bez dzieci w wieku 6 lat z technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. g Łącznie z zespołami

a As of 31 Dec. b Based on balances of dwelling stocks. c Excluding special schools. d Excluding children aged 6 attending secondary schools and general art schools leading to professional certification. g Including pre-primary education groups and pre-

Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^c na 10 tys. ludności <i>Pupils and students in schools for children and youth^c per 10 thous. population</i>						Uczniowie szkół police- alnych ^c na 10 tys. ludności <i>Students of post-secon- dary schools^c per 10 thous. population</i>	Dzieci w przedszkolach na 100 miejsc <i>Children attending nursery schools per 100 places</i>		No.
pod- stawowych ^d <i>primary^d</i>	gimnazjach <i>lower secondary</i>	zasadniczych zawodowych <i>basic vocational</i>	liceach ogólno- kształcących ^e <i>general secondary^e</i>	liceach profilowanych <i>specialized secondary</i>	technikach ^f <i>technical secondary^f</i>				
2012							2005	2012 ^g	
534	302	34	179	3	158	142	97	103	1
509	272	26	201	2	152	251	95	101	2
459	262	8	46	—	51	4	93	99	3
529	303	20	145	8	122	8	84	96	4
528	270	37	291	2	209	430	97	102	5
533	314	40	171	6	152	41	98	105	6
472	279	34	140	12	169	8	88	108	7
435	247	15	114	4	119	9	93	100	8
638	376	44	136	12	40	9	112	121	9
592	272	13	9	—	49	5	71	99	10
470	319	28	152	4	92	—	111	108	11
563	322	39	160	—	212	43	100	96	12
567	338	44	167	20	68	4	103	115	13
542	363	91	427	—	364	203	99	103	14
582	338	38	149	2	176	92	101	105	15
587	330	56	120	9	161	56	93	93	16
586	347	26	135	—	200	17	88	108	17
516	313	28	89	—	72	21	100	107	18
539	334	9	204	—	124	30	104	127	19
615	321	—	—	—	51	7	—	85	20
611	364	68	283	—	315	281	111	110	21

objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. e Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. f Łącznie wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi.

pre-primary education establishments. e Including supplementary general secondary schools. f Including supplementary technical primary points.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	łóżka w szpitalach ogólnych ^a na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals^a per 10 thous population</i>		Liczba ludności ^a na <i>Population^a per</i>				Biblioteki <i>Public libraries</i>			
				1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^c <i>provider of out-patient health care^c</i>		1 aptekę ogólnodostępną <i>generally available pharmacy</i>		księgozbiór ^a w wol. <i>collection^a in vol.</i>		wypożyczenia księgozbioru ^{bde} w wol. <i>loans^{bde} in vol.</i>	
		2005	2012 ^g	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	50,9	48,8	1560	1223	4053	3405	3733	3906	2903	2587
2	Podregion (Subregion) białostocki	59,6	56,7	1493	1110	3630	3210	3492	3780	2838	2602
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
3	białostocki	10,5	8,9	2058	1761	5183	5157	3948	3825	2764	2231
4	sokółski	50,0	35,3	2021	1452	4548	4446	5035	4947	4208	3314
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
5	Białystok	85,6	85,2	1247	896	3040	2565	2888	3476	2530	2611
6	Podregion (Subregion) łomżyński	41,2	42,1	1567	1303	4342	3600	3764	3970	2918	2489
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
7	bielski	36,2	42,5	1773	1116	3767	2765	3086	3514	2506	2235
8	hajnowski	66,5	70,0	1309	1277	5382	3832	4412	4827	3380	2983
9	kolneński	37,2	37,1	1810	1664	6635	4436	3578	3921	2838	2208
10	łomżyński	–	–	2423	2371	8480	8695	5427	5538	3555	3033
11	siemiatycki	29,9	30,8	3254	2059	6102	4736	4634	5141	3151	2848
12	wysokomazowiecki	32,7	27,2	1175	1138	4279	3697	3395	3395	1507	1265
13	zambrowski	23,2	21,8	1248	1321	4491	3743	2817	2430	2696	1758
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
14	Łomża	91,2	96,2	1276	872	2364	2243	3050	3871	3805	3494
15	Podregion (Subregion) suwalski	49,8	44,3	1687	1355	4562	3517	4126	4041	3001	2702
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
16	augustowski	34,4	40,4	1341	1392	4538	3151	4453	4242	3493	2588
17	grajewski	55,5	50,4	1675	1538	4569	3282	3610	3474	2532	2356
18	moniecki	57,5	44,4	2269	1570	5389	4239	3720	3915	2520	2421
19	sejneński	39,6	42,0	3065	1613	4290	4193	5714	5987	2250	1802
20	suwalski	–	–	3522	2402	11740	12008	5603	5211	3206	2583
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
21	Suwałki	82,3	67,1	1259	925	3298	2571	3230	3152	3354	3554

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W ciągu roku. ^c Przychodnie łącznie z praktykami lekarskimi; w 2012 r. łącznie z przychodniami Ministerstwa nych. ^f Stan w dniu 31 VII. ^g Bez łóżek na oddziałach szpitalnych przy stacjach pogotowia ratunkowego; łącznie z łózkami i inkubacjami miejsc noclegowych.

^a As of 31 Dec. ^b During the year. ^c Out-patient departments including medical practices; in 2012 including health care points of 31 Jul. ^g Excluding beds in hospital wards located in emergency stations; including beds and incubators for newborns. ^h, ⁱ Concern:

publiczne (z filiami) (with branches)				Widzowie w kinach stałych ^b <i>Audience in fixed cinemas^b</i>		Baza noclegowa turystyki <i>Tourist accommodation establishments</i>						No.
czytelnicy ^{bd} borrowers ^{bd}						miejsca noclegowe ^f number of beds ^f			udzielone noclegi ^b nights spent (overnight stay) ^b		korzystający z noclegów ^b tourists accommodated ^b	
1000 ludności 1000 population				ogółem total		stopień wykorzy- stania w % occu- pancy rate in %	w tys. in thous.					
2005	2012	2005	2012	2005 ^h	2012 ⁱ		2005 ^h	2012 ⁱ	2005 ^h	2012 ⁱ	2005 ^h	2012 ⁱ
155	127	254	750	11769	12409	29,2	806,1	984,9	398,3	534,7		1
160	132	466	1324	2596	3504	33,1	238,7	412,8	165,5	291,4		2
142	104	41	1	881	1175	23,0	47,7	94,2	36,5	68,1		3
175	137	113	76	130	248	21,5	10,6	18,0	3,4	9,8		4
164	145	760	2273	1585	2081	39,9	180,4	300,6	125,6	213,5		5
143	113	77	200	2261	3034	21,9	185,5	197,6	90,9	111,9		6
121	90	17	—	228	326	29,4	11,8	25,5	6,4	13,3		7
186	142	59	3	762	1266	21,9	90,1	86,1	42,4	42,4		8
125	108	99	28	150	86	14,6	5,8	4,6	1,8	2,5		9
149	124	—	—	579	564	23,6	48,0	37,5	25,2	24,6		10
155	122	25	9	159	333	19,3	6,7	15,4	4,0	8,8		11
92	78	116	15	166	180	12,4	3,6	7,2	1,6	3,2		12
118	88	—	830	36	82	5,3	3,2	1,2	0,7	0,8		13
192	154	253	671	181	197	27,8	16,3	20,1	8,8	16,3		14
163	137	125	510	6912	5871	30,6	381,9	374,5	141,9	131,4		15
182	147	86	—	3289	2517	37,7	222,5	211,6	71,1	59,7		16
125	112	—	237	763	660	31,0	42,1	40,6	9,4	11,1		17
135	127	—	—	419	359	17,5	8,4	14,3	3,1	7,5		18
157	115	—	—	530	773	20,1	20,5	28,6	8,8	14,8		19
164	122	—	—	1449	962	21,4	46,5	38,0	18,8	13,4		20
194	125	427	1879	462	600	32,0	41,9	41,3	30,7	24,9		21

Obrońcy Narodowej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. d Łącznie z punktami bibliotecznymi. e Bez wypożyczeni międzybibliecz-
torami dla noworodków. h, i Dotyczy: h – turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, i – obiektów posiadających 10 i wię-

the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior. d Including library service points. e Excluding interlibrary lending. f As of
h – collective tourist accommodation establishments, i – establishments possessing 10 and more bed places.

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)**
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha <i>Forest land^a in thous. ha</i>				Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące) <i>Sold production of industry^b (current prices)</i>			
		ogółem <i>total</i>	las publiczne <i>public forests</i>	las prywatne <i>private forests</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		na per	
		2005	2012			2005	2012	2005	2012
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	614,2	628,4	427,3	201,0	11045,9	18217,3	9197	15185
2	Podregion (Subregion) białostocki	170,8	173,8	128,0	45,8	3723,0	5279,8	7378	10354
	Powiaty: Powiats:								
3	białostocki	118,6	119,0	89,9	29,1	767,3	1407,2	5503	9782
4	sokółski	50,4	52,9	36,5	16,5	343,3	548,6	4702	7682
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
5	Białystok	1,8	1,9	1,7	0,2	2612,4	3324,0	8942	11280
6	Podregion (Subregion) łomżyński	254,9	264,3	155,3	109,0	3057,4	7381,5	7316	17938
	Powiaty: Powiats:								
7	bielski	27,2	28,1	11,6	16,5	331,2	1083,9	5469	18616
8	hajnowski	85,7	88,0	76,4	11,6	468,9	641,4	9635	13847
9	kolneński	20,0	21,1	9,6	11,5	#	#	#	#
10	łomżyński	30,2	30,9	13,0	17,9	363,1	1140,0	7139	21840
11	siemiatycki	48,3	50,2	27,2	23,0	257,7	580,3	5258	12189
12	wysokomazowiecki	23,7	24,0	5,1	18,9	#	#	#	#
13	zambrowski	19,8	21,9	12,4	9,5	117,2	545,6	2604	12126
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
14	Łomża	0,0	0,0	0,0	0,0	394,5	502,5	6181	7983
15	Podregion (Subregion) suwalski	188,5	190,3	144,0	46,3	4265,5	5556,0	15317	19967
	Powiaty: Powiats:								
16	augustowski	78,3	78,2	67,5	10,7	778,9	459,7	13196	7672
17	grajewski	22,0	22,3	13,4	8,8	2095,8	3612,6	41632	73238
18	moniecki	27,7	28,6	15,2	13,4	219,4	360,6	5075	8463
19	sejneński	36,5	36,7	31,3	5,4	13,6	15,7	632	748
20	suwalski	23,2	23,6	15,7	7,9	113,1	132,3	3212	3664
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
21	Suwałki	0,9	0,9	0,8	0,1	1044,7	975,1	15098	14065

a Stan w dniu 31 XII. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c W rejestrze
a As of 31 Dec. b Data concern economic entities employing more than 9 persons. c In the REGON register; excluding persons

Dochody budżetów powiatów <i>Revenue of powiat budgets</i>		Wydatki budżetów powiatów <i>Expenditure of powiat budgets</i>		Dochody budżetów miast na prawach powiatu <i>Revenue of budgets of cities with powiat status</i>		Wydatki budżetów miast na prawach powiatu <i>Expenditure of budgets of cities with powiat status</i>		Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^b według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises^b according to investment location (current prices)</i>		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{ab} (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises^{ab} (current book-keeping prices)</i>		Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy^{ac} per 10 thous. population</i>		No.
1 mieszkańca w zł <i>capita in zł</i>														
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	
539	829	543	826	2389	4692	2476	4842	1374	1975	15904	23016	790	1	
x	x	x	x	x	x	x	x	1162	2124	20572	25278	928	2	
472	725	482	726	x	x	x	x	728	1379	8152	12779	776	3	
551	781	529	770	x	x	x	x	579	527	7538	11283	529	4	
x	x	x	x	2261	4968	2309	5150	1515	2874	29778	34773	1099	5	
x	x	x	x	x	x	x	x	1672	1760	12024	20893	681	6	
676	874	695	837	x	x	x	x	1230	4180	13469	34134	649	7	
547	865	611	908	x	x	x	x	1592	1508	10608	18057	643	8	
426	702	429	727	x	x	x	x	212	678	3588	5337	591	9	
370	542	360	536	x	x	x	x	493	1801	3660	8782	554	10	
628	961	585	929	x	x	x	x	6653	1549	17553	31459	545	11	
605	987	653	1013	x	x	x	x	1757	1317	12558	17446	665	12	
642	964	586	949	x	x	x	x	374	903	6756	14905	733	13	
x	x	x	x	2424	3911	2509	4077	1016	1550	22644	30241	985	14	
x	x	x	x	x	x	x	x	1313	2021	13252	21996	698	15	
597	992	601	943	x	x	x	x	956	2043	16097	27090	702	16	
527	938	510	905	x	x	x	x	3617	1624	18105	30470	605	17	
493	788	518	804	x	x	x	x	702	721	4790	8882	538	18	
648	932	631	985	x	x	x	x	378	469	3972	6204	563	19	
453	748	480	780	x	x	x	x	330	4794	2834	6630	500	20	
x	x	x	x	2900	4232	3154	4231	1112	2109	20745	32344	1001	21	

REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
tending private farms in agriculture.

DZIAŁ I STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne

1. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód (do 2002 r. do wód powierzchniowych) lub do ziemi przez:

- 1) jednostki organizacyjne wnoszące opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzające rocznie 20 dam³ i więcej ścieków,
- 2) wszystkie jednostki nadzorujące pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielnie mieszkaniowe, spółki wodne, zakłady usług wodnych, zakłady pracy itp.).

2. Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto ścieki odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód, do ziemi lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami chłodniczymi, jak również łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i obiektów budowlanych), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzaniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych, względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

CHAPTER I ENVIRONMENTAL PROTECTION

General notes

1. Data regarding **waste water** concern waste water discharged into waters (until 2002 into surface water) or into the ground by:

- 1) organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own intakes, or discharging 20 dam³ or more of waste water annually,
- 2) all entities responsible for the management of the water-line system (including housing cooperatives, water companies, waterworks and workplaces etc.).

2. **Waste water requiring treatment** is understood as waste water discharged by means of open channels or ditch systems directly into waters, into the ground or into sewerage systems from entities engaged in production (including polluted cooling water and polluted water from drainage of mines and constructions), other entities as well as households.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogen removal and discharged into waters and into the ground.

Mechanical treatment of waste water is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e. solid bodies and fats subject to settlement or flotation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of waste water consists of precipitating certain soluble compounds or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon etc.

Biological treatment of waste water occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists of the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from waste water.

Increased biogen removal from waste water occurs in waste water treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi.

3. Informacje o źródłach i wielkości emisji zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza oraz efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłata wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzenie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późniejszymi zmianami.

Dane o **emisji zanieczyszczeń pyłowych** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, cementowo wapiennych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów emitowanych zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji zanieczyszczeń gazowych** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, dwutlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów emitowanych zanieczyszczeń gazowych.

Dane o emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych, itp.).

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

4. Informacje o odpadach opracowano w oparciu o ustawę z dnia 14 XII 2012 r. o odpadach (Dz. U. 2013 Nr 5, poz. 21), która weszła w życie 23 I 2013 r. oraz katalog odpadów wprowadzony w życie 1 I 2002 r. rozporządzeniem Ministra Środowiska (Dz. U. 2001 Nr 112, poz. 1206).

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza się pozbyć, lub do których pozbycia się jest obowiązany.

*Data on **population using waste water treatment plants** are given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of population using waste water treatment plants treating urban and rural waste.*

***3. Information regarding the sources and amounts of air pollutant emission** from plants especially strenuous for air purity and the effects of their utilization concerns organizational entities established by the Minister of Environment Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 Jan 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.*

*Data regarding **emission of particulate pollutants** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot as well as other types of emitted particulates pollutants.*

*Data regarding **emission of gaseous pollutants** concern: sulphur dioxide, carbon monoxide, carbon dioxide, nitrogen oxides, hydrocarbons as well as other types of emitted gaseous pollutants.*

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and non-organized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

***Emission volumes from various sources and of different pollutant types** were estimated through either measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.*

***4. Information regarding waste** was compiled according to both the Act on Waste, dated 14 Dec 2012 (Journal of Laws 2013 No. 5, item 21) that came into force on 23 Jan 2013 and the catalogue of waste introduced on 1 Jan 2002 by the regulation of the Minister of Environment (Journal of Laws 2001 No. 112, item 1206).*

*Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).*

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakikolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów, które w przeciwnym przypadku zostałyby użyte do spełnienia danej funkcji, lub w wyniku którego odpady są przygotowywane do spełnienia takiej funkcji w danym zakładzie lub ogólnie w gospodarce.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie odpadów obejmujące:

- a) wstępne magazynowanie odpadów przez ich wytwórcę,
- b) tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów,
- c) magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Magazynowanie odpadów to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub nieszkodliwianiem.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady usunięte na składowiska (wysypiska, hałdy, stawy osadowe) własne zakładów lub obce.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

5. Dane dotyczące **powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej** nie uwzględniają informacji o obszarach sieci Natura 2000.

6. **Park narodowy** obejmuje obszar wyróżniający się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi, o powierzchni nie mniejszej niż 1000 ha, na którym ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe.

7. **Rezerwat przyrody** obejmuje obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

8. **Park krajobrazowy** obejmuje obszar chroniony ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania, popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Waste means any substance or object, which the holder discards, intends or is required to discard.

Recovery of waste means any operation the principal result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials which otherwise would have been used to fulfil a particular function, or waste being prepared to fulfil that function in a plant or in economy in general.

Waste disposal means any operation which is not recovery even where the operation has as a secondary consequence the recovery of substance or energy.

Waste storage means temporary waste storage including:

- a) preliminary waste storage by the waste producer,
- b) temporary waste storage by the waste collection operator,
- c) waste storage by the waste treatment operator.

Landfilled waste is understood as waste transferred to landfill areas (landfills, waste dumps, sludge tanks) of the plant generating it or to other areas.

Data regarding **waste landfilled up to now (accumulated)** concern the quantity of waste deposited on own plant areas as a result of depositing it during the reporting and previous years.

5. Data regarding **legally protected areas possessing unique environmental value** do not include information concerning the areas of Nature 2000 Network.

6. **National park** includes protected areas distinguished for particular natural, scientific, social, cultural and educational values, not smaller than 1000 ha, where all nature elements and specific landscape features are protected.

7. **Nature reserve** includes areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. It also protects habitats of plants, animals, fungi as well as formations and elements of inanimate nature, having essential environmental, scientific, cultural values or landscape features.

8. **Landscape park** is at protected area because of its natural, historical and cultural values as well as for landscape features. The aim of landscape park creation is preservation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

9. Obszar chronionego krajobrazu obejmuje tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcją korytarzy ekologicznych.

10. Pomnikami przyrody są pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, glazy narzutowe oraz jaskinie.

11. Dane o nakładach na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną Dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ Dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych Dotyczących Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

12. Podziału nakładów na środki trwale według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

13. Fundusze ekologiczne są to fundusze tworzone z opłat za korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian, w tym za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, opłat eksploatacyjnych i koncesyjnych wynikających z ustawy prawo geologiczne i górnicze oraz z opłat za wyłączenie gruntów rolnych i leśnych na cele nierolnicze i nieleśne, a także z kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, wydobywanie kopalin bez wymaganej koncesji lub z rażącym naruszeniem jej warunków – art. 128 prawa geologicznego i górniczego oraz innych wpływów (m.in. za żeglugę i spław oraz wydobywanie kruszywa i piasku z wód, zwrotów środków niewykorzystanych w ustalonym czasie, z prowadzonych operacji finansowych, oprocentowanie pożyczek, rachunków bankowych, uzyskanych pożyczek). Środki funduszy przeznaczone są na finansowanie w całości lub części działalności związanej z ochroną środowiska i gospodarką wodną.

9. Protected landscape area includes areas protected because of distinguished landscape characterized by various ecosystem types, valuable due to their functions satisfying the needs of tourism and recreation as well as functions of ecological corridors.

10. Nature monuments are single objects of animate and inanimate nature or their clusters of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features, trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, karst springs, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

11. Data regarding outlays on fixed assets of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities, introduced on the basis of the regulation of the Council of Ministers, dated 2 Mar 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE) implemented by the European Union.

12. The division of outlays on fixed assets by subregions and powiats is made on the basis of the actual investment location.

13. Ecological funds are funds created from payments for the use of the natural environment and for introducing changes to it, including for the abstraction and use of water and releasing waste water into waters or into the ground, operational and licence fees resulting from the act on geology and mining law as well as from fines for infringement of requirements on environmental protection, extraction of useful minerals without required licences or with severe breach of the terms and conditions of a license – art. 28 of the geology and mining laws and other revenues (i.e. revenues from navigation and rafting as well as extraction of gravels and sands from waters, revenues from financial operations, credit interest, bank accounts, loans). The funds are aimed at financing all or part of the activities related to environmental protection or water management.

TABL. 1. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R.**
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na cele For purposes of							Na 1 km ² Per 1 km ²
		produkcyjne ^a production ^a			nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napeł- niania i uzupełnia- nia stawów rybnych irrigation in agriculture and forestry as well as filling up and completing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water supply network ^b			
		razem total	wody waters			razem total	wody waters		
			po- wierz- niowe surface	pod- ziemne under- ground			po- wierz- niowe surface	pod- ziemne under- ground	
	w dam ³ in dam ³								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	98348,6	12335,0	1110,0	11225,0	26729,0	59284,6	8470,4	50814,2	4,9
Podregion (Subregion) białostocki	35387,4	2399,0	–	2399,0	7996,0	24992,4	8470,4	16522,0	6,9
Powiaty: Powiats:									
białostocki	30472,7	398,0	–	398,0	7831,0	22243,7	8470,4	13773,3	10,2
sokółski	3431,7	518,0	–	518,0	165,0	2748,7	–	2748,7	1,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Białystok	1483,0	1483,0	–	1483,0	–	–	–	–	14,5
Podregion (Subregion) łomżyński	31612,4	7229,0	1110,0	6119,0	4103,0	20280,4	–	20280,4	3,6
Powiaty: Powiats:									
bielski	4562,6	1298,0	–	1298,0	695,0	2569,6	–	2569,6	3,3
hajnowski	2734,4	350,0	–	350,0	62,0	2322,4	–	2322,4	1,7
kolneński	1867,8	410,0	–	410,0	62,0	1395,8	–	1395,8	2,0
łomżyński	3953,8	618,0	–	618,0	657,0	2678,8	–	2678,8	2,9
siemiatycki	3033,3	753,0	–	753,0	50,0	2230,3	–	2230,3	2,1
wysokomazowiecki	5805,4	1781,0	–	1781,0	–	4024,4	–	4024,4	4,5
zambrowski	5438,5	482,0	–	482,0	2577,0	2379,5	–	2379,5	7,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Łomża	4216,6	1537,0	1110,0	427,0	–	2679,6	–	2679,6	127,8
Podregion (Subregion) suwalski	31348,8	2707,0	–	2707,0	14630,0	14011,8	–	14011,8	5,0
Powiaty: Powiats:									
augustowski	3636,6	60,0	–	60,0	101,0	3475,6	–	3475,6	2,2
grajewski	4790,1	924,0	–	924,0	1662,0	2204,1	–	2204,1	4,9
moniecki	15385,0	352,0	–	352,0	12855,0	2178,0	–	2178,0	11,1
sejneński	1291,4	180,0	–	180,0	8,0	1103,4	–	1103,4	1,5
suwalski	1834,8	75,0	–	75,0	4,0	1755,8	–	1755,8	1,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Suwałki	4410,9	1116,0	–	1116,0	–	3294,9	–	3294,9	66,8

a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water supply network.

TABL. 2. **POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIEN W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE
ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2012 R.**
AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY
AS WELL AS WATER FOR FILLING FISH PONDS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha Total area in ha		Pobór wody w dam ³ Water withdrawal in dam ³			
	nawadnianych użytków rolnych i gruntów leśnych ^a <i>irrigated agricultural and forest lands^a</i>	napelnianych stawów rybnych ^b <i>filled fish ponds^b</i>	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych ^c <i>for irrigation of agricultural and forest lands^c</i>		do napelniania i uzupełniania stawów rybnych <i>for filling and completing fish ponds</i>	
			ogółem total	na 1 ha per 1 ha	ogółem total	na 1 ha per 1 ha
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9305	1543	1674	0,2	25055	16,2
Podregion (Subregion) białostocki	4223	479	759	0,2	7237	15,1
Powiaty: Powiats:						
białostocki	3305	479	594	0,2	7237	15,1
sokólski	918	–	165	0,2	–	–
Podregion (Subregion) łomżyński	3258	210	584	0,2	3519	16,8
Powiaty: Powiats:						
bielski	2297	35	410	0,2	285	8,1
hajnowski	342	–	62	0,2	–	–
kolneński	340	–	62	0,2	–	–
łomżyński	–	51	–	–	657	12,9
siemiatycki	279	–	50	0,2	–	–
wysokomazowiecki	–	124	–	–	2577	20,8
Podregion (Subregion) suwalski	1824	854	331	0,2	14299	16,7
Powiaty: Powiats:						
augustowski	557	–	101	0,2	–	–
grajewski	500	90	90	0,2	1572	17,5
moniecki	701	764	128	0,2	12727	16,7
sejneński	45	–	8	0,2	–	–
suwalski	21	–	4	0,2	–	–

a, b Obiekty o powierzchni co najmniej: a – 20 ha, b – 10 ha. c Łącznie z poborem ścieków do nawodnień.

a, b Facilities with an area of at least: a – 20 ha, b – 10 ha. c Including wastewater withdrawal for irrigation.

TABL. 3. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R.**
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water supply network ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water supply network ^b
	w dam ³ in dam ³				w % ogółem in % of total		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	83873,1	12160,0	26729,0	44984,1	14,5	31,9	53,6
Podregion (Subregion) białostocki	29868,4	2128,0	7996,0	19744,4	7,1	26,8	66,1
Powiaty: Powiats:							
białostocki	12803,1	381,0	7831,0	4591,1	3,0	61,2	35,9
sokółski	2862,7	514,0	165,0	2183,7	18,0	5,8	76,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	14202,6	1233,0	—	12969,6	8,7	—	91,3
Podregion (Subregion) łomżyński	26484,6	7485,0	4103,0	14896,6	28,3	15,5	56,2
Powiaty: Powiats:							
bielski	3907,7	1296,0	695,0	1916,7	33,2	17,8	49,0
hajnowski	2000,9	388,0	62,0	1550,9	19,4	3,1	77,5
kolneński	1495,4	410,0	62,0	1023,4	27,4	4,1	68,4
łomżyński	3020,9	703,0	657,0	1660,9	23,3	21,7	55,0
siemiatycki	2414,3	745,0	50,0	1619,3	30,9	2,1	67,1
wysokomazowiecki	4963,9	1828,0	—	3135,9	36,8	—	63,2
zambrowski	4769,9	482,0	2577,0	1710,9	10,1	54,0	35,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	3911,6	1633,0	—	2278,6	41,7	—	58,3
Podregion (Subregion) suwalski	27520,1	2547,0	14630,0	10343,1	9,3	53,2	37,6
Powiaty: Powiats:							
augustowski	2727,9	112,0	101,0	2514,9	4,1	3,7	92,2
grajewski	3995,1	753,0	1662,0	1580,1	18,8	41,6	39,6
moniecki	14794,2	354,0	12855,0	1585,2	2,4	86,9	10,7
sejneński	951,2	180,0	8,0	763,2	18,9	0,8	80,2
suwalski	1466,8	69,0	4,0	1393,8	4,7	0,3	95,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	3584,9	1079,0	—	2505,9	30,1	—	69,9

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napelniania i uzupełniania stawów rybnych. b Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2012 R.INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Oczyszczane Treated				Nieoczyszczane w dam ³ Untreated in dam ³	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^b
		razem total	mecha- nicznie mechanically	chemicznie ^c i biologicznie chemically ^c and biologically	z podwyższonym usuwanieniem biogenów with increased biogene removal		
	w dam ³ in dam ³		w % ścieków oczyszczanych in % of wastewater treated				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	40037,5	40026,0	2,3	19,5	78,2	11,5	65,5
Podregion (Subregion) białostocki	18270,0	18270,0	1,0	15,2	83,7	–	79,9
Powiaty: Powiats:							
białostocki	3627,0	3627,0	–	49,7	50,3	–	57,4
sokółski	1417,0	1417,0	–	69,4	30,6	–	47,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	13226,0	13226,0	1,4	–	98,6	–	98,5
Podregion (Subregion) łomżyński	14094,5	14083,0	4,9	27,9	67,2	11,5	51,6
Powiaty: Powiats:							
bielski	2050,0	2050,0	27,7	24,8	47,5	–	56,3
hajnowski	1786,0	1778,0	–	13,8	86,2	8,0	67,6
kolneński	678,0	678,0	–	63,1	36,9	–	28,3
łomżyński	979,0	979,0	2,8	10,2	87,0	–	20,8
siemiatycki	1216,0	1216,0	2,7	4,4	92,9	–	37,7
wysokomazowiecki	2545,5	2542,0	–	20,5	79,5	3,5	32,1
zambrowski	1419,0	1419,0	2,5	66,6	30,9	–	60,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	3421,0	3421,0	0,6	33,0	66,4	–	99,6
Podregion (Subregion) suwalski	7673,0	7673,0	0,8	14,3	84,9	–	59,3
Powiaty: Powiats:							
augustowski	1241,0	1241,0	–	1,4	98,6	–	58,4
grajewski	1496,0	1496,0	4,1	12,9	83,0	–	54,3
moniecki	853,0	853,0	–	60,5	39,5	–	44,5
sejneński	427,0	427,0	–	51,1	48,9	–	30,9
suwalski	312,0	312,0	–	48,4	51,6	–	24,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	3344,0	3344,0	–	–	100,0	–	99,4

a Wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi. b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów. c Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances. c Concerning only industrial wastewater.

TABL. 5. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012
As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe Industrial					
		ogółem total		w tym of which			
				biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal	
		liczba number	przepustowość w m³/d capacity in m³/24 h	liczba number	przepustowość w m³/d capacity in m³/24 h	liczba number	przepustowość w m³/d capacity in m³/24 h
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	28	181463	17	27928	5	12070
2	Podregion (Subregion) białostocki	5	105811	2	804	–	–
	Powiaty: Powiats:						
3	białostocki	1	4	1	4	–	–
4	sokółski	1	800	1	800	–	–
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
5	Białystok	3	105007	–	–	–	–
6	Podregion (Subregion) łomżyński	16	69317	11	25079	3	9220
	Powiaty: Powiats:						
7	bielski	2	36300	1	1800	–	–
8	hajnowski	1	98	1	98	–	–
9	kolneński	1	1200	1	1200	–	–
10	łomżyński	4	2256	3	436	1	1820
11	siemiatycki	2	558	1	40	–	–
12	wysokomazowiecki	2	6750	1	1050	1	5700
13	zambrowski	2	2155	1	455	1	1700
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
14	Łomża	2	20000	2	20000	–	–
15	Podregion (Subregion) suwalski	7	6335	4	2045	2	2850
	Powiaty: Powiats:						
16	augustowski	–	–	–	–	–	–
17	grajewski	3	4270	1	130	1	2700
18	moniecki	2	950	1	800	1	150
19	sejneński	1	675	1	675	–	–
20	suwalski	1	440	1	440	–	–
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
21	Suwałki	–	–	–	–	–	–

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej.
a Working on sewerage network.

Komunalne ^a Municipal ^a						No.
ogółem total		w tym of which				
		biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal		
liczba number	przepusto- wość w m³/d capacity in m³/24 h	liczba number	przepusto- wość w m³/d capacity in m³/24 h	liczba number	przepusto- wość w m³/d capacity in m³/24 h	
114	235191	84	39346	29	195645	1
29	127356	25	22666	4	104690	2
17	16734	15	14044	2	2690	3
11	10622	10	8622	1	2000	4
1	100000	–	–	1	100000	5
52	54608	40	12173	11	42235	6
9	7052	7	1012	2	6040	7
15	8694	13	1614	2	7080	8
5	2650	4	1000	1	1650	9
5	1256	3	856	1	200	10
7	7520	4	455	3	7065	11
6	2177	5	1977	1	200	12
4	5259	4	5259	–	–	13
1	20000	–	–	1	20000	14
33	53227	19	4507	14	48720	15
6	11096	1	200	5	10896	16
8	7480	7	1480	1	6000	17
8	4639	6	1860	2	2779	18
2	2950	1	300	1	2650	19
8	1462	4	667	4	795	20
1	25600	–	–	1	25600	21

TABL. 6. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a W 2012 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t Emission of pollutants in t				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced	
	pyłowych particulates		gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)		pyłowe particulates	gazowe (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)
	ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels	ogółem total	w tym dwu- tlenek siarki of which sulphur dioxide		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	919	685	8029	2783	98,9	12,8
Podregion (Subregion) białostocki	169	152	2714	914	99,3	19,3
Powiaty: Powiats:						
białostocki	19	19	182	55	81,6	–
sokólski	21	21	134	32	76,4	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Białystok	129	112	2398	827	99,5	21,3
Podregion (Subregion) łomżyński	406	388	2316	888	86,2	3,0
Powiaty: Powiats:						
bielski	38	38	237	63	82,7	4,8
hajnowski	125	124	498	80	59,4	6,9
kolneński	43	43	223	85	69,3	–
łomżyński	2	2	35	11	96,5	38,6
siemiatycki	13	13	150	18	–	–
wysokomazowiecki	26	26	269	109	88,0	–
zambrowski	50	49	210	82	88,4	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża	109	93	694	440	93,0	–
Podregion (Subregion) suwalski	344	145	2999	981	99,4	13,1
Powiaty: Powiats:						
augustowski	31	20	242	94	97,5	–
grajewski	233	54	1626	263	99,5	21,8
moniecki	20	19	177	47	82,5	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Suwałki	60	52	954	577	99,1	–

a Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.
a From plants generating substantial air pollution emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 7. ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (nagromadzone) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2012 R.WASTE^a GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (accumulated) AS WELL AS THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady w tys. t <i>Waste in thous. t</i>					Tereny składowania odpadów, niezrekulty- wowane (stan w końcu roku) w ha <i>Non-reclaimed landfill areas (as of the end of the year) in ha</i>
	wytworzone w ciągu roku <i>generated during the year</i>				dotychczas składowane (nagroma- dzone ^b ; stan w końcu roku) w tys. t <i>landfilled up to now (accumulated^b; as of the end of the year) in thous. t</i>	
	ogółem <i>total</i>	poddane odzyskowi <i>recovered</i>	unieszkodli- wione <i>treated</i>	magazy- nowane czasowo <i>temporary stored</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1467,5	1393,3	33,6	40,6	2355,4	29,6
Podregion (Subregion) białostocki	173,3	125,3	30,8	17,2	2353,1	29,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
białostocki	30,1	25,4	–	4,7	–	–
sokółski	22,3	12,2	–	10,1	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Białystok	120,9	87,7	30,8	2,4	2353,1	29,3
Podregion (Subregion) łomżyński	1021,5	1001,2	2,2	18,1	–	–
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski	6,7	1,2	–	5,5	–	–
hajnowski	57,9	57,4	–	0,5	–	–
kolneński	769,5	769,5	–	–	–	–
łomżyński	87,1	87,1	–	–	–	–
siemiatycki	18,9	18,4	0,1	0,4	–	–
wysokomazowiecki	17,7	15,1	–	2,6	–	–
zambrowski	5,7	5,5	0,2	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Łomża	58,0	47,0	1,9	9,1	–	–
Podregion (Subregion) suwalski	272,7	266,8	0,6	5,3	2,3	0,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
augustowski	13,5	13,5	–	–	2,3	0,3
grajewski	71,2	70,8	–	0,4	–	–
moniecki	123,1	122,5	0,6	–	–	–
sejneński	8,0	8,0	–	–	–	–
suwalski	3,5	–	–	3,5	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Suwałki	53,4	52,0	–	1,4	–	–

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na terenach własnych zakładów.
a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

TABL. 8. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU^a W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION^a IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Legally protected areas possessing unique environmental value						Pomniki przyrody Monuments of nature
	w ha in ha	w % po- wierzchni ogólnej in % of grand total area	w tym of which				
			parki narodowe ^b national parks ^b	rezerваты przyrody nature reserves	parki krajobra- zowe ^c landscape parks ^c	obszary chronionego krajobrazu ^c protected landscape areas ^c	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	645990,7	32,0	92169,9	23755,5	83531,9	444209,4	2015
Podregion (Subregion) białostocki	154474,8	30,1	11444,0	5223,3	67860,9	69728,8	210
Powiaty: Powiats:							
białostocki	101111,1	34,0	6298,0	3441,8	51324,2	39928,5	149
sokółski	53259,8	25,9	5146,0	1677,6	16536,7	29800,3	49
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	103,9	1,0	–	103,9	–	–	12
Podregion (Subregion) łomżyński	191384,8	21,7	11920,3	13701,6	7132,1	157641,4	1517
Powiaty: Powiats:							
bielski	4209,0	3,0	–	–	–	4200,0	54
hajnowski	95413,4	58,8	10517,3	12340,3	–	71853,9	1246
kolneński	21079,4	22,4	–	197,8	–	20815,3	39
łomżyński	35261,3	26,0	351,0	639,2	7132,1	27055,0	54
siemiatycki	31340,3	21,5	–	249,1	–	30972,2	41
wysokomazowiecki	3126,5	2,4	1052,0	–	–	2069,5	67
zambrowski	279,4	0,4	–	275,2	–	–	4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	675,5	20,7	–	–	–	675,5	12
Podregion (Subregion) suwalski	300131,1	48,1	68805,6	4830,6	8538,9	216839,2	288
Powiaty: Powiats:							
augustowski	110971,1	66,9	9503,4	3570,5	–	97776,8	62
grajewski	18887,0	19,5	6615,0	194,6	–	12015,4	19
moniecki	43873,5	31,8	39515,0	129,8	2687,7	1541,0	15
sejneński	52048,2	60,9	5197,9	557,2	–	46186,0	76
suwalski	73391,1	56,2	7974,3	375,1	5851,2	58363,4	95
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	960,2	14,7	–	3,4	–	956,6	21

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 52. b Powierzchnia parków narodowych w granicach województwa. c Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a See general notes, item 5 on page 52. b. Area of National Parks within the boundaries of the voivodship. c Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 9. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2012 R. (ceny bieżące)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2012 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ochrona środowiska Environmental protection				Gospodarka wodna Water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which on water intakes and systems
		ochronę powietrza atmosfery- cznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użyt- kowej gleb oraz ochronę wód podziem- nych i powierz- chniowych waste management, protection and recovery of soils as well as protection of underground and surface waters		
w tys. zł in thous. zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	309594,1	112917,3	144415,6	26245,7	45307,8	29550,1
Podregion (Subregion) białostocki	173353,3	97160,8	57690,9	10602,8	23514,9	22925,3
Powiaty: Powiats:						
białostocki	14108,5	—	13396,0	712,5	3012,7	2846,5
sokólski	4517,3	40,0	4331,1	146,2	2254,0	1830,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Białystok	154727,5	97120,8	39963,8	9744,1	18248,2	18248,2
Podregion (Subregion) łomżyński	83778,5	8963,5	63031,1	1328,2	11597,0	5109,0
Powiaty: Powiats:						
bielski	10829,5	4881,5	5755,0	193,0	38,0	34,0
hajnowski	4493,3	—	3981,7	—	2285,9	43,6
kolneński	8543,9	—	7193,1	—	1407,4	727,2
łomżyński	4624,8	—	4624,8	—	298,6	136,0
siemiatycki	8461,4	—	8461,4	—	1574,4	1470,0
wysokomazowiecki	27954,5	—	25254,3	1135,2	3625,4	1356,7
zambrowski	4412,6	—	3762,9	—	1231,8	206,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża	14458,5	4082,0	3997,9	—	1135,5	1135,5
Podregion (Subregion) suwalski	52462,3	6793,0	23693,6	14314,7	10195,9	1515,8
Powiaty: Powiats:						
augustowski	9077,5	—	7859,5	—	2304,6	446,4
grajewski	17426,1	5868,0	404,0	9204,3	2434,9	52,7
moniecki	4124,7	—	363,6	2904,0	251,0	251,0
sejneński	3711,0	925,0	1942,0	25,0	100,0	100,0
suwalski	12700,1	—	12700,1	—	4994,9	555,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Suwałki	5422,9	—	424,4	2181,4	110,5	110,5

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (ceny bieżące)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (current prices)

A. OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Domestic credits and loans, including bank ones	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, including non-financed outlays
		własne ^a own ^a	z budżetu from budget			z zagranicy ^b foreign ^b				
			centralnego central	województwa voivodship	powiatu powiat		gminy (współudział) gmina (cooperation)			
	w tys. zł in thous. zł									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	309594,1	177698,0	9674,1	1977,9	284,0	816,1	71829,6	38669,5	7085,3	1559,6
Podregion (Subregion) białostocki	173353,3	130007,1	4447,9	1097,9	–	510,1	33309,0	480,0	3463,8	37,5
Powiaty: Powiats:										
białostocki	14108,5	11485,6	7,7	97,9	–	510,1	1427,7	480,0	62,0	37,5
sokółski	4517,3	2208,0	–	–	–	–	1559,3	–	750,0	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Białystok	154727,5	116313,5	4440,2	1000,0	–	–	30322,0	–	2651,8	–
Podregion (Subregion) łomżyński	83778,5	38843,6	649,7	880,0	110,0	–	20791,9	21594,4	851,0	57,9
Powiaty: Powiats:										
bielski	10829,5	4519,0	–	–	–	–	5518,5	792,0	–	–
hajnowski	4493,3	1240,3	–	–	–	–	899,0	2354,0	–	–
kolneński	8543,9	2566,6	–	–	110,0	–	4932,6	934,7	–	–
łomżyński	4624,8	4169,5	–	–	–	–	305,3	150,0	–	–
siemiatycki	8461,4	2639,4	–	–	–	–	2875,0	2947,0	–	–
wysokomazowiecki	27954,5	12713,9	–	–	–	–	3436,0	11746,7	–	57,9
zambrowski	4412,6	3762,9	649,7	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża	14458,5	7232,0	–	880,0	–	–	2825,5	2670,0	851,0	–
Podregion (Subregion) suwalski	52462,3	8847,3	4576,5	–	174,0	306,0	17728,7	16595,1	2770,5	1464,2
Powiaty: Powiats:										
augustowski	9077,5	1365,3	1218,0	–	–	–	266,1	6228,1	–	–
grajewski	17426,1	4298,3	–	–	–	28,0	9955,1	25,5	2622,2	497,0
moniecki	4124,7	294,5	541,4	–	–	–	3097,0	43,5	148,3	–
sejneński	3711,0	867,0	–	–	174,0	–	2670,0	–	–	–
suwalski	12700,1	501,2	–	–	–	278,0	1330,5	10298,0	–	292,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Suwałki	5422,9	1521,0	2817,1	–	–	–	410,0	–	–	674,8

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas which are investors. b Non-returnable and returnable funds received from international programmes, assistance funds (including the Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (dok.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds				Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Domestic credits and loans, of which bank ones
		własne ^a own ^a	z budżetu from budget		z zagranicy ^b foreign ^b		
			centralnego central	gminy (współdział) gmina (cooperation)			
	w tys. zł in thous. zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	45307,8	26054,3	162,6	47,0	13613,1	5013,3	417,5
Podregion (Subregion) białostocki	23514,9	19585,7	—	—	3567,2	—	362,0
Powiaty: Powiats:							
białostocki	3012,7	2198,3	—	—	752,4	—	62,0
sokólski	2254,0	930,6	—	—	1023,4	—	300,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	18248,2	16456,8	—	—	1791,4	—	—
Podregion (Subregion) łomżyński	11597,0	4550,9	162,6	—	6519,4	342,9	21,2
Powiaty: Powiats:							
bielski	38,0	38,0	—	—	—	—	—
hajnowski	2285,9	345,9	—	—	1940,0	—	—
kolneński	1407,4	680,0	—	—	727,4	—	—
łomżyński	298,6	136,0	162,6	—	—	—	—
siemiatycki	1574,4	408,4	—	—	823,1	342,9	—
wysokomazowiecki	3625,4	1238,9	—	—	2386,5	—	—
zambrowski	1231,8	683,8	—	—	548,0	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	1135,5	1019,9	—	—	94,4	—	21,2
Podregion (Subregion) suwalski	10195,9	1917,7	—	47,0	3526,5	4670,4	34,3
Powiaty: Powiats:							
augustowski	2304,6	675,1	—	—	50,0	1579,5	—
grajewski	2434,9	12,0	—	6,4	2382,2	—	34,3
moniecki	251,0	36,0	—	—	187,3	27,7	—
sejneński	100,0	100,0	—	—	—	—	—
suwalski	4994,9	984,1	—	40,6	907,0	3063,2	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	110,5	110,5	—	—	—	—	—

a łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas which are investors. b Non-returnable and returnable funds received from international programmes, assistance funds (including the Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

DZIAŁ II PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY

Uwagi ogólne

1. Z dniem 1 I 1999 r., na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r. (Dz. U. Nr 96, poz. 603) z późniejszymi zmianami wprowadzono zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju. Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa, których organizację i zakres działania określa właściwa rada gminy odrębnym statutem.

2. Od 1 I 1999 r. wprowadzono następujące zmiany w podziale terytorialnym województwa, mające wpływ na liczbę poszczególnych rodzajów gmin, tj.:

- z dniem 1 I 2009 r. na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 VII 2008 r. (Dz. U. Nr 137, poz. 860) nadano status miasta miejscowości Krynki w powiecie sokólskim oraz Michałowo w powiecie białostockim;
- z dniem 1 I 2010 r. na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 VII 2009 r. (Dz. U. Nr 120, poz. 1000) nadano status miasta miejscowości Szepietowo w powiecie wysokomazowieckim;
- z dniem 1 I 2011 r. na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 2010 r. (Dz. U. Nr 138, poz. 929) nadano status miasta miejscowości Czyżew w powiecie wysokomazowieckim.

W związku z powyższym 4 gminy zmieniły status z wiejskich na miejsko-wiejskie.

3. Kadencja rad gmin, rad miast w miastach na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

4. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za 2012 r., aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

CHAPTER II ADMINISTRATIVE DIVISION AND LOCAL SELF-GOVERNMENT

General notes

1. On 1 Jan 1999, based on the act dated 24 Jul 1998 (Journal of Laws No. 96, item 603) with later amendment) a fundamental three-tier administrative division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships.

The gmina is the basic unit of the country's territorial structure. Auxiliary entities in gminas are, i.e., village administrator's offices. Their organization and scope of activity is outlined by individual gmina councils by a separate statute.

2. Since 1 Jan 1999 there were introduced following changes in territorial division of voivodship which affected the number of each kind of gminas, i.e.:

- on 1 Jan 2009 on the basis of the Resolution the Council of Ministers dated 28 Jul 2008 (Journal of Laws No. 137, item 860) for Krynki from sokólski powiat as well as Michałowo from białostocki powiat were given city status;
- on 1 Jan 2010 on the basis of the Resolution the Council of Ministers dated 28 Jul 2009 (Journal of Laws No. 120, item 1000) for Szepietowo from wysokomazowiecki powiat was given city status;
- on 1 Jan 2011 on the basis of the Resolution the Council of Ministers dated 27 Jul 2010 (Journal of Laws No. 138, item 929) for Czyżew from wysokomazowiecki powiat was given city status.

As a result, four gminas have changed status from rural to urban-rural.

3. Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.

4. The characteristics of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2012, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 Nov 2010 elections.

TABL. 1 (11). JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

TERRITORIAL DIVISION UNITS IN 2012

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gminy <i>Gminas</i>				Miasta <i>Towns</i>	Miejscowo- ści wiejskie <i>Rural localities</i>	Sołectwa <i>Village ad- ministrator's offices</i>
	ogółem <i>total</i>	miejskie <i>urban</i>	wiejskie <i>rural</i>	miejsko- -wiejskie <i>urban-rural</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	118	13	78	27	40	3762	3286
Podregion (subregion) białostocki	26	1	12	13	14	1000	771
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
białostocki	15	–	6	9	9	578	414
sokółski	10	–	6	4	4	422	357
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Białystok	1	1	–	–	1	–	–
Podregion (subregion) łomżyński	57	8	41	8	16	1686	1560
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	8	2	6	–	2	234	211
hajnowski	9	1	7	1	2	190	154
kolneński	6	1	4	1	2	167	163
łomżyński	9	–	7	2	2	299	274
siemiatycki	9	1	7	1	2	259	229
wysokomazowiecki	10	1	6	3	4	375	372
zambrowski	5	1	4	–	1	162	157
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Łomża	1	1	–	–	1	–	–
Podregion (subregion) suwalski	35	4	25	6	10	1076	955
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
augustowski	7	1	5	1	2	228	176
grajewski	6	1	3	2	3	178	161
moniecki	7	–	4	3	3	166	164
sejneński	5	1	4	–	1	180	146
suwalski	9	–	9	–	–	324	305
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Suwałki	1	1	–	–	1	–	3

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem		
				w wieku		
				18–29 lat	30–39	40–49
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1760	382	62	275	539
2	PODREGION (SUBREGION) BIAŁOSTOCKI	386	95	10	45	134
3	Powiat białostocki	230	69	2	31	79
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
4	Choroszcz	15	2	–	–	7
5	Czarna Białostocka	15	10	1	2	6
6	Łapy	21	4	–	5	6
7	Michałowó	15	7	–	1	3
8	Supraśl	15	4	–	2	2
9	Suraz	15	4	1	3	2
10	Tykocin	15	3	–	3	4
11	Wasilków	15	5	–	2	3
12	Zabłudów	15	7	–	2	8
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
13	Dobrzyniewo Duże	15	6	–	2	3
14	Gródek	15	7	–	–	7
15	Juchnowiec Kościelny ..	15	3	–	2	8
16	Poświętne	15	1	–	3	5
17	Turośń Kościelna	15	6	–	2	4
18	Zawady	14	–	–	2	11
19	Powiat sokólski	156	26	8	14	55
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
20	Dąbrowa Białostocka ...	15	2	1	1	5
21	Krynki	15	5	–	–	4
22	Sokółka	21	3	1	3	6
23	Suchowola	15	2	1	1	7
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
24	Janów	15	3	–	2	3
25	Korycin	15	–	2	1	5
26	Kuźnica	15	3	–	2	7
27	Nowy Dwór	15	2	–	–	7
28	Sidra	15	4	–	2	6
29	Szudziałowo	15	2	3	2	5

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

Of total						
at age		z wykształceniem with education				
50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	połicealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i pozostałym lower secondary, primary and others	
605	279	492	677	427	164	1
133	64	130	145	85	26	2
74	44	90	82	45	13	3
5	3	4	8	3	—	4
3	3	8	6	1	—	5
7	3	16	3	2	—	6
7	4	4	9	2	—	7
7	4	10	3	2	—	8
7	2	2	9	4	—	9
3	5	3	2	7	3	10
7	3	10	4	1	—	11
4	1	9	5	1	—	12
4	6	4	6	4	1	13
7	1	7	6	2	—	14
3	2	7	7	—	1	15
5	2	1	5	9	—	16
4	5	5	6	4	—	17
1	—	—	3	3	8	18
59	20	40	63	40	13	19
8	—	7	7	1	—	20
6	5	3	9	2	1	21
7	4	12	7	2	—	22
4	2	2	4	6	3	23
6	4	2	6	5	2	24
4	3	4	3	5	3	25
5	1	4	5	5	1	26
8	—	1	7	6	1	27
7	—	1	6	6	2	28
4	1	4	9	2	—	29

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem		
				w wieku		
				18–29 lat	30–39	40–49
1	PODREGION (SUBREGION) ŁOMŻYŃSKI	854	185	33	151	248
2	Powiat bielski	125	32	6	20	30
	Gminy miejskie: Urban gminas:					
3	Bielsk Podlaski	21	7	–	4	4
4	Brańsk	15	6	–	1	4
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
5	Bielsk Podlaski	14	1	2	–	1
6	Boćki	15	6	1	5	4
7	Brańsk	15	2	2	1	3
8	Orla	15	5	1	4	3
9	Rudka	15	3	–	–	6
10	Wyszki	15	2	–	5	5
11	Powiat hajnowski	140	41	6	23	40
	Gmina miejska: Urban gmina:					
12	Hajnówka	21	6	–	2	6
	Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
13	Kleszczele	15	6	–	4	5
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
14	Białowieża	15	1	–	2	6
15	Czeremcha	15	4	–	1	3
16	Czyże	15	9	2	3	5
17	Dubicze Cerkiewne	15	3	–	3	4
18	Hajnówka	15	6	–	2	3
19	Narew	15	4	2	5	4
20	Narewka	14	2	2	1	4
21	Powiat kolneński	90	19	4	14	30
	Gmina miejska: Urban gmina:					
22	Kolno	15	3	1	2	2
	Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
23	Stawiski	15	3	1	3	7
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
24	Grabowo	15	3	–	2	4
25	Kolno	15	3	1	2	7
26	Mały Płock	15	3	–	3	4
27	Turośl	15	4	1	2	6

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

Of total						No.
at age		z wykształceniem with education				
50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	policealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i pozostałym lower secondary, primary and others	
281	141	222	334	218	80	1
43	26	32	46	31	16	2
8	5	16	5	—	—	3
7	3	4	8	3	—	4
8	3	3	6	2	3	5
3	2	1	9	4	1	6
4	5	1	6	4	4	7
5	2	3	7	4	1	8
4	5	3	3	5	4	9
4	1	1	2	9	3	10
44	27	50	60	28	2	11
9	4	15	6	—	—	12
4	2	3	9	3	—	13
5	2	7	5	3	—	14
7	4	4	8	3	—	15
3	2	3	7	4	1	16
4	4	1	7	7	—	17
5	5	7	4	4	—	18
4	-	6	6	3	—	19
3	4	4	8	1	1	20
29	13	20	28	28	14	21
4	6	9	4	2	—	22
4	—	3	4	7	1	23
8	1	3	7	2	3	24
5	—	2	6	6	1	25
5	3	1	6	4	4	26
3	3	2	1	7	5	27

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem		
				w wieku		
				18–29 lat	30–39	40–49
1	Powiat łomżyński	134	28	5	25	48
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
2	Jedwabne	15	1	–	4	7
3	Nowogród	15	4	1	2	6
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
4	Łomża	15	6	–	1	4
5	Miastkowo	15	7	1	3	6
6	Piątnica	14	4	–	2	7
7	Przytuły	15	1	3	6	3
8	Śniadowo	15	1	–	3	9
9	Wizna	15	2	–	4	3
10	Zbójna	15	2	–	–	3
11	Powiat siemiatycki	134	28	5	24	34
	Gmina miejska: Urban gmina:					
12	Siemiatycze	15	5	–	4	2
	Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
13	Drohiczyn	15	2	1	2	3
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
14	Działkowice	15	4	–	3	2
15	Grodzisk	15	1	1	3	4
16	Mielnik	15	3	–	–	3
17	Milejczyce	14	4	–	4	6
18	Nurzec-Stacja	15	4	1	1	6
19	Perlejewo	15	2	–	6	3
20	Siemiatycze	15	3	2	1	5
21	Powiat wysokomazowiecki	150	22	3	27	40
	Gmina miejska: Urban gmina:					
22	Wysokie Mazowieckie	15	3	–	–	2
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
23	Ciechanowiec	15	4	–	–	5
24	Czyżew	15	4	–	–	1
25	Szepietowo	15	1	–	2	6

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

Of total						No.
at age		z wykształceniem with education				
50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	policealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i pozostałym lower secondary, primary and others	
45	11	30	49	42	13	
4	—	5	2	5	3	2
4	2	6	6	1	2	3
6	4	3	5	6	1	4
5	—	3	7	3	2	5
4	1	6	6	1	1	6
3	—	3	5	5	2	7
3	—	2	7	6	—	8
6	2	—	5	8	2	9
10	2	2	6	7	—	10
45	26	33	47	37	17	11
4	5	8	7	—	—	12
8	1	4	7	2	2	13
6	4	1	2	8	4	14
6	1	2	3	8	2	15
6	6	4	5	4	2	16
2	2	3	6	4	1	17
2	5	4	7	2	2	18
6	—	1	5	6	3	19
5	2	6	5	3	1	20
48	32	33	67	35	15	21
8	5	7	8	—	—	22
4	6	5	5	4	1	23
10	4	3	5	6	1	24
3	4	6	5	4	—	25

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym kobiety <i>Of which women</i>	Z ogółem		
				w wieku		
				18–29 lat	30–39	40–49
	Powiat wysokomazowiecki (dok.) (cont.)					
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
1	Klukowo	15	–	–	5	5
2	Kobylin-Borzymy	15	–	1	4	3
3	Kulesze Kościelne	15	1	–	4	5
4	Nowe Piekuty	15	2	–	5	4
5	Sokoły	15	4	1	3	4
6	Wysokie Mazowieckie	15	3	1	4	5
7	Powiat zambrowski	81	15	4	18	26
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
8	Zambrów	21	5	3	4	5
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
9	Kołaki Kościelne	15	4	–	5	8
10	Rutki	15	1	–	4	4
11	Szumowo	15	1	–	2	4
12	Zambrów	15	4	1	3	5
13	PODREGION (SUBREGION) SUWALSKI	520	102	19	79	157
14	Powiat augustowski	111	27	5	18	33
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
15	Augustów	21	9	–	–	3
	Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
16	Lipsk	15	2	–	5	6
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
17	Augustów	15	3	2	1	5
18	Bargłów Kościelny	15	1	–	2	5
19	Nowinka	15	3	2	2	6
20	Płaska	15	3	–	4	3
21	Sztabin	15	6	1	4	5
22	Powiat grajewski	96	21	4	18	22
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
23	Grajewo	21	7	1	4	3
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
24	Rajgród	15	4	–	2	5
25	Szczuczyn	15	5	–	3	1

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

Of total						No.
at age		z wykształceniem with education				
50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	policealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i pozostałym lower secondary, primary and others	
3	2	3	4	8	–	1
6	1	–	9	4	2	2
3	3	1	4	1	9	3
3	3	2	9	2	2	4
5	2	3	10	2	–	5
3	2	3	8	4	–	6
27	6	24	37	17	3	7
7	2	13	8	–	–	8
2	–	1	8	6	–	9
7	–	5	5	4	1	10
7	2	–	11	3	1	11
4	2	5	5	4	1	12
191	74	140	198	124	58	13
44	11	36	42	28	5	14
14	4	20	–	–	1	15
3	1	2	6	6	1	16
7	–	2	9	4	–	17
5	3	1	5	7	2	18
4	1	3	8	3	1	19
7	1	4	6	5	–	20
4	1	4	8	3	–	21
33	19	34	36	17	9	22
7	6	13	7	1	–	23
5	3	4	8	3	–	24
8	3	5	6	3	1	25

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem		
				w wieku		
				18–29 lat	30–39	40–49
	Powiat grajewski (dok.) (cont.)					
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
1	Grajewo	15	1	1	3	3
2	Radziłów	15	2	1	3	5
3	Wąsosz	15	2	1	3	5
4	Powiat moniecki	104	19	3	9	30
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
5	Goniądz	14	–	–	–	6
6	Knyszyn	15	4	1	3	4
7	Mońki	15	5	1	1	4
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
8	Jasionówka	15	2	–	1	5
9	Jaświły	15	–	–	1	3
10	Krypno	15	4	1	3	3
11	Trzcianne	15	4	–	–	5
12	Powiat sejneński	75	12	3	13	23
	Gmina miejska: Urban gmina:					
13	Sejny	15	4	–	4	3
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
14	Giby	15	2	1	5	7
15	Krasnopol	15	3	–	1	5
16	Puńsk	15	1	2	2	2
17	Sejny	15	2	–	1	6
18	Powiat suwalski	134	23	4	21	49
	Gminy wiejskie: Rural gminas:					
19	Bakalarzewo	15	4	–	5	3
20	Filipów	14	2	–	3	3
21	Jeleniewo	15	1	1	2	5
22	Przerośl	15	5	–	3	4
23	Raczki	15	3	–	–	6
24	Rutka-Tartak	15	3	1	2	4
25	Suwałki	15	3	–	1	9
26	Szypliszki	15	–	1	–	8
27	Wiżajny	15	2	1	5	7

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

Of total						No.
at age		z wykształceniem with education				
50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	policealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i pozostałym lower secondary, primary and others	
5	3	3	5	4	3	1
5	1	4	5	5	1	2
3	3	5	5	1	4	3
41	21	25	38	29	12	4
6	2	3	5	4	2	5
5	2	6	4	4	1	6
4	5	7	6	1	1	7
7	2	3	7	3	2	8
5	6	–	4	7	4	9
7	1	3	8	4	–	10
7	3	3	4	6	2	11
29	7	18	35	16	6	12
7	1	10	5	–	–	13
2	–	2	10	3	–	14
8	1	2	10	2	1	15
5	4	3	7	3	2	16
7	1	1	3	8	3	17
44	16	27	47	34	26	18
5	2	2	8	1	4	19
4	4	5	4	4	1	20
7	–	4	8	2	1	21
6	2	3	1	6	5	22
6	3	3	9	1	2	23
6	2	2	6	4	3	24
5	–	6	3	4	2	25
4	2	1	1	8	5	26
1	1	1	7	4	3	27

TABL. 3 (13). **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem Of total								
			w wieku at age					z wykształceniem with education			
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	policealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	324	58	7	41	70	137	69	239	74	8	3
Podregion (Subregion) białostocki	72	14	2	12	15	24	19	59	11	2	–
Powiaty: Powiats:											
bialostocki	25	6	–	3	6	12	4	17	6	2	–
sokółski	19	2	–	1	5	6	7	15	4	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Białystok	28	6	2	8	4	6	8	27	1	–	–
Podregion (Subregion) łomżyński	146	24	3	15	32	61	35	101	40	4	1
Powiaty: Powiats:											
bielski	19	2	–	2	3	7	7	13	6	–	–
hajnowski	17	2	–	2	1	5	9	12	3	2	–
kolneński	17	1	–	2	3	8	4	9	7	–	1
łomżyński	17	7	–	2	8	6	1	10	7	–	–
siemiatycki	17	–	1	1	4	9	2	15	2	–	–
wysokomazowiecki	19	2	–	–	4	10	5	14	4	1	–
zambrowski	17	2	1	2	5	4	5	10	7	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Łomża	23	8	1	4	4	12	2	18	4	1	–
Podregion (Subregion) suwalski	106	20	2	14	23	52	15	79	23	2	2
Powiaty: Powiats:											
augustowski	19	3	–	1	5	9	4	15	4	–	–
grajewski	17	6	1	3	3	9	1	14	3	–	–
moniecki	17	1	–	1	4	11	1	6	11	–	–
sejneński	15	2	–	2	1	10	2	9	3	1	2
suwalski	15	2	1	3	4	6	1	12	2	1	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Suwałki	23	6	–	4	6	7	6	23	–	–	–

DZIAŁ III BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działania Państwowej Straży Pożarnej i Policji.

2. **Pożary** są to niekontrolowane procesy palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Miejscowe zagrożenia są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska i mienia.

Alarmy fałszywe są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

3. Podziału pożarów i miejscowych zagrożeń według wielkości dokonano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 XII 1999 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego – Załącznik nr 3 (Dz. U. Nr 111, poz. 1311).

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553 z późniejszymi zmianami), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., tekst jednolity Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765 z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

5. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, którego charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnionej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

6. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

CHAPTER III PUBLIC SAFETY

General notes

1. The chapter presents data concerning the activity of the State Fire Service and the Police.

2. **Fires** are out-of-control burning processes in places not suitable for this.

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to live, environment and property.

False alarms are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

3. Division of fires and local threats by size was completed in accordance with the decree of the Minister of the Interior and Administration, dated 29 Dec 1999, on rules of organization of national system of rescue and fire extinguishing – Enclosure No. 3 (Journal of Laws No. 111, item 1311).

4. Data concerning ascertained crimes are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 Sep 1998 (the law dated 6 Jun 1997, Journal of Laws No. 88, item 553 with later amendments), the Penal Fiscal Code valid since 17 Oct 1999 (the law dated 10 Sep 1999, unified text: Journal of Laws 2007 No. 111, item 765 with later amendments) or other specific laws.

5. **Ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 – crime is a felony or misdemeanour pursued by public prosecution or private prosecution by a public prosecutor. Moreover, it is every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and on juvenile proceedings in family courts.

6. **Rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

TABL. 1 (14). **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2012 R.**
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba zdarzeń Number of events			Obiekty mieszkalne dotknięte pożarami Burnt residential buildings	Wypadki z ludźmi ^a Casualties ^a				Ratownicy biorący udział w pożarach Rescue personnel taking part in fires
	pożary fires	miejscowe zagrożenia ^b local threats ^b	wyjazdy do fałszywych alarmów false alarms		ogółem grand total		w tym przy pożarach of which during fires		
					ogółem grand total	w tym ratownicy of which rescue personnel	razem total	w tym ratownicy of which rescue personnel	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4379	7412	258	1115	1775	15	167	11	36357
Podregion (Subregion) białostocki	1770	1506	93	485	583	6	83	6	15231
Powiaty: Powiats:									
białostocki	664	552	20	175	248	3	16	3	6886
sokółski	330	401	25	93	154	–	13	–	3215
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Białystok	776	553	48	217	181	3	54	3	5130
Podregion (Subregion) łomżyński	1606	3530	94	346	708	7	57	4	13378
Powiaty: Powiats:									
bielski	206	310	7	44	83	–	12	–	2032
hajnowski	276	415	20	65	28	2	5	2	2057
kolneński	139	569	5	33	64	–	6	–	1164
łomżyński	269	637	16	38	115	–	6	–	2553
siemiatycki	149	396	8	41	55	2	5	1	1164
wysokomazowiecki	182	554	8	42	157	–	13	–	1946
zambrowski	182	416	8	40	154	2	8	–	1225
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Łomża	203	233	22	43	52	1	2	1	1237
Podregion (Subregion) suwalski	1003	2376	71	284	484	2	27	1	7748
Powiaty: Powiats:									
augustowski	197	643	19	58	131	1	8	–	1985
grajewski	206	615	8	53	97	–	4	–	1189
moniecki	144	259	11	41	62	1	9	1	1257
sejneński	67	222	3	31	41	–	1	–	485
suwalski	140	283	5	46	84	–	2	–	1486
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Suwałki	249	354	25	55	69	–	3	–	1346

^a Dane dotyczą liczby osób poszkodowanych podczas zdarzeń. ^b Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku.

^a Data concern number of fatalities, injured and burnt victims in accidents. ^b Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Source: data of the Voivodship Headquarters of the State Fire Department in Białystok.

TABL. 2 (15). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGÓTOWAWCZYCH W 2012 R.**
**ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	25136	16014	2562	5457	961	11963	134
Podregion (Subregion) białostocki	11039	7398	978	2091	434	5677	33
Powiaty: Powiats:							
białostocki	2356	1514	84	671	78	1159	5
sokółski	1288	707	142	360	53	522	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	7395	5177	752	1060	303	3996	28
Podregion (Subregion) łomżyński	8046	4879	836	1995	252	3461	49
Powiaty: Powiats:							
bielski	1335	612	328	341	34	510	6
hajnowski	1065	525	43	424	30	341	3
kolneński	537	279	47	183	24	202	2
siemiatycki	879	459	83	269	34	273	–
wysokomazowiecki	964	531	156	242	47	409	10
zambrowski	902	654	60	162	28	484	12
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża ^a	2364	1819	119	374	55	1242	16
Podregion (Subregion) suwalski	6051	3737	748	1371	275	2825	52
Powiaty: Powiats:							
augustowski	1245	723	167	331	74	508	10
grajewski	949	582	112	233	39	450	5
moniecki	616	286	93	215	47	196	1
sejneński	474	242	95	117	9	246	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki ^b	2767	1904	281	475	106	1425	36

a, b Łącznie z powiatem: *a* – łomżyńskim, *b* – suwalskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.

a, b Including powiat: *a* – łomżyński, *b* – suwalski.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

TABL. 3 (16). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W 2012 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic
		w %	in %	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	70,1	55,9	86,4	99,5
Podregion (Subregion) białostocki	63,0	.	.	.
Powiaty: Powiats:				
białostocki	63,6	45,9	72,6	99,4
sokółski	72,9	57,0	71,8	99,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Białystok	61,1	48,4	76,9	99,2
Podregion (Subregion) łomżyński	76,3	.	.	.
Powiaty: Powiats:				
bielski	83,8	66,8	97,0	100,0
hajnowski	81,2	64,2	86,0	100,0
kolneński	79,2	64,1	80,9	100,0
siemiatycki	85,8	73,8	97,6	99,6
wysokomazowiecki	78,2	62,7	94,2	99,6
zambrowski	73,6	64,6	93,5	99,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Łomża ^a	66,1	57,6	86,6	98,9
Podregion (Subregion) suwalski	74,7	.	.	.
Powiaty: Powiats:				
augustowski	77,0	62,1	95,2	99,1
grajewski	79,4	68,0	94,6	99,6
moniecki	86,7	74,3	95,7	100,0
sejneński	72,4	51,4	90,5	100,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Suwałki ^b	69,6	57,8	89,3	99,8

a, b Łącznie z powiatem: a – łomżyńskim, b – suwalskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.

a, b Including powiat: a – łomżyński, b – suwalski.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

DZIAŁ IV LUDNOŚĆ

Uwagi ogólne

1. Tablice działu opracowano na podstawie:
 - 1) wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 31 III 2011 r.;
 - 2) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące na terenie gminy, a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie, a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
 - 3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
 - 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
 - 5) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach.
2. Dane o ludności, a także współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.
3. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się **ludność w wieku mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się **ludność w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

CHAPTER IV POPULATION

General notes

1. Chapter tables were compiled on the basis of:
 - 1) the results of the Population and Housing Census as of 31 Mar 2011;
 - 2) the balances of the size and structure of **population actually living** in the gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months in a gmina and the number of people temporarily absent, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in the gmina and the number of people actually living in the gmina;
 - 3) the registers of the Ministry of Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);
 - 4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
 - 5) documentation of regional courts regarding legally valid decisions in actions for divorce and separation.
2. Data on population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) were prepared assuming the number of population balanced on the basis of results of the National Population and Housing Census 2011.
3. **Working age population** refers to males aged 18–64 and females aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. **Non-working age population** is defined as **pre-working age population**, i.e. up to the age of 17 and **post-working age population**, i.e. 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą przyjmuje się miejsce zameldowania żony przed ślubem),
- separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron przyjmuje się miejsce zamieszkania męża),
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka),
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka,
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związku małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r. (Dz. U. Nr 117. poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu kościoła lub związku wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu.

Małżeństwa wyznaniowe mogą być zawierane jedynie w dziesięciu kościołach i związku wyznaniowym: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

4. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- *marriages* – according to the husband's place of permanent residence before the marriage (in case when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used),
- *separations* – according to the plaintiff's place of residence (in case when the person filling petition resides abroad, the spouse's place of residence is used; in case of the unanimous petition of both persons, the husband's place of residence is used),
- *divorces* – according to the plaintiff's place of residence (in case when the person filling petition resides abroad, the spouse's place of residence is used),
- *births* – according to the mother's place of permanent residence,
- *deaths* – according to the deceased's place of permanent residence.

The data on **marriages** refers to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 24 Jul 1998 (Journal of Laws, No. 117, item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canon law marriages) subordinate the civil Polish laws include due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

The religious marriages may be contracted in the Churches and Religious Associations: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

5. Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

6. Dane o **migracjach zagranicznych** ludności opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

7. Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

8. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności faktycznie zamieszkałej według stanu w dniu 30 VI.

5. Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

6. Data regarding **international migration** of population were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding cancelled registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

7. The inflow of the population includes registrations of arrival for permanent residence, outflow – registrations of departure from permanent residence.

8. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of de facto population as of 30 Jun.

TABL. 1 (17). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2012
As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność				
			ogółem <i>grand total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w wieku	
						przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>	
						razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	20187	1198690	584841	613849	218452	106378
2	miasta <i>urban areas</i>	931	723303	344772	378531	126238	61699
3	wieś <i>rural areas</i>	19256	475387	240069	235318	92214	44679
4	PODREGION (SUBREGION) BIALOOSTOCKI	5132	510437	244946	265491	89134	43482
5	Powiat białostocki	2975	144388	71098	73290	26882	13135
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
6	Choroszcz	164	14303	7152	7151	2740	1327
7	w tym miasto	17	5728	2837	2891	1030	508
	<i>of which city</i>						
8	Czarna Białostocka	206	11817	5736	6081	2098	1046
9	w tym miasto	14	9737	4686	5051	1716	865
	<i>of which city</i>						
10	Łapy	128	22680	11035	11645	3761	1843
11	w tym miasto	12	16124	7791	8333	2587	1263
	<i>of which city</i>						
12	Michałowó	409	7138	3559	3579	1057	507
13	w tym miasto	2	3221	1574	1647	538	252
	<i>of which city</i>						
14	Supraśl	189	14151	6863	7288	2731	1398
15	w tym miasto	6	4673	2218	2455	779	412
	<i>of which city</i>						
16	Suraz	77	2079	1034	1045	410	206
17	w tym miasto	34	1012	500	512	218	107
	<i>of which city</i>						
18	Tykocin	207	6440	3140	3300	1189	582
19	w tym miasto	29	2010	948	1062	341	173
	<i>of which city</i>						
20	Wasilków	127	14943	7221	7722	3020	1466
21	w tym miasto	28	10326	4939	5387	2039	983
	<i>of which city</i>						
22	Zabłudów	340	9158	4574	4584	1699	815
23	w tym miasto	14	2504	1215	1289	473	218
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
24	Dobryńńewo Duże	161	8618	4294	4324	1746	857
25	Gródek	429	5600	2699	2901	856	420
26	Juchnowiec Kościelny	171	15048	7511	7537	3049	1448
27	Poświętne	115	3658	1857	1801	745	360
28	Turośń Kościelna	140	5892	2954	2938	1242	581
29	Zawady	112	2863	1469	1394	539	279

Population								No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non- -working age per 100 persons at working age	
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working					
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
763271	359336	478951	216967	148135	59	105	57	1
476152	231864	296941	120913	84968	777	110	52	2
287119	127472	182010	96054	63167	25	98	66	3
330118	158570	209207	91185	63439	99	108	55	4
92275	42974	57938	25231	17181	49	103	56	5
9299	4271	5858	2264	1553	87	100	54	6
3737	1720	2319	961	663	341	102	53	7
7613	3579	4800	2106	1456	57	106	55	8
6354	3019	3989	1667	1167	682	108	53	9
14734	6931	9016	4185	2871	178	106	54	10
10736	5118	6478	2801	1952	1328	107	50	11
4227	1821	2458	1854	1251	17	101	69	12
2071	972	1269	612	423	1498	105	56	13
9283	4435	5760	2137	1455	75	106	52	14
3050	1459	1846	844	584	821	111	53	15
1212	542	779	457	297	27	101	72	16
614	283	395	180	122	30	102	65	17
3963	1845	2545	1288	873	31	105	63	18
1288	618	818	381	271	69	112	56	19
9766	4760	6425	2157	1496	118	107	53	20
6818	3363	4547	1469	1041	365	109	51	21
5740	2602	3607	1719	1167	27	100	60	22
1678	828	1113	353	243	175	106	49	23
5557	2571	3548	1315	896	53	101	55	24
3336	1502	1978	1408	979	13	107	68	25
9936	4707	6352	2063	1382	88	100	51	26
2170	959	1378	743	482	32	97	69	27
3676	1691	2297	974	666	42	99	60	28
1763	758	1137	561	357	26	95	62	29

TABL. 1 (17). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność				
			ogółem <i>grand total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w wieku	
						przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>	
						razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>
1	Powiat sokólski	2055	71128	35167	35961	12679	6226
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
2	Dąbrowa Białostocka	264	12398	6173	6225	2229	1036
3	w tym miasto	23	5991	2895	3096	971	462
	<i>of which city</i>						
4	Krynki	166	3309	1620	1689	486	241
5	w tym miasto	4	2550	1230	1320	391	198
	<i>of which city</i>						
6	Sokółka	314	26465	12913	13552	4771	2394
7	w tym miasto	19	18902	9089	9813	3258	1631
	<i>of which city</i>						
8	Suchowola	256	7232	3571	3661	1352	671
9	w tym miasto	26	2272	1093	1179	383	183
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
10	Janów	208	4321	2127	2194	820	419
11	Korycin	117	3448	1738	1710	699	347
12	Kuźnica	133	4276	2146	2130	757	378
13	Nowy Dwór	121	2798	1395	1403	457	228
14	Sidra	174	3664	1865	1799	597	258
15	Szudziałowo	302	3217	1619	1598	511	254
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
16	Białystok	102	294921	138681	156240	49573	24121
17	PODREGION (SUBREGION) ŁÓDŹYŃSKI	8818	410379	202916	207463	75354	36695
18	Powiat bielski	1385	58057	28667	29390	9812	4789
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
19	Bielsk Podlaski	27	26525	12767	13758	4461	2190
20	Brańsk	32	3876	1928	1948	711	342
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
21	Bielsk Podlaski	431	7097	3547	3550	1024	501
22	Boćki	232	4676	2399	2277	783	373
23	Brańsk	227	6196	3206	2990	1192	572
24	Orla	160	2975	1432	1543	358	182
25	Rudka	70	2007	1013	994	406	206
26	Wyszki	206	4705	2375	2330	877	423
27	Powiat hajnowski	1624	45984	22338	23646	6667	3319
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
28	Hajnówka	21	21834	10346	11488	3410	1731
	Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
29	Kleszczewo	143	2740	1358	1382	361	181
30	w tym miasto	47	1368	668	700	203	105
	<i>of which city</i>						

Population								No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females per 100 males</i>	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>in non- -working age per 100 persons at working age</i>	
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>					
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>				
44320	20008	27515	14129	9727	35	102	60	1
7652	3466	4715	2517	1723	47	101	62	2
3884	1831	2370	1136	803	265	107	54	3
2062	918	1256	761	530	20	104	60	4
1645	760	978	514	362	666	107	55	5
17193	8010	10745	4501	3148	84	105	54	6
12589	6010	7782	3055	2172	1017	108	50	7
4360	1972	2695	1520	1018	28	103	66	8
1431	672	855	458	324	88	108	59	9
2595	1153	1620	906	622	21	103	67	10
2072	908	1292	677	455	29	98	66	11
2586	1115	1669	933	637	32	99	65	12
1670	709	1043	671	466	23	101	68	13
2261	985	1374	806	556	21	96	62	14
1869	772	1106	837	572	11	99	72	15
193523	95588	123754	51825	36531	2888	113	52	16
256106	118024	158311	78919	52744	47	102	60	17
34854	15842	21155	13391	8759	42	103	67	18
17576	8486	10491	4488	3082	982	108	51	19
2477	1154	1536	688	452	120	101	56	20
3532	1456	2125	2541	1593	17	100	101	21
2552	1056	1517	1341	848	20	95	83	22
3526	1480	2237	1478	938	27	93	76	23
1393	567	812	1224	794	19	108	114	24
1171	505	749	430	283	29	98	71	25
2627	1138	1688	1201	769	23	98	79	26
27695	12474	15753	11622	7853	28	106	66	27
14071	6716	8066	4353	3041	1026	111	55	28
1489	608	814	890	593	19	102	84	29
832	359	452	333	236	29	105	64	30

TABL. 1 (17). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność				
			ogółem <i>grand total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w wieku	
						przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>	
						razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>
	Powiat hajnowski (dok.) (cont.)						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
1	Białowieża	203	2300	1161	1139	353	172
2	Czeremcha	97	3460	1698	1762	479	227
3	Czyże	135	2298	1125	1173	279	145
4	Dubicze Cerkiewne	151	1682	842	840	176	83
5	Hajnówka	293	3999	1999	2000	587	288
6	Narew	242	3832	1864	1968	537	275
7	Narewka	339	3839	1945	1894	485	217
8	Powiat kolneński	940	39928	20038	19890	8255	4019
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
9	Kolno	25	10679	5216	5463	1864	895
	Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
10	Stawiski	166	6464	3252	3212	1295	622
11	w tym miasto	13	2410	1198	1212	438	194
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
12	Grabowo	129	3668	1828	1840	788	398
13	Kolno	281	8876	4453	4423	2054	1019
14	Mały Płock	140	5031	2529	2502	1000	504
15	Turośl	199	5210	2760	2450	1254	581
16	Powiat łomżyński	1355	52169	26251	25918	10890	5290
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
17	Jedwabne	159	5612	2817	2795	1078	520
18	w tym miasto	4	1738	835	903	345	181
	<i>of which city</i>						
19	Nowogród	101	4176	2073	2103	882	441
20	w tym miasto	21	2191	1069	1122	488	244
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
21	Łomża	207	10813	5439	5374	2336	1139
22	Miastkowo	115	4337	2192	2145	1015	501
23	Piątnica	220	10771	5473	5298	2268	1070
24	Przytuły	71	2180	1075	1105	435	236
25	Śniadowo	163	5580	2809	2771	1148	560
26	Wizna	133	4312	2141	2171	852	420
27	Zbójna	186	4388	2232	2156	876	403

Population								No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non- -working age per 100 persons at working age	
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working					
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
1351	572	776	596	395	11	98	70	
2093	937	1156	888	598	36	104	65	
1126	461	638	893	567	17	104	104	
778	315	420	728	442	11	100	116	
2332	984	1347	1080	728	14	100	71	
2112	890	1207	1183	803	16	106	81	
2343	991	1329	1011	686	11	97	64	
25111	11460	16306	6562	4411	42	99	59	
7316	3501	4458	1499	1067	426	105	46	
4009	1833	2666	1160	757	39	99	61	
1600	753	1005	372	265	182	101	51	
2255	1032	1458	625	410	29	101	63	
5276	2379	3525	1546	1025	31	99	68	
3156	1416	2040	875	582	36	99	59	
3099	1299	2159	857	570	26	89	68	
32476	14732	20936	8803	5896	39	99	61	
3539	1611	2275	995	664	35	99	59	
1167	571	743	226	151	383	108	49	
2603	1201	1685	691	461	41	101	60	
1397	664	894	306	214	107	105	57	
6874	3149	4354	1603	1086	52	99	57	
2681	1194	1788	641	450	38	98	62	
6769	3076	4397	1734	1152	49	97	59	
1353	610	875	392	259	31	103	61	
3350	1504	2121	1082	707	34	99	67	
2590	1163	1662	870	588	32	101	66	
2717	1224	1779	795	529	24	97	62	

TABL. 1 (17). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność				
			ogółem <i>grand total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w wieku	
						przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>	
						razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>
1	Powiat siemiatycki	1459	47358	23326	24032	8285	4036
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
2	Siemiatycze	36	14851	7085	7766	2573	1273
	Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
3	Drohiczyn	208	6730	3377	3353	1273	618
4	w tym miasto	16	2121	1030	1091	336	156
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
5	Dziadkowice	116	2965	1514	1451	558	268
6	Grodzisk	203	4558	2339	2219	878	396
7	Mielnik	196	2579	1225	1354	360	180
8	Milejczyce	151	2015	941	1074	321	169
9	Nurzec-Stacja	215	4271	2107	2164	632	314
10	Perlejewo	107	3036	1528	1508	584	279
11	Siemiatycze	227	6353	3210	3143	1106	539
12	Powiat wysokomazowiecki ..	1289	59154	29845	29309	11555	5571
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
13	Wysokie Mazowieckie	15	9470	4579	4891	1812	880
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
14	Ciechanowiec	201	9122	4632	4490	1600	769
15	w tym miasto	26	4886	2422	2464	855	403
	<i>of which city</i>						
16	Czyżew	130	6590	3320	3270	1359	660
17	w tym miasto	5	2634	1293	1341	525	258
	<i>of which city</i>						
18	Szepietowo	152	7303	3723	3580	1462	671
19	w tym miasto	2	2322	1176	1146	457	203
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
20	Klukowo	124	4566	2368	2198	890	413
21	Kobylin-Borzyny	119	3419	1772	1647	677	335
22	Kulesze Kościelne	115	3255	1647	1608	651	329
23	Nowe Piekuty	110	4109	2079	2030	852	418
24	Sokoły	156	5915	2971	2944	1118	551
25	Wysokie Mazowieckie	167	5405	2754	2651	1134	545
26	Powiat zambrowski	733	44917	22245	22672	8794	4268
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
27	Zambrów	19	22643	10896	11747	4112	2046

Population								No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non- -working age per 100 persons at working age	
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working					
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
28889	13277	17655	10184	6719	32	103	64	1
9947	4846	5892	2331	1647	410	110	49	2
3995	1797	2469	1462	938	32	99	68	3
1357	645	814	428	290	135	106	56	4
1807	807	1153	600	376	26	96	64	5
2611	1176	1656	1069	647	22	95	75	6
1476	674	866	743	500	13	111	75	7
1044	457	634	650	448	13	114	93	8
2444	1059	1488	1195	791	20	103	75	9
1770	800	1111	682	429	28	99	72	10
3795	1661	2386	1452	943	28	98	67	11
36329	16381	22914	11270	7357	46	98	63	12
6216	2997	3813	1442	1014	621	107	52	13
5746	2570	3534	1776	1151	45	97	59	14
3234	1523	1981	797	538	188	102	51	15
4029	1814	2533	1202	796	51	98	64	16
1691	790	1038	418	293	504	104	56	17
4416	1972	2764	1425	937	48	96	65	18
1481	692	904	384	251	1185	97	57	19
2647	1150	1704	1029	635	37	93	72	20
1983	838	1257	759	474	29	93	72	21
1956	867	1260	648	412	28	98	66	22
2429	1106	1601	828	506	37	98	69	23
3672	1639	2329	1125	754	38	99	61	24
3235	1428	2119	1036	678	32	96	67	25
28440	13198	17820	7683	5206	61	102	58	26
14762	7041	8993	3769	2660	1190	108	53	27

TABL. 1 (17). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność				
			ogółem <i>grand total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w wieku	
						przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>	
						razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>
	Powiat zambrowski (dok.) (cont.)						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
1	Kołaki Kościelne	74	2429	1227	1202	473	206
2	Rutki	200	5875	3016	2859	1182	574
3	Szumowo	141	4982	2538	2444	1055	487
4	Zambrów	299	8988	4568	4420	1972	955
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
5	Łomża	33	62812	30206	32606	11096	5403
6	PODREGION (SUBREGION) SUWAŃSKI	6237	277874	136979	140895	53964	26201
7	Powiat augustowski	1659	59873	29315	30558	11376	5555
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
8	Augustów	81	30809	14538	16271	5558	2745
	Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
9	Lipsk	184	5489	2735	2754	961	458
10	w tym miasto	5	2476	1214	1262	400	198
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
11	Augustów	267	6904	3568	3336	1533	728
12	Bargłów Kościelny	188	5800	2894	2906	1231	636
13	Nowinka	204	2972	1516	1456	613	316
14	Plaska	372	2589	1319	1270	457	220
15	Sztabin	363	5310	2745	2565	1023	452
16	Powiat grajewski	968	49225	24433	24792	9679	4649
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
17	Grajewo	19	22375	10860	11515	4101	1980
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
18	Rajgród	207	5463	2747	2716	1081	498
19	w tym miasto	35	1659	823	836	265	114
	<i>of which city</i>						
20	Szczuczyn	116	6409	3236	3173	1295	620
21	w tym miasto	13	3459	1708	1751	627	303
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
22	Grajewo	308	6058	3079	2979	1402	664
23	Radziłów	200	4979	2506	2473	960	481
24	Wąsosz	118	3941	2005	1936	840	406

Population								No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non- -working age per 100 persons at working age	
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working					
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
1502	696	965	454	300	33	98	62	1
3684	1627	2381	1009	658	29	95	59	2
3043	1380	1957	884	577	35	96	64	3
5449	2454	3524	1567	1011	30	97	65	4
42312	20660	25772	9404	6543	1923	108	48	5
177047	82742	111433	46863	31952	45	103	57	6
37595	17593	23752	10902	7410	36	104	59	7
19742	9654	12362	5509	3872	381	112	56	8
3425	1557	2083	1103	739	30	101	60	9
1742	832	983	334	232	497	104	42	10
4265	1903	2829	1106	705	26	93	62	11
3502	1590	2279	1067	680	31	100	66	12
1824	790	1184	535	350	15	96	63	13
1588	684	1001	544	366	7	96	63	14
3249	1415	2014	1038	698	15	93	63	15
31572	14693	19928	7974	5450	51	101	56	16
14963	7172	9377	3311	2363	1182	106	50	17
3410	1566	2165	972	652	26	99	60	18
1094	504	632	300	218	47	102	52	19
4052	1835	2507	1062	718	55	98	58	20
2272	1047	1395	560	401	261	103	52	21
3715	1682	2423	941	633	20	97	63	22
3059	1374	1924	960	618	25	99	63	23
2373	1064	1532	728	466	33	97	66	24

TABL. 1 (17). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność				
			ogółem <i>grand total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w wieku	
						przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>	
						razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>
1	Powiat moniecki	1382	42385	21151	21234	7721	3730
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
2	Goniądz	377	5159	2559	2600	965	478
3	w tym miasto	4	1902	895	1007	338	176
	<i>of which city</i>						
4	Knyszyn	127	4908	2454	2454	887	424
5	w tym miasto	24	2851	1431	1420	497	226
	<i>of which city</i>						
6	Mońki	162	15424	7568	7856	2701	1302
7	w tym miasto	8	10396	4962	5434	1738	852
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
8	Jasionówka	97	2932	1475	1457	529	264
9	Jaświły	175	5327	2733	2594	963	461
10	Krypno	112	4091	2043	2048	824	392
11	Trzcianne	332	4544	2319	2225	852	409
12	Powiat sejneński	855	20963	10459	10504	3860	1869
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
13	Sejny	4	5641	2681	2960	1039	497
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
14	Giby	323	2927	1473	1454	533	273
15	Krasnopol	172	3955	2037	1918	768	350
16	Puńsk	139	4308	2152	2156	789	391
17	Sejny	217	4132	2116	2016	731	358
18	Powiat suwalski	1307	36024	18371	17653	7636	3670
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
19	Bakalarzewo	123	3077	1591	1486	612	288
20	Filipów	151	4524	2339	2185	951	454
21	Jeleniewo	131	3162	1634	1528	705	324
22	Przerośl	124	3059	1560	1499	662	318
23	Raczki	142	6071	3068	3003	1318	633
24	Rutka-Tartak	103	2470	1266	1204	528	245
25	Suwałki	265	7252	3645	3607	1520	756
26	Szypłiszki	156	3946	2008	1938	837	405
27	Wiżajny	112	2463	1260	1203	503	247
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
28	Suwałki	66	69404	33250	36154	13692	6728

Population								No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non- -working age per 100 persons at working age	
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working					
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
26587	12111	16896	8077	5393	31	100	59	1
3202	1438	2004	992	684	14	102	61	2
1207	579	737	357	252	444	113	58	3
3138	1444	2030	883	586	39	100	56	4
1873	867	1181	481	327	120	99	52	5
9957	4698	6308	2766	1856	95	104	55	6
6888	3344	4273	1770	1238	1357	110	51	7
1821	811	1141	582	382	30	99	61	8
3224	1401	2018	1140	732	30	95	65	9
2501	1127	1608	766	529	36	100	64	10
2744	1192	1787	948	624	14	96	66	11
13081	5939	8126	4022	2696	25	100	60	12
3606	1757	2167	996	706	1256	110	56	13
1772	782	1102	622	399	9	99	65	14
2428	1065	1539	759	503	23	94	63	15
2707	1224	1702	812	541	31	100	59	16
2568	1111	1616	833	547	19	95	61	17
22301	9937	14262	6087	4046	28	96	62	18
1940	848	1203	525	350	25	93	59	19
2797	1210	1785	776	521	30	93	62	20
1951	879	1273	506	325	24	94	62	21
1816	806	1173	581	375	25	96	68	22
3794	1719	2418	959	651	43	98	60	23
1488	654	970	454	305	24	95	66	24
4594	2086	2957	1138	765	27	99	58	25
2421	1082	1547	688	451	25	97	63	26
1500	653	936	460	303	22	95	64	27
45911	22469	28469	9801	6957	1059	109	51	28

TABL. 2 (18). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI ORAZ BIOLOGICZNYCH I EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY SEX AND BIOLOGICAL AND EDUCATIONAL AGE GROUPS IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which females	Biologiczne grupy wieku Biological groups of age			Edukacyjne grupy wieku Educational groups of age				
	0–14 lat	15–64	65 lat i więcej and more	3–6 lat	7–12	13–15	16–18	19–24 lata
WOJEWÓDZTWO o	175956	843054	179680	48685	67965	38517	44646	106723
VOIVODSHIP k	85717	417284	110848	23634	33335	18687	21872	51746
miasta o	102355	524695	96253	29163	38464	21272	25419	63753
urban areas k	49985	268238	60308	14205	18932	10284	12641	31369
wieś o	73601	318359	83427	19522	29501	17245	19227	42970
rural areas k	35732	149046	50540	9429	14403	8403	9231	20377
Podregion (Subregion) o	72705	363273	74459	20738	27329	14788	17371	44458
białostocki k	35537	183241	46713	10132	13564	7115	8506	21901
Powiaty:								
Powiaty:								
białostocki o	21703	101735	20950	6169	8338	4736	5484	12898
k	10640	49750	12900	3005	4166	2294	2662	6222
sokólski o	10034	49143	11951	2643	4068	2356	2735	6405
k	4994	23418	7549	1316	2051	1133	1299	3053
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status:								
Białystok o	40968	212395	41558	11926	14923	7696	9152	25155
k	19903	110073	26264	5811	7347	3688	4545	12626
Podregion (Subregion) o	60066	283724	66589	16178	23502	13858	16061	36517
łomżyński k	29240	137809	40414	7857	11449	6808	7847	17460
Powiaty:								
Powiaty:								
bielski o	7862	38545	11650	2151	2982	1737	2101	4946
k	3830	18542	7018	999	1519	849	1003	2362
hajnowski o	5247	30786	9951	1386	2100	1188	1460	3464
k	2598	14866	6182	708	1003	599	726	1678
kolneński o	6593	27773	5562	1743	2648	1565	1747	3954
k	3165	13314	3411	824	1311	764	924	1888
łomżyński o	8668	35983	7518	2301	3406	1995	2330	4941
k	4247	17060	4611	1133	1632	983	1088	2399
siemiatycki o	6502	32107	8749	1696	2669	1679	1854	4089
k	3186	15562	5284	843	1296	828	893	1961
wysokomazowiecki o	9259	40342	9553	2541	3573	2119	2389	5452
k	4489	19180	5640	1239	1726	1018	1123	2544
zambrowski o	7116	31420	6381	1923	2766	1647	1673	4106
k	3449	15319	3904	942	1310	828	810	1954
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status:								
Łomża o	8819	46768	7225	2437	3358	1928	2507	5565
k	4276	23966	4364	1169	1652	939	1280	2674
Podregion (Subregion) o	43185	196057	38632	11769	17134	9871	11214	25748
suwalski k	20940	96234	23721	5645	8322	4764	5519	12385
Powiaty:								
Powiaty:								
augustowski o	9130	41681	9062	2468	3656	2091	2342	5458
k	4409	20579	5570	1199	1759	1017	1208	2604
grajewski o	7766	34916	6543	2106	3094	1816	1957	4509
k	3758	17015	4019	978	1502	888	932	2135
moniecki o	6116	29378	6891	1597	2500	1484	1657	4120
k	2961	14066	4207	761	1215	693	801	1971
sejneński o	3049	14541	3373	807	1224	736	859	1794
k	1475	6982	2047	384	604	357	422	868
suwalski o	6049	24821	5154	1544	2454	1414	1640	3571
k	2875	11665	3113	748	1154	666	823	1702
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status:								
Suwałki o	11075	50720	7609	3247	4206	2330	2759	6296
k	5462	25927	4765	1575	2088	1143	1333	3105

TABL. 3 (19). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R.**
VITAL STATISTICS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants^a</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6398	11161	11856	46	-695	5,33	9,30	9,88	4,12	-0,58
miasta urban areas	3744	6697	5873	27	824	5,17	9,25	8,12	4,03	1,14
wieś rural areas	2654	4464	5983	19	-1519	5,57	9,38	12,57	4,26	-3,19
PODREGION (SUBREGION) BIAŁOSTOCKI	2610	4783	4643	20	140	5,12	9,38	9,10	4,18	0,27
Powiat białostocki	771	1328	1486	7	-158	5,36	9,23	10,33	5,27	-1,10
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Choroszcz	80	137	150	-	-13	5,64	9,67	10,58	-	-0,92
w tym miasto	33	55	70	-	-15	5,77	9,62	12,25	-	-2,62
of which city										
Czarna Białostocka	70	91	116	#	-25	5,92	7,70	9,81	#	-2,12
w tym miasto	55	67	89	#	-22	5,64	6,87	9,13	#	-2,26
of which city										
Łapy	134	191	171	-	20	5,92	8,43	7,55	-	0,88
w tym miasto	97	136	111	-	25	6,01	8,42	6,87	-	1,55
of which city										
Michałow	37	60	140	#	-80	5,18	8,40	19,60	#	-11,20
w tym miasto	15	27	42	-	-15	4,69	8,45	13,15	-	-4,69
of which city										
Supraśl	65	128	105	-	23	4,63	9,13	7,49	-	1,64
w tym miasto	26	40	44	-	-4	5,53	8,50	9,35	-	-0,85
of which city										
Surz	10	17	26	-	-9	4,79	8,15	12,46	-	-4,31
w tym miasto	5	9	9	-	-	4,94	8,89	8,89	-	-
of which city										
Tykocin	29	65	92	-	-27	4,49	10,06	14,24	-	-4,18
w tym miasto	8	21	27	-	-6	4,00	10,49	13,49	-	-3,00
of which city										
Wasilków	84	170	121	#	49	5,66	11,46	8,15	#	3,30
w tym miasto	62	109	70	#	39	6,02	10,58	6,79	#	3,78
of which city										
Zabłudów	46	91	112	#	-21	5,05	9,99	12,30	#	-2,31
w tym miasto	20	27	25	#	2	8,00	10,80	10,00	#	0,80
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Dobrzyniewo Duże	46	90	78	#	12	5,37	10,51	9,11	#	1,40
Gródek	26	50	105	-	-55	4,62	8,88	18,64	-	-9,76
Juchnowiec Kościelny	76	137	128	-	9	5,08	9,16	8,56	-	0,60
Poświętne	23	35	49	-	-14	6,25	9,51	13,32	-	-3,80
Turośń Kościelna	29	47	56	-	-9	4,96	8,03	9,57	-	-1,54
Zawady	16	19	37	-	-18	5,54	6,58	12,82	-	-6,23

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (19). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants^a</i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
Powiat sokólski	395	607	851	2	-244	5,53	8,50	11,92	3,29	-3,42
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Dąbrowa Białostocka	85	94	152	–	–58	6,82	7,54	12,20	–	–4,65
w tym miasto	42	40	63	–	–23	6,95	6,62	10,43	–	–3,81
of which city										
Krynki	8	18	43	–	–25	2,43	5,48	13,09	–	–7,61
w tym miasto	6	16	29	–	–13	2,37	6,32	11,46	–	–5,14
of which city										
Sokółka	143	252	256	–	–4	5,39	9,49	9,64	–	–0,15
w tym miasto	105	179	155	–	24	5,53	9,43	8,17	–	1,26
of which city										
Suchowola	35	59	86	#	–27	4,83	8,15	11,87	#	–3,73
w tym miasto	9	19	27	–	–8	3,98	8,41	11,95	–	–3,54
of which city										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Janów	27	29	62	–	–33	6,18	6,63	14,18	–	–7,55
Korycin	12	36	38	–	–2	3,48	10,43	11,00	–	–0,58
Kuźnica	26	50	62	–	–12	6,05	11,63	14,43	–	–2,79
Nowy Dwór	18	17	43	–	–26	6,38	6,03	15,25	–	–9,22
Sidra	18	28	55	#	–27	4,90	7,62	14,97	#	–7,35
Szudziałowo	23	24	54	–	–30	7,08	7,39	16,63	–	–9,24
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Białystok	1444	2848	2306	11	542	4,90	9,66	7,83	3,86	1,84
PODREGION (SUBREGION) ŁÓMŻYŃSKI	2299	3777	4592	17	–815	5,59	9,18	11,16	4,50	–1,98
Powiat bielski	341	509	751	2	–242	5,86	8,74	12,90	3,93	–4,16
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>										
Bielsk Podlaski	162	255	229	–	26	6,10	9,61	8,63	–	0,98
Brańsk	25	25	55	–	–30	6,45	6,45	14,18	–	–7,74
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Bielsk Podlaski	22	54	136	–	–82	3,10	7,60	19,14	–	–11,54
Boćki	24	33	79	#	–46	5,11	7,03	16,82	#	–9,79
Brańsk	45	68	86	#	–18	7,20	10,89	13,77	#	–2,88
Orla	7	18	69	–	–51	2,32	5,95	22,83	–	–16,87
Rudka	15	15	23	–	–8	7,42	7,42	11,38	–	–3,96
Wyszki	41	41	74	–	–33	8,70	8,70	15,71	–	–7,01

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.

TABL. 3 (19). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants^a</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
Powiat hajnowski	232	358	731	-	-373	5,01	7,73	15,78	-	-8,05
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Hajnówka	108	185	249	-	-64	4,90	8,40	11,30	-	-2,90
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>										
Kleszczewo	17	16	52	-	-36	6,15	5,79	18,82	-	-13,03
w tym miasto	11	6	15	-	-9	8,01	4,37	10,92	-	-6,55
of which city										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Białowieża	10	9	38	-	-29	4,38	3,95	16,66	-	-12,71
Czeremcha	14	28	61	-	-33	4,02	8,03	17,50	-	-9,47
Czyże	13	17	66	-	-49	5,62	7,35	28,52	-	-21,18
Dubicze Cerkiewne	6	7	44	-	-37	3,50	4,08	25,64	-	-21,56
Hajnówka	20	35	81	-	-46	4,99	8,73	20,21	-	-11,48
Narew	13	33	76	-	-43	3,35	8,50	19,57	-	-11,07
Narewka	31	28	64	-	-36	8,07	7,29	16,65	-	-9,37
Powiat kolneński	240	385	368	-	17	6,01	9,65	9,22	-	0,43
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Kolno	61	110	79	-	31	5,74	10,35	7,43	-	2,92
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>										
Stawiski	35	46	60	-	-14	5,38	7,08	9,23	-	-2,15
w tym miasto	15	11	21	-	-10	6,20	4,55	8,68	-	-4,13
of which city										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Grabowo	23	43	28	-	15	6,26	11,69	7,61	-	4,08
Kolno	48	85	99	-	-14	5,41	9,59	11,16	-	-1,58
Mały Płock	35	48	50	-	-2	6,95	9,53	9,93	-	-0,40
Turośl	38	53	52	-	1	7,32	10,21	10,01	-	0,19
Powiat łomżyński	303	549	587	4	-38	5,81	10,52	11,25	7,29	-0,73
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Jedwabne	28	63	52	#	11	4,99	11,23	9,27	#	1,96
w tym miasto	8	22	14	-	8	4,62	12,70	8,08	-	4,62
of which city										
Nowogród	21	43	38	-	5	5,03	10,31	9,11	-	1,20
w tym miasto	9	22	19	-	3	4,10	10,03	8,66	-	1,37
of which city										

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.

TABL. 3 (19). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt of which <i>infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^a of which <i>infants^a</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
Powiat łomżyński (dok.) (cont.)										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Łomża	69	111	106	#	5	6,41	10,31	9,84	#	0,46
Miastkowo	27	56	48	—	8	6,21	12,87	11,03	—	1,84
Piątnica	57	109	107	—	2	5,28	10,09	9,91	—	0,19
Przytuły	15	19	32	—	−13	6,89	8,72	14,69	—	−5,97
Śniadowo	31	56	70	—	−14	5,55	10,02	12,53	—	−2,51
Wizna	36	42	70	—	−28	8,34	9,73	16,22	—	−6,49
Zbójna	19	50	64	#	−14	4,31	11,33	14,51	#	−3,17
Powiat siemiatycki	221	365	584	2	−219	4,64	7,67	12,27	5,48	−4,60
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Siemiatycze	69	130	117	#	13	4,62	8,71	7,84	#	0,87
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>										
Drohiczyn	29	50	78	—	−28	4,29	7,40	11,55	—	−4,15
w tym miasto	11	11	20	—	−9	5,17	5,17	9,39	—	−4,23
of which city										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Dziadkowiec	22	31	29	—	2	7,34	10,34	9,67	—	0,67
Grodzisk	23	37	71	—	−34	5,02	8,08	15,50	—	−7,42
Mielnik	13	15	39	—	−24	5,06	5,84	15,19	—	−9,35
Milejczyce	11	12	39	—	−27	5,39	5,88	19,11	—	−13,23
Nurzec-Stacja	13	30	74	—	−44	3,03	6,99	17,23	—	−10,25
Perlejewo	16	22	37	—	−15	5,23	7,19	12,09	—	−4,90
Siemiatycze	25	38	100	#	−62	3,91	5,94	15,64	#	−9,70
Powiat wysokomazowiecki	388	601	664	2	−63	6,54	10,13	11,19	3,33	−1,06
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Wysokie Mazowieckie	68	106	70	—	36	7,15	11,14	7,36	—	3,78
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Ciechanowiec	57	57	128	—	−71	6,23	6,23	13,99	—	−7,76
w tym miasto	33	33	53	—	−20	6,75	6,75	10,84	—	−4,09
of which city										
Czyżew	47	68	62	#	6	7,15	10,35	9,44	#	0,91
w tym miasto	19	27	26	#	1	7,29	10,36	9,97	#	0,38
of which city										
Szepietowo	39	68	89	#	−21	5,32	9,27	12,13	#	−2,86
w tym miasto	13	27	18	—	9	5,62	11,68	7,79	—	3,89
of which city										

^a Na 1000 urodzeń żywych.
^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (19). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants^a</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants^a</i>	
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
Powiat wysokomazo- wiecki (dok.) (cont.)										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Klukowo	34	56	47	–	9	7,41	12,21	10,25	–	1,96
Kobylin-Borzemy	20	30	52	–	–22	5,81	8,71	15,09	–	–6,39
Kulesze Kościelne	22	26	39	–	–13	6,75	7,97	11,96	–	–3,99
Nowe Piekuty	20	54	41	–	13	4,85	13,11	9,95	–	3,16
Sokoły	44	63	87	–	–24	7,39	10,59	14,62	–	–4,03
Wysokie Mazowieckie	37	73	49	–	24	6,88	13,57	9,11	–	4,46
Powiat zambrowski	231	458	427	5	31	5,13	10,18	9,49	10,92	0,69
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Zambrów	109	219	166	#	53	4,81	9,67	7,33	#	2,34
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Kołaki Kościelne	16	24	29	–	–5	6,60	9,89	11,95	–	–2,06
Rutki	40	55	74	–	–19	6,76	9,29	12,50	–	–3,21
Szumowo	22	59	59	–	–	4,40	11,81	11,81	–	–
Zambrów	44	101	99	#	2	4,89	11,23	11,00	#	0,22
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża	343	552	480	2	72	5,45	8,77	7,63	3,62	1,14
PODREGION (SUBREGION) SUWAŃSKI	1489	2601	2621	9	–20	5,35	9,35	9,42	3,46	–0,07
Powiat augustowski	311	582	600	3	–18	5,19	9,71	10,01	5,15	–0,30
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Augustów	151	282	280	#	2	4,90	9,16	9,09	#	0,06
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>										
Lipsk	27	48	68	–	–20	4,90	8,71	12,34	–	–3,63
w tym miasto <i>of which city</i>	16	20	18	–	2	6,43	8,03	7,23	–	0,80
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Augustów	40	79	68	–	11	5,79	11,43	9,84	–	1,59
Bargłów Kościelny	34	75	59	–	16	5,87	12,94	10,18	–	2,76
Nowinka	13	28	29	#	–1	4,41	9,50	9,84	#	–0,34
Płaska	13	18	27	#	–9	5,00	6,92	10,38	#	–3,46
Sztabin	33	52	69	–	–17	6,17	9,72	12,89	–	–3,18

^a Na 1000 urodzeń żywych.
^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (19). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants^a</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
Powiat grajewski	251	480	465	1	15	5,09	9,73	9,43	2,08	0,30
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Grajewo	105	206	165	#	41	4,68	9,19	7,36	#	1,83
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Rajgród	25	50	59	–	–9	4,57	9,14	10,78	–	–1,64
w tym miasto	3	15	21	–	–6	1,81	9,03	12,64	–	–3,61
<i>of which city</i>										
Szczuczyn	35	60	66	–	–6	5,41	9,27	10,20	–	–0,93
w tym miasto	16	27	36	–	–9	4,56	7,70	10,26	–	–2,57
<i>of which city</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Grajewo	33	82	67	#	15	5,46	13,56	11,08	#	2,48
Radziłów	32	49	61	–	–12	6,41	9,82	12,22	–	–2,40
Wąsosz	21	33	47	–	–14	5,34	8,39	11,94	–	–3,56
Powiat moniecki	233	316	508	1	–192	5,47	7,42	11,92	3,16	–4,51
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Goniądz	26	35	69	–	–34	5,00	6,73	13,27	–	–6,54
w tym miasto	6	7	22	–	–15	3,10	3,62	11,38	–	–7,76
<i>of which city</i>										
Knyszyn	26	39	54	–	–15	5,26	7,89	10,93	–	–3,04
w tym miasto	14	21	24	–	–3	4,91	7,37	8,42	–	–1,05
<i>of which city</i>										
Mońki	94	119	159	#	–40	6,09	7,71	10,30	#	–2,59
w tym miasto	60	75	88	–	–13	5,77	7,21	8,46	–	–1,25
<i>of which city</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Jasionówka	14	23	46	–	–23	4,72	7,76	15,52	–	–7,76
Jaświły	33	36	79	#	–43	6,11	6,66	14,62	#	–7,96
Krypno	22	39	42	–	–3	5,37	9,52	10,25	–	–0,73
Trzcianne	18	25	59	–	–34	3,94	5,48	12,92	–	–7,45
Powiat sejneński	138	173	213	–	–40	6,58	8,25	10,16	–	–1,91
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Sejny	36	31	51	–	–20	6,36	5,48	9,01	–	–3,53

^a Na 1000 urodzeń żywych.
^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (19). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (dok.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants^a</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
Powiat sejneński (dok.) (cont.)										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Giby	27	29	36	–	–7	9,33	10,02	12,44	–	–2,42
Krasnopol	26	40	45	–	–5	6,56	10,09	11,35	–	–1,26
Puńsk	17	37	37	–	–	3,94	8,58	8,58	–	–
Sejny	32	36	44	–	–8	7,74	8,70	10,64	–	–1,93
Powiat suwalski	210	371	365	2	6	5,81	10,27	10,11	5,39	0,17
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Bakałarzewo	14	37	27	#	10	4,54	11,99	8,75	#	3,24
Filipów	28	55	48	–	7	6,11	12,01	10,48	–	1,53
Jeleniewo	28	39	32	–	7	8,85	12,32	10,11	–	2,21
Przerośl	17	28	40	–	–12	5,58	9,20	13,14	–	–3,94
Raczki	32	55	57	–	–2	5,24	9,00	9,33	–	–0,33
Rutka-Tartak	13	24	25	–	–1	5,28	9,75	10,16	–	–0,41
Suwałki	30	69	78	#	–9	4,14	9,52	10,76	#	–1,24
Szypłiszki	29	41	36	–	5	7,33	10,36	9,10	–	1,26
Wiżajny	19	23	22	–	1	7,70	9,32	8,91	–	0,41
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Suwałki	346	679	470	2	209	4,99	9,79	6,78	2,95	3,01

^a Na 1000 urodzeń żywych.
^a Per 1000 live births.

TABL. 4 (20). **MAŁŻEŃSTWA I ROZWODY W 2012 R.**
MARRIAGES AND DIVORCES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages				Rozwody Divorces			Separacje Separations		
	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	z ogółem of total		ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 10 tys. ludności per 10 thous. population
			cywilne civil	wyzna- niowe ^a religious ^a						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6398	3744	1960	4438	1756	1392	1,46	78	56	0,65
Podregion (Subregion) białostocki	2610	1927	838	1772	833	737	1,63	32	28	0,63
Powiaty: Powiats:										
białostocki	771	321	201	570	170	99	1,18	9	6	0,63
sokólski	395	162	97	298	64	39	0,90	4	3	0,56
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Białystok	1444	1444	540	904	599	599	2,03	19	19	0,64
Podregion (Subregion) łomżyński	2299	1064	641	1658	540	380	1,31	33	18	0,80
Powiaty: Powiats:										
bielski	341	187	70	271	71	55	1,22	2	2	0,34
hajnowski	232	119	93	139	85	50	1,84	2	–	0,43
kolneński	240	76	59	181	41	20	1,03	5	4	1,25
łomżyński	303	17	77	226	53	11	1,02	8	2	1,53
siemiatycki	221	80	83	138	46	25	0,97	–	–	–
wysokomazowiecki	388	133	75	313	47	37	0,79	8	2	1,35
zambrowski	231	109	79	152	50	35	1,11	1	1	0,22
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża	343	343	105	238	147	147	2,34	7	7	1,11
Podregion (Subregion) suwalski	1489	753	481	1008	383	275	1,38	13	10	0,47
Powiaty: Powiats:										
augustowski	311	167	92	219	76	58	1,27	1	1	0,17
grajewski	251	124	82	169	53	39	1,07	4	2	0,81
moniecki	233	80	70	163	40	20	0,94	2	2	0,47
sejneński	138	36	54	84	24	11	1,15	1	1	0,48
suwalski	210	–	55	155	43	–	1,19	1	–	0,28
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Suwałki	346	346	128	218	147	147	2,12	4	4	0,58

^a Ze skutkami cywilnymi
^a With civil law consequences.

TABL. 5 (21). **ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN W 2011 R.**
DEATHS BY SELECTED CAUSES IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym ^a Of which ^a				
		nowotwory neoplasms	choroby układu krążenia diseases of the circulatory system	choroby układu oddechowego diseases of the respiratory system	choroby układu trawienego diseases of the circulatory system	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny injuries and poisonings by external cause
			na 1000 ludności per 1000 population			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9,7	2,4	4,2	0,6	0,4	0,7
miasta urban areas	7,9	2,2	3,1	0,5	0,4	0,6
wieś rural areas	12,4	2,7	5,8	0,8	0,5	0,8
Podregion (Subregion) białostocki	8,9	2,3	3,8	0,5	0,4	0,6
Powiaty: Powiats:						
białostocki	9,7	2,2	4,4	0,5	0,4	0,6
sokółski	11,8	3,1	5,4	0,5	0,6	0,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Białystok	7,8	2,1	3,1	0,4	0,4	0,5
Podregion (Subregion) łomżyński	10,9	2,4	4,9	0,8	0,5	0,8
Powiaty: Powiats:						
bielski	13,4	3,1	6,3	0,9	0,6	0,7
hajnowski	15,3	3,0	7,6	1,1	0,7	1,0
kolneński	9,5	1,8	4,1	1,1	0,3	0,8
łomżyński	11,0	2,4	4,6	0,7	0,5	1,2
siemiatycki	12,2	2,4	5,7	0,8	0,6	0,8
wysokomazowiecki	11,0	2,3	5,1	0,9	0,5	0,9
zambrowski	8,5	2,0	3,9	0,6	0,4	0,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża	6,6	1,9	2,5	0,4	0,2	0,6
Podregion (Subregion) suwalski	9,4	2,6	3,8	0,5	0,4	0,6
Powiaty: Powiats:						
augustowski	9,5	2,5	4,0	0,4	0,4	0,6
grajewski	9,6	2,6	4,1	0,6	0,4	0,6
moniecki	11,7	2,7	5,2	0,9	0,4	0,6
sejneński	10,8	2,9	4,4	0,2	0,7	0,6
suwalski	8,7	2,5	3,8	0,4	0,2	0,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Suwałki	7,5	2,4	2,6	0,4	0,3	0,6

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).
^a In accordance with the International Statistical Classification and Related Health Problems (ICD – 10 Revision).

TABL. 6 (22). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R.**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2012

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> o – ogółem <i>total</i> k – w tym kobiety <i>of which females</i>	Napływ ^a Inflow ^a								
		ogółem <i>grand total</i>			do miast <i>to urban areas</i>			na wieś <i>to rural areas</i>		
		razem <i>total</i>	z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>	razem <i>total</i>	z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>	razem <i>total</i>	z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>
1	WOJEWÓDZTWO o	11309	6314	4995	6061	2661	3400	5248	3653	1595
2	VOIVODSHIP k	6289	3362	2927	3353	1436	1917	2936	1926	1010
3	Podregion (Subregion) o	5568	3453	2115	3468	1813	1655	2100	1640	460
4	białostocki k	3069	1835	1234	1949	990	959	1120	845	275
	Powiaty:									
5	białostocki	2498	1902	596	687	441	246	1811	1461	350
6	.....	1345	992	353	386	238	148	959	754	205
7	sokólski	468	248	220	179	69	110	289	179	110
8	.....	262	125	137	101	34	67	161	91	70
	Miasto na prawach powiatu:									
9	City with powiat status:									
10	Białystok	2602	1303	1299	2602	1303	1299	–	–	–
	.....	1462	718	744	1462	718	744	–	–	–
11	Podregion (Subregion) o	3383	1700	1683	1402	469	933	1981	1231	750
12	łomżyński k	1915	912	1003	760	249	511	1155	663	492
	Powiaty:									
13	bielski	498	247	251	230	66	164	268	181	87
14	.....	273	126	147	123	36	87	150	90	60
15	hajnowski	396	235	161	154	64	90	242	171	71
16	.....	199	114	85	75	29	46	124	85	39
17	kolneński	234	95	139	62	20	42	172	75	97
18	.....	131	44	87	33	9	24	98	35	63
19	łomżyński	596	395	201	42	20	22	554	375	179
20	.....	353	218	135	19	7	12	334	211	123
21	siemiatycki	401	193	208	137	39	98	264	154	110
22	.....	227	109	118	69	21	48	158	88	70
23	wysokomazowiecki	450	190	260	171	55	116	279	135	144
24	.....	268	100	168	97	30	67	171	70	101
25	zambrowski	339	173	166	137	33	104	202	140	62
26	.....	199	103	96	79	19	60	120	84	36
	Miasto na prawach powiatu:									
27	City with powiat status:									
28	Łomża	469	172	297	469	172	297	–	–	–
	.....	265	98	167	265	98	167	–	–	–
29	Podregion (Subregion) o	2358	1161	1197	1191	379	812	1167	782	385
30	suwalski k	1305	615	690	644	197	447	661	418	243
	Powiaty:									
31	augustowski	456	238	218	225	85	140	231	153	78
32	.....	248	123	125	122	46	76	126	77	49
33	grajewski	336	160	176	155	51	104	181	109	72
34	.....	173	84	89	75	29	46	98	55	43
35	moniecki	302	155	147	119	40	79	183	115	68
36	.....	171	87	84	57	15	42	114	72	42
37	sejneński	211	115	96	68	17	51	143	98	45
38	.....	119	61	58	36	8	28	83	53	30
39	suwalski	429	307	122	–	–	–	429	307	122
40	.....	240	161	79	–	–	–	240	161	79
	Miasto na prawach powiatu:									
41	City with powiat status:									
42	Suwałki	624	186	438	624	186	438	–	–	–
	.....	354	99	255	354	99	255	–	–	–

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.

^a Registrations. ^b Cancelled registrations.

Odptyw ^b Outflow ^b									Saldo migracji Net migration			No.
ogółem grand total			z miast from urban areas			ze wsi from rural areas			ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas	
razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas				
13054 7301	7705 4322	5349 2979	7470 4044	3818 2103	3652 1941	5584 3257	3887 2219	1697 1038	-1745 -1012	-1409 -691	-336 -321	1 2
5127 2800	2892 1611	2235 1189	3601 1916	1763 958	1838 958	1526 884	1129 653	397 231	441 269	-133 33	574 236	3 4
1742 983	1204 688	538 295	678 372	423 235	255 137	1064 611	781 453	283 158	756 362	9 14	747 348	5 6
836 470	598 334	238 136	374 197	250 134	124 63	462 273	348 200	114 73	-368 -208	-195 -96	-173 -112	7 8
2549 1347	1090 589	1459 758	2549 1347	1090 589	1459 758	- -	- -	- -	53 115	53 115	- -	9 10
4854 2763	2936 1660	1918 1103	2340 1285	1276 716	1064 569	2514 1478	1660 944	854 534	-1471 -848	-938 -525	-533 -323	11 12
714 401	457 258	257 143	376 206	221 128	155 78	338 195	236 130	102 65	-216 -128	-146 -83	-70 -45	13 14
529 293	358 204	171 89	257 146	160 96	97 50	272 147	198 108	74 39	-133 -94	-103 -71	-30 -23	15 16
463 255	300 167	163 88	163 78	110 55	53 23	300 177	190 112	110 65	-229 -124	-101 -45	-128 -79	17 18
599 352	404 227	195 125	43 24	36 19	7 5	556 328	368 208	188 120	-3 1	-1 -5	-2 6	19 20
577 332	332 185	245 147	208 119	109 61	99 58	369 213	223 124	146 89	-176 -105	-71 -50	-105 -55	21 22
728 436	430 250	298 186	266 144	150 84	116 60	462 292	280 166	182 126	-278 -168	-95 -47	-183 -121	23 24
507 287	318 178	189 109	290 161	153 82	137 79	217 126	165 96	52 30	-168 -88	-153 -82	-15 -6	25 26
737 407	337 191	400 216	737 407	337 191	400 216	- -	- -	- -	-268 -142	-268 -142	- -	27 28
3073 1738	1877 1051	1196 687	1529 843	779 429	750 414	1544 895	1098 622	446 273	-715 -433	-338 -199	-377 -234	29 30
591 342	386 215	205 127	308 171	173 98	135 73	283 171	213 117	70 54	-135 -94	-83 -49	-52 -45	31 32
581 324	364 197	217 127	322 182	191 109	131 73	259 142	173 88	86 54	-245 -151	-167 -107	-78 -44	33 34
455 267	291 169	164 98	176 102	105 59	71 43	279 165	186 110	93 55	-153 -96	-57 -45	-96 -51	35 36
271 160	155 98	116 62	102 61	43 26	59 35	169 99	112 72	57 27	-60 -41	-34 -25	-26 -16	37 38
554 318	414 235	140 83	- -	- -	- -	554 318	414 235	140 83	-125 -78	- -	-125 -78	39 40
621 327	267 137	354 190	621 327	267 137	354 190	- -	- -	- -	3 27	3 27	- -	41 42

TABL. 7 (23). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R.**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a				Odplyw ^b Outflow ^b				Saldo migracji Net migration		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności Total net migration per 1000 population
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym zagranicznych of which international	
		z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z zagranicy from abroad		do miast to urban areas	na wieś to rural areas	za granicę abroad			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11776	6314	4995	467	13584	7705	5349	530	-1808	-63	-1,51
Podregion (Subregion) białostocki	5825	3453	2115	257	5365	2892	2235	238	460	19	0,90
Powiaty: Powiats:											
białostocki	2532	1902	596	34	1776	1204	538	34	756	-	5,25
sokółski	488	248	220	20	858	598	238	22	-370	-2	-5,18
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Białystok	2805	1303	1299	203	2731	1090	1459	182	74	21	0,25
Podregion (Subregion) łomżyński	3481	1700	1683	98	5028	2936	1918	174	-1547	-76	-3,76
Powiaty: Powiats:											
bielski	507	247	251	9	728	457	257	14	-221	-5	-3,80
hajnowski	400	235	161	4	551	358	171	22	-151	-18	-3,26
kolneński	246	95	139	12	471	300	163	8	-225	4	-5,64
łomżyński	611	395	201	15	600	404	195	1	11	14	0,21
siemiatycki	407	193	208	6	595	332	245	18	-188	-12	-3,95
wysokomazowiecki	454	190	260	4	749	430	298	21	-295	-17	-4,97
zambrowski	350	173	166	11	549	318	189	42	-199	-31	-4,42
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Łomża	506	172	297	37	785	337	400	48	-279	-11	-4,43
Podregion (Subregion) suwalski	2470	1161	1197	112	3191	1877	1196	118	-721	-6	-2,59
Powiaty: Powiats:											
augustowski	482	238	218	26	597	386	205	6	-115	20	-1,92
grajewski	355	160	176	19	596	364	217	15	-241	4	-4,89
moniecki	315	155	147	13	471	291	164	16	-156	-3	-3,66
sejneński	224	115	96	13	276	155	116	5	-52	8	-2,48
suwalski	439	307	122	10	565	414	140	11	-126	-1	-3,49
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Suwałki	655	186	438	31	686	267	354	65	-31	-34	-0,45

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

DZIAŁ V RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne

Rynek pracy

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Prezentowane dane nie obejmują pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych, a także duchownych.

Do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

2. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub w przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

CHAPTER V LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

General notes

Labour market

1. Data regarding **employed persons** concern persons performing work providing earnings or income. Presented data do not include persons employed in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety as well as in social and political organizations, trade unions and others, and clergy.

Employed persons are:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, call, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e. working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g. persons doing freelance work;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

2. **Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions or a longer work-time period, e.g. property caretakers.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane dotyczące **pracujących** według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

4. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

5. Dane o **liczbie bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 VI 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2008 Nr 69, poz. 415, z późniejszymi zmianami) obejmują osoby niezatrudnione i niewykonyujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne – zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępujące do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. wieczorowych, zaocznych lub eksternistycznych), zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat,
- nie ukończyły: kobiety – 60 lat, mężczyźni – 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej, nie pobierają świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie posiadają wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlegają – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników,

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

3. Data concerning **employed persons** as of 31 Dec are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main workplace**.

4. Data concerning **average paid employment** include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

5. Data regarding **registered unemployed persons**, in accordance with the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 Apr 2004, in force since 1 Jun 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 69, item 415, with later amendments) include persons who are not employed and not performing any other kind of paid work, able and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case of disabled persons – able and ready to take work comprising not less than a half of working time), are not attending school with the exception of schools for adults (or taking an extra-mural exam with the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 in the evening, weekend or extramural education system) and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or other kind of paid work if they, among others:

- are aged 18 or more,
- are aged less than 60 – women, less than 65 – men,
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social pension, family pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit,
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- are not entered in the register rolls of economic activity or are not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers,

- nie są tymczasowo aresztowane lub nie odbywają kary pozbawienia wolności,
- nie uzyskują miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobierają, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego,
- nie pobierają, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka,
- nie pobierają po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

6. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Dane o bezrobotnych oraz pracujących wykorzystywane do obliczenia stopy bezrobocia pochodzą ze źródeł różniących się metodą zbierania, co może powodować pewne nieścisłości, zwłaszcza w przypadku stopy bezrobocia ustalonej dla powiatów. Dla bezrobotnych miejscem lokalizacji jest ich miejsce zamieszkania lub pobytu, zaś dla pracujących – lokalizacja miejsca pracy.

7. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

8. Za wypadek przy pracy uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawiania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

- *are not temporarily under arrest or not serving a prison sentence,*
- *do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work, excluding income generated from money gathered on bank accounts,*
- *do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit,*
- *do not receive, on the basis of the regulation concerning family allowances, a nursing allowance or an allowance supplementary to a family benefit due to single parenthood,*
- *do not receive a training allowance after termination of employment.*

6. Registered unemployment rate was calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

The data on the unemployed are collected according to their place of residence or stay, while the data on the employed – according to address of their place of work. Therefore the unemployment rates are not exactly precise, especially in a case of unemployment rates by powiats.

7. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work are obtained from statistical reports of accidents at work.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

8. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) *during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;*
- 2) *when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.*

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy-zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

9. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

Every accident is treated equally to accident at work, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such an accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;
- 5) stay – on the basis of appointment issued by a powiat labour office or other supervising entity – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' cooperatives, agricultural farmers' cooperatives and by other persons treated equally to members of cooperatives, for the benefit of these cooperatives;
- 7) performance or cooperation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or cooperation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 10) serving supplementary forms of military service;
- 11) education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.

9. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

10. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

11. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

1) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych; łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy; działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanych; pozostałego sprzątnia); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiłkniające, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

12. Ocena ryzyka zawodowego to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich ciężkości, w sytuacji zagrożenia, dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa.

10. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

11. Information regarding persons working in hazardous conditions with factors harmful to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

1) employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture; hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in regard to scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in regard to rental and leasing activities; travel agency, tour operator reservation service and related activities; other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in regard to repair of computers and personal and household goods),

2) exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold microclimates etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

12. Evaluation of occupational risk is a complex estimation of possibility combination of bodily injury occurrence or health status worsening as well as seriousness of these events, in threatening situation. It is done in order to choose appropriate means for ensuring safety.

Wynagrodzenia

1. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

2. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887) z późniejszymi zmianami.

Wages and salaries

1. Average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of outworkers as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in cooperatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

2. Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include the deductions for personal income taxes and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 Jan 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 Oct 1998 (*Journal of Laws No. 137, item 887*) with later amendments.

Rynek pracy

Labour market

TABL. 1 (24). **PRACUJĄCY^a W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^A ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterno- wanie i gas- tronomia ^A ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^A; transportation and storage; accommodation and catering^A; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^B <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^B</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	207905	108296	2826	64023	48435	92621
PODREGION (SUBREGION)						
BIALOSTOCKI	106701	56748	963	27508	28021	50209
Powiat białostocki	16774	7853	569	6433	3679	6093
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Choroszcz	2951	1397	19	809	729	1394
w tym miasto	1995	1136	—	464	287	1244
of which city						
Czarna Białostocka	1183	556	69	539	80	495
w tym miasto	1096	511	#	539	#	444
of which city						
Łapy	2491	1398	#	#	726	1101
w tym miasto	2209	1241	#	#	676	939
of which city						
Michałow	617	359	#	149	114	#
w tym miasto	409	274	#	#	59	#
of which city						
Supraśl	2546	966	82	1258	753	453
w tym miasto	590	371	#	#	127	323
of which city						
Suraż	81	61	#	#	20	55
w tym miasto	77	61	—	#	#	55
of which city						
Tykocin	486	278	13	110	101	262
w tym miasto	372	216	#	#	41	#
of which city						
Wasilków	1152	604	#	539	#	399
w tym miasto	988	524	—	487	158	343
of which city						
Zabłudów	666	359	60	201	148	257
w tym miasto	309	204	#	#	99	168
of which city						

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^{1a)}”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 1 (24). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, towierstwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gas- tronomia ^a ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
Powiat białostocki (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Dobrzyniewo Duże	591	253	11	210	176	194
Gródek	707	301	146	141	84	336
Juchnowiec Kościelny	2800	1020	#	1737	#	575
Poświętne	140	93	43	#	#	84
Turośń Kościelna	265	141	#	#	#	132
Zawady	98	67	4	#	#	74
Powiat sokólski	8351	4170	211	2548	1772	3820
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dąbrowa Białostocka	1100	634	12	222	232	634
w tym miasto	936	545	#	198	#	510
of which city						
Krynki	230	138	#	#	45	112
w tym miasto	#	138	#	#	45	112
of which city						
Sokółka	5190	2346	29	2001	1020	2140
w tym miasto	4793	2208	#	1964	#	1813
of which city						
Suchowola	376	244	18	#	#	206
w tym miasto	312	199	4	#	#	167
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Janów	267	151	#	#	#	184
Korycin	292	136	8	151	44	89
Kuźnica	425	258	#	#	233	173
Nowy Dwór	99	64	8	—	—	91
Sidra	188	109	#	#	#	98
Szudziałowo	184	90	#	#	—	93
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Białystok	81576	44725	183	18527	22570	40296

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^{2a}”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 1 (24). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, towarstwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gas- tronomia ^a ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION (SUBREGION)						
ŁÓDŹYŃSKI	59790	30139	1037	22149	12070	24534
Powiat bielski	10245	4679	221	4958	1747	3319
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Bielsk Podlaski	7699	3437	53	4017	1329	2300
Brańsk	868	421	7	338	172	351
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bielsk Podlaski	305	137	41	77	98	89
Boćki	171	132	16	#	#	141
Brańsk	208	131	#	74	#	110
Orla	492	181	#	#	75	87
Rudka	213	119	#	—	#	128
Wyszki	289	121	12	#	#	113
Powiat hajnowski	8466	3929	196	3556	1500	3214
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Hajnówka	4535	2515	#	1576	#	2083
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Kleszczewo	243	139	#	#	65	85
w tym miasto <i>of which city</i>	223	136	#	#	#	85
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Białowieża	616	374	#	#	183	379
Czeremcha	414	161	#	#	170	165
Czyże	50	39	#	#	#	37
Dubicze Cerkiewne	84	45	#	#	—	55
Hajnówka	311	135	#	147	#	106
Narew	1486	250	#	#	62	115
Narewka	727	271	#	367	#	189

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^{2a}”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 1 (24). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, towarstwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gas- tronomia ^a ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
Powiat kolneński	3321	1814	52	855	526	1888
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Kolno	2048	1100	#	618	#	1086
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Stawiski	441	200	11	198	47	185
w tym miasto	388	176	#	#	#	#
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Grabowo	139	84	5	#	#	109
Kolno	271	163	#	#	51	193
Mały Płock	230	134	#	#	67	150
Turośl	192	133	11	—	16	165
Powiat łomżyński	4171	1993	177	1696	684	1614
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Jedwabne	526	227	#	#	76	161
w tym miasto	475	208	#	#	76	#
of which city						
Nowogród	184	125	#	—	#	136
w tym miasto	174	117	—	—	#	#
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Łomża	1139	420	#	540	#	254
Miastkowo	297	141	#	135	#	142
Piątnica	1317	600	#	673	#	427
Przytuły	76	58	#	—	#	70
Śniadowo	252	175	#	#	46	178
Wizna	187	120	#	#	34	115
Zbójna	193	127	#	#	25	131

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^{ab}”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 1 (24). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, towarstwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterno- wanie i gas- tronomia ^a ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
Powiat siemiatycki	5508	2980	192	1816	1298	2202
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Siemiatycze	3797	2007	#	1512	#	1323
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Drohiczyn	346	234	24	#	#	205
w tym miasto <i>of which city</i>	217	155	–	#	#	130
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Dziadkowice	124	72	5	24	27	68
Grodzisk	231	140	20	43	51	117
Mielnik	270	121	#	#	#	108
Milejczyce	65	41	#	#	#	56
Nurzec-Stacja	210	131	57	24	22	107
Perlejewo	86	65	6	#	#	71
Siemiatycze	379	169	19	164	49	147
Powiat wysokomazowiecki	8082	4289	111	3342	1564	3065
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Wysokie Mazowieckie	3630	1944	–	1525	794	1311
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Ciechanowiec	925	548	12	297	147	469
w tym miasto <i>of which city</i>	779	459	–	#	#	387
Czyżew	1405	649	7	1000	178	220
w tym miasto <i>of which city</i>	610	298	#	259	#	188
Szepietowo	829	379	18	273	213	325
w tym miasto <i>of which city</i>	648	285	#	#	87	290

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 1 (24). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, towarstwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gas- tronomia ^a ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
Powiat wysokomazowiecki (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Klukowo	272	128	12	#	#	114
Kobylin-Borzemy	149	101	#	#	#	107
Kulesze Kościelne	86	69	#	#	#	74
Nowe Piekuty	196	140	#	#	56	129
Sokoły	416	264	33	36	105	242
Wysokie Mazowieckie	174	67	#	78	#	74
Powiat zambrowski	6564	3248	60	2767	1181	2556
Gmina miejska: Urban gmina:						
Zambrów	3545	2048	#	#	870	1639
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kołaki Kościelne	174	90	#	#	87	71
Rutki	283	137	4	57	20	202
Szumowo	648	231	#	#	95	163
Zambrów	1914	742	#	#	109	481
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża	13433	7207	28	3159	3570	6676
PODREGION (SUBREGION)						
SUWALSKI	41414	21409	826	14366	8344	17878
Powiat augustowski	8141	4352	254	2417	1887	3583
Gmina miejska: Urban gmina:						
Augustów	6626	3559	#	2071	#	2837

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^{ab}”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 1 (24). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, towarstwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gas- tronomia ^a ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
Powiat augustowski (dok.) (cont.)						
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Lipsk	282	150	5	82	43	152
w tym miasto	250	135	–	#	#	132
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Augustów	391	173	#	175	#	155
Bargłów Kościelny	258	150	#	#	67	145
Nowinka	174	102	#	#	#	78
Płaska	204	99	#	#	25	90
Sztabin	206	119	19	27	34	126
Powiat grajewski	6403	3197	132	2439	1061	2771
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Grajewo	4904	2301	8	2196	794	1906
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Rajgród	370	185	43	64	113	150
w tym miasto	276	146	7	#	#	115
of which city						
Szczuczyn	510	316	24	73	93	320
w tym miasto	377	233	#	73	#	230
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Grajewo	284	184	33	#	#	165
Radziłów	178	130	16	14	40	108
Wąsosz	157	81	8	#	#	122

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 1 (24). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, towiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterno- wanie i gas- tronomia ^a ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
Powiat moniecki	3689	2160	158	886	459	2186
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Goniądz	417	225	10	36	59	312
w tym miasto	286	173	#	#	59	189
of which city						
Knyszyn	385	225	55	78	60	192
w tym miasto	276	179	#	#	#	167
of which city						
Mońki	2181	1268	44	677	286	1174
w tym miasto	2135	1241	#	656	#	#
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Jasionówka	141	86	#	#	23	94
Jaświły	260	165	4	#	#	187
Krypno	159	109	#	#	#	123
Trzcianne	146	82	#	#	#	104
Powiat sejneński	2001	1250	121	267	384	1229
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Sejny	1249	805	#	#	258	782
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Giby	208	101	89	—	23	96
Krasnopol	150	102	#	—	#	126
Puńsk	309	193	15	40	82	172
Sejny	85	49	#	#	#	53

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^Δ”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 1 (24). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, towiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterno- wanie i gas- tronomia ^a ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
Powiat suwalski	3062	1483	54	1208	605	1195
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bakalarzewo	216	111	8	29	100	79
Filipów	230	139	#	83	#	131
Jeleniewo	159	86	#	#	58	85
Przerośl	146	97	4	#	#	112
Raczki	398	195	#	#	100	181
Rutka-Tartak	87	62	#	#	#	64
Suwałki	1440	605	10	910	243	277
Szypłiszki	307	132	#	#	56	195
Wiżajny	79	56	#	–	#	71
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Suwałki	18118	8967	107	7149	3948	6914

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^{1a}”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 2 (25). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a W 2012 R.**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ ; transport i go- spodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa; obsługa rynku nierucho- mości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	178422	1892	57902	32420	86210
Podregion (Subregion) białostocki	91339	793	24319	18722	47505
Powiaty: Powiats:					
białostocki	15324	343	6030	3480	5471
sokółski	6173	124	2089	805	3154
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Białystok	69842	325	16200	14437	38880
Podregion (Subregion) łomżyński	52372	615	20465	8284	23007
Powiaty: Powiats:					
bielski	8774	146	4003	1626	2999
hajnowski	6769	151	3177	643	2799
kolneński	2726	#	651	#	1773
łomżyński	3602	89	1756	406	1351
siemiatycki	4720	126	1862	720	2012
wysokomazowiecki	7795	#	3695	#	2946
zambrowski	5283	#	2366	#	2134
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża	12702	#	2955	#	6993
Podregion (Subregion) suwalski	34711	484	13117	5413	15697
Powiaty: Powiats:					
augustowski	6318	208	2166	1260	2684
grajewski	7002	#	3993	#	2326
moniecki	3177	79	876	180	2042
sejneński	1683	87	157	269	1169
suwalski	2408	#	951	#	1004
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Suwałki	14125	#	4974	#	6473

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; bez zatrudnionych za granicą. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^Δ”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons and private farms in agriculture; excluding persons employed abroad. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

TABL. 3 (26). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYMENT RATE IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							Stopa bezrobocia rejestr- owanego w % Registered unemploy- ment rate in %
	ogółem total	z ogółem of total						
		zamieszkali na wsi living in rural areas	dotychczas niepracu- jący previously not em- ployed	absolwenci ^a school-leavers ^a		zwolnieni z przyczyn dotyczy- nych zakła- du pracy terminated for company reasons	posiadający prawo do zasiłku possessing benefits rights	
				razem total	szkoły wyższej ^b tertiary education ^b			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	68705	23746	16286	4522	1415	2065	8735	14,7
Podregion (Subregion) białostocki	29996	7236	6880	1801	683	917	3766	15,0
Powiaty: Powiaty:								
białostocki	8658	4877	2165	595	186	276	1040	18,4
sokółski	4793	2359	1413	311	51	212	435	17,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	16545	—	3302	895	446	429	2291	13,3
Podregion (Subregion) łomżyński	21263	9506	5346	1621	456	602	2703	13,3
Powiaty: Powiaty:								
bielski	2180	773	526	218	80	29	252	9,2
hajnowski	2297	1060	455	156	54	99	285	13,6
kolneński	3168	1892	1006	265	62	93	395	19,6
łomżyński	2555	2277	675	206	53	36	321	13,1
siemiatycki	1703	967	558	162	39	69	192	10,3
wysokomazowiecki ..	2378	1313	750	217	49	43	265	8,9
zambrowski	3006	1224	744	193	37	104	366	17,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	3976	—	632	204	82	129	627	17,0
Podregion (Subregion) suwalski	17446	7004	4060	1100	276	546	2266	16,5
Powiaty: Powiaty:								
augustowski	4177	1688	939	250	61	131	383	19,4
grajewski	4112	1463	1098	242	50	98	661	22,8
moniecki	2114	1107	703	196	43	63	157	13,5
sejneński	1832	1262	467	77	25	20	243	20,4
suwalski	1484	1484	358	139	40	34	193	10,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	3727	—	495	196	57	200	629	13,3

^a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. ^b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months, graduated from any school confirmed by a certificate, diploma or other document confirming the completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquiring qualifications to work in a given occupation. ^b Concerns persons who have not reached their 27th birthday.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 4 (27). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI ORAZ OFERTY PRACY W 2012 R.**

NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS AS WELL AS JOB OFFERS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a			Bezrobotni wyrejestrowani ^a Persons removed from unemployment rolls ^a			Oferty pracy Job offers	
	ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	z liczby ogółem of total number		w ciągu roku during the year	stan w dniu 31 XII as of 31 Dec
		kobiety women	po raz kolejny another time		kobiety women	z tytułu pod- jęcia pracy received jobs		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	76151	33911	59006	73366	34094	31037	19644	331
Podregion (Subregion) białostocki	32071	13973	24629	30448	13866	12503	6453	93
Powiaty: Powiats:								
białostocki	9015	3826	6940	8410	3779	3407	1032	13
sokólski	4490	1971	3425	4491	2067	1811	1604	6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	18566	8176	14264	17547	8020	7285	3817	74
Podregion (Subregion) łomżyński	24124	10964	18425	23081	10863	10047	7416	118
Powiaty: Powiats:								
bielski	3015	1353	2284	2939	1371	1324	1251	80
hajnowski	2960	1413	2283	2702	1326	966	1156	4
kolneński	2823	1251	2173	2771	1280	1236	853	0
łomżyński	2518	1212	1834	2380	1185	1154	323	3
siemiatycki	2158	998	1599	2085	957	741	537	3
wysokomazowiecki ..	2973	1345	2182	2925	1345	1156	1145	20
zambrowski	3409	1400	2716	3128	1387	1348	1028	2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	4268	1992	3354	4151	2012	2122	1123	6
Podregion (Subregion) suwalski	19956	8974	15952	19837	9365	8487	5775	120
Powiaty: Powiats:								
augustowski	4350	1853	3438	4300	1951	1798	1381	33
grajewski	4113	1812	3423	4211	1922	1691	1221	9
moniecki	2047	873	1449	1939	831	869	582	8
sejneński	1995	946	1711	2247	1114	957	1008	40
suwalski	2124	1011	1585	1999	1012	831	307	7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	5327	2479	4346	5141	2535	2341	1276	23

^a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a During the year.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 5 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	68705	37152	31553
PODREGION (SUBREGION)			
 BIAŁOSTOCKI	29996	16600	13396
 Powiat białostocki	8658	4912	3746
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:			
Choroszcz	724	423	301
Czarna Białostocka	797	411	386
Łapy	1715	1003	712
Michałowó	493	284	209
Supraśl	831	496	335
Suraz	103	55	48
Tykocin	291	169	122
Wasilków	910	478	432
Zabłudów	567	340	227
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Dobrzyniewo Duże	400	236	164
Gródek	453	255	198
Juchnowiec Kościelny	840	478	362
Poświętne	179	85	94
Turośń Kościelna	276	157	119
Zawady	79	42	37
 Powiat sokólski	4793	2698	2095
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:			
Dąbrowa Białostocka	963	570	393
Krynki	321	169	152
Sokółka	1899	1003	896
Suchowola	439	267	172
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Janów	153	86	67
Korycin	112	61	51
Kuźnica	279	168	111
Nowy Dwór	183	118	65
Sidra	206	116	90
Szudziałowo	238	140	98
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Białystok	16545	8990	7555
PODREGION (SUBREGION)			
 ŁOMŻYŃSKI	21263	11190	10073
 Powiat bielski	2180	1118	1062
Gminy miejskie: Urban gminas:			
Bielsk Podlaski	1218	629	589
Brańsk	189	100	89
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Bielsk Podlaski	187	93	94
Boćki	121	55	66
Brańsk	115	58	57
Orla	121	59	62
Rudka	92	50	42
Wyszki	137	74	63

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.
Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 5 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
Powiat hajnowski	2297	1236	1061
Gmina miejska: Urban gmina:			
Hajnówka	1183	625	558
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:			
Kleszczele	113	74	39
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Białowieża	149	92	57
Czeremcha	181	82	99
Czyże	44	22	22
Dubicze Cerkiewne	56	32	24
Hajnówka	170	86	84
Narew	201	113	88
Narewka	200	110	90
Powiat kolneński	3168	1681	1487
Gmina miejska: Urban gmina:			
Kolno	1096	584	512
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:			
Stawiski	345	158	187
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Grabowo	218	124	94
Kolno	658	357	301
Mały Płock	428	245	183
Turośl	423	213	210
Powiat łomżyński	2555	1264	1291
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:			
Jedwabne	230	108	122
Nowogród	233	109	124
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Łomża	584	286	298
Miastkowo	229	124	105
Piątnica	505	228	277
Przytuły	65	41	24
Śniadowo	230	122	108
Wizna	207	101	106
Zbójna	272	145	127
Powiat siemiatycki	1703	926	777
Gmina miejska: Urban gmina:			
Siemiatycze	655	374	281
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:			
Drohiczyn	181	101	80

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.
Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 5 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
Powiat siemiatycki (dok.) (cont.)			
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Dziadkowice	71	34	37
Grodzisk	94	46	48
Mielnik	82	43	39
Milejczyce	99	55	44
Nurzec-Stacja	258	136	122
Perlejewo	61	34	27
Siemiatycze	202	103	99
Powiat wysokomazowiecki	2378	1346	1032
Gmina miejska: Urban gmina:			
Wysokie Mazowieckie	469	280	189
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:			
Ciechanowiec	390	214	176
Czyżew	275	150	125
Szepietowo	332	191	141
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Klukowo	141	82	59
Kobylin-Borzymy	82	53	29
Kulesze Kościelne	118	61	57
Nowe Piekuty	132	68	64
Sokoły	252	136	116
Wysokie Mazowieckie	187	111	76
Powiat zambrowski	3006	1602	1404
Gmina miejska: Urban gmina:			
Zambrów	1782	929	853
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Kolaki Kościelne	96	55	41
Rutki	407	237	170
Szumowo	239	136	103
Zambrów	482	245	237
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Łomża	3976	2017	1959
PODREGION (SUBREGION)			
SUWALSKI	17446	9362	8084
Powiat augustowski	4177	2360	1817
Gmina miejska: Urban gmina:			
Augustów	2232	1269	963
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:			
Lipsk	423	220	203
Gminy wiejskie: Rural gminas:			
Augustów	402	230	172
Bargłów Kościelny	371	207	164
Nowinka	184	114	70
Płaska	234	132	102
Sztabin	331	188	143

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.
Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 5 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
Powiat grajewski	4112	2169	1943
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>			
Grajewo	2108	1051	1057
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Rajgród	448	237	211
Szczuczyn	564	330	234
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Grajewo	445	233	212
Radziłów	271	159	112
Wąsosz	276	159	117
Powiat moniecki	2114	1192	922
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Goniądz	282	168	114
Knyszyn	328	179	149
Mońki	865	467	398
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Jasionówka	123	75	48
Jaświły	159	97	62
Krypno	171	100	71
Trzcianne	186	106	80
Powiat sejneński	1832	1070	762
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>			
Sejny	571	341	230
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Giby	302	167	135
Krasnopol	325	183	142
Puńsk	310	192	118
Sejny	324	187	137
Powiat suwalski	1484	733	751
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Bakalarzewo	105	46	59
Filipów	267	128	139
Jeleniewo	118	53	65
Przerośl	122	66	56
Raczki	227	107	120
Rutka-Tartak	85	48	37
Suwałki	315	163	152
Szypliszki	161	79	82
Wiżajny	84	43	41
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Suwałki	3727	1838	1889

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.
Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 6 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total									
		w wieku at age					z wykształceniem with education				
		24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej and more	wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and incomplete primary
zawodowym ^a voca-tional ^a	ogólnokształcącym general										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	68705	14550	20410	12006	12897	8842	9334	15829	8190	16626	18726
Podregion (Subre-gion) białostocki	29996	5095	9187	5501	5822	4391	4981	7099	3481	6801	7634
Powiaty: Powiats:											
białostocki	8658	1729	2573	1492	1658	1206	1093	2099	908	2180	2378
sokółski	4793	1156	1338	862	877	560	407	1229	659	1185	1313
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Białystok	16545	2210	5276	3147	3287	2625	3481	3771	1914	3436	3943
Podregion (Subre-gion) łomżyński	21263	5480	6213	3504	3754	2312	2644	4715	2682	5312	5910
Powiaty: Powiats:											
bielski	2180	603	643	323	359	252	384	463	331	446	556
hajnowski	2297	420	656	422	491	308	281	521	298	533	664
kolneński	3168	981	931	548	478	230	283	560	475	886	964
łomżyński	2555	790	793	416	384	172	294	650	256	675	680
siemiatycki	1703	462	449	279	284	229	250	351	199	362	541
wysokomazo-wiecki	2378	747	719	338	347	227	267	676	261	642	532
zambrowski	3006	776	916	482	545	287	276	501	458	807	964
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Łomża	3976	701	1106	696	866	607	609	993	404	961	1009
Podregion (Subre-gion) suwalski ...	17446	3975	5010	3001	3321	2139	1709	4015	2027	4513	5182
Powiaty: Powiats:											
augustowski	4177	930	1163	755	823	506	392	935	476	1240	1134
grajewski	4112	903	1203	772	753	481	323	988	449	1130	1222
moniecki	2114	673	585	287	334	235	165	478	269	478	724
sejneński	1832	406	581	333	314	198	160	460	283	372	557
suwalski	1484	413	472	213	243	143	185	329	134	368	468
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Suwałki	3727	650	1006	641	854	576	484	825	416	925	1077

a Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a Including post-secondary education.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 7 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY
W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT IN 2012
As of 31 Dec*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy ^a By duration of unemployment ^a					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	68705	5979	11910	10822	11850	12953	15191
Podregion (Subregion) białostocki	29996	2419	5045	4549	5321	5568	7094
Powiaty: Powiats:							
białostocki	8658	664	1570	1379	1574	1541	1930
sokółski	4793	324	741	603	753	884	1488
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	16545	1431	2734	2567	2994	3143	3676
Podregion (Subregion) łomżyński	21263	1967	3863	3469	3672	4075	4217
Powiaty: Powiats:							
bielski	2180	212	441	398	376	340	413
hajnowski	2297	313	472	396	391	366	359
kolneński	3168	210	464	470	480	596	948
łomżyński	2555	206	414	402	460	547	526
siemiatycki	1703	176	356	278	265	270	358
wysokomazowiecki	2378	217	506	451	473	567	164
zambrowski	3006	272	521	451	542	597	623
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	3976	361	689	623	685	792	826
Podregion (Subregion) suwalski	17446	1593	3002	2804	2857	3310	3880
Powiaty: Powiats:							
augustowski	4177	317	687	628	593	783	1169
grajewski	4112	358	610	651	682	851	960
moniecki	2114	130	317	307	384	425	551
sejneński	1832	152	246	252	283	362	537
suwalski	1484	180	323	294	239	262	186
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	3727	456	819	672	676	627	477

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g. in the interval 3–6, persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 8 (31). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					
			1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	68705	16286	10826	15182	8427	8947	6586	2451
Podregion (Subregion) białostocki	29996	6880	4757	6008	3529	4061	3321	1440
Powiaty: Powiats:								
białostocki	8658	2165	1276	1665	1010	1154	989	399
sokółski	4793	1413	756	1042	528	576	344	134
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	16545	3302	2725	3301	1991	2331	1988	907
Podregion (Subregion) łomżyński	21263	5346	3223	5126	2573	2570	1783	642
Powiaty: Powiats:								
bielski	2180	526	368	501	247	254	188	96
hajnowski	2297	455	357	528	300	321	223	113
kolneński	3168	1006	466	824	357	307	167	41
łomżyński	2555	675	384	699	327	277	161	32
siemiatycki	1703	558	220	357	176	211	132	49
wysokomazowiecki	2378	750	353	612	244	235	128	56
zambrowski	3006	744	470	729	379	345	257	82
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	3976	632	605	876	543	620	527	173
Podregion (Subregion) suwalski	17446	4060	2846	4048	2325	2316	1482	369
Powiaty: Powiats:								
augustowski	4177	939	663	983	560	603	347	82
grajewski	4112	1098	508	958	553	596	313	86
moniecki	2114	703	352	453	213	222	131	40
sejneński	1832	467	372	444	243	185	97	24
suwalski	1484	358	314	356	197	142	98	19
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	3727	495	637	854	559	568	496	118

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby ze stażem pracy 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
Ż r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a Intervals were shifted upward, e.g. in the interval 1–5, persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 9 (32). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2012

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>Aged</i>		Długotrwale bezrobotni ^a <i>Long-term unemployed^a</i>	Bez kwalifikacji zawodowych <i>Without occupational qualifications</i>	Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>Bringing up single-handed at least one child aged 18 and below</i>	Niepełno- sprawni <i>Disabled</i>
	24 lata i mniej <i>24 years and less</i>	50 lat i więcej <i>50 years and more</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	14550	15933	38182	20733	4662	3815
Podregion (Subregion) bialostocki	5095	7634	16895	8277	2082	1982
Powiaty: <i>Powiaty:</i>						
bialostocki	1729	2130	4754	2687	494	468
sokólski	1156	1020	3091	1091	290	218
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Białystok	2210	4484	9050	4499	1298	1296
Podregion (Subregion) łomżyński	5480	4343	11338	6858	1290	1106
Powiaty: <i>Powiaty:</i>						
bielski	603	466	1059	697	161	155
hajnowski	420	589	1117	726	213	142
kolneński	981	477	2015	1481	132	69
łomżyński	790	370	1373	950	123	123
siemiatycki	462	386	873	606	123	91
wysokomazowiecki	747	401	1187	521	101	61
zambrowski	776	542	1625	681	182	107
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Łomża	701	1112	2089	1196	255	358
Podregion (Subregion) suwalski	3975	3956	9949	5598	1290	727
Powiaty: <i>Powiaty:</i>						
augustowski	930	949	2589	1127	307	125
grajewski	903	884	2536	1456	247	96
moniecki	673	419	1264	551	117	72
sejneński	406	379	1227	699	111	23
suwalski	413	265	671	522	121	73
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Suwałki	650	1060	1662	1243	387	338

^a Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 10 (33). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2012 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AND THE NUMBER OF DAYS OF INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani Persons injured					Liczba dni niezdolności do pracy Number of days of inability to work	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem – w wypadkach of total number – in accidents			ogółem total	na jednego poszkodowanego ^b per one person injured ^b
			śmiertelnych fatal	ciężkich serious	lżejszych light		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2093	716	6	15	2072	88169	42
Podregion (Subregion)							
białostocki	979	384	3	7	969	35923	37
Powiaty: Powiats:							
białostocki	151	47	1	–	150	5921	40
sokółski	66	21	–	2	64	2538	39
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	762	316	2	5	755	27464	36
Podregion (Subregion)							
łomżyński	619	191	2	6	611	31459	51
Powiaty: Powiats:							
bielski	70	19	–	1	69	4086	58
hajnowski	124	28	1	1	122	5722	47
kolneński	22	8	–	1	21	1174	53
łomżyński	55	14	–	1	54	3332	61
siemiatycki	78	23	–	–	78	3467	44
wysokomazowiecki	34	17	1	–	33	1674	51
zambrowski	45	12	–	1	44	2033	45
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	191	70	–	1	190	9971	52
Podregion (Subregion)							
suwalski	495	141	1	2	492	20787	42
Powiaty: Powiats:							
augustowski	61	24	–	–	61	2299	38
grajewski	90	24	–	1	89	4608	51
moniecki	23	8	–	–	23	905	39
sejneński	6	1	–	–	6	152	25
suwalski	35	6	1	1	33	2106	62
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	280	78	–	–	280	10717	38

a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

a Registered in a given year; excluding accidents on private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents and without the number of days of inability to work of these persons.

TABL. 11 (34). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2012 R.**
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie Hazard					
			związane connected with				czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions			
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6493	5573	2917	2237	2583	2436	993	900
Podregion (Subregion) białostocki	3574	2905	1366	898	1737	1604	471	403
Powiaty: Powiats:								
białostocki	452	408	280	253	35	32	137	123
sokółski	68	66	45	43	10	10	13	13
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	3054	2431	1041	602	1692	1562	321	267
Podregion (Subregion) łomżyński	955	829	614	523	143	129	198	177
Powiaty: Powiats:								
bielski	189	122	152	85	23	23	14	14
hajnowski	189	189	11	11	37	37	141	141
kolneński	6	6	6	6	—	—	—	—
łomżyński	27	27	17	17	—	—	10	10
siemiatycki	100	82	82	82	—	—	18	—
wysokomazowiecki	86	69	51	51	26	12	9	6
zambrowski	226	202	222	198	—	—	4	4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	132	132	73	73	57	57	2	2
Podregion (Subregion) suwalski	1964	1839	937	816	703	703	324	320
Powiaty: Powiats:								
augustowski	826	826	225	225	581	581	20	20
grajewski	463	448	402	387	16	16	45	45
moniecki	16	16	7	7	4	4	5	5
sejneński	63	41	19	—	41	41	3	—
suwalski	123	122	20	20	34	34	69	68
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	473	386	264	177	27	27	182	182

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 115.

^a Listed only once by predominant factor, i.e. the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern economic entities employing more than 9 person, see general notes, item 11 on page 115.

TABL. 12 (35). ZATRUDNIENI^a W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI DLA ZDROWIA W 2012 R.PERSONS WORKING^a IN HAZARDOUS CONDITIONS WITH FACTORS HARMFUL AND HAZARDOUS TO HEALTH IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zagrożenie <i>Hazard</i>									czynni- kami me- chanicz- nymi związ- nymi z maszy- nami szczegół- nie nie- bezpie- cznymi <i>mecha- nical factors related to parti- cularly danger- ous ma- chinery</i>
	związane <i>connected with</i>									
	ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>						z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					razem <i>total</i>	w tym niedosta- teczne oświet- lenie sta- nowiska pracy <i>of which insuffi- cient light- ing of workplace</i>		
sub- stancje chemi- czne <i>chemical substan- ces</i>		pyły przemy- słowe <i>industrial dusts</i>	hałas <i>noise</i>	wibracje <i>vibrations</i>	mikro- klimat gorący <i>hot micro- climate</i>	mikro- klimat zimny <i>cold micro- climate</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3096	216	93	1062	189	35	200	3023	19	1027
Podregion (Subregion)										
białostocki	1454	175	29	358	145	5	170	2157	3	483
Powiaty:										
Powiaty:										
białostocki	282	4	1	52	109	–	93	54	3	137
sokółski	45	1	–	42	–	–	2	10	–	13
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Białystok	1127	170	28	264	36	5	75	2093	–	333
Podregion (Subregion)										
łomżyński	622	33	48	241	22	17	13	160	–	199
Powiaty:										
Powiaty:										
bielski	152	–	31	23	–	9	10	23	–	14
hajnowski	11	2	3	–	–	6	–	37	–	141
kolneński	6	–	–	–	–	–	–	–	–	–
łomżyński	17	–	–	17	–	–	–	–	–	10
siemiatycki	87	–	5	63	19	–	–	–	–	19
wysokomazowiecki	51	6	9	28	3	2	3	30	–	9
zambrowski	225	11	–	101	–	–	–	13	–	4
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Łomża	73	14	–	9	–	–	–	57	–	2
Podregion (Subregion)										
suwalski	1020	8	16	463	22	13	17	706	16	345
Powiaty:										
Powiaty:										
augustowski	225	5	–	217	3	–	–	581	–	20
grajewski	460	1	–	12	2	13	–	16	–	45
moniecki	7	2	–	–	5	–	–	4	–	5
sejneński	34	–	1	3	3	–	–	41	–	3
suwalski	20	–	–	12	–	–	–	37	16	86
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Suwałki	274	–	15	219	9	–	17	27	–	186

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników szkodliwych są narażeni; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 115.

^a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern economic entities employing more than 9 persons; see general notes, item 11 on page 115.

TABL. 13 (36). **ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO^a W 2012 R.**PAID EMPLOYEES ON POSITIONS FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individuality protection</i>
	na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	274,6	128,9	55,7	75,2	78,0
Podregion (Subregion) białostocki	242,6	94,3	45,6	49,8	56,3
Powiaty: Powiats:					
białostocki	195,6	83,2	16,5	28,8	62,2
sokółski	254,4	81,2	6,2	31,2	46,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Białystok	252,4	97,9	55,4	56,1	55,8
Podregion (Subregion) łomżyński	286,9	130,7	55,0	97,4	62,3
Powiaty: Powiats:					
bielski	448,8	153,8	25,3	114,5	57,7
hajnowski	145,9	56,2	34,1	28,6	53,0
kolneński	197,6	142,6	16,3	11,1	142,6
łomżyński	249,0	230,7	11,2	193,1	221,0
siemiatycki	435,7	192,7	33,8	148,4	120,6
wysokomazowiecki	117,7	39,2	23,2	20,7	19,9
zambrowski	236,0	55,5	17,7	21,5	26,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża	361,4	229,7	195,5	215,2	36,0
Podregion (Subregion) suwalski	344,8	222,9	85,0	111,6	163,0
Powiaty: Powiats:					
augustowski	515,0	440,4	69,2	261,7	395,3
grajewski	270,9	37,9	15,0	17,1	24,4
moniecki	165,9	88,6	42,6	12,7	70,0
sejneński	583,9	229,9	63,5	49,4	160,8
suwalski	303,3	140,4	91,5	11,6	58,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Suwałki	319,4	231,0	121,1	117,2	147,5

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 115.^a Data concern entities employing more than 9 persons, see general notes, item 12 on page 115.

Wynagrodzenia Wages and salaries

TABL. 14 (37). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a W 2012 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
w zł in zł					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3310,71	5416,08	3082,32	2646,97	3667,43
Podregion (Subregion)					
białostocki	3394,57	4593,25	2962,90	2857,11	3807,36
Powiaty: Powiats:					
białostocki	3009,46	6156,88	2685,71	2825,95	3285,69
sokólski	3225,89	4084,48	3133,65	2305,60	3489,14
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Białystok	3493,98	3151,28	3044,06	2895,38	3906,58
Podregion (Subregion)					
łomżyński	3205,05	5655,54	3186,80	2367,70	3457,43
Powiaty: Powiats:					
bielski	3777,64	6534,99	4478,29	2450,86	3427,55
hajnowski	3221,78	6365,73	3027,85	2502,26	3436,45
kolneński	3123,59	#	2869,41	1805,85	3441,18
łomżyński	3354,22	4151,40	3301,31	2235,69	3706,61
siemiatycki	2948,59	5262,37	2549,27	2002,21	3511,91
wysokomazowiecki	3165,68	2918,75	3143,71	2114,11	3598,59
zambrowski	3019,12	#	2653,24	2232,18	3709,92
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża	2972,85	#	2492,85	2610,03	3282,42
Podregion (Subregion)					
suwalski	3249,44	6459,95	3140,94	2348,02	3551,96
Powiaty: Powiats:					
augustowski	3444,77	6944,07	3497,77	2394,91	3623,66
grajewski	3639,09	6280,65	3873,01	2311,23	3531,86
moniecki	3167,47	5181,43	2704,08	1788,89	3409,87
sejneński	3329,20	6435,82	3302,81	1964,81	3552,66
suwalski	2943,05	#	2443,61	2692,11	3528,43
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Suwałki	3029,62	#	2634,59	2351,63	3577,24

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. b Pod pojęciem „Pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD 2007: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^Δ”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

DZIAŁ VI INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

Uwagi ogólne

Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą przewodów ulicznych, bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów. Informacje o sieci gazowej uwzględniają dane o sieci przesyłowej i sieci rozdzielczej.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe i kanalizacyjne** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np. hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) oraz **połączenie gazowe** prowadzące do budynków (łącznie z budynkami niemieszkalnymi) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** od 2005 r. obejmują także gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotelu pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i innych) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i innych).

CHAPTER VI MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

General notes

Municipal infrastructure

1. Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data are presented by location of constructions.

2. Information regarding water-line, sewerage and gas-line systems includes system serving households and others.

Information regarding the **length of water-line and gas-line systems** concerns street conduits excluding connections leading to residential buildings and other constructions. Information on the gas-line system includes data on the transmission network and the distribution network.

Data regarding the **length of the sewerage system**, apart from street conduits, include collectors, i.e. conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water-line and sewerage connections leading to residential buildings (including collective accommodation facilities, e.g. employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) and **gas-line connections** leading to buildings (including non-residential buildings) are understood as branches linking individual buildings with the distribution network or, in case of the sewerage system – with the main drainage system.

3. Data regarding the **consumption of gas** concern all the households.

4. Data regarding the **number of consumers and consumption of electricity** since 2005 include also households, in which the main source of maintenance is an income from a private farm in agriculture.

Consumption of electricity and gas from the gas-line system in households (of which consumption in households conducting small-scale service activity) is established on the basis of an estimated system of payments.

Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego z lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię, jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Do przeliczeń na 1 osobę (1000 ludności itp.) liczby mieszkań, izb lub powierzchni użytkowej mieszkań (na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych) od 2002 r. przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

3. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

4. Informacje o **mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

Informacje o **efektach budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące działalność gospodarczą i nieprowadzące działalności gospodarczej), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

Dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

Room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e. with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data concerning the **number of rooms in dwellings** include also rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have additional separate access from street, courtyard or from common space in the building.

Usable floor space of dwelling is the total usable floor space of rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Since 2002 total number of population as of 31 Dec has been used in calculations per capita (1000 population etc.) regarding number of dwellings, number of rooms or dwelling usable floor space (based on balances of dwelling stocks).

3. Information regarding **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

4. Information regarding **dwellings completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the expanded portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential space.

The division of dwellings into buildings of housing cooperatives, private buildings (i.e. realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made by the method of financing the construction or the purpose of dwelling.

Information regarding the **results of private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of investor or for sale and rent.

Infrastruktura komunalna

Municipal infrastructure

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R.**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line system in households</i>		Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam³ <i>Municipal waste water discharged by sewage system in dam³</i>
	wodociągowa <i>water supply</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewage^a</i>	wodociągowe <i>water supply system</i>	kanalizacyjne <i>sewage system</i>	w dam³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 Dec</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12810,2	3047,3	184874	81350	36976	30,8	33326
PODREGION (SUBREGION)							
BIALOSTOCKI	3443,9	1327,8	64055	37956	15479	30,4	18044
Powiat białostocki	1576,5	751,0	31032	15991	3861	26,8	3626
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Choroszcz	164,7	39,9	2761	911	389	27,5	247
w tym miasto	34,8	23,5	830	562	177	31,0	220
of which city							
Czarna Białostocka	93,9	43,6	1707	987	271	22,9	230
w tym miasto	38,5	34,7	1115	824	215	22,1	211
of which city							
Łapy	114,5	107,9	4219	2931	538	23,7	1132
w tym miasto	49,1	58,9	2250	2153	355	22,0	560
of which city							
Michałowó	196,9	39,8	2384	896	178	24,9	97
w tym miasto	29,2	18,6	683	686	110	34,5	79
of which city							
Supraśl	82,2	87,7	3204	2704	286	20,4	597
w tym miasto	21,4	22,4	1039	995	100	21,3	223
of which city							
Suraż	38,1	15,6	693	225	67	31,9	11
w tym miasto	11,7	15,6	328	225	28	27,3	11
of which city							
Tykocin	102,1	10,6	1394	288	331	51,2	101
w tym miasto	9,9	9,6	477	280	103	51,4	97
of which city							
Wasilków	74,5	68,3	2869	2389	409	27,6	418
w tym miasto	28,4	32,2	1758	1516	305	29,6	361
of which city							
Zabłudów	140,8	18,7	1776	511	217	23,8	80
w tym miasto	16,6	14,2	509	454	82	32,9	63
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dobrzyniewo Duże	130,2	66,4	2361	1024	262	30,5	161
Gródek	55,0	26,9	1155	622	89	15,9	90
Juchnowiec Kościelny	162,6	108,0	3531	1687	461	30,9	382
Poświętne	77,1	66,3	825	366	139	37,6	35
Turośń Kościelna	113,7	51,3	1772	450	188	32,1	45
Zawady	30,2	–	381	–	37	12,8	–

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line system in households</i>		Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ <i>Municipal waste water discharged by sewage system in dam³</i>
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 Dec</i>						
Powiat sokólski	1354,4	159,2	13716	4681	1797	25,2	1381
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dąbrowa Białostocka	241,4	19,8	2124	711	356	28,5	447
w tym miasto	23,3	18,0	762	686	168	27,8	434
of which city							
Krynki	61,0	19,6	999	434	62	18,9	67
w tym miasto	33,3	19,6	580	434	39	15,4	67
of which city							
Sokółka	174,3	41,0	3774	1905	531	20,0	668
w tym miasto	61,3	41,0	2503	1905	423	22,3	668
of which city							
Suchowola	238,0	27,0	1940	552	272	37,5	53
w tym miasto	39,0	27,0	693	552	86	38,1	53
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Janów	109,4	8,2	901	200	146	33,4	25
Korycin	116,4	7,7	788	119	130	37,6	15
Kuźnica	103,1	11,4	941	334	81	18,8	60
Nowy Dwór	107,9	11,0	715	150	91	32,3	14
Sidra	131,6	9,1	864	166	75	20,5	14
Szudziałowo	71,3	4,4	670	110	54	16,6	18
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	513,0	417,6	19307	17284	9821	33,3	13037
PODREGION (SUBREGION)							
ŁÓDŹYŃSKI	5233,7	951,2	80540	25738	12976	31,5	8823
Powiat bielski	767,3	189,9	14293	4954	1713	29,4	1174
Gminy miejskie <i>Urban gminas</i>							
Bielsk Podlaski	88,7	83,5	3822	2584	694	26,2	940
Brańsk	18,9	18,3	902	850	121	31,1	96
Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i>							
Bielsk Podlaski	190,9	28,3	3170	415	200	28,1	29
Boćki	134,8	10,3	1400	360	112	23,8	24
Brańsk	135,8	2,1	1755	31	301	48,2	2
Orla	42,1	7,7	1499	197	39	13,0	12
Rudka	29,5	29,5	467	405	43	21,5	60
Wyszki	126,6	10,2	1278	112	202	42,9	11
Powiat hajnowski	687,2	240,4	13679	6712	1148	24,8	1755
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>							
Hajnówka	84,1	76,9	4015	3444	625	28,4	1391

a Łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line system in households		Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam³ Municipal waste water discharged by sewage system in dam³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam³ in dam³	na 1 mieszkańca w m³ per capita in m³	
stan w dniu 31 XII		as of 31 Dec					
Powiat hajnowski (dok.) (cont.)							
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kleszczele	59,0	6,0	1238	226	52	19,0	22
w tym miasto	13,5	5,2	484	199	35	25,4	21
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białowieża	30,1	38,4	939	695	73	32,1	108
Czeremcha	73,5	11,0	1279	279	56	16,2	33
Czyże	69,3	9,1	895	108	55	23,6	17
Dubicze Cerkiewne	69,2	7,1	910	120	46	26,7	2
Hajnówka	101,2	21,7	1583	606	70	17,5	79
Narew	115,8	19,8	1565	334	93	23,9	48
Narewka	85,0	50,4	1255	900	77	20,1	55
Powiat kolneński	459,8	58,5	5469	1035	936	23,4	358
Gmina miejska: Urban gmina:							
Kolno	26,2	36,3	1146	441	246	23,1	250
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Stawiski	92,9	10,0	1052	332	247	38,1	50
w tym miasto	11,5	10,0	314	332	52	21,4	50
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grabowo	82,4	5,2	669	82	107	29,0	34
Kolno	159,1	–	1506	–	236	26,6	–
Mały Płock	93,3	1,2	926	16	80	15,9	7
Turośl	5,9	5,8	170	164	20	3,9	17
Powiat łomżyński	824,5	82	11346	2255	1461	28,0	333
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Jedwabne	54,3	8,1	676	321	58	10,3	26
w tym miasto	15,1	8,1	373	321	30	17,6	26
of which city							
Nowogród	52,9	6,5	1002	128	149	35,6	26
w tym miasto	13,9	6,5	495	128	51	23,3	26
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Łomża	146,1	24,4	3035	636	386	35,8	96
Miastkowo	87,3	–	972	–	120	27,5	–
Piątnica	161,6	22,9	2522	668	280	25,9	128
Przytuły	60,6	–	471	–	55	25,1	–
Śniadowo	126,2	6,0	1349	221	230	41,2	30
Wizna	72,3	14,1	785	281	139	32,2	27
Zbójna	63,2	–	534	–	45	10,3	–

^a Łącznie z kolektorami.
^a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line system in households		Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam³ Municipal waste water discharged by sewage system in dam³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam³ in dam³	na 1 mieszkańca w m³ per capita in m³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 Dec						
Powiat siemiatycki	838,9	88,9	11287	2098	1532	32,2	1176
Gmina miejska: Urban gmina:							
Siemiatycze	46,5	38,3	2018	1145	452	30,3	1088
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Drohiczyn	125,0	16,9	1782	302	292	43,3	37
w tym miasto	22,8	16,2	618	292	72	33,7	34
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dziadkowice	80,2	7,1	700	127	108	35,9	6
Grodzisk	113,3	8,2	1150	210	185	40,4	17
Mielnik	83,0	–	1114	–	54	21,0	–
Milejczyce	83,9	–	866	–	65	32,0	–
Nurzec-Stacja	94,4	9,7	1223	238	72	16,8	25
Perlejewo	89,7	–	808	–	141	45,9	–
Siemiatycze	122,9	8,7	1626	76	163	25,5	3
Powiat wysokomazowiecki	1025,3	104,4	13604	3434	2929	49,4	836
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wysokie Mazowieckie	29,1	28,4	1403	1194	309	32,5	505
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Ciechanowiec	134,1	18,9	2432	722	316	34,5	125
w tym miasto	28,6	18,9	1240	722	113	23,1	125
of which city							
Czyżew	138,7	19,6	1676	592	318	48,3	93
w tym miasto	22,8	19,6	691	592	66	25,1	93
of which city							
Szepietowo	117,7	13,4	1691	506	423	57,6	66
w tym miasto	13,5	10,6	535	481	103	44,6	58
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Klukowo	93,0	2,4	1117	63	236	51,4	5
Kobylin-Borzymy	80,8	–	818	–	200	58,1	–
Kulesze Kościelne	70,5	–	753	–	223	68,2	–
Nowe Piekuty	66,1	–	850	–	250	60,7	–
Sokoły	115,9	21,7	1547	357	315	53,0	42
Wysokie Mazowieckie	179,4	–	1317	–	340	63,3	–
Powiat zambrowski	515,8	82,9	6414	1821	1556	34,6	920
Gmina miejska: Urban gmina:							
Zambrów	50,3	48,7	1317	1205	773	34,1	765

a Łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line system in households		Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Municipal waste water discharged by sewage system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 Dec						
Powiat zambrowski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kołaki Kościelne	53,9	—	562	—	141	58,0	—
Rutki	124	15,8	1139	345	145	24,5	84
Szumowo	98,0	—	1207	—	328	65,7	—
Zambrów	189,6	18,4	2189	271	170	18,9	71
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	114,9	104,2	4448	3429	1701	27,0	2271
PODREGION (SUBREGION)							
SUWALSKI	4132,6	768,3	40279	17656	8521	30,6	6459
Powiat augustowski	1019,7	166,4	10255	5107	1930	32,2	1241
Gmina miejska: Urban gmina:							
Augustów	79,0	88,4	4120	4010	745	24,2	1121
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Lipsk	143,5	9,8	919	270	119	21,6	53
w tym miasto of which city	15,6	9,8	429	270	57	23,0	53
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Augustów	216,3	6,3	1241	85	361	52,2	9
Bargłów Kościelny	224,1	9,4	1272	161	353	60,9	17
Nowinka	91,6	44,8	801	340	65	21,9	15
Płaska	73,9	—	897	—	56	21,4	—
Sztabin	191,3	7,7	1005	241	232	43,3	26
Powiat grajewski	594,5	92,7	6710	2723	1389	28,2	763
Gmina miejska: Urban gmina:							
Grajewo	48,5	42,8	1925	1558	551	24,6	571
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Rajgród	112,5	9,1	637	231	120	21,9	82
w tym miasto of which city	9,5	8,5	218	205	31	18,7	73
Szczuczyn	81,0	9,8	1027	190	217	33,5	59
w tym miasto of which city	11,3	9,1	441	183	85	24,3	53
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grajewo	189,1	1,0	1225	5	239	39,5	4
Radziłów	101,1	22,1	1088	412	168	33,6	25
Wąsosz	62,3	7,9	808	327	96	24,3	22

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (dok.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line system in households</i>		Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ <i>Municipal waste water discharged by sewage system in dam³</i>
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 Dec</i>						
Powiat moniecki	705,3	177,8	7746	3348	1326	31,1	564
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Goniadz	70,3	17,5	1022	353	231	44,4	41
w tym miasto	12,0	15,1	436	347	98	50,6	39
of which city							
Knyszyn	73,4	17,5	1232	729	134	27,1	62
w tym miasto	14,7	16,7	794	699	82	28,8	59
of which city							
Mońki	157,8	41,7	1800	776	394	25,5	308
w tym miasto	35,1	41,7	1008	776	299	28,7	308
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Jasionówka	87,7	4,9	625	185	71	24,1	11
Jaświły	142,2	28,4	1200	436	192	35,5	34
Krypno	98,3	44,6	999	504	190	46,3	55
Trzcianne	75,6	23,2	868	365	114	25,0	53
Powiat sejneński	459,9	21,2	3449	903	675	32,2	274
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Sejny	14,0	11,4	770	559	136	24	209
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Giby	68,3	–	504	–	69	23,8	–
Krasnopol	44,7	–	379	–	58	14,5	–
Puńsk	167,8	9,8	1029	344	270	62,6	65
Sejny	165,1	–	767	–	143	34,5	–
Powiat suwalski	1227,2	204,8	7504	1676	1294	35,8	273
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bakalarzewo	121,7	35,9	463	81	108	34,9	21
Filipów	144,4	7,1	871	56	151	32,9	19
Jeleniewo	150,0	31,1	784	160	100	31,6	22
Przerośl	115,7	3,0	652	70	100	32,7	6
Raczki	151,6	14,3	1096	470	254	41,5	81
Rutka-Tartak	81,1	10,8	534	99	104	42,2	13
Suwałki	232,0	82,0	1732	501	182	25,1	75
Szypłiszki	97,2	9,3	878	106	191	48,3	20
Wiżajny	133,5	11,3	494	133	106	42,9	16
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	126,0	105,4	4615	3899	1907	27,5	3344

a Łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 2 (39). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ŻUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2012 R.**
GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa ^a w km Gas supply system ^a in km	Przyłącza prowadzące do budynków ^{ab} w szt. Connections leading to buildings ^{ab} in psc	Odbiorcy gazu z sieci ^{ac} Consumers of gas from gas supply system ^{ac}	Zużycie gazu z sieci ^d Consumption of gas from gas supply system ^d	
				w tys. m ³ in thous. m ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1417,9	24611	119295	45080,8	37,6
Podregion (Subregion) białostocki	1008,1	19207	111535	38085,0	74,7
Powiat: Powiat:					
białostocki	500,7	4792	7188	8168,1	56,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Białystok	507,4	14415	104347	29916,9	101,5
Podregion (Subregion) łomżyński	397,8	5391^e	7749	6981,8	17,0
Powiaty: Powiats:					
bielski	10,9	18	39	5,8	0,1
łomżyński	28,5	187	180	332,2	6,4
siemiatycki	105,6	1813	2258	1967,0	41,3
wysokomazowiecki	115,5	1144	772	1120,5	18,9
zambrowski	80,1	509	316	560,9	12,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża	57,3	1718	4184	2995,4	47,6
Podregion (Subregion) suwalski	12,0	13^e	11	14,0	0,1
Powiaty: Powiats:					
augustowski	11,0	11	11	14,0	0,2
grajewski	1,0	1	–	–	–

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. c Łącznie z korzystającymi z gazu z gromadzenia zbiorczego. d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. e W dalszym podziale nie uwzględniono 2 połączeń prowadzących do budynków niemieszkalnych w powiecie hajnowskim (podregion łomżyński) i 1 połączenia w m. Suwałki (podregion suwalski).

a As of 31 Dec. b Including connections leading to non-residential buildings. c Including gas consumers using collective gas-meters. d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. e In further division 2 connections leading to non-residential buildings in hajnowski powiat (łomżyński subregion) are not included and 1 connection in Suwałki city (suwalski subregion).

TABL. 3 (40). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIĘ ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2012 R.****CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej ^b Consumers of electricity ^b	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GW·h in GW·h	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę ^c per consumer ^c
			w kWh	in kWh
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	469643	884,9	737,6	1884,2
Podregion (Subregion) białostocki	207382	346,4	679,3	1670,4
Powiaty: Powiats:				
białostocki	58054	115,7	804,5	1993,6
sokólski	29436	48,2	675,6	1638,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Białystok	119892	182,5	619,1	1521,7
Podregion (Subregion) łomżyński	158912	323,1	785,2	2033,4
Powiaty: Powiats:				
bielski	25313	43,7	750,5	1726,4
hajnowski	22187	30,8	665,9	1390,4
kolneński	12283	33,0	827,2	2687,3
łomżyński	18813	45,8	1146,8	2432,3
siemiatycki	19122	34,1	717,1	1785,5
wysokomazowiecki	22779	56,7	955,4	2487,7
zambrowski	15700	40,0	889,4	2548,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Łomża	22715	39,0	619,4	1716,4
Podregion (Subregion) suwalski	103349	215,4	774,0	2084,0
Powiaty: Powiats:				
augustowski	23053	47,6	793,9	2063,2
grajewski	17289	37,8	766,0	2185,5
moniecki	17093	33,1	776,5	1935,5
sejneński	8432	18,5	882,8	2195,3
suwalski	13474	33,4	926,4	2483,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Suwałki	24008	45,0	648,7	1873,4

^a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowania gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

^a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm. ^b As of 31 Dec. ^c The number of consumers as of 31 Dec was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 (41). **ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2012 R.**
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zebrane odpady komunalne zmieszane ^{ab} <i>Mixed municipal waste collected^{ab}</i>			Nieczystości ciekłe wywiezione ^{ac} <i>Liquid waste removed^{ac}</i>		Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) <i>Controlled landfill sites in operation (as of 31 Dec)</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym z gospodarstw domowych <i>of which from households</i>		ogółem <i>total</i>	w tym z gospodarstw domowych <i>of which from households</i>		
	w tys. t <i>in thous. t</i>	na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>		w dm ³ <i>in dm³</i>		liczba <i>number</i>	powierzchnia w ha <i>area in ha</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	229,0	179,4	149,6	442,1	242,7	28	62,5
Podregion (Subregion) białostocki	104,2	82,1	161,0	153,5	75,8	7	23,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
białostocki	28,0	22,6	157,1	63,7	35,7	5	21,3
sokółski	8,9	6,7	94,0	25,3	19,0	2	2,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Białystok	67,3	52,8	179,1	64,6	21,1	—	—
Podregion (Subregion) łomżyński	66,5	54,1	131,6	179,9	109,7	14	23,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	10,7	7,4	126,9	20,9	8,0	2	5,2
hajnowski	6,5	5,4	117,3	9,2	5,2	3	4,5
kolneński	6,1	5,2	131,2	29,6	24,7	1	1,1
łomżyński	7,6	6,9	131,8	27,2	19,4	4	4,8
siemiatycki	5,0	3,7	77,2	45,1	34,6	2	4,8
wysokomazowiecki	6,2	5,4	91,6	22,0	11,2	1	1,0
zambrowski	6,6	5,3	117,7	23,2	5,1	1	2,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Łomża	17,8	14,8	235,0	2,7	1,5	—	—
Podregion (Subregion) suwalski	58,3	43,2	155,3	108,7	57,2	7	15,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
augustowski	14,9	12,6	210,5	31,5	19,6	—	—
grajewski	6,0	5,0	101,8	26,2	19,6	2	3,6
moniecki	5,1	4,4	102,5	10,8	5,5	3	6,6
sejneński	1,9	1,0	47,3	27,0	8,4	1	2,8
suwalski	3,1	2,5	69,3	5,1	2,3		
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Suwałki	27,4	17,7	255,4	8,2	1,8	1	2,8

a Dane szacunkowe. b Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. c Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Estimated data. b Data do not include municipal waste collected separately. c Collected temporarily in cesspools.

Mieszkania Dwellings

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę ^b per person ^b
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	428615	1719713	32329720	4,01	2,80	0,70	75,4	27,0
PODREGION (SUBREGION)								
BIALOSTOCKI	196977	757516	13652223	3,85	2,59	0,67	69,3	26,7
Powiat białostocki	50878	216167	4340877	4,25	2,84	0,67	85,3	30,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Choroszcz	4746	21410	444658	4,51	3,01	0,67	93,7	31,1
w tym miasto	1817	7657	141622	4,21	3,15	0,75	77,9	24,7
of which city								
Czarna Białostocka	4060	15359	268038	3,78	2,91	0,77	66,0	22,7
w tym miasto	3308	12305	207562	3,72	2,94	0,79	62,7	21,3
of which city								
Łapy	7368	31517	569338	4,28	3,08	0,72	77,3	25,1
w tym miasto	5436	22619	388240	4,16	2,97	0,71	71,4	24,1
of which city								
Michałowó	3259	11978	217822	3,68	2,19	0,60	66,8	30,5
w tym miasto	1144	4463	77750	3,90	2,82	0,72	68,0	24,1
of which city								
Supraśl	4838	23823	525484	4,92	2,92	0,59	108,6	37,1
w tym miasto	1521	6937	137277	4,56	3,07	0,67	90,3	29,4
of which city								
Surz	745	3017	59759	4,05	2,79	0,69	80,2	28,7
w tym miasto	342	1482	28868	4,33	2,96	0,68	84,4	28,5
of which city								
Tykocin	1898	8193	187467	4,32	3,39	0,79	98,8	29,1
w tym miasto	616	2589	56976	4,20	3,26	0,78	92,5	28,3
of which city								
Wasilków	5187	22375	450539	4,31	2,88	0,67	86,9	30,2
w tym miasto	3673	15153	281157	4,13	2,81	0,68	76,5	27,2
of which city								
Zabłudów	3811	14653	293822	3,84	2,40	0,62	77,1	32,1
w tym miasto	866	3591	68249	4,15	2,89	0,70	78,8	27,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dobrzyniewo Duże	2710	12601	272108	4,65	3,18	0,68	100,4	31,6
Gródek	2945	10976	196195	3,73	1,90	0,51	66,6	35,0
Juchnowiec Kościelny	5551	23275	478263	4,19	2,71	0,65	86,2	31,8
Poświętne	881	4045	88465	4,59	4,15	0,90	100,4	24,2
Turośl Kościelna	2099	9339	207646	4,45	2,81	0,63	98,9	35,2
Zawady	780	3606	81273	4,62	3,67	0,79	104,2	28,4

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143.
a Based on balance of dwelling stocks. b See general notes, item 2 on page 143.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę ^b per person ^b
Powiat sokólski	25045	102483	1977442	4,09	2,84	0,69	79,0	27,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dąbrowa Białostocka	3990	16240	308009	4,07	3,11	0,76	77,2	24,8
w tym miasto	2010	8325	143842	4,14	2,98	0,72	71,6	24,0
of which city								
Krynki	1574	5951	107988	3,78	2,10	0,56	68,6	32,6
w tym miasto	954	3773	67265	3,95	2,67	0,68	70,5	26,4
of which city								
Sokółka	9034	36909	673654	4,09	2,93	0,72	74,6	25,5
w tym miasto	6520	26637	463733	4,09	2,90	0,71	71,1	24,5
of which city								
Suchowola	2232	10164	216435	4,55	3,24	0,71	97,0	29,9
w tym miasto	783	3672	72307	4,69	2,90	0,62	92,3	31,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Janów	1428	6551	142711	4,59	3,03	0,66	99,9	33,0
Korycin	983	4582	97977	4,66	3,51	0,75	99,7	28,4
Kuźnica	1703	6571	129174	3,86	2,51	0,65	75,9	30,2
Nowy Dwór	1028	3905	73534	3,80	2,72	0,72	71,5	26,3
Sidra	1421	5395	105791	3,80	2,58	0,68	74,4	28,9
Szudziałowo	1652	6215	122169	3,76	1,95	0,52	74,0	38,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	121054	438866	7333904	3,63	2,44	0,67	60,6	24,9
PODREGION (SUBREGION)								
ŁÓDŹYŃSKI	141600	590376	11541379	4,17	2,90	0,70	81,5	28,1
Powiat bielski	23254	95586	1770472	4,11	2,50	0,61	76,1	30,5
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Bielsk Podlaski	9895	42612	707709	4,31	2,68	0,62	71,5	26,7
Brańsk	1222	5682	107285	4,65	3,17	0,68	87,8	27,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bielsk Podlaski	3905	14401	284585	3,69	1,82	0,49	72,9	40,1
Boćki	1853	7703	153813	4,16	2,52	0,61	83,0	32,9
Brańsk	2044	8592	178699	4,20	3,03	0,72	87,4	28,8
Orla	1820	6553	132416	3,60	1,63	0,45	72,8	44,5
Rudka	703	2824	56126	4,02	2,85	0,71	79,8	28,0
Wyszki	1812	7219	149839	3,98	2,60	0,65	82,7	31,8
Powiat hajnowski	21533	82913	1520684	3,85	2,14	0,55	70,6	33,1
Gmina miejska: Urban gmina:								
Hajnówka	8752	34502	578217	3,94	2,49	0,63	66,1	26,5

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143.
a Based on balance of dwelling stocks. b See general notes, item 2 on page 143.

TABL. 5 (42). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę ^b per person ^b
Powiat hajnowski (dok.) (cont.)								
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kleszczewo	1365	5210	94833	3,82	2,01	0,53	69,5	34,6
w tym miasto	604	2523	43396	4,18	2,26	0,54	71,8	31,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białowieża	1163	4664	91207	4,01	1,98	0,49	78,4	39,7
Czeremcha	1595	5955	108261	3,73	2,17	0,58	67,9	31,3
Czyże	1229	4502	94837	3,66	1,87	0,51	77,2	41,3
Dubicze Cerkiewne	1023	3714	77451	3,63	1,64	0,45	75,7	46,0
Hajnówka	2001	7870	159483	3,93	2,00	0,51	79,7	39,9
Narew	2176	7977	156267	3,67	1,76	0,48	71,8	40,8
Narewka	2229	8519	160128	3,82	1,72	0,45	71,8	41,7
Powiat kolneński	10498	43925	906759	4,18	3,80	0,91	86,4	22,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Kolno	3265	13241	232172	4,06	3,27	0,81	71,1	21,7
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Stawiski	1712	7271	152446	4,25	3,78	0,89	89,0	23,6
w tym miasto	769	3109	56951	4,04	3,13	0,78	74,1	23,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grabowo	922	3991	90886	4,33	3,98	0,92	98,6	24,8
Kolno	2042	8612	188974	4,22	4,35	1,03	92,5	21,3
Mały Płock	1268	5488	122257	4,33	3,97	0,92	96,4	24,3
Turośl	1289	5322	120024	4,13	4,04	0,98	93,1	23,0
Powiat łomżyński	14584	66074	1466929	4,53	3,58	0,79	100,6	28,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Jedwabne	1591	6620	146664	4,16	3,53	0,85	92,2	26,1
w tym miasto	571	2490	51528	4,36	3,04	0,70	90,2	29,6
of which city								
Nowogród	1304	5572	111561	4,27	3,20	0,75	85,6	26,7
w tym miasto	722	3113	58173	4,31	3,03	0,70	80,6	26,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Łomża	3057	15210	351505	4,98	3,54	0,71	115,0	32,5
Miastkowo	1106	4719	101799	4,27	3,92	0,92	92,0	23,5
Piątnica	2875	13393	293224	4,66	3,75	0,80	102,0	27,2
Przytuły	555	2453	62179	4,42	3,93	0,89	112,0	28,5
Śniadowo	1564	7300	162250	4,67	3,57	0,76	103,7	29,1
Wizna	1276	5627	124972	4,41	3,38	0,77	97,9	29,0
Zbójna	1256	5180	112775	4,12	3,49	0,85	89,8	25,7

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143.

a Based on balance of dwelling stocks. b See general notes, item 2 on page 143.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę ^b per person ^b
Powiat siemiatycki	17812	75958	1506249	4,26	2,66	0,62	84,6	31,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Siemiatycze	5324	23244	433409	4,37	2,79	0,64	81,4	29,2
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Drohiczyn	2435	10616	215162	4,36	2,76	0,63	88,4	32,0
w tym miasto	816	3829	70730	4,69	2,60	0,55	86,7	33,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dziadkowice	907	4205	89996	4,64	3,27	0,71	99,2	30,4
Grodzisk	1585	6735	151203	4,25	2,88	0,68	95,4	33,2
Mielnik	1327	5600	101820	4,22	1,94	0,46	76,7	39,5
Milejczyce	1058	4128	80012	3,90	1,90	0,49	75,6	39,7
Nurzec-Stacja	1895	7201	128383	3,80	2,25	0,59	67,7	30,1
Perlejewo	1025	4513	102841	4,40	2,96	0,67	100,3	33,9
Siemiatycze	2256	9716	203423	4,31	2,82	0,65	90,2	32,0
Powiat wysokomazowiecki	17618	81429	1771283	4,62	3,36	0,73	100,5	29,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wysokie Mazowieckie	3180	13680	249973	4,30	2,98	0,69	78,6	26,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Ciechanowiec	3152	13165	277776	4,18	2,89	0,69	88,1	30,5
w tym miasto	1734	7526	148739	4,34	2,82	0,65	85,8	30,4
of which city								
Czyżew	1897	9358	187883	4,93	3,47	0,70	99,0	28,5
w tym miasto	822	4177	77563	5,08	3,20	0,63	94,4	29,4
of which city								
Szepietowo	2057	9970	224072	4,85	3,55	0,73	108,9	30,7
w tym miasto	682	3317	69244	4,86	3,40	0,70	101,5	29,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Klukowo	1218	5804	139505	4,77	3,75	0,79	114,5	30,6
Kobylin-Borzemy	983	4830	119325	4,91	3,48	0,71	121,4	34,9
Kulesze Kościelne	839	4206	105588	5,01	3,88	0,77	125,8	32,4
Nowe Piekuty	1013	5244	120946	5,18	4,06	0,78	119,4	29,4
Sokoły	1746	7998	172082	4,58	3,39	0,74	98,6	29,1
Wysokie Mazowieckie	1533	7174	174133	4,68	3,53	0,75	113,6	32,2
Powiat zambrowski	13884	57529	1128008	4,14	3,24	0,78	81,2	25,1
Gmina miejska: Urban gmina:								
Zambrów	7749	28500	471967	3,68	2,92	0,79	60,9	20,8

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143.
a Based on balance of dwelling stocks. b See general notes, item 2 on page 143.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę ^b per person ^b
Powiat zambrowski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kołaki Kościelne	631	3173	73769	5,03	3,85	0,77	116,9	30,4
Rutki	1660	7354	161452	4,43	3,54	0,80	97,3	27,5
Szumowo	1325	6415	145386	4,84	3,76	0,78	109,7	29,2
Zambrów	2519	12087	275434	4,80	3,57	0,74	109,3	30,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	22417	86962	1470995	3,88	2,80	0,72	65,6	23,4
PODREGION (SUBREGION)								
SUWALSKI	90038	371821	7136118	4,13	3,09	0,75	79,3	25,7
Powiat augustowski	19444	82480	1546255	4,24	3,08	0,73	79,5	25,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Augustów	10764	44040	760798	4,09	2,86	0,70	70,7	24,7
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Lipsk	1845	7531	147141	4,08	2,98	0,73	79,8	26,8
w tym miasto	841	3595	67023	4,27	2,94	0,69	79,7	27,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Augustów	1758	8033	179524	4,57	3,93	0,86	102,1	26,0
Bargłów Kościelny	1378	6341	130483	4,60	4,21	0,91	94,7	22,5
Nowinka	971	4426	94106	4,56	3,06	0,67	96,9	31,7
Płaska	1107	4828	92616	4,36	2,34	0,54	83,7	35,8
Sztabin	1621	7281	141587	4,49	3,28	0,73	87,3	26,7
Powiat grajewski	15073	60985	1163653	4,05	3,27	0,81	77,2	23,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Grajewo	7479	29182	496083	3,90	2,99	0,77	66,3	22,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Rajgród	1668	7389	152595	4,43	3,28	0,74	91,5	27,9
w tym miasto	613	2734	54462	4,46	2,71	0,61	88,8	32,8
of which city								
Szczuczyn	1876	7510	147272	4,00	3,42	0,85	78,5	23,0
w tym miasto	1169	4489	80439	3,84	2,96	0,77	68,8	23,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grajewo	1592	6701	144774	4,21	3,81	0,90	90,9	23,9
Radziłów	1465	5968	127570	4,07	3,40	0,83	87,1	25,6
Wąsosz	993	4235	95359	4,26	3,97	0,93	96,0	24,2

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143.
a Based on balance of dwelling stocks. b See general notes, item 2 on page 143.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę ^b per person ^b
Powiat moniecki	13402	58016	1196088	4,33	3,16	0,73	89,2	28,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Goniądz	1799	7565	156529	4,21	2,87	0,68	87,0	30,3
w tym miasto	701	2987	56216	4,26	2,71	0,64	80,2	29,6
of which city								
Knyszyn	1596	6958	139971	4,36	3,08	0,71	87,7	28,5
w tym miasto	939	4352	87353	4,63	3,04	0,66	93,0	30,6
of which city								
Mońki	4769	21124	408845	4,43	3,23	0,73	85,7	26,5
w tym miasto	3320	14506	260387	4,37	3,13	0,72	78,4	25,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Jasionówka	918	3895	81576	4,24	3,19	0,75	88,9	27,8
Jaświły	1612	7003	157529	4,34	3,30	0,76	97,7	29,6
Krypno	1222	5168	110621	4,23	3,35	0,79	90,5	27,0
Trzcianne	1486	6303	141017	4,24	3,06	0,72	94,9	31,0
Powiat sejneński	6933	30474	631974	4,40	3,02	0,69	91,2	30,1
Gmina miejska: Urban gmina:								
Sejny	1988	8106	142789	4,08	2,84	0,70	71,8	25,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Giby	1033	4613	99750	4,47	2,83	0,63	96,6	34,1
Krasnopol	1400	5837	127947	4,17	2,83	0,68	91,4	32,4
Puńsk	1193	6008	129216	5,04	3,61	0,72	108,3	30,0
Sejny	1319	5910	132272	4,48	3,13	0,70	100,3	32,0
Powiat suwalski	10836	48115	1042706	4,44	3,32	0,75	96,2	28,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bakalarzewo	888	3835	83946	4,32	3,47	0,80	94,5	27,3
Filipów	1467	6105	121559	4,16	3,08	0,74	82,9	26,9
Jeleniewo	882	4337	98647	4,92	3,59	0,73	111,8	31,2
Przerośl	939	4000	87588	4,26	3,26	0,76	93,3	28,6
Raczki	1679	7318	154072	4,36	3,62	0,83	91,8	25,4
Rutka-Tartak	684	3021	65105	4,42	3,61	0,82	95,2	26,4
Suwałki	2474	11433	263047	4,62	2,93	0,63	106,3	36,3
Szypliszki	1184	5141	107289	4,34	3,33	0,77	90,6	27,2
Wiżajny	639	2925	61453	4,58	3,85	0,84	96,2	25,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	24350	91751	1555442	3,77	2,85	0,76	63,9	22,4

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143.
a Based on balance of dwelling stocks. b See general notes, item 2 on page 143.

TABL. 6 (43). **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH^a WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
DWELLINGS IN DWELLING STOCK^a FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem total	Z ogółem – wyposażone w Of total – fitted with				
		wodociąg water-line system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas-line system
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	428615	397720	377551	368621	332400	132254
Podregion (Subregion) białostocki	196977	186261	180075	176926	164368	118703
Powiaty: Powiats:						
białostocki	50878	45356	42205	40719	34480	7611
sokółski	25045	20334	18540	17917	14381	6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Białystok	121054	120571	119330	118290	115507	111086
Podregion (Subregion) łomżyński	141600	128292	117224	113169	99103	8170
Powiaty: Powiats:						
bielski	23254	20456	17920	17009	14158	46
hajnowski	21533	19070	16638	15812	12203	32
kolneński	10498	9201	8692	8459	7338	6
łomżyński	14584	12637	11409	11020	9594	164
siemiatycki	17812	15304	13349	12743	10541	2270
wysokomazowiecki	17618	16004	14440	13889	12503	799
zambrowski	13884	13331	12653	12399	11488	250
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża	22417	22289	22123	21838	21278	4603
Podregion (Subregion) suwalski	90038	83167	80252	78526	68929	5381
Powiaty: Powiats:						
augustowski	19444	17820	17343	16934	14305	12
grajewski	15073	13737	13102	12761	11635	7
moniecki	13402	11499	10497	10137	8509	6
sejneński	6933	6152	5940	5809	4701	1
suwalski	10836	9860	9325	9023	7278	3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Suwałki	24350	24099	24045	23862	22501	5352

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 7 (44). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki ^a <i>Buildings^a</i>				Kubatura ^b w m ³ <i>Cubic volume^b in m³</i>			
	ogółem <i>grand total</i>		w tym budynki indywidualne <i>of which private buildings</i>		ogółem <i>grand total</i>		w tym budynki indywidualne <i>of which private buildings</i>	
	ogółem <i>grand total</i>	w tym miesz- kalne <i>of which residential</i>	razem <i>total</i>	w tym miesz- kalne <i>of which residential</i>	ogółem <i>grand total</i>	w tym budynków miesz- kalnych <i>of which residential buildings</i>	razem <i>total</i>	w tym budynków miesz- kalnych <i>of which residential buildings</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3228	2285	2957	2158	6224087	2424652	3034576	1627219
Podregion (Subregion) białostocki	1377	1088	1187	966	2886545	1455110	1126617	748301
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
białostocki	760	659	725	642	803750	488377	608756	475226
sokólski	187	106	185	106	276693	86460	248284	86460
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Białystok	430	323	277	218	1806102	880273	269577	186615
Podregion (Subregion) łomżyński	1165	744	1115	740	2413462	616736	1237989	548827
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	167	113	158	113	958157	82781	187519	82781
hajnowski	181	123	173	123	112623	73233	103812	73233
kolneński	134	69	132	68	206197	75840	168850	54539
łomżyński	232	153	231	153	278871	111745	275759	111745
siemiatycki	132	94	126	94	170127	66505	127677	66505
wysokomazowiecki	120	69	120	69	162881	60553	162258	60553
zambrowski	133	74	121	74	315891	60920	162789	60920
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Łomża	66	49	54	46	208715	85159	49325	38551
Podregion (Subregion) suwalski	686	453	655	452	924080	352806	669970	330091
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
augustowski	192	140	187	140	222174	94973	174297	94973
grajewski	88	56	87	56	136379	40109	136177	40109
moniecki	93	44	86	44	97728	30903	86782	30903
sejneński	72	47	72	47	66335	31835	66335	31835
suwalski	177	121	171	121	206446	91463	159540	90333
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Suwałki	64	45	52	44	195018	63523	46839	41938

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Of newly and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 8 (45). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
WOJEWÓDZTWO .. VOIVODSHIP	4525	19158	467038	103,2	2163	12336	332955	153,9
PODREGION (SUBRE- GION) BIAŁOSTOCKI	3021	11329	265069	87,7	995	5537	149134	149,9
Powiat białostocki	663	3666	90477	136,5	647	3585	88633	137,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Choroszcz	114	639	15981	140,2	110	617	15531	141,2
w tym miasto	25	133	3060	122,4	24	127	2964	123,5
of which city								
Czarna Białostocka ...	21	99	2563	122,0	21	99	2563	122,0
w tym miasto	11	51	1192	108,4	11	51	1192	108,4
of which city								
Łapy	27	148	3494	129,4	27	148	3494	129,4
w tym miasto	16	89	2021	126,3	16	89	2021	126,3
of which city								
Michałowó	12	59	1236	103,0	12	59	1236	103,0
w tym miasto	2	12	251	125,5	2	12	251	125,5
of which city								
Supraśl	116	657	16655	143,6	114	647	16161	141,8
w tym miasto	9	46	1188	132,0	9	46	1188	132,0
of which city								
Suraz	4	20	486	121,5	4	20	486	121,5
w tym miasto	4	20	486	121,5	4	20	486	121,5
of which city								
Tykocin	3	19	419	139,7	3	19	419	139,7
w tym miasto	2	13	273	136,5	2	13	273	136,5
of which city								
Wasilków	84	482	12080	143,8	75	438	11309	150,8
w tym miasto	25	140	3208	128,3	17	102	2545	149,7
of which city								
Zabłudów	52	280	6430	123,7	52	280	6430	123,7
w tym miasto	3	15	311	103,7	3	15	311	103,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dobrzyniewo Duże	68	384	9233	135,8	67	379	9104	135,9
Gródek	10	42	990	99	10	42	990	99,0
Juchnowiec Kościelny	107	612	15192	142	107	612	15192	142,0
Poświętne.....	2	12	249	124,5	2	12	249	124,5
Turośń Kościelna	40	196	4977	124,4	40	196	4977	124,4
Zawady	3	17	492	164	3	17	492	164,0

TABL. 8 (45). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
 DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
Powiat sokólski	109	626	19391	177,9	109	626	19391	177,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dąbrowa Białostocka	7	43	1248	178,3	7	43	1248	178,3
w tym miasto	4	24	857	214,3	4	24	857	214,3
of which city								
Krynki	2	10	221	110,5	2	10	221	110,5
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	—
of which city								
Sokółka	52	301	9350	179,8	52	301	9350	179,8
w tym miasto	27	160	4945	183,1	27	160	4945	183,1
of which city								
Suchowola	6	31	769	128,2	6	31	769	128,2
w tym miasto	5	25	635	127,0	5	25	635	127,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Janów	3	18	460	153,3	3	18	460	153,3
Korycin	7	43	1471	210,1	7	43	1471	210,1
Kuźnica	16	92	2923	182,7	16	92	2923	182,7
Sidra	6	36	1445	240,8	6	36	1445	240,8
Szudziałowo	10	52	1504	150,4	10	52	1504	150,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	2249	7037	155201	69,0	239	1326	41110	172,0
PODREGION (SUBRE- GION) ŁÓDŹYŃSKI	984	5170	129383	131,5	753	4439	116800	155,1
Powiat bielski	117	705	18986	162,3	117	705	18986	162,3
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Bielsk Podlaski	59	343	9288	157,4	59	343	9288	157,4
Brańsk	9	63	1388	154,2	9	63	1388	154,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bielsk Podlaski	21	115	2755	131,2	21	115	2755	131,2
Boćki	2	11	339	169,5	2	11	339	169,5
Brańsk	7	47	1404	200,6	7	47	1404	200,6
Orla	9	68	2016	224,0	9	68	2016	224,0
Rudka	2	11	287	143,5	2	11	287	143,5
Wyszki	8	47	1509	188,6	8	47	1509	188,6

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
Powiat hajnowski	135	701	15363	113,8	134	699	15321	114,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Hajnówka	49	235	5002	102,1	48	233	4960	103,3
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Kleszczele	7	35	745	106,4	7	35	745	106,4
w tym miasto	–	–	–	–	–	–	–	–
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Białowieża	12	68	1545	128,8	12	68	1545	128,8
Czeremcha	4	24	522	130,5	4	24	522	130,5
Dubicze Cerkiewne ...	12	69	1604	133,7	12	69	1604	133,7
Hajnówka	22	121	2604	118,4	22	121	2604	118,4
Narew	17	89	1939	114,1	17	89	1939	114,1
Narewka	12	60	1402	116,8	12	60	1402	116,8
Powiat kolneński	126	600	14364	114,0	66	404	11240	170,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Kolno	76	292	6380	83,9	16	96	3256	203,5
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Stawiski	3	17	439	146,3	3	17	439	146,3
w tym miasto	–	–	–	–	–	–	–	–
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Grabowo	2	13	412	206,0	2	13	412	206,0
Kolno	18	118	2870	159,4	18	118	2870	159,4
Mały Płock	11	62	1962	178,4	11	62	1962	178,4
Turośl	16	98	2301	143,8	16	98	2301	143,8
Powiat łomżyński	148	881	23124	156,2	148	881	23124	156,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Jedwabne	3	17	452	150,7	3	17	452	150,7
w tym miasto	1	6	134	134,0	1	6	134	134,0
of which city								
Nowogród	9	53	1232	136,9	9	53	1232	136,9
w tym miasto	7	43	980	140,0	7	43	980	140,0
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Łomża	67	387	10706	159,8	67	387	10706	159,8
Miastkowo	17	105	2787	163,9	17	105	2787	163,9
Piątnica	28	174	4262	152,2	28	174	4262	152,2
Śniadowo	10	61	1572	157,2	10	61	1572	157,2
Wizna	4	24	551	137,8	4	24	551	137,8
Zbójna	10	60	1562	156,2	10	60	1562	156,2

TABL. 8 (45). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
Powiat siemiatycki	92	483	14153	153,8	92	483	14153	153,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Siemiatycze	27	140	3901	144,5	27	140	3901	144,5
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Drohiczyn	6	34	1054	175,7	6	34	1054	175,7
w tym miasto	1	4	106	106,0	1	4	106	106,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dziadkowice	7	35	995	142,1	7	35	995	142,1
Grodzisk	4	21	845	211,3	4	21	845	211,3
Mielnik	14	77	2212	158,0	14	77	2212	158,0
Milekczyce	4	22	549	137,3	4	22	549	137,3
Nurzec-Stacja	9	45	1422	158,0	9	45	1422	158,0
Perlejewo	3	14	340	113,3	3	14	340	113,3
Siemiatycze	18	95	2835	157,5	18	95	2835	157,5
Powiat wysokomazowiecki	76	481	13399	176,3	76	481	13399	176,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wysokie Mazowieckie	10	76	2126	212,6	10	76	2126	212,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Ciechanowiec	17	106	2589	152,3	17	106	2589	152,3
w tym miasto	11	68	1693	153,9	11	68	1693	153,9
of which city								
Czyżew	3	16	528	176,0	3	16	528	176,0
w tym miasto	2	11	347	173,5	2	11	347	173,5
of which city								
Szepietowo	11	61	1815	165,0	11	61	1815	165,0
w tym miasto	3	15	495	165,0	3	15	495	165,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Klukowo	3	17	377	125,7	3	17	377	125,7
Kobylin-Borzymy	1	7	194	194,0	1	7	194	194,0
Kulesze Kościelne	1	6	273	273,0	1	6	273	273,0
Nowe Piekuty	5	30	867	173,4	5	30	867	173,4
Sokoły	9	58	1703	189,2	9	58	1703	189,2
Wysokie Mazowieckie	16	104	2927	182,9	16	104	2927	182,9

TABL. 8 (45). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
Powiat zambrowski	74	494	13301	179,7	74	494	13301	179,7
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Zambrów	13	90	2453	188,7	13	90	2453	188,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kolaki	5	29	802	160,4	5	29	802	160,4
Rutki	7	42	1162	166,0	7	42	1162	166,0
Szumowo	11	72	1954	177,6	11	72	1954	177,6
Zambrów	38	261	6930	182,4	38	261	6930	182,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	216	825	16693	77,3	46	292	7276	158,2
PODREGION (SUBRE- GION) SUWALSKI	520	2659	72586	139,6	415	2360	67021	161,5
Powiat augustowski	122	704	18233	149,5	122	704	18233	149,5
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Augustów	42	237	6239	148,5	42	237	6239	148,5
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Lipsk	6	31	891	148,5	6	31	891	148,5
w tym miasto	4	20	609	152,3	4	20	609	152,3
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Augustów	22	122	3385	153,9	22	122	3385	153,9
Bargłów Kościelny	10	57	1456	145,6	10	57	1456	145,6
Nowinka	13	87	2153	165,6	13	87	2153	165,6
Plaska	16	92	2230	139,4	16	92	2230	139,4
Sztabin	13	78	1879	144,5	13	78	1879	144,5
Powiat grajewski	48	277	7587	158,1	48	277	7587	158,1
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Grajewo	19	107	2940	154,7	19	107	2940	154,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Rajgród	11	55	1406	127,8	11	55	1406	127,8
w tym miasto	7	37	887	126,7	7	37	887	126,7
of which city								
Szczuczyn	3	20	327	109,0	3	20	327	109,0
w tym miasto	3	20	327	109,0	3	20	327	109,0
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Grajewo	8	50	1411	176,4	8	50	1411	176,4
Radziłów	6	40	1367	227,8	6	40	1367	227,8
Wąsosz	1	5	136	136,0	1	5	136	136,0

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (dok.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
Powiat moniecki	43	225	6960	161,9	43	225	6960	161,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Goniądz	5	28	876	175,2	5	28	876	175,2
w tym miasto	1	7	119	119,0	1	7	119	119,0
of which city								
Knyszyn	8	44	1439	179,9	8	44	1439	179,9
w tym miasto	7	39	1252	178,9	7	39	1252	178,9
of which city								
Mońki	14	75	2127	151,9	14	75	2127	151,9
w tym miasto	12	63	1809	150,8	12	63	1809	150,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Jasionówka	4	19	680	170,0	4	19	680	170,0
Jaświły	2	6	134	67,0	2	6	134	67,0
Krypno	8	42	1469	183,6	8	42	1469	183,6
Trzcianne	2	11	235	117,5	2	11	235	117,5
Powiat sejneński	46	251	6150	133,7	46	251	6150	133,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Sejny	3	17	401	133,7	3	17	401	133,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Giby	7	43	939	134,1	7	43	939	134,1
Krasnopol	12	61	1547	128,9	12	61	1547	128,9
Puńsk	7	42	833	119,0	7	42	833	119,0
Sejny	17	88	2430	142,9	17	88	2430	142,9
Powiat suwalski	113	642	19469	172,3	111	636	19142	172,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bakalarzewo	9	43	1318	146,4	9	43	1318	146,4
Filipów	8	43	1314	164,3	8	43	1314	164,3
Jeleniewo	9	63	1750	194,4	9	63	1750	194,4
Raczki	2	13	293	146,5	2	13	293	146,5
Rutka-Tartak	8	41	969	121,1	8	41	969	121,1
Przerośl	10	54	1800	180,0	10	54	1800	180,0
Suwałki	51	299	9577	187,8	49	293	9250	188,8
Szypliszki	12	66	1943	161,9	12	66	1943	161,9
Wiżajny	4	20	505	126,3	4	20	505	126,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	148	560	14187	95,9	45	267	8949	198,9

TABL. 9 (46). **WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings		Izby na 1000 ludności Rooms per 1000 population	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²	
	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 marriages contracted		ogółem total	w budynkach indywidualnych in private buildings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3,77	707	16,0	103,2	153,9
Podregion (Subregion) białostocki	5,92	1157	22,2	87,7	149,9
Powiaty: Powiats:					
białostocki	4,61	860	25,5	136,5	137,0
sokółski	1,53	276	8,8	177,9	177,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Białystok	7,63	1557	23,9	69,0	172,0
Podregion (Subregion) łomżyński	2,39	428	12,6	131,5	155,1
Powiaty: Powiats:					
bielski	2,01	343	12,1	162,3	162,3
hajnowski	2,91	582	15,1	113,8	114,3
kolneński	3,16	525	15,0	114,0	170,3
łomżyński	2,84	488	16,9	156,2	156,2
siemiatycki	1,93	416	10,1	153,8	153,8
wysokomazowiecki	1,28	196	8,1	176,3	176,3
zambrowski	1,64	320	11,0	179,7	179,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża	3,43	630	13,1	77,3	158,2
Podregion (Subregion) suwalski	1,87	349	9,6	139,6	161,5
Powiaty: Powiats:					
augustowski	2,04	392	11,8	149,5	149,5
grajewski	0,97	191	5,6	158,1	158,1
moniecki	1,01	185	5,3	161,9	161,9
sejneński	2,19	333	12,0	133,7	133,7
suwalski	3,13	538	17,8	172,3	172,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Suwałki	2,13	428	8,1	95,9	198,9

TABL. 10 (47). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with							
		wodociąg water-line system		ustęp lavatory		łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas-line system	ciepłą wodę ^a hot water ^a
		razem total	w tym z sieci of which from network	razem total	w tym z odprowa- dzeniem do sieci of which with outflow to network				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4525	4525	4160	4525	3402	4525	4524	2044	1908
Podregion (Subregion) białostocki	3021	3021	2765	3021	2528	3021	3021	1975	1745
Powiaty: Powiats:									
białostocki	663	663	455	663	265	663	663	89	—
sokółski	109	109	86	109	39	109	109	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Białystok	2249	2249	2224	2249	2224	2249	2249	1886	1745
Podregion (Subregion) łomżyński	984	984	919	984	530	984	984	69	108
Powiaty: Powiats:									
bielski	117	117	105	117	44	117	117	—	—
hajnowski	135	135	123	135	82	135	135	—	—
kolneński	126	126	100	126	69	126	126	—	—
łomżyński	148	148	144	148	19	148	148	—	—
siemiatycki	92	92	84	92	56	92	92	1	—
wysokomazowiecki	76	76	73	76	17	76	76	4	—
zambrowski	74	74	74	74	27	74	74	2	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Łomża	216	216	216	216	216	216	216	62	108
Podregion (Subregion) suwalski	520	520	476	520	344	520	519	—	55
Powiaty: Powiats:									
augustowski	122	122	122	122	104	122	122	—	—
grajewski	48	48	40	48	22	48	48	—	—
moniecki	43	43	38	43	29	43	43	—	—
sejneński	46	46	24	46	2	46	45	—	—
suwalski	113	113	104	113	39	113	113	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Suwałki	148	148	148	148	148	148	148	—	55

^a Dostarczoną centralnie.
^a Central supplied.

TABL. 11 (48). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²			
	ogółem total	w tym budownictwo of which construction			ogółem total	w tym budownictwo of which construction		
		spółdzielcze cooperative	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private		spółdzielcze cooperative	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4525	68	2180	2163	467038	4122	125076	332955
Podregion (Subregion) białostocki	3021	–	1920	995	265069	–	111432	149134
Powiaty: Powiats:								
białostocki	663	–	16	647	90477	–	1844	88633
sokółski	109	–	–	109	19391	–	–	19391
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	2249	–	1904	239	155201	–	109588	41110
Podregion (Subregion) łomżyński	984	68	155	753	129383	4122	8079	116800
Powiaty: Powiats:								
bielski	117	–	–	117	18986	–	–	18986
hajnowski	135	–	1	134	15363	–	42	15321
kolneński	126	–	60	66	14364	–	3124	11240
łomżyński	148	–	–	148	23124	–	–	23124
siemiatycki	92	–	–	92	14153	–	–	14153
wysokomazowiecki	76	–	–	76	13399	–	–	13399
zambrowski	74	–	–	74	13301	–	–	13301
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	216	68	94	46	16693	4122	4913	7276
Podregion (Subregion) suwalski	520	–	105	415	72586	–	5565	67021
Powiaty: Powiats:								
augustowski	122	–	–	122	18233	–	–	18233
grajewski	48	–	–	48	7587	–	–	7587
moniecki	43	–	–	43	6960	–	–	6960
sejneński	46	–	–	46	6150	–	–	6150
suwalski	113	–	2	111	19469	–	327	19142
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	148	–	103	45	14187	–	5238	8949

DZIAŁ VII EDUKACJA I WYCHOWANIE

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

Wychowanie przedszkolne, jako pierwszy etap edukacji, realizowane jest w przedszkolach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych oraz od roku szkolnego 2008/09 również w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. w sprawie rodzajów innych form wychowania przedszkolnego, warunków tworzenia i organizowania tych form oraz sposobu ich działania (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 – 6-letnie **szkoły podstawowe** oraz 3-letnie **gimnazja**, w których nauka jest obowiązkowa (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych),
- od roku szkolnego 2002/03 – **szkoły ponadgimnazjalne**, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 – szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

Ponadto, w latach szkolnych 2004/05–2010/11 wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat, a od 1 IX 2011 r. – w wieku 5 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, tj. w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 – w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych.

Od roku szkolnego 2009/10 dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogą rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

2. Informacje w **zakresie szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe** dotyczą ogólnokształcących szkół artystycznych, które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

CHAPTER VII EDUCATION

General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Act of 7 Sep 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Act of 27 Jul 2005 – Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

Pre-primary education as a first stage of education is realized in nursery schools and pre-primary sections of primary schools; and since 2008/09 school year also in pre-primary education groups and pre-primary points according to the regulation of the Minister of National Education dated 10 Jan 2008 on types of other forms of pre-primary education, conditions of establishing and organising these forms as well as their functioning (Journal of Laws No. 7, item 38).

Schools covered by the educational system include:

- since 1999/2000 school year – 6-year compulsory **primary schools** and 3-year compulsory **lower secondary schools**, which replaced 8-year primary schools,
- since 2002/03 school year – **upper secondary schools**, i.e. 2–3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools as well as since 2004/05 school year – schools for graduates of basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools) and 3-year special job-training schools. Upper secondary schools include also general art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

Moreover, in school years between 2004/05 and 2010/11 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6, and since 1 Sep 2011 – children at the age of 5 in pre-primary education establishments i.e. in pre-primary sections of both primary schools and pre-primary schools (including special schools and special nursery schools) as well as since the 2008/09 school year in pre-primary education groups and pre-primary points.

Since the 2009/10 school year, children at the age of 6 can start education in the first grade of primary school upon the request of parents children.

2. Information regarding **art schools leading to professional certification** refers exclusively to general art schools, excluding schools providing art education only.

3. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych oraz szkół dla dorosłych.

4. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

5. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej i niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej.

6. Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

1) szkoły podstawowe, w tym:

- a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
- b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
- c) szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;

2) gimnazja, w tym:

- a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
- b) szkoły z oddziałami przysposabiającymi do pracy;

3) szkoły specjalne przysposabiające do pracy;

4) zasadnicze szkoły zawodowe;

5) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);

6) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;

7) licea profilowane – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;

8) technika;

9) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;

10) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe.

3. Data presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools and schools for adults.

4. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships) as well as by other legal and natural persons.

5. Schools and establishments can be public, non-public with the competence of a public school and non-public. A non-public school can obtain the competence of a public school if it implements the programme minimum as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can only administer public schools. Primary schools and lower secondary schools can only be public or non-public with the competence of a public school.

6. Schools for children and youth (including special schools) include:

1) primary schools, of which:

- a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
- b) branch schools (excluding special schools),
- c) art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme;

2) lower secondary schools, of which:

- a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
- b) schools with job-training sections;

3) special job-training schools;

4) basic vocational schools;

5) general secondary schools including sports schools and athletic schools (excluding special schools);

6) supplementary general secondary schools based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;

7) specialized secondary schools – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;

8) technical secondary schools;

9) supplementary technical secondary schools based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;

10) general art schools leading to professional certification.

7. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej, stacjonarnej i na odległość – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) – od roku szkolnego 2005/06.

8. Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie stacjonarnej, zaocznie i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 6) licea profilowane dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 7) technika dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 8) technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej.

9. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub placówkach wykonujących działalność leczniczą (do roku szkolnego 2011/12 określanych jako zakłady opieki zdrowotnej; łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

10. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego.

11. Prezentowane informacje opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

7. Post-secondary schools – educating in day, evening, weekend, full-time and distance form include:

- 1) post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
- 2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (3-year), in which graduates do not receive Bachelor's degree;
- 3) colleges of social work (3-year) – since 2005/06 school year.

8. Schools for adults – educating in a full-time, weekend and distance form – include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults;
- 3) basic vocational schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 4) general secondary schools for adults;
- 5) supplementary general secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 6) specialized secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 7) technical secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 8) supplementary technical secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school.

9. Special schools are organized for children and youth with special educational needs including handicapped youth. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory classes are established) as well as in special educational centres or health care institutions (including health resorts), other educational institutions or the units performing health care activities (since the 2011/12 school year defined as health care institutions; including health treatment resorts).

10. Data regarding pre-primary education as well as schools concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the school year.

11. The information presented have been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.

TABL. 1 (49). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	425	5683	3599	64542	31659	10315	11267	5529
PODREGION (SUBREGION)								
 BIAŁOSTOCKI	135	2159	1388	26171	13030	4304	4291	2101
Powiat białostocki	48	597	389	6634	3329	1062	1187	578
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Choroszcz	4	49	32	554	284	85	110	52
w tym miasto	1	19	19	448	241	70	84	43
of which city								
Czarna Białostocka	2	32	27	582	297	78	109	54
w tym miasto	1	23	21	475	240	63	89	45
of which city								
Łapy	8	108	68	1102	559	186	201	94
w tym miasto	4	72	44	834	426	138	148	67
of which city								
Michałowó	1	19	12	265	124	56	61	32
w tym miasto	1	19	12	265	124	56	61	32
of which city								
Supraśl	3	31	24	438	228	69	70	32
w tym miasto	1	18	12	220	113	31	47	21
of which city								
Surz	1	10	6	90	48	19	18	12
w tym miasto	1	10	6	90	48	19	18	12
of which city								
Tykocin	2	31	18	334	163	61	48	25
w tym miasto	1	20	12	252	124	46	40	19
of which city								
Wasilków	4	49	38	679	315	114	116	45
w tym miasto	1	33	28	587	271	95	106	41
of which city								
Zabłudów	4	44	28	441	225	54	63	25
w tym miasto	1	17	12	251	132	29	33	12
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dobrzyniewo Duże	6	49	38	509	257	77	73	50
Gródek	2	25	16	220	112	43	46	24
Juchnowiec Kościelny	3	64	37	722	360	112	133	61
Poświętne	2	17	12	201	104	33	36	20
Turośń Kościelna	4	49	23	338	155	44	62	30
Zawady	2	20	10	159	98	31	41	22

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. b Z roku szkolnego 2011/12.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b For 2011/12 school year.
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 1 (49). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat sokólski	37	422	254	3784	1926	575	653	344
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dąbrowa Białostocka	9	97	52	620	311	92	101	52
w tym miasto	1	32	19	351	177	52	68	35
of which city								
Krynki	1	8	7	143	71	16	21	10
w tym miasto	1	8	7	143	71	16	21	10
of which city								
Sokółka	11	132	83	1368	712	206	231	125
w tym miasto	4	73	45	1028	518	156	179	98
of which city								
Suchowola	5	54	31	433	231	62	69	35
w tym miasto	1	21	12	253	139	37	46	22
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Janów	2	25	18	260	148	45	48	23
Korycin	1	15	12	215	99	35	40	22
Kuźnica	1	13	12	230	112	41	46	25
Nowy Dwór	2	21	11	129	59	24	31	17
Sidra	3	34	17	220	103	33	38	24
Szudziałowo	2	23	12	166	80	21	28	11
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	50	1140	745	15753	7775	2667	2451	1179
PODREGION (SUBREGION)								
ŁÓDŹYŃSKI	172	2088	1270	22059	10721	3455	4047	1958
Powiat bielski	21	260	160	2784	1414	453	530	242
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Bielsk Podlaski	5	93	63	1340	680	225	259	126
Brańsk	1	17	12	237	121	41	55	23
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bielsk Podlaski	2	22	14	261	140	49	52	24
Boćki	2	22	15	208	108	26	39	14
Brańsk	5	43	20	273	133	41	52	21
Orla	1	11	6	105	49	12	13	6
Rudka	2	15	12	108	56	19	20	11
Wyszki	3	37	18	252	127	40	40	17

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. b Z roku szkolnego 2011/12.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b For 2011/12 school year.
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 1 (49). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat hajnowski	15	199	117	2023	978	339	350	173
Gmina miejska: Urban gmina:								
Hajnówka	5	93	51	1101	537	204	161	90
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kleszczewo	1	7	6	98	40	12	26	14
w tym miasto of which city	1	7	6	98	40	12	26	14
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białowieża	1	16	6	99	51	16	18	5
Czeremcha	1	13	7	150	72	24	31	11
Czyże	1	12	6	70	43	10	16	7
Dubicze Cerkiewne	1	10	9	63	25	10	11	5
Hajnówka	3	23	16	150	75	21	33	13
Narew	1	14	9	161	72	26	32	17
Narewka	1	11	7	131	63	16	22	11
Powiat kolneński	26	304	147	2548	1274	371	472	226
Gmina miejska: Urban gmina:								
Kolno	2	63	25	623	319	105	114	55
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Stawiski	5	42	24	397	212	68	79	31
w tym miasto of which city	1	18	15	315	160	55	72	26
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grabowo	3	43	13	262	122	31	48	25
Kolno	7	67	37	564	277	83	95	43
Mały Płock	4	48	21	277	151	26	62	33
Turośl	5	41	27	425	193	58	74	39
Powiat łomżyński	36	373	213	3088	1457	495	564	271
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Jedwabne	2	31	17	296	143	45	50	20
w tym miasto of which city	1	17	11	244	118	40	43	15
Nowogród	2	24	14	270	135	48	50	19
w tym miasto of which city	1	18	11	234	115	42	38	15

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. b Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 1 (49). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat łomżyński (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Łomża	9	91	50	555	254	88	114	59
Miastkowo	4	30	23	312	158	48	52	27
Piątnica	8	69	38	657	309	104	120	56
Przytuły	2	21	10	136	76	24	29	12
Śniadowo	3	37	25	351	156	54	60	35
Wizna	3	32	18	232	101	36	43	19
Zbójna	3	38	18	279	125	48	46	24
Powiat siemiatycki	17	212	130	2256	1081	294	451	226
Gmina miejska: Urban gmina:								
Siemiatycze	3	40	36	802	363	110	161	75
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Drohiczyn	4	49	24	312	145	46	71	38
w tym miasto	1	19	9	187	92	24	51	25
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dziadkowiec	1	10	6	126	66	14	23	14
Grodzisk	1	19	13	241	122	27	51	19
Mielnik	1	12	7	107	60	11	14	6
Milejczyce	1	12	6	88	45	15	13	8
Nurzec-Stacja	1	15	8	175	81	28	43	27
Perlejewo	1	17	10	158	75	11	27	13
Siemiatycze	4	38	20	247	124	32	48	26
Powiat wysokomazowiecki	29	328	211	3329	1619	522	600	284
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wysokie Mazowieckie	1	29	28	692	331	106	118	59
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Ciechanowiec	4	48	28	382	204	50	70	28
w tym miasto	1	27	16	312	172	40	59	23
of which city								
Czyżew	3	33	24	461	217	66	87	48
w tym miasto	1	16	14	308	139	42	70	35
of which city								
Szepietowo	5	52	31	374	168	70	58	23
w tym miasto	1	17	12	218	90	45	27	13
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Klukowo	4	38	25	285	139	53	42	20
Kobylin-Borzemy	3	27	14	212	106	32	41	22
Kulesze Kościelne	1	19	10	177	85	23	33	13
Nowe Piekuty	2	24	19	294	145	46	65	28
Sokoły	3	31	19	313	151	56	59	27
Wysokie Mazowieckie	3	27	13	139	73	20	27	16

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. b Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 1 (49). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat zambrowski	20	245	147	2591	1213	417	477	245
Gmina miejska: Urban gmina:								
Zambrów	3	80	56	1323	641	223	251	131
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kołaki Kościelne	2	14	10	124	55	14	31	11
Rutki	3	30	20	359	164	62	65	35
Szumowo	5	35	26	312	134	51	52	26
Zambrów	7	86	35	473	219	67	78	42
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	8	167	145	3440	1685	564	603	291
PODREGION (SUBREGION) SUWAŁSKI	118	1436	941	16312	7908	2556	2929	1470
Powiat augustowski	30	335	221	3541	1695	546	642	310
Gmina miejska: Urban gmina:								
Augustów	6	125	86	1802	867	293	293	150
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Lipsk	3	31	16	284	143	38	74	36
w tym miasto	1	16	9	193	99	21	51	21
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Augustów	7	62	42	481	223	81	85	35
Bargłów Kościelny	5	41	30	368	184	50	70	35
Nowinka	3	26	15	166	79	21	33	21
Plaska	2	16	11	146	69	18	28	11
Sztabin	4	34	21	294	130	45	59	22
Powiat grajewski	23	273	179	2937	1453	504	536	294
Gmina miejska: Urban gmina:								
Grajewo	4	86	66	1397	681	268	252	142
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Rajgród	5	52	29	288	136	39	63	31
w tym miasto	1	14	8	165	74	23	34	14
of which city								
Szczuczyn	2	31	23	387	198	48	58	29
w tym miasto	1	21	17	341	170	40	46	25
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grajewo	3	29	19	328	157	49	70	39
Radziłów	5	42	26	297	157	63	42	27
Wąsosz	4	33	16	240	124	37	51	26

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. b Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 1 (49). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat moniecki	19	215	133	2188	1053	316	402	192
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Goniadz	3	32	15	267	133	44	42	17
w tym miasto	1	13	11	208	100	40	29	13
of which city								
Knyszyn	2	21	17	259	127	44	46	24
w tym miasto	1	12	11	189	92	34	33	17
of which city								
Mońki	4	64	39	753	356	96	130	70
w tym miasto	2	46	31	700	326	85	121	62
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Jasionówka	1	18	9	160	83	19	34	17
Jaświły	2	28	17	265	130	39	51	22
Krypno	4	26	17	245	111	35	41	16
Trzcianne	3	26	19	239	113	39	58	26
Powiat sejneński	12	129	81	1129	557	184	206	107
Gmina miejska: Urban gmina:								
Sejny	2	28	25	452	218	76	76	37
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Giby	2	15	12	161	83	21	30	14
Krasnopol	2	17	9	149	74	21	25	10
Puńsk	4	42	23	231	117	45	42	27
Sejny	2	27	12	136	65	21	33	19
Powiat suwalski	22	237	125	2217	1050	350	386	179
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bakalarzewo	1	11	8	182	82	21	33	14
Filipów	2	31	14	239	116	32	56	21
Jeleniewo	2	17	11	195	86	32	36	16
Przerośl	2	35	13	211	101	32	35	17
Raczki	4	50	21	401	185	62	68	36
Rutka-Tartak	1	10	7	174	79	29	25	12
Suwałki	5	38	26	374	182	63	59	30
Szypliszki	4	35	19	293	149	51	44	17
Wiżajny	1	10	6	148	70	28	30	16
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	12	247	202	4300	2100	656	757	388

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. b Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (50). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	226	2648	1667	36750	17624	11718	13357	6541
PODREGION (SUBREGION)								
 BIAŁOSTOCKI	81	976	653	14171	6723	4522	5023	2451
 Powiat białostocki	23	265	177	3779	1829	1200	1370	648
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Choroszcz	1	23	15	346	160	114	110	47
w tym miasto	1	23	15	346	160	114	110	47
of which city								
Czarna Białostocka	2	22	13	321	171	104	108	51
w tym miasto	1	16	10	264	138	83	92	47
of which city								
Łapy	4	55	31	653	320	211	247	117
w tym miasto	3	46	25	546	258	178	208	98
of which city								
Michałowó	1	16	8	157	77	62	59	28
w tym miasto	1	16	8	157	77	62	59	28
of which city								
Supraśl	2	16	11	225	112	66	73	41
w tym miasto	1	13	8	162	86	44	50	25
of which city								
Suraż	1	1	4	68	36	19	25	14
w tym miasto	1	1	4	68	36	19	25	14
of which city								
Tykocin	2	17	10	184	85	50	62	32
w tym miasto	1	14	7	148	63	42	44	21
of which city								
Wasilków	2	19	19	440	196	129	150	68
w tym miasto	2	19	19	440	196	129	150	68
of which city								
Zabłudów	1	11	10	185	80	48	58	19
w tym miasto	1	11	10	185	80	48	58	19
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dobrzyniewo Duże	1	14	8	190	97	57	71	40
Gródek	1	16	6	125	68	45	43	22
Juchnowiec Kościelny	2	24	23	472	233	156	199	84
Poświętne	1	9	6	121	60	36	53	28
Turośń Kościelna	1	15	7	178	87	60	75	37
Zawady	1	7	6	114	47	43	37	20

a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (50). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat sokólski	15	179	108	2256	1047	687	862	414
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dąbrowa Białostocka	3	53	26	520	211	128	175	64
w tym miasto	1	21	17	392	189	102	138	57
of which city								
Krynki	1	8	3	68	28	19	32	17
w tym miasto	1	8	3	68	28	19	32	17
of which city								
Sokółka	4	42	35	757	357	242	301	149
w tym miasto	4	42	35	757	357	242	301	149
of which city								
Suchowola	1	25	10	229	113	67	108	55
w tym miasto	1	25	10	229	113	67	108	55
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Janów	1	7	9	152	75	51	60	28
Korycin	1	7	6	129	63	42	36	22
Kuźnica	1	7	6	143	81	46	49	24
Nowy Dwór	1	8	4	80	38	35	34	24
Sidra	1	12	4	88	37	30	40	18
Szudziałowo	1	10	5	90	44	27	27	13
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	43	532	368	8136	3847	2635	2791	1389
PODREGION (SUBREGION) ŁÓDŹYŃSKI	81	1033	577	13012	6307	4137	4829	2340
Powiat bielski	12	152	75	1652	793	542	634	305
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Bielsk Podlaski	4	77	33	768	362	259	292	140
Brańsk	1	8	6	144	72	57	43	16
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bielsk Podlaski	1	11	8	169	82	59	54	24
Boćki	1	12	6	129	53	39	55	28
Brańsk	2	17	7	158	81	49	67	30
Orla	1	8	3	50	26	15	27	17
Rudka	1	9	5	82	44	24	41	18
Wyszki	1	10	7	152	73	40	55	32

^a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (50). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat hajnowski	13	80	62	1142	566	361	427	220
Gmina miejska: Urban gmina:								
Hajnówka	5	31	29	586	312	181	219	116
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kleszczele	1	6	3	61	29	26	26	16
w tym miasto	1	6	3	61	29	26	26	16
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białowieża	1	—	3	68	33	20	19	12
Czeremcha	1	7	5	91	38	32	27	13
Czyże	1	3	3	49	25	15	18	10
Dubicze Cerkiewne	1	4	5	37	16	13	16	9
Hajnówka	1	8	4	83	37	21	27	12
Narew	1	8	5	93	47	32	39	13
Narewka	1	13	5	74	29	21	36	19
Powiat kolneński	8	110	62	1500	730	487	566	300
Gmina miejska: Urban gmina:								
Kolno	2	29	17	422	203	130	139	68
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Stawiski	1	13	11	239	109	78	100	55
w tym miasto	1	13	11	239	109	78	100	55
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grabowo	1	22	6	163	83	49	66	35
Kolno	2	17	11	278	133	89	115	62
Mały Płock	1	14	7	173	89	59	67	38
Turośl	1	15	10	225	113	82	79	42
Powiat łomżyński	8	89	63	1417	696	445	557	243
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Jedwabne	1	14	8	175	84	51	71	30
w tym miasto	1	14	8	175	84	51	71	30
of which city								
Nowogród	1	10	6	148	69	46	53	29
w tym miasto	1	10	6	148	69	46	53	29
of which city								

^a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (50). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat łomżyński (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Miastkowo	1	11	9	171	91	50	67	28
Piątnica	1	20	15	363	182	119	135	68
Przytuły	1	1	3	80	38	28	27	13
Śniadowo	1	12	9	172	85	61	84	40
Wizna	1	10	6	154	77	44	61	5
Zbójna	1	11	7	154	70	46	59	30
Powiat siemiatycki	11	157	70	1523	747	455	568	267
Gmina miejska: Urban gmina:								
Siemiatycze	4	105	31	704	338	212	261	128
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Drohiczyn	1	11	9	218	112	71	89	41
w tym miasto	1	11	9	218	112	71	89	41
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Działkowiec	1	7	4	88	43	22	36	17
Grodzisk	1	11	8	168	65	51	67	23
Mielnik	1	5	4	55	31	14	21	7
Milejczyce	1	4	3	58	35	13	21	10
Nurzec-Stacja	1	8	6	123	65	45	39	17
Perlejewo	1	6	5	109	58	27	34	24
Powiat wysokomazowiecki	12	157	87	1907	909	582	753	348
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wysokie Mazowieckie	1	37	16	408	204	128	132	58
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Ciechanowiec	1	22	9	200	84	43	111	48
w tym miasto	1	22	9	200	84	43	111	48
of which city								
Czyżew	2	17	12	258	135	87	108	52
w tym miasto	1	11	9	192	102	72	84	45
of which city								
Szepietowo	1	14	10	231	99	63	90	40
w tym miasto	1	14	10	231	99	63	90	40
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Klukowo	1	12	6	141	70	38	62	27
Kobylin-Borzymy	1	7	6	129	68	40	49	21
Kulesze Kościelne	1	11	6	114	52	36	38	23
Nowe Piekuty	2	14	10	173	82	67	58	35
Sokoły	1	14	9	182	84	60	86	36
Wysokie Mazowieckie	1	9	3	71	31	20	19	8

a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (50). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat zambrowski	7	87	64	1559	757	513	513	260
Gmina miejska: Urban gmina:								
Zambrów	3	51	40	1054	527	348	354	175
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kołaki Kościelne	1	6	3	91	32	30	25	12
Rutki	1	14	10	213	109	66	73	40
Szumowo	1	16	6	158	76	48	46	22
Zambrów	1	–	5	43	13	21	15	11
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	10	201	94	2312	1109	752	811	397
PODREGION (SUBREGION)								
SUWALSKI	64	639	437	9567	4594	3059	3505	1750
Powiat augustowski	16	145	95	2008	958	658	702	346
Gmina miejska: Urban gmina:								
Augustów	8	65	47	1022	506	323	337	157
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Lipsk	1	13	9	197	88	76	58	27
w tym miasto	1	13	9	197	88	76	58	27
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Augustów	2	22	12	227	109	69	97	51
Bargłów Kościelny	1	14	9	213	109	68	70	40
Nowinka	1	8	6	98	52	33	29	18
Piaska	1	9	3	74	32	28	36	19
Sztabin	2	14	9	177	62	61	75	34
Powiat grajewski	9	126	78	1748	856	572	739	352
Gmina miejska: Urban gmina:								
Grajewo	4	57	41	871	423	278	320	143
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Rajgród	1	15	7	170	82	56	63	33
w tym miasto	1	15	7	170	82	56	63	33
of which city								
Szczuczyn	1	16	9	200	92	67	175	80
w tym miasto	1	16	9	200	92	67	175	80
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grajewo	1	13	8	181	86	67	65	38
Radziłów	1	16	6	171	95	54	65	33
Wąsosz	1	9	7	155	78	50	51	25

a Z roku szkolnego 2011/12.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a For 2011/12 school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (50). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
Powiat moniecki	9	109	63	1393	675	421	495	256
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Goniądz	2	22	10	206	135	57	49	25
w tym miasto	2	22	10	206	135	57	49	25
of which city								
Knyszyn	2	16	9	173	79	47	59	32
w tym miasto	1	13	6	118	53	33	37	21
of which city								
Mońki	1	32	18	454	204	129	164	88
w tym miasto	1	32	18	454	204	129	164	88
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Jasionówka	1	7	6	103	51	34	41	18
Jaświły	1	10	8	179	78	50	79	42
Krypno	1	12	6	142	66	53	50	22
Trzcianne	1	10	6	136	62	51	53	29
Powiat sejneński	6	48	36	701	336	207	283	137
Gmina miejska: Urban gmina:								
Sejny	3	28	17	342	157	112	153	72
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Giby	1	7	5	88	49	29	38	20
Krasnopol	1	12	5	122	51	25	37	18
Puńsk	1	1	9	149	79	41	55	27
Powiat suwalski	12	67	60	1155	523	372	428	233
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bakalarzewo	1	9	6	112	52	37	42	24
Filipów	1	—	7	155	68	56	65	37
Jeleniewo	1	7	6	109	41	38	38	20
Przerośl	1	1	6	119	61	36	37	21
Raczki	1	14	10	222	108	67	76	40
Rutka-Tartak	1	8	3	85	39	21	29	14
Suwałki	3	10	9	112	47	37	43	24
Szypliszki	2	10	8	144	60	46	60	29
Wiżajny	1	8	5	97	47	34	38	24
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	12	144	105	2562	1246	829	858	426

a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (51). ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY ORAZ SZKOŁY SPECJALNE PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2012/13

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH AS WELL AS SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – zasadnicze szkoły zawodowe basic vocational schools b – szkoły specjalne przysposabiające do pracy special job-training schools	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ¹ Graduates ¹	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO a	50	220	198	4272	1009	1525	1589	425
VOIVODSHIP b	10	35	50	373	154	133	68	34
Podregion (Subregion)	a	20	71	70	1485	344	563	115
białostocki b	2	19	20	121	54	52	30	15
Powiaty: Powiats:								
białostocki a	2	—	5	113	20	24	39	6
sokółski a	4	6	8	154	13	46	53	14
..... b	1	3	3	23	12	14	5	1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok a	14	65	57	1218	311	493	430	95
..... b	1	16	17	98	42	38	25	14
Podregion (Subregion)	a	20	88	82	1682	384	586	162
łomżyński b	4	4	14	114	42	36	22	13
Powiaty: Powiats:								
bielski a	2	1	9	195	26	78	59	14
..... b	1	—	3	19	8	3	4	4
hajnowski a	1	—	6	71	18	24	25	2
..... b	1	2	2	32	10	14	3	2
kolneński a	2	10	8	176	42	65	84	24
łomżyński a	2	—	4	70	14	23	—	—
siemiatycki a	2	10	7	131	31	46	33	15
wysokomazowiecki a	3	10	10	231	57	75	129	33
zambrowski a	3	37	11	222	66	78	55	23
..... b	1	—	4	28	18	9	4	3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża a	5	20	27	586	130	197	200	51
..... b	1	2	5	35	6	10	11	4
Podregion (Subregion)	a	10	61	46	1105	281	376	148
suwalski b	4	12	16	138	58	45	16	6
Powiaty: Powiats:								
augustowski a	2	30	13	334	102	130	135	47
..... b	1	6	4	33	20	13	6	3
grajewski a	2	10	7	148	65	63	63	23
..... b	1	—	6	48	20	9	5	2
moniecki a	1	—	5	118	13	45	56	17
..... b	1	—	1	10	1	8	1	—
sejneński a	1	2	1	18	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki a	4	19	20	487	101	138	228	61
..... b	1	6	5	47	17	15	4	1

1 Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1 For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (52). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – w tym uzupełniające licea ogólnokształcące of which supplementary general secondary schools	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ¹ Graduates ¹	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO a	78	1101	782	21480	13529	6875	7542	4790
VOIVODSHIP b	2	3	2	27	6	–	27	9
Podregion (Subregion)	a	30	508	370	10284	6476	3276	3581
białostocki b	1	3	1	9	1	–	13	7
Powiaty: Powiats:								
białostocki a	5	27	26	657	399	191	263	164
sokółski a	4	61	39	1041	596	321	365	224
..... b	1	3	1	9	1	–	13	7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok a	21	420	305	8586	5481	2764	2953	1864
Podregion (Subregion)	a	31	356	260	7030	4396	2251	2510
łomżyński a	31	356	260	7030	4396	2251	2510	1582
Powiaty: Powiats:								
bielski a	4	48	29	810	510	235	344	202
hajnowski a	3	43	20	522	326	162	204	131
kolneński a	2	27	21	545	377	186	143	107
łomżyński a	1	17	3	49	25	12	19	7
siemiatycki a	3	39	27	720	417	221	255	133
wysokomazowiecki a	4	50	34	948	535	310	345	211
zambrowski a	4	24	34	752	456	268	257	160
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża a	10	108	92	2684	1750	857	943	631
Podregion (Subregion)	a	17	237	152	4166	2657	1348	1451
suwalski b	1	–	1	18	5	–	14	956
Powiaty: Powiats:								
augustowski a	3	51	25	716	474	230	274	174
..... b	1	–	1	18	5	–	14	2
grajewski a	3	45	25	666	403	206	223	147
moniecki a	3	25	16	391	254	127	159	104
sejneński a	2	31	19	428	237	155	118	70
suwalski a	–	–	–	–	–	–	21	14
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki a	6	85	67	1965	1289	630	656	447

1 Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1 For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (53). **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
SPECIALIZE SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoly Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12	50	19	409	250	249	136
Podregion (Subregion) białostocki	4	6	5	114	60	79	37
Powiat: Powiat:							
sokólski	2	4	2	60	29	53	27
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	2	2	3	54	31	26	10
Podregion (Subregion) łomżyński	7	30	12	240	141	141	72
Powiaty: Powiaty:							
bielski	2	—	3	67	43	15	8
hajnowski	1	11	1	20	6	13	7
kolneński	1	4	2	47	31	20	6
siemiatycki	1	10	1	17	6	28	9
zambrowski	2	5	5	89	55	65	42
Podregion (Subregion) suwalski	1	14	2	55	49	29	27
Powiat: Powiat:							
augustowski	1	14	2	55	49	29	27

^a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (54). **TECHNIKA^a ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE^b DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13****TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS^a AS WELL AS GENERAL ART^b SCHOOLS FOR YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – w tym ogólnokształcące szkoły artystyczne of which general art schools	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^c Graduates ^c	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO a	74	1447	821	18883	6826	5211	4758	1764
VOIVODSHIP b	4	114	23	432	292	119	86	69
Podregion (Subregion)	a	29	570	321	7776	2641	2182	1896
białostocki b	2	94	14	252	176	54	48	38
Powiaty: Powiats:								
białostocki a	6	94	33	731	268	178	232	102
..... b	1	11	8	140	116	33	33	31
sokólski a	4	56	35	869	332	257	186	64
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok a	19	420	253	6176	2041	1747	1478	486
..... b	1	83	6	112	60	21	15	7
Podregion (Subregion)	a	30	491	290	6228	2234	1696	1552
łomżyński b	2	20	9	180	116	65	38	31
Powiaty: Powiats:								
bielski a	4	84	46	983	348	298	211	73
hajnowski a	2	84	27	546	155	138	130	20
kolneński a	2	9	8	161	30	52	9	5
łomżyński a	1	30	12	257	5	53	58	1
siemiatycki a	3	30	21	435	147	125	113	39
wysokomazowiecki a	6	50	58	1252	497	313	343	122
..... b	1	–	3	72	32	30	–	–
zambrowski a	3	7	16	306	85	84	95	26
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża a	9	197	102	2288	967	633	593	263
..... b	1	20	6	108	84	35	38	31
Podregion (Subregion)	a	15	386	210	4879	1333	1310	563
suwalski a								
Powiaty: Powiats:								
augustowski a	2	68	42	961	426	237	282	127
grajewski a	4	59	39	984	359	284	224	87
moniecki a	1	17	14	304	129	81	99	51
sejneński a	1	17	12	259	83	68	78	23
suwalski a	1	18	12	183	73	56	43	13
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki a	6	207	91	2188	881	607	584	262

a Łącznie z technikami uzupełniającymi. b Dające uprawnieni zawodowe. c Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including supplementary technical secondary schools. b Leading professional certification. c For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 (55). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Class rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	102	312	686	17050	11572	3640	2558
Podregion (Subregion)							
białostocki	53	210	520	12805	8766	2436	1817
Powiaty: Powiats:							
białostocki	2	–	3	54	28	42	20
sokólski	1	–	3	60	9	35	7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	50	210	514	12691	8729	2359	1790
Podregion (Subregion)							
łomżyński	25	67	67	1696	1148	601	393
Powiaty: Powiats:							
bielski	2	6	5	49	16	29	3
hajnowski	2	14	4	40	24	12	11
kolneński	1	1	2	35	17	24	14
łomżyński	1	–	1	25	4	31	9
wysokomazowiecki	3	3	9	255	93	63	20
zambrowski	1	–	2	20	14	14	7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	15	43	44	1272	980	428	329
Podregion (Subregion)							
suwalski	24	35	99	2549	1658	603	348
Powiaty: Powiats:							
augustowski	5	4	13	338	184	139	57
grajewski	2	–	4	83	23	93	48
moniecki	2	2	4	90	36	37	12
sejneński	2	1	2	63	33	23	5
suwalski	1	–	1	27	5	32	10
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	12	28	75	1948	1377	279	216

^a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a For 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (56). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJALNYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe Primary schools		Gimnazja Lower secondary schools		
	nauczanie obowiązkowe języka obligatory education				
	angielskiego English	niemieckiego German	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	63220	745	36077	17876	1836
Podregion (Subregion)					
białostocki	25455	636	14014	6472	883
Powiaty: Powiats:					
białostocki	6509	86	3771	1867	138
sokółski	3704	–	2230	465	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Białystok	15242	550	8013	4140	745
Podregion (Subregion)					
łomżyński	21671	109	12821	6362	457
Powiaty: Powiats:					
bielski	2732	30	1617	521	–
hajnowski	1873	54	1062	64	25
kolneński	2514	21	1498	1445	–
łomżyński	3075	4	1411	1232	–
siemiatycki	2197	–	1510	224	286
wysokomazowiecki	3324	–	1902	518	146
zambrowski	2547	–	1535	376	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża	3409	–	2286	1982	–
Podregion (Subregion)					
suwalski	16094	–	9242	5042	496
Powiaty: Powiats:					
augustowski	3447	–	1773	614	35
grajewski	2875	–	1692	1065	–
moniecki	2178	–	1389	752	132
sejneński	1127	–	696	202	–
suwalski	2217	–	1155	671	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Suwałki	4250	–	2537	1738	329

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (56). **UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJALNYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe Primary schools		Gimnazja Lower secondary schools		
	nauczanie obowiązkowe języka obligatory education				
	angielskiego English	niemieckiego German	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	98,0	1,2	98,2	48,6	5,0
Podregion (Subregion)					
białostocki	97,3	2,4	98,9	45,7	6,2
Powiaty: Powiats:					
białostocki	98,1	1,3	99,8	49,4	3,7
sokółski	97,9	–	98,8	20,6	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Białystok	96,8	3,5	98,5	50,9	9,2
Podregion (Subregion)					
łomżyński	98,2	0,5	98,5	48,9	3,5
Powiaty: Powiats:					
bielski	98,1	1,1	97,9	31,5	–
hajnowski	92,6	2,7	93,0	5,6	2,2
kolneński	98,7	0,8	99,9	96,3	–
łomżyński	99,6	0,1	99,6	86,9	–
siemiatycki	97,4	–	99,1	14,7	18,8
wysokomazowiecki	99,8	–	99,7	27,2	7,7
zambrowski	98,3	–	98,5	24,1	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża	99,1	–	98,9	85,7	–
Podregion (Subregion)					
suwalski	98,7	–	96,6	52,7	5,2
Powiaty: Powiats:					
augustowski	97,3	–	88,3	30,6	1,7
grajewski	97,9	–	96,8	60,9	0,0
moniecki	99,5	–	99,7	54,0	9,5
sejneński	99,8	–	99,3	28,8	–
suwalski	100,0	–	100,0	58,1	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Suwałki	98,8	–	99,0	67,8	12,8

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 (57). **UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a**
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a
FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe języka <i>Obligatory education</i>				
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	rosyjskiego <i>Russian</i>	innego <i>other</i>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	52022	22309	3050	12051	155
Podregion (Subregion) białostocki	25689	9910	1576	5063	–
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
białostocki	1518	1070	104	178	–
sokółski	1876	392	172	1424	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Białystok	22295	8448	1300	3461	–
Podregion (Subregion) łomżyński	14969	7492	514	4586	155
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	1828	744	60	1032	51
hajnowski	1071	217	51	577	8
kolneński	873	753	–	–	–
łomżyński	366	247	–	97	–
siemiatycki	1277	167	159	715	–
wysokomazowiecki	2302	802	1	1014	71
zambrowski	1285	275	68	837	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Łomża	5967	4287	175	314	25
Podregion (Subregion) suwalski	11364	4907	960	2402	–
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
augustowski	2279	825	100	764	–
grajewski	1723	840	42	381	–
moniecki	883	464	100	128	–
sejneński	723	481	13	237	–
suwalski	183	119	50	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Suwałki	5573	2178	655	892	–

^a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary: general secondary schools and technical secondary schools, general art. Schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 (57). **UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a**
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a
FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe języka <i>Obligatory education</i>				
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	rosyjskiego <i>Russian</i>	innego <i>other</i>
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH IN % OF TOTAL STUDENTS AT SCHOOLS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	84,0	36,0	4,9	19,5	0,3
Podregion (Subregion) białostocki	79,4	30,6	4,9	15,6	–
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
białostocki	97,6	68,8	6,7	11,4	–
sokółski	85,9	17,9	7,9	65,2	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Białystok	77,9	29,5	4,5	12,1	–
Podregion (Subregion) łomżyński	89,0	44,5	3,1	27,3	0,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	86,9	35,4	2,9	49,0	2,4
hajnowski	89,3	18,1	4,3	48,1	0,7
kolneński	90,6	78,1	–	–	–
łomżyński	91,3	61,6	–	24,2	–
siemiatycki	98,0	12,8	12,2	54,9	–
wysokomazowiecki	85,7	29,9	0,0	37,8	2,6
zambrowski	92,5	19,8	4,9	60,3	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Łomża	88,0	63,2	2,6	4,6	0,4
Podregion (Subregion) suwalski	89,3	38,6	7,5	18,9	–
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
augustowski	94,8	34,3	4,2	31,8	–
grajewski	91,6	44,7	2,2	20,3	–
moniecki	97,8	51,4	11,1	14,2	–
sejneński	94,1	62,6	1,7	30,9	–
suwalski	87,1	56,7	23,8	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Suwałki	85,0	33,2	10,0	13,6	–

^a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary: general secondary schools and technical secondary schools, general art. Schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (58). **KOMPUTERY^a W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJALNYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13****COMPUTERS^a IN PRIMARY AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba pracowni komputerowych Number of computers laboratories			Liczba komputerów z dostępem do Internetu Number of computers with Internet access			Liczba uczniów przypadająca na 1 komputer przeznaczony do użytku uczniów z dostępem do Internetu Number of pupils per 1 computer used by pupils with Internet access	
	ogółem total	szkoły podstawowe primary schools	gimnazja lower secondary	ogółem total	szkoły podstawowe primary schools	gimnazja lower secondary	szkoły podstawowe primary schools	gimnazja lower secondary
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	678	461	217	13643	8756	4887	10	10
Podregion (Subregion) białostocki	239	164	75	5318	3513	1805	10	12
Powiaty: Powiats:								
białostocki	76	53	23	1676	1117	559	8	10
sokółski	55	39	16	1113	723	390	7	8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	108	72	36	2529	1673	856	14	15
Podregion (Subregion) łomżyński	261	176	85	5063	3103	1960	9	9
Powiaty: Powiats:								
bielski	32	20	12	693	380	313	9	8
hajnowski	25	15	10	497	311	186	9	7
kolneński	33	24	9	551	353	198	9	10
łomżyński	43	35	8	816	569	247	7	9
siemiatycki	29	19	10	590	371	219	8	9
wysokomazowiecki	41	29	12	829	508	321	8	8
zambrowski	29	22	7	530	347	183	10	13
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	29	12	17	557	264	293	20	11
Podregion (Subregion) suwalski	178	121	57	3262	2140	1122	10	11
Powiaty: Powiats:								
augustowski	40	27	13	633	424	209	12	13
grajewski	41	28	13	729	467	262	7	8
moniecki	30	21	9	548	335	213	8	8
sejneński	16	11	5	265	177	88	8	10
suwalski	28	20	8	473	323	150	9	8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	23	14	9	614	414	200	16	18

a W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół – wykazane tylko raz.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Computers used jointly by a number of schools are presented only once.
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 (59). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ³ Graduates ³	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
a – gimnazja lower secondary schools							
b – licea ogólnokształcące ¹ general secondary schools ¹							
c – technika ² technical secondary schools ²							
WOJEWÓDZTWO a	2	4	89	29	24	10	6
VOIVODSHIP b	95	269	6029	2674	2068	1738	839
c	21	44	877	135	362	215	35
Podregion (Subregion)							
białostocki a	1	2	44	13	24	–	–
b	38	139	2872	1248	1170	767	369
c	7	17	381	63	215	53	8
Powiaty:							
Powiaty:							
białostocki	b	4	5	145	63	89	18
sokółski	b	3	6	112	39	55	50
c	2	3	57	6	26	–	–
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Białystok	a	1	2	44	13	24	–
b	31	128	2615	1146	1026	699	340
c	5	14	324	57	189	53	8
Podregion (Subregion)							
łomżyński b	32	64	1390	630	386	450	230
c	7	14	294	31	98	74	11
Powiaty:							
Powiaty:							
bielski	b	2	4	91	51	35	40
c	1	3	58	14	–	14	4
hajnowski	b	3	6	79	37	32	28
kolneński	b	5	7	144	55	20	40
c	1	3	73	14	–	13	2
łomżyński	c	1	1	20	–	9	1
siemiatycki	b	3	7	98	53	26	29
wysokomazowiecki	b	5	9	169	77	59	61
c	2	3	82	3	64	20	4
zambrowski	b	4	8	147	65	42	61
32							
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Łomża	b	10	23	662	292	172	191
c	2	4	61	–	34	18	105
Podregion (Subregion)							
suwalski a	1	2	45	16	–	10	6
b	25	66	1767	796	512	521	240
c	7	13	202	41	49	88	16
Powiaty:							
Powiaty:							
augustowski	b	5	9	310	120	89	111
c	2	2	56	18	31	22	9
grajewski	b	3	8	219	108	91	79
c	2	2	43	9	–	29	5
moniecki	b	6	9	211	87	40	115
sejneński	b	1	1	9	6	–	15
c	1	1	12	–	–	17	–
suwalski	c	1	3	60	8	–	–
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Suwałki	a	1	2	45	16	–	10
b	10	39	1018	475	292	201	104
c	1	5	31	6	18	20	2

1, 2 Łącznie ze szkołami: 1 – uzupełniającymi i liceami profilowanymi, 2 – technikami uzupełniającymi. 3 Z roku szkolnego 2011/12.

U w a g a. W roku szkolnym 2012/13 w województwie podlaskim nie funkcjonowały szkoły podstawowe oraz zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 For 2011/12 school year.

N o t e. In 2012/13 school year in podlaskie voivodship primary schools as well as basic vocational school for adults not existed.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (60). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nur- sery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	676	201	22745	1631	984	34972	23825
PODREGION (SUBREGION)							
BIALOSTOCKI	252	118	12811	752	561	16461	13047
Powiat białostocki	72	24	2455	175	105	3710	2461
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Choroszcz	7	1	205	15	9	287	219
w tym miasto	1	1	205	9	9	219	219
of which city							
Czarna Białostocka	2	1	200	12	10	287	248
w tym miasto	1	1	200	10	10	248	248
of which city							
Łapy	9	2	370	29	15	654	366
w tym miasto	5	2	370	24	15	556	366
of which city							
Michałowó	2	1	100	6	4	159	112
w tym miasto	2	1	100	6	4	159	112
of which city							
Supraśl	6	4	341	18	15	354	313
w tym miasto	1	1	176	7	7	172	172
of which city							
Surz	1	1	75	3	3	74	74
w tym miasto	1	1	75	3	3	74	74
of which city							
Tykocin	3	1	100	6	3	143	76
w tym miasto	2	1	100	5	3	129	76
of which city							
Wasilków	10	3	316	25	14	512	305
w tym miasto	4	3	316	19	14	430	305
of which city							
Zabłudów	5	1	50	8	2	158	48
w tym miasto	2	1	50	5	2	125	48
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dobrzyniewo Duże	6	3	221	12	9	246	220
Gródek	3	1	120	6	4	150	129
Juchnowiec Kościelny	6	3	265	19	13	401	272
Poświętne	2	–	–	2	–	57	–
Turośń Kościelna	6	2	92	9	4	156	79
Zawady	4	–	–	5	–	72	–

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points, excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (60). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nur- sery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Powiat sokólski	57	12	981	90	40	1708	989
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dąbrowa Białostocka	15	2	180	24	8	348	166
w tym miasto	2	1	150	10	6	216	138
of which city							
Krynki	2	1	50	3	2	63	42
w tym miasto	2	1	50	3	2	63	42
of which city							
Sokółka	19	5	498	33	20	727	525
w tym miasto	6	5	498	22	20	572	525
of which city							
Suchowola	6	1	25	7	1	146	30
w tym miasto	2	1	25	4	1	105	30
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Janów	2	1	68	4	3	85	72
Korycin	3	1	75	5	3	106	69
Kuźnica	1	1	85	3	3	85	85
Nowy Dwór	2	–	–	3	–	38	–
Sidra	3	–	–	4	–	48	–
Szudziałowo	4	–	–	4	–	62	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	123	82	9375	487	416	11043	9597
PODREGION (SUBREGION) ŁOMŻYŃSKI	243	50	6163	511	259	11057	6709
Powiat bielski	23	7	903	64	35	1490	977
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Bielsk Podlaski	7	6	803	33	31	913	865
Brańsk	1	1	100	4	4	112	112
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bielsk Podlaski	2	–	–	3	–	64	–
Boćki	3	–	–	5	–	93	–
Brańsk	5	–	–	8	–	106	–
Orla	1	–	–	2	–	45	–
Rudka	1	–	–	1	–	34	–
Wyszki	3	–	–	8	–	123	–

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points, excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (60). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nur- sery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Powiat hajnowski	18	8	831	46	34	1053	851
Gmina miejska: Urban gmina:							
Hajnówka	4	4	580	24	24	620	620
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kleszczewo	1	1	50	2	2	49	49
w tym miasto	1	1	50	2	2	49	49
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białowieża	1	1	51	2	2	51	51
Czeremcha	1	1	75	3	3	63	63
Czyże	1	–	–	1	–	27	–
Dubicze Cerkiewne	1	–	–	1	–	18	–
Hajnówka	4	–	–	5	–	61	–
Narew	2	1	75	4	3	93	68
Narewka	3	–	–	4	–	71	–
Powiat kolneński	33	2	270	43	15	864	357
Gmina miejska: Urban gmina:							
Kolno	2	1	170	12	11	277	260
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Stawiski	5	1	100	6	4	130	97
w tym miasto	1	1	100	4	4	97	97
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grabowo	3	–	–	3	–	64	–
Kolno	10	–	–	9	–	168	–
Mały Płock	8	–	–	8	–	118	–
Turośl	5	–	–	5	–	107	–
Powiat łomżyński	48	3	211	71	12	1223	272
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Jedwabne	3	–	–	5	–	118	–
w tym miasto	2	–	–	4	–	111	–
of which city							
Nowogród	3	1	85	5	3	113	85
w tym miasto	2	1	85	4	3	108	85
of which city							

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points, excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (60). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nur- sery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Powiat łomżyński (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Łomża	13	–	–	17	–	234	–
Miastkowo	4	–	–	6	–	100	–
Piątnica	8	1	100	12	8	246	161
Przytuły	4	–	–	5	–	71	–
Śniadowo	6	1	26	9	1	138	26
Wizna	4	–	–	6	–	99	–
Zbójna	3	–	–	6	–	104	–
Powiat siemiatycki	23	5	571	48	23	1058	627
Gmina miejska: Urban gmina:							
Siemiatycze	3	3	450	18	18	509	509
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Drohiczyn	7	–	–	10	–	141	–
w tym miasto of which city	1	–	–	4	–	86	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dziadkowice	2	–	–	3	–	57	–
Grodzisk	2	–	–	3	–	72	–
Mielnik	1	1	50	2	2	47	47
Milejczyce	2	–	–	2	–	36	–
Nurzec-Stacja	1	1	71	3	3	71	71
Perlejewo	2	–	–	3	–	62	–
Siemiatycze	3	–	–	4	–	63	–
Powiat wysokomazowiecki	49	6	664	85	26	1672	665
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wysokie Mazowieckie	3	2	381	16	14	429	389
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Ciechanowiec	7	1	75	12	3	193	69
w tym miasto of which city	2	1	75	7	3	157	69
Czyżew	4	1	125	8	5	176	125
w tym miasto of which city	1	1	125	5	5	125	125
Szepietowo	7	2	83	9	4	177	82
w tym miasto of which city	3	2	83	6	4	132	82
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Klukowo	7	–	–	8	–	115	–
Kobylin-Borzymy	4	–	–	4	–	84	–
Kulesze Kościelne	2	–	–	4	–	78	–
Nowe Piekuty	4	–	–	8	–	139	–
Sokoły	4	–	–	7	–	160	–
Wysokie Mazowieckie	7	–	–	9	–	121	–

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points, excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (60). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nur- sery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Powiat zambrowski	30	6	768	64	37	1415	956
Gmina miejska: Urban gmina:							
Zambrów	4	4	687	33	33	888	888
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kołaki Kościelne	3	—	—	4	—	55	—
Rutki	4	—	—	8	—	167	—
Szumowo	10	1	75	11	3	160	62
Zambrów	9	1	6	8	1	145	6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	19	13	1945	90	77	2282	2004
PODREGION (SUBREGION)							
SUWAŁSKI	181	33	3771	368	164	7454	4069
Powiat augustowski	46	7	870	84	36	1617	828
Gmina miejska: Urban gmina:							
Augustów	16	6	750	46	32	1005	738
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Lipsk	3	1	120	6	4	100	90
w tym miasto	1	1	120	4	4	90	90
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Augustów	12	—	—	12	—	167	—
Bargłów Kościelny	7	—	—	8	—	120	—
Nowinka	4	—	—	5	—	87	—
Płaska	1	—	—	1	—	33	—
Sztabin	3	—	—	6	—	105	—
Powiat grajewski	32	6	530	60	23	1240	578
Gmina miejska: Urban gmina:							
Grajewo	9	4	465	32	19	767	492
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Rajgród	4	1	40	5	3	90	63
w tym miasto	1	1	40	3	3	63	63
of which city							
Szczuczyn	3	1	25	5	1	122	23
w tym miasto	2	1	25	4	1	111	23
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grajewo	3	—	—	4	—	77	—
Radziłów	9	—	—	9	—	122	—
Wąsosz	4	—	—	5	—	62	—

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points, excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (60). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nur- sery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Powiat moniecki	25	6	568	46	27	909	627
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Goniądz	4	1	75	7	3	123	64
w tym miasto	2	1	75	5	3	102	64
of which city							
Knyszyn	2	1	50	4	3	96	82
w tym miasto	1	1	50	3	3	82	82
of which city							
Mońki	4	2	295	14	14	339	333
w tym miasto	2	2	295	14	14	333	333
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Jasionówka	1	1	66	3	3	66	66
Jaświły	5	–	–	6	–	104	–
Krypno	5	1	82	8	4	106	82
Trzcianne	4	–	–	4	–	75	–
Powiat sejneński	15	3	237	25	14	446	286
Gmina miejska: Urban gmina:							
Sejny	2	2	154	9	9	203	203
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Giby	4	–	–	4	–	46	–
Krasnopol	3	–	–	3	–	65	–
Puńsk	4	1	83	7	5	96	83
Sejny	2	–	–	2	–	36	–
Powiat suwalski	36	–	–	57	–	886	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bakalarzewo	2	–	–	3	–	71	–
Filipów	2	–	–	6	–	117	–
Jeleniewo	3	–	–	6	–	110	–
Przerośl	4	–	–	5	–	81	–
Raczki	6	–	–	17	–	149	–
Rutka-Tartak	1	–	–	2	–	38	–
Suwałki	11	–	–	11	–	196	–
Szypłiszki	6	–	–	5	–	82	–
Wiżajny	1	–	–	2	–	42	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	27	11	1566	96	64	2356	1750

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points, excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

DZIAŁ VIII OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

Uwagi ogólne

1. Dane o ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Ustawa z dnia 15 IV 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. Nr 112, poz. 654) z późniejszymi zmianami, która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej – określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych.

Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek (do 2011 r. – zakłady opieki zdrowotnej) wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

- a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przychodnie łącznie z ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi),
- b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale ogólne).

Na mocy wymienionej ustawy działalność leczniczą może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarzek lub położnych (do 2011 r. regulowane odrębnymi ustawami).

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyistów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi i orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które realizują świadczenia zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych**.

3. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla pacjentów, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie; nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych.

4. Działalność **aptek ogólnodostępnych i punktów aptecznych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 45, poz. 271, z późniejszymi zmianami).

Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Powinny być one usytuowane na terenach wiejskich.

CHAPTER VIII HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

General notes

1. The data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Internal Security Agency; excluding health care in prisons.

2. The Law on Health Care Activities, dated 15 Apr 2011 (Journal of Laws No. 112 item. 654) with later amendments, replacing the Law on Care Health Facilities – specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units.

Presented in the section data (for 2011 – health care institutions) performing medical activities in the following areas:

- a) out-patient health care (out-patients departments including health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories),
- b) in-patient health care (hospitals general).

Under that law, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) – doctors, dentists and nurses or midwives (until 2011 governed by separate laws).

Consultations provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations and with the opinions of military medical commissions.

Data concerning medical practices include exclusively those entities that render health care services **within the framework of public funds**.

3. Data regarding beds in hospitals and concern permanent beds in patient wards, either occupied or prepared to receive patients; do not include day-time places in hospital wards.

4. The activity of generally available pharmacies and pharmaceutical outlets is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 Sep 2001 (Uniform text Journal of Laws 2008 No. 45, item 271, with later amendments).

Generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. They should be located in rural areas.

5. Zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. o opiece nad dziećmi do lat 3 (Dz. U. Nr 45, poz. 235), opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię. Przed wejściem w życie ww. ustawy, żłobki działały na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej.

6. Dane dotyczące **rodzinnej i instytucjonalnej pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (Dz. U. Nr 149, poz. 887) z późniejszymi zmianami.

7. **Rodzinna piecza zastępcza** jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

- 1) rodzina zastępcza:
 - a) spokrewniona,
 - b) niezawodowa, umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa),
 - c) zawodowa – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa); w tym:
 - zawodowa pełniąca funkcję pogotowia rodzinnego – przyjmuje dziecko na podstawie orzeczenia sądu w przypadku, gdy dziecko zostało doprowadzone przez Policję lub Straż Graniczną, na wniosek rodziców, dziecka lub innej osoby w przypadku, o którym mowa w art. 12a ustawy z dnia 29 VII 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz. U. Nr 180, poz. 1493) z późniejszymi zmianami,
 - zawodowa specjalistyczna – umieszcza się w niej w szczególności: dzieci legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, dzieci na podstawie ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami), małoletnie matki z dziećmi,
 - zawodowa niespokrewniona z dzieckiem, wielodzietna (funkcjonuje nie dłużej niż przez okres 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy, tj. do 31 XII 2014 r.);
- 2) rodzinny dom dziecka – w tym samym czasie może w nim przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).

8. **Instytucjonalna piecza zastępcza** sprawowana jest w formie:

- 1) **placówki opiekuńczo-wychowawczej**, która jest prowadzona jako placówka typu:

5. According to the Law on Childcare for children younger than 3 years, dated 4 Feb 2011 (Journal of Laws No. 45, item 235) care can be organized in nurseries, kids clubs, provided by day career and nanny. Before the entry into force of this law nurseries established based on the Law on Health Care Facilities, dated 30 Aug 1991.

6. Data concerning **family and institutional foster care** are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 Jun 2011 (Journal of Laws No. 149 item 887) with later amendments.

7. **Family foster care** shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture and recreation.

The forms of family foster care are the following:

- 1) foster family:
 - a) related,
 - b) non-professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings)
 - c) professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings) including:
 - professional that performs the function of a family emergency house shall receive a child on the basis of a court ruling, case when a child was escorted by Police or Border Guard, upon consent of parents, child or another person in the case referred to in Article 12a of the Law on Counteracting Domestic Violence, dated 29 Jul 2005 (Journal of Laws No. 180, item 1493) with later amendments,
 - professional specialist shall receive in particular: children with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, children on the basis of the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 Oct 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments), underage mothers with children.
 - professional not related to the child with many children (operates for not longer than 3 years from the date of entry into force of Law, i.e. until 31 Dec 2014);
- 2) foster home – placed in it may be not more than 8 children (except for numerous siblings).

8. **Insitutional foster care** shall be exercised in the form of:

- 1) **care and education centre**, shall be exercised in the form of:

- a) **interwencyjnego** – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjmując dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
 - b) **rodzinny** – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,
 - c) **socjalizacyjny** – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi; podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
 - d) **specjalistyczno-terapeutycznego** – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności, wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych; placówka zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;
- 2) **regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej** – umieszczane są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci;
 - 3) **interwencyjnego ośrodka preadopcyjnego** – umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej. W ośrodku, w tym samym czasie, można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.
- 9. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.
- a) **an intervention** – provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
 - b) **a family** – educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant.
 - c) **a socialization** – provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible health-care services,
 - d) **a specialist therapy** – provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children,
- 2) **regional care and therapy centre** – a centre where children shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time.
 - 3) **pre-adoptive intervention centre** – a centre where shall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.
- 9. Data concerning social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

TABL. 1 (61). ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

BEDS IN GENERAL HOSPITALS, GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS IN 2012

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka ^a w szpitalach ogólnych <i>Beds^a in general hospitals</i>	Apteki ^b <i>Pharmacies^b</i>	Punkty apteczne ^b <i>Pharma-ceutical outlets^b</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	5851	352	64
Podregion (subregion)			
białostocki	2893	159	14
Powiaty:			
Powiaty:			
białostocki	129	28	6
sokólski	251	16	8
Miasto na prawach powiatu:			
<i>City with powiat status:</i>			
Białystok	2513	115	—
Podregion (subregion)			
łomżyński	1726	114	36
Powiaty:			
Powiaty:			
bielski	247	21	3
hajnowski	322	12	6
kolneński	148	9	4
łomżyński	—	6	5
siemiatycki	146	10	6
wysokomazowiecki	161	16	10
zambrowski	98	12	2
Miasto na prawach powiatu:			
<i>City with powiat status:</i>			
Łomża	604	28	—
Podregion (subregion)			
suwalski	1232	79	14
Powiaty:			
Powiaty:			
augustowski	242	19	2
grajewski	248	15	4
moniecki	188	10	3
sejneński	88	5	1
suwalski	—	3	4
Miasto na prawach powiatu:			
<i>City with powiat status:</i>			
Suwałki	466	27	—

^a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 202.

Źródło: w zakresie szpitali ogólnych – dane Ministerstwa Zdrowia i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a Including beds and incubators for newborns. ^b See general notes, item 4 on page 202.

Source: in regard to general hospitals – data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior.

TABL. 2 (62). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychodnie Out-patients departments	Praktyki lekarskie ^a Medical practices ^a	Porady udzielone ^b Consultations provided ^b			
			w tys. In thous.	na 1 miesz- kańca per capita	lekarskie medical	stomatol- ogiczne dental
					w tys. in thous.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	733	247	9556,8	8,0	8425,9	1130,9
Podregion (subregion) białostocki	395	65	4913,2	9,6	4304,6	608,6
Powiaty: Powiats:						
białostocki	60	22	629,8	4,4	538,3	91,5
sokólski	39	10	464,3	6,5	404,5	59,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Białystok	296	33	3819,1	13,0	3361,8	457,3
Podregion (subregion) łomżyński	220	95	2794,0	6,8	2466,7	327,3
Powiaty: Powiats:						
bielski	37	15	444,1	7,6	388,9	55,2
hajnowski	23	13	364,4	7,9	321,1	43,3
łomżyński	12	12	216,8	5,4	194,2	22,6
kolneński	17	5	139,8	2,7	115,3	24,5
siemiatycki	19	4	278,9	5,9	253,9	25,0
wysokomazowiecki	43	9	350,5	5,9	306,5	44,0
zambrowski	23	11	270,8	6,0	242,1	28,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża	46	26	728,7	11,6	644,7	84,0
Podregion (subregion) suwalski	118	87	1849,6	6,6	1654,6	195,0
Powiaty: Powiats:						
augustowski	24	19	398,9	6,7	361,6	37,3
grajewski	26	6	324,0	6,6	278,3	45,7
moniecki	19	8	232,5	5,5	203,6	28,9
sejneński	9	4	115,6	5,5	104,4	11,2
suwalski	10	5	120,3	3,3	108,9	11,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Suwałki	30	45	658,3	9,5	597,8	60,5

a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia lub z przychodniami. b W ciągu roku; łącznie z poradami opłacanymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych – 188,3 tys. porad.

a Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or without-patients departments. b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultation provided by doctors in admission rooms in general hospitals – 188,3 thous. of consultations.

TABL. 3 (63). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki Nurseries	Oddziały żłobkowe Nursery wards	Kluby dziecięce Children's clubs	Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych ^a Places in nurseries and children's clubs ^a	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych w ciągu roku ^a Children staying in nurseries and children's clubs during the year ^a
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13	5	5	1397	2138
Podregion (subregion) białostocki	10	2	2	1026	1618
Powiaty: Powiats:					
białostocki	1	1	—	47	69
sokółski	1	1	—	65	66
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Białystok	8	—	2	914	1483
Podregion (subregion) łomżyński	1	2	2	173	220
Powiaty: Powiats:					
bielski	—	—	1	18	14
hajnowski	—	1	1	81	133
siemiatycki	1	—	—	52	51
zambrowski	—	1	—	22	22
Podregion (subregion) suwalski	2	1	1	198	300
Powiaty: Powiats:					
augustowski	1	—	—	70	91
grajewski	—	1	—	26	44
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Suwałki	1	—	1	102	165

^a Łącznie z oddziałami żłobkowymi.
^a Including nursery wards.

TABL. 4 (64). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
FAMILY FOSTER CARE IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodziny zastępcze spokrewnione <i>Related foster families</i>		Rodziny zastępcze niezawodowe <i>Non-professional foster families</i>		Rodziny zastępcze zawodowe <i>Professional foster families</i>		Rodzinne domy dziecka <i>Foster homes</i>	
	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin- nych domów dziecka <i>number of foster homes</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	627	864	288	422	38	148	2	14
Podregion (subregion) białostocki	266	335	112	148	13	42	–	–
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
białostocki	63	79	46	64	–	–	–	–
sokółski	42	55	11	15	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Białystok	161	201	55	69	13	42	–	–
Podregion (subregion) łomżyński	167	240	85	136	11	50	–	–
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	28	37	9	11	1	3	–	–
hajnowski	29	41	13	18	4	22	–	–
łomżyński	12	17	7	9	–	–	–	–
kolneński	18	29	12	21	2	9	–	–
siemiatycki	30	36	9	12	–	–	–	–
wysokomazowiecki	26	43	14	26	–	–	–	–
zambrowski	9	12	5	10	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Łomża	15	25	16	29	4	16	–	–
Podregion (subregion) suwalski	194	289	91	138	14	56	2	14
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
augustowski	46	66	24	32	2	8	2	14
grajewski	10	13	8	14	–	–	–	–
moniecki	15	23	13	17	–	–	–	–
sejneński	18	25	10	11	3	11	–	–
suwalski	30	55	15	31	1	5	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Suwałki	75	107	21	33	8	32	–	–

a W wieku 0–24 lata.
a At the age of 0–24.

TABL. 5 (65). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Placówki opiekuńczo-wychowawcze <i>Care and education centres</i>				
		ogółem <i>total</i>	socjalizacyjne <i>socialization</i>	interwencyjne <i>intervention</i>	rodzinne <i>family</i>	łącznie zadania placówek <i>combining tasks of the centres</i>
a – placówki <i>centres</i>						
b – miejsca <i>places</i>						
c – wychowankowie <i>residents</i>						
WOJEWÓDZTWO	a	18	6	2	4	6
VOIVODSHIP	b	530	195	17	27	291
	c	438	161	16	23	238
Podregion (subregion)	a	11	4	2	2	3
białostocki	b	344	135	17	12	180
	c	267	105	16	12	134
Powiat:						
Powiat:						
białostocki	a	3	1	1	–	1
	b	118	44	14	–	60
	c	76	35	14	–	27
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Białystok	a	8	3	1	2	2
	b	226	91	3	12	120
	c	191	70	2	12	107
Podregion (subregion)	a	4	1	–	1	2
łomżyński	b	119	30	–	8	81
	c	106	29	–	4	73
Powiaty:						
Powiaty:						
bielski	a	1	–	–	1	–
	b	8	–	–	8	–
	c	4	–	–	4	–
hajnowski	a	1	1	–	–	–
	b	30	30	–	–	–
	c	29	29	–	–	–
zambrowski	a	1	–	–	–	1
	b	57	–	–	–	57
	c	54	–	–	–	54
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Łomża	a	1	–	–	–	1
	b	24	–	–	–	24
	c	19	–	–	–	19
Podregion (subregion)	a	3	1	–	1	1
suwalski	b	67	30	–	7	30
	c	65	27	–	7	31
Powiaty:						
Powiaty:						
augustowski	a	1	–	–	1	–
	b	7	–	–	7	–
	c	7	–	–	7	–
suwalski	a	1	1	–	–	–
	b	30	30	–	–	–
	c	27	27	–	–	–
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Suwałki	a	1	–	–	–	1
	b	30	–	–	–	30
	c	31	–	–	–	31

TABL. 6 (66). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy i zakłady (bez filii) Homes and facilities (excluding branches)	Miejsca (łącznie z filiami) Places (including branches)	Mieszkańcy (łącznie z filiami) Residents (including branches)
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48	3333	3170
Podregion (subregion) białostocki	20	1932	1842
Powiaty: Powiats:			
białostocki	9	1086	1002
sokólski	2	60	60
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Białystok	9	786	780
Podregion (subregion) łomżyński	17	768	723
Powiaty: Powiats:			
bielski	2	178	178
hajnowski	4	165	156
łomżyński	1	10	15
kolneński	1	25	–
siemiatycki	2	86	86
wysokomazowiecki	1	114	115
zambrowski	2	28	21
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Łomża	4	162	152
Podregion (subregion) suwalski	11	633	605
Powiaty: Powiats:			
augustowski	2	130	129
grajewski	1	39	38
moniecki	2	77	77
sejneński	1	24	24
suwalski	3	148	123
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Suwałki	2	215	214

DZIAŁ IX KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne

Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo). Wśród kin stałych wyróżnia się **miniplexy** posiadające od 3 do 7 sal i **multiplexy** – posiadające 8 sal i więcej.

Turystyka

1. Termin **turystyka** – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; od 2012 r. prezentowane dane obejmują również pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

3. W informacjach o **obiektach i miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

Sport

Począwszy od 2002 r. informacje o organizacjach kultury fizycznej i klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnopolskim zasięgu działania, uczniowskie kluby sportowe i wyznaniowe kluby sportowe i dotyczą głównie rekreacji ruchowej. Ćwiczący oraz trenerzy i instruktorzy w układzie podregionów i powiatów liczeni są tylko jeden raz pomimo, że trenują lub pracują w więcej niż jednej sekcji sportowej.

CHAPTER IX CULTURE. TOURISM. SPORT

General notes

Culture

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

Borrower is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e. established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive or magnetic tape). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** – equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** – equipped with 8 screens and more.

Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

2. **Tourist accommodation facilities** include tourist accommodation establishments possessing 10 and more sleeping places; since 2012 presented data include also guest rooms as well as agroturistic places

3. In data regarding **facilities and number of beds** for tourists, facilities and places in temporarily inactive facilities due to expansion, renovation etc. are not included.

Sport

Since 2002 information on physical education organizations and sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted two years.

Data regarding **physical education organizations** include selected organizations with a national scope of activity, student sports clubs and religious sports clubs and primarily concern recreational activity. Persons practicing sports as well as coaches and sports instructors in subregions and powiats are counted only once although they train at or work for one sports section.

Kultura

Culture

TABL. 1 (67). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R.**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty biblioteczne ^a Library service points ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library in- stitution ^a
					w tys. wol. in thous.vol.	na 1 czy- telnika w wol. per borrower in vol.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	240	52	4681,7	152395	3103,2	20,4	4105
PODREGION (SUBREGION)							
BIALOOSTOCKI	73	19	1929,3	67540	1326,9	19,6	5548
Powiat białostocki	31	2	552,3	14924	320,9	21,5	4375
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Choroszcz	3	—	33,9	917	32,1	35,0	4768
Czarna Białostocka	2	1	45,8	1486	37,0	24,9	3939
Łapy	4	—	136,8	4312	73,1	17,0	5670
Michałowó	3	—	44,7	750	32,8	43,8	2379
Supraśl	3	—	47,7	1157	16,3	14,1	4717
Surz	1	—	12,1	243	6,1	25,0	2079
Tykocin	1	—	24,4	542	21,7	40,0	6440
Wasilków	2	—	46,2	1325	24,8	18,7	7472
Zabłudów	3	1	44,6	984	20,4	20,8	2290
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dobrzyniewo Duże	1	—	14,0	207	4,8	23,2	8618
Gródek	2	—	23,1	557	11,5	20,7	2800
Juchnowiec Kościelny	2	—	33,3	1290	18,3	14,2	7524
Poświętne	1	—	13,8	537	11,3	21,0	3658
Turośń Kościelna	2	—	21,8	370	8,9	24,0	2946
Zawady	1	—	10,1	247	1,8	7,3	2863
Powiat sokólski	25	1	351,9	9817	236,6	24,1	2736
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dąbrowa Białostocka	7	—	102,0	2268	50,6	22,3	1771
Krynki	1	—	14,5	136	5,2	38,2	3309
Sokółka	8	—	106,6	4152	108,8	26,2	3308
Suchowola	1	—	20,8	718	12,1	16,8	7232
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Janów	1	—	17,5	426	9,6	22,6	4321
Korycin	1	1	14,7	359	5,4	15,2	1724
Kuźnica	1	—	18,2	604	13,4	22,2	4276
Nowy Dwór	1	—	12,0	279	8,2	29,3	2798
Sidra	1	—	15,7	279	8,4	30,2	3664
Szudziałowo	3	—	29,9	596	14,9	25,1	1072
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	17	16	1025,1	42799	769,4	18,0	8937

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a As of 31 Dec. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (67). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty bibli- oteczne ^a Library ser- vice points ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library in- stitution ^a
					w tys. wol. in thous.vol.	na 1 czy- telnika w wol. per borrower in vol.	
PODREGION (SUBREGION)							
ŁOMŻYŃSKI	97	25	1629,4	46663	1024,4	22,0	3364
Powiat bielski	11	–	204,0	5212	130,1	25,0	5278
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Bielsk Podlaski	1	–	82,9	2563	80,6	31,4	26525
Brańsk	1	–	14,7	616	13,1	21,2	3876
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bielsk Podlaski	3	–	40,1	701	9,7	13,8	2366
Boćki	1	–	14,4	344	7,1	20,6	4676
Brańsk	1	–	13,2	102	1,0	9,9	6196
Orla	1	–	12,0	221	5,3	24,1	2975
Rudka	1	–	8,4	209	5,5	26,3	2007
Wyszki	2	–	18,3	456	7,8	17,1	2353
Powiat hajnowski	13	3	222,0	6582	138,2	21,0	2874
Gmina miejska: Urban gmina:							
Hajnówka	1	1	83,9	3872	68,2	17,6	10917
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kleszczele	1	1	12,2	491	10,1	20,7	1370
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białowieża	1	–	18,0	293	10,0	34,2	2300
Czeremcha	1	–	19,9	499	8,6	17,3	3460
Czyże	1	1	14,5	125	2,1	16,7	1149
Dubicze Cerkiewne	1	–	11,2	233	4,4	18,7	1682
Hajnówka	1	–	10,5	232	9,1	39,2	3999
Narew	3	–	25,1	463	16,7	36,0	1277
Narewka	3	–	26,7	374	9,0	24,0	1280
Powiat kolneński	12	5	156,6	4319	88,1	20,4	2349
Gmina miejska: Urban gmina:							
Kolno	1	–	34,2	1682	28,4	16,9	10679
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Stawiski	2	–	19,4	375	7,4	19,7	3232
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grabowo	1	–	10,3	278	6,0	21,8	3668
Kolno	1	3	33,8	717	16,5	23,0	2219
Mały Płock	4	–	33,0	459	14,1	30,8	1258
Turośl	3	2	25,9	808	15,7	19,4	1042

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 Dec. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (67). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty bibli- oteczne ^a Library ser- vice points ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library in- stitution ^a
					w tys. wol. in thous.vol.	na 1 czy- telnika w wol. per borrower in vol.	
Powiat łomżyński	21	4	288,9	6460	158,4	24,5	2087
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Jedwabne	1	—	18,9	425	7,3	17,2	5612
Nowogród	2	—	17,0	472	13,4	28,5	2088
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Łomża	5	—	101,4	1638	41,1	25,1	2163
Miastkowo	2	—	20,2	509	12,8	25,2	2169
Piątnica	3	—	32,7	1153	29,5	25,6	3590
Przytuły	1	—	12,2	160	4,8	29,8	2180
Śniadowo	2	4	27,7	805	28,8	35,8	930
Wizna	2	—	26,8	422	7,7	18,3	2156
Zbójna	3	—	32,0	876	13,0	14,8	1463
Powiat siemiatycki	14	10	243,4	5822	135,6	23,3	1973
Gmina miejska: Urban gmina:							
Siemiatycze	3	—	81,3	2833	56,6	20,0	4950
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Drohiczyn	1	—	40,6	663	19,7	29,7	6730
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dziadkowice	1	—	12,2	331	11,4	34,3	2965
Grodzisk	1	—	10,1	216	4,0	18,5	4558
Mielnik	1	10	20,4	608	14,1	23,3	234
Milejczyce	1	—	12,6	227	6,3	28,0	2015
Nurzec-Stacja	3	—	29,8	370	6,1	16,5	1424
Perlejewo	1	—	11,3	204	7,4	36,3	3036
Siemiatycze	2	—	25,1	370	10,0	27,0	3177
Powiat wysokomazowiecki	15	—	200,8	4614	75,0	16,3	3944
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wysokie Mazowieckie	1	—	43,3	1186	15,2	12,8	9470
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Ciechanowiec	3	—	34,0	1023	13,7	13,4	3041
Czyżew	3	—	29,7	815	18,0	22,1	2197
Szepietowo	1	—	18,9	205	3,9	19,2	7303
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Klukowo	3	—	30,9	463	7,1	15,3	1522
Kobylin-Borzymy	1	—	13,6	279	4,7	17,1	3419
Kulesze Kościelne	1	—	12,6	129	3,7	28,9	3255
Wysokie Mazowieckie	2	—	17,8	514	8,7	16,9	2958

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 Dec. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (67). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty bibli- oteczne ^a Library ser- vice points ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library in- stitution ^a
					w tys. wol. in thous.vol.	na 1 czy- telnika w wol. per borrower in vol.	
Powiat zambrowski	6	—	109,2	3967	79,1	19,9	7486
Gmina miejska: Urban gmina:							
Zambrów	2	—	54,7	2955	61,4	20,8	11322
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kołaki Kościelne	1	—	12,5	300	3,6	12,1	2429
Rutki	1	—	15,8	319	7,7	24,1	5875
Szumowo	1	—	17,3	267	4,8	18,0	4982
Zambrów	1	—	8,9	126	1,6	12,8	8988
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	5	3	204,5	9687	219,9	22,7	7852
PODREGION (SUBREGION) SUWALSKI	70	8	1123,0	38192	751,9	19,7	3562
Powiat augustowski	18	2	254,0	8787	155,0	17,6	2994
Gmina miejska: Urban gmina:							
Augustów	2	1	85,8	4764	81,0	17,0	10270
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Lipsk	1	—	17,6	388	7,1	18,3	5489
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Augustów	6	—	46,9	1412	27,0	19,1	1151
Bargłów Kościelny	1	—	25,7	716	12,9	18,1	5800
Nowinka	3	—	24,9	580	10,5	18,1	991
Płaska	2	—	17,4	372	5,7	15,2	1295
Sztabin	3	1	35,7	555	10,8	19,5	1328
Powiat grajewski	11	1	171,0	5522	116,2	21,0	4102
Gmina miejska: Urban gmina:							
Grajewo	1	—	50,9	3068	61,9	20,2	22375
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Rajgród	3	1	28,3	551	15,6	28,3	1366
Szczuczyn	2	—	37,4	880	17,9	20,3	3205
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grajewo	1	—	13,8	311	8,0	25,9	6058
Radziłów	3	—	27,2	298	3,5	11,8	1660
Wąsosz	1	—	13,4	414	9,3	22,4	3941

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a As of 31 Dec. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (67). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (dok.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty bibli- oteczne ^a Library ser- vice points ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library in- stitution ^a
					w tys. wol. in thous.vol.	na 1 czy- telnika w wol. per borrower in vol.	
Powiat moniecki	12	2	165,9	5432	103,2	19,0	3028
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Goniadz	1	—	14,4	210	3,4	16,3	5159
Knyszyn	1	—	18,9	704	16,2	23,0	4908
Mońki	3	—	54,1	2665	44,2	16,6	5141
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Jasionówka	1	—	13,9	277	4,9	17,5	2932
Jaświły	3	—	23,0	370	9,7	26,1	1776
Krypno	2	2	26,0	734	18,4	25,1	1023
Trzcianne	1	—	15,6	472	6,4	13,5	4544
Powiat sejneński	8	—	125,6	2407	37,8	15,7	2620
Gmina miejska: Urban gmina:							
Sejny	1	—	37,4	1287	21,5	16,7	5641
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Giby	2	—	20,9	233	3,1	13,2	1464
Krasnopol	1	—	16,3	328	3,8	11,6	3955
Puńsk	2	—	27,4	412	6,9	16,7	2154
Sejny	2	—	23,6	147	2,5	17,1	2066
Powiat suwalski	17	—	187,7	4414	93,3	21,1	2119
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bakalarzewo	2	—	14,9	367	5,8	15,9	1539
Filipów	1	—	22,2	381	10,2	26,6	4524
Jeleniewo	1	—	11,9	251	12,7	50,7	3162
Przerośl	2	—	21,8	599	11,5	19,3	1530
Raczki	2	—	31,3	676	14,7	21,8	3036
Rutka-Tartak	1	—	10,5	229	4,5	19,5	2470
Suwałki	4	—	31,7	636	12,5	19,6	1813
Szypliszki	3	—	29,7	785	13,5	17,1	1315
Wiżajny	1	—	13,7	490	7,9	16,2	2463
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	4	3	218,8	11630	246,4	21,2	9915

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 Dec. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (68). **MUZEA W 2012 R.**
MUSEUMS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^b	Muzealia ^a Museum exhibits ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający Visitors	
			własne ^b own ^b	obce ^c exterior ^c	ogółem total	w tym młodzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	26	223693	80	34	385746	96911
Podregion (Subregion) białostocki	10	150554	32	16	190247	58348
Powiaty: Powiats:						
białostocki	4	–	10	3	133775	45988
sokólski	1	1421	–	3	2003	354
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Białystok	5	149133	22	10	54469	12006
Podregion (Subregion) łomżyński	10	57727	44	15	169880	29935
Powiaty: Powiats:						
bielski	2	55	9	5	11920	3563
hajnowski	2	1224	12	3	6710	2250
łomżyński	2	4497	1	3	44227	12509
siemiatycki	2	851	–	–	7228	2225
wysokomazowiecki	1	28548	6	1	68294	3235
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża	1	22552	16	3	31501	6153
Podregion (Subregion) suwalski	6	15412	4	3	25619	8628
Powiaty: Powiats:						
augustowski	2	2273	1	–	6101	2454
sejneński	1	789	–	–	195	100
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Suwałki	3	12350	3	3	19323	6074

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a As of 31 Dec. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (69). **KINA STAŁE W 2012 R.**
FIXED CINEMAS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Kina ^a <i>Cinemas^a</i>	Miejsca na widowni ^a <i>Seats^a</i>	Ludność na 1 miej- sce ^a <i>People per seat^a</i>	Seanse <i>Screenings</i>	Widzowie w tys. <i>Audience in thous.</i>		
					ogółem <i>total</i>	na 1000 lud- ności <i>per 1000 po- pulation</i>	na 1 seans <i>per scre- ening</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	14^b	5977	201	37890	899413	750	24
Podregion (Subregion) białostocki	7	4021	127	29380	675198	1324	23
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
białostocki	1	100	1444	2	120	1	60
sokółski	3	554	128	198	5410	76	27
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Białystok	3	3367	88	29180	669668	2273	23
Podregion (Subregion) łomżyński	5	1060	387	2958	82213	200	28
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
hajnowski	1	100	460	12	149	3	12
kolneński	1	278	144	58	1120	28	19
siemiatycki	—	—	—	28	415	9	15
wysokomazowiecki	1	144	411	10	914	15	91
zambrowski	1	343	131	766	37384	831	49
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Łomża	1	195	322	2084	42231	671	20
Podregion (Subregion) suwalski	2	896	310	5552	142002	510	26
Powiat: <i>Powiat:</i>							
grajewski	1	295	167	232	11697	237	50
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Suwałki	1	601	115	5320	130305	1879	24

a Stan w dniu 31 XII. b W tym 2 miniplexy i 1 multiplex.
a As of 31 Dec. b Of which 2 miniplexes and 1 multiplex.

Turystyka

Tourism

TABL. 4 (70). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a W 2012 R.**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^b Facilities ^b	Miejsca noclegowe ^b Bed places ^b		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści za- graniczni of which fo- reign touri- sts	ogółem total	w tym tury- stom za- grani- cznym of which fo- reign touri- sts
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	243	12409	8722	534734	135898	984939	186111
Podregion (Subregion) białostocki	60	3504	3461	291439	96316	412829	127635
Powiaty: Powiats:							
białostocki	24	1175	1132	68053	15496	94205	17059
sokółski	11	248	248	9863	2335	17968	2693
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	25	2081	2081	213523	78485	300656	107883
Podregion (Subregion) łomżyński	80	3034	2569	111884	22417	197615	35026
Powiaty: Powiats:							
bielski	7	326	237	13230	1832	25543	5671
hajnowski	33	1266	1126	42400	5000	86081	10516
kolneński	3	86	72	2471	33	4582	86
łomżyński	13	564	418	24638	6695	37522	8506
siemiatycki	12	333	272	8820	1448	15373	1744
wysokomazowiecki	5	180	165	3225	249	7252	632
zambrowski	4	82	82	805	41	1176	137
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	3	197	197	16295	7119	20086	7734
Podregion (Subregion) suwalski	103	5871	2692	131411	17165	374495	23450
Powiaty: Powiats:							
augustowski	34	2517	1090	59693	10389	211637	14370
grajewski	9	660	225	11121	44	40627	320
moniecki	9	359	134	7540	194	14275	374
sejneński	18	773	226	14788	712	28600	831
suwalski	26	962	447	13379	944	38029	1209
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	7	600	570	24890	4882	41327	6346

a Dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Stan w dniu 31 VII.
a Data concern establishments possessing 10 and more bed places. b As of 31 Jul.

Sport

Sport

TABL. 5 (71). KLUBY SPORTOWE^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS^a IN 2012

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kluby Clubs	Sekcje spotowe Sports sections	Człon- kowie Mem- bers	Ćwiczący <i>Persons practicing sports</i>				Trenerzy Coaches	Instruk- torzy sportowi Sports instruc- tors
				ogółem grand total	z ogółem <i>of total</i>				
					kobiety females	w wieku do 18 lat <i>aged up to 18</i>			
				razem total		w tym dziew- częta <i>of which girls</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	437	924	27806	27552	8368	21691	7176	498	824
Podregion (Subregion) białostocki	171	344	12703	13398	3709	10259	3044	278	420
Powiaty: Powiats:									
białostocki	48	86	2541	2550	750	1932	621	40	92
sokółski	31	55	1340	1403	404	1068	365	24	55
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Białystok	92	203	8822	9445	2555	7259	2058	214	273
Podregion (Subregion) łomżyński	158	343	8449	7882	2424	6424	2165	132	212
Powiaty: Powiats:									
bielski	18	43	1028	930	232	738	214	14	37
hajnowski	16	29	650	671	96	477	92	16	12
kolneński	14	29	638	632	241	590	235	4	20
łomżyński	20	38	857	803	237	569	211	4	24
siemiatycki	23	49	1167	1061	396	873	331	15	22
wysokomazowiecki	24	61	1205	1106	382	884	340	10	33
zambrowski	14	45	837	851	323	782	311	16	21
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Łomża	29	49	2067	1828	517	1511	431	53	43
Podregion (Subregion) suwalski	108	237	6654	6272	2235	5008	1967	88	192
Powiaty: Powiats:									
augustowski	26	46	1135	980	239	735	225	21	32
grajewski	26	75	1511	1350	543	1193	496	11	48
moniecki	15	35	863	859	337	630	266	17	26
sejneński	8	15	703	590	266	491	247	4	25
suwalski	14	35	637	649	296	510	263	6	14
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Suwałki	19	31	1805	1844	554	1449	470	29	47

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi i wyznaniowymi klubami sportowymi.

a Including Students Sports Clubs and Religious Sports Clubs.

DZIAŁ X LEŚNICTWO

Uwagi ogólne

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:
 - 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
 - a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”) nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych oraz Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. – Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),
 - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
 - 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
 - a) osób fizycznych,
 - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
 - c) spółdzielni produkcyjnych i kółek rolniczych oraz lasów oddanych im w zarząd i bezpłatne użytkowanie,
 - d) innych osób prawnych.

2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,10 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (powierzchnia niezalesiona).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej, stanowiące rezerваты przyrody lub wchodzące w skład parków narodowych, ewentualnie wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (tj. gruntach nieleśnych).

3. **Lesistość (wskaźnik lesistości)** obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/podregionu/powiatu/ gminy.

CHAPTER X FORESTRY

General notes

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - the State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,
 - nature protection units (national parks),
 - organizational units supervised by other ministers, voivods, gminas or municipal associations as well as the Agricultural Property Agency (until 15 Jul 2003 – the Agricultural Property Agency of the State Treasury),

b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) production cooperatives and farmers' associations as well as forests given them into administration and free use,
- d) other legal persons.

2. **Forest land** includes forests area as well as land connected with silviculture.

Forest area includes land with a homogeneous area of at least 0,10 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (non-wooded area).

These areas are designated for silviculture production, they are nature reserves or comprise portions of national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas etc.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (i.e. non-forest land).

3. **Forest cover (forest cover indicator)** was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/subregion/powiat/ gmina.

TABL. 1 (72). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public			prywatne private		
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury				
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		własność gmin owned by gmina	
					w ha in ha			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	628367	618428	427329	425985	389640	1344	201038	30,6
PODREGION (SUBREGION) BIAŁOSTOCKI	173772	170788	128011	127517	125649	494	45761	33,3
Powiat białostocki	118974	116807	89895	89677	88489	218	29080	39,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Choroszcz	2710	2698	839	834	778	4	1871	16,5
w tym miasto	280	280	9	8	–	1	271	16,7
of which city								
Czarna Białostocka	15739	15264	15312	15307	15293	5	427	74,0
w tym miasto	775	725	756	752	741	4	19	50,8
of which city								
Łapy	1721	1721	36	35	26	1	1685	13,5
w tym miasto	54	54	1	–	–	1	53	4,4
of which city								
Michałowó	16242	15935	14035	13958	13623	77	2207	38,9
w tym miasto	1	1	0	–	–	0	0	0,3
of which city								
Supraśl	12976	12625	11959	11941	11881	19	1017	67,0
w tym miasto	27	27	20	17	17	3	7	4,7
of which city								
Suraż	1041	1036	373	369	295	5	667	13,5
w tym miasto	469	467	170	166	143	4	299	13,8
of which city								
Tykocin	5520	5449	2726	2714	2678	12	2794	26,3
w tym miasto	464	464	5	5	5	–	459	16,0
of which city								
Wasilków	6130	6006	5255	5241	5212	14	875	47,2
w tym miasto	797	787	631	623	623	8	166	27,8
of which city								
Zabłudów	11094	10986	7025	6998	6871	27	4068	32,3
w tym miasto	241	240	113	103	102	10	127	16,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dobrzyniewo Duże	5878	5756	4273	4269	4239	4	1605	35,7
Gródek	27152	26627	23985	23966	23722	20	3167	62,0
Juchnowiec Kościelny ..	2737	2733	474	464	389	10	2263	15,9
Poświętne	3310	3270	2004	2001	1998	3	1306	28,5
Turośń Kościelna	3275	3262	1087	1080	985	8	2188	23,3
Zawady	3450	3438	511	501	500	10	2939	30,7

TABL. 1 (72). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public			własność gmin owned by gmina	prywatne private	
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury				
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha								
Powiat sokólski	52942	52171	36462	36398	35720	63	16480	25,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dąbrowa Białostocka	4095	4050	2439	2427	1934	13	1656	15,3
w tym miasto	64	64	12	–	–	12	52	2,8
of which city								
Krynki	8273	8133	7076	7059	7030	17	1197	49,0
w tym miasto	9	9	3	3	3	–	6	2,4
of which city								
Sokółka	6567	6509	3319	3315	3251	4	3248	20,8
w tym miasto	71	71	9	8	8	1	62	3,8
of which city								
Suchowola	2723	2709	626	624	617	1	2097	10,6
w tym miasto	468	468	25	24	24	0	443	18,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Janów	6912	6768	6116	6114	6114	2	796	32,6
Korycin	874	874	18	15	15	3	856	7,4
Kuźnica	3305	3293	1200	1198	1192	2	2105	24,7
Nowy Dwór	1718	1713	595	594	590	1	1123	14,1
Sidra	3298	3289	1445	1434	1425	11	1853	18,9
Szudziałowo	15177	14834	13628	13619	13552	9	1549	49,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Białystok	1856	1810	1655	1442	1440	213	202	17,7
PODREGION (SUBREGION) ŁÓDŹYŃSKI	264291	260891	155327	154801	143504	526	108963	29,6
Powiat bielski	28063	27837	11570	11501	11314	70	16493	20,1
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Bielsk Podlaski	50	50	1	1	1	1	49	1,8
Brańsk	919	917	144	144	144	1	775	28,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bielsk Podlaski	9160	9068	4594	4547	4513	48	4566	21,1
Boćki	4822	4796	1461	1459	1356	2	3361	20,7
Brańsk	3464	3457	656	654	653	2	2808	15,2
Orla	2231	2223	1252	1247	1209	5	979	13,9
Rudka	2811	2742	2131	2129	2129	2	680	39,0
Wyszki	4606	4585	1331	1321	1310	10	3275	22,2
Powiat hajnowski	88000	86405	76120	76237	65937	182	11581	53,2
Gmina miejska: Urban gmina:								
Hajnówka	103	82	78	68	68	10	25	3,9

TABL. 1 (72). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public			prywatne private		
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury			własność gmin owned by gmina	
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha								
Powiat hajnowski (dok.) (cont.)								
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kleszczewo	6438	6394	4191	4175	4131	15	2247	44,7
w tym miasto	2137	2119	1680	1677	1675	3	458	45,4
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białowieża	18050	17752	18012	18012	12241	–	38	87,4
Czeremcha	5269	5203	3905	3874	3854	31	1363	53,7
Czyże	1342	1339	349	344	315	5	993	10,0
Dubicze Cerkiewne	8131	8027	6018	6004	5969	14	2114	53,0
Hajnówka	16962	16563	16546	16544	16528	3	416	56,5
Narew	8589	8497	6009	5959	5881	50	2579	35,2
Narewka	23118	22548	21312	21257	16950	55	1805	66,5
Powiat kolneński	21106	20904	9610	9574	9557	36	11496	22,2
Gmina miejska: Urban gmina:								
Kolno	124	122	5	–	–	5	119	4,9
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Stawiski	3393	3377	920	918	918	3	2473	20,4
w tym miasto	75	75	7	7	7	–	68	5,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grabowo	2771	2769	225	222	222	4	2546	21,5
Kolno	6352	6285	2965	2954	2943	10	3387	22,3
Mały Płock	2962	2939	1220	1218	1212	2	1742	21,0
Turośl	5504	5412	4275	4262	4262	13	1229	27,2
Powiat łomżyński	30930	30669	13009	12952	12933	57	17921	22,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Jedwabne	2829	2828	153	153	153	–	2675	17,8
w tym miasto	8	8	–	–	–	–	8	1,7
of which city								
Nowogród	2331	2321	624	605	599	19	1708	22,9
w tym miasto	207	207	16	10	10	6	191	10,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Łomża	3643	3627	1189	1158	1158	31	2455	17,5
Miastkowo	3628	3591	2007	2007	2004	0	1620	31,3
Piątnica	4346	4328	1435	1435	1430	–	2911	19,8
Przytuły	1149	1148	104	104	103	0	1045	16,1
Śniadowo	2832	2832	50	50	50	–	2782	17,4
Wizna	1372	1372	99	98	98	1	1273	10,3
Zbójna	8799	8621	7348	7342	7337	6	1451	46,4

TABL. 1 (72). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public			prywatne private		
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury			własność gmin owned by gmina	
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha								
Powiat siemiatycki	50239	49626	27197	27066	26313	131	23042	34,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Siemiatycze	963	963	34	16	15	18	929	26,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Drohiczyn	2207	2202	359	359	351	–	1848	10,6
w tym miasto	87	87	–	–	–	–	87	5,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dziadkowice	4074	4046	1614	1608	1607	6	2460	34,8
Grodzisk	6119	5987	3936	3936	3928	–	2183	29,5
Mielnik	12959	12755	9549	9471	9229	79	3410	64,9
Milejczyce	6367	6339	2596	2581	2490	15	3772	41,9
Nurzec-Stacja	9591	9408	7246	7239	6958	7	2345	43,8
Perlejewo	2126	2122	291	291	246	–	1834	19,9
Siemiatycze	5834	5803	1572	1565	1489	7	4263	25,6
Powiat wysokomazowiecki	23989	23894	5084	5064	5051	20	18904	18,5
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wysokie Mazowieckie ...	253	253	16	16	16	–	237	16,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Ciechanowiec	5182	5154	1575	1565	1563	10	3607	25,6
w tym miasto	357	357	22	18	18	4	335	13,7
of which city								
Czyżew	954	953	102	94	94	8	852	7,3
w tym miasto	14	14	6	–	–	6	8	2,7
of which city								
Szepietowo	2662	2625	1487	1487	1481	–	1175	17,3
w tym miasto	14	14	3	3	–	–	11	7,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Klukowo	1155	1155	27	26	23	1	1128	9,3
Kobylin-Borzemy	2178	2178	2	2	2	–	2176	18,2
Kulesze Kościelne	3065	3065	51	51	51	–	3014	26,6
Nowe Piekuty	1739	1738	188	187	187	1	1551	15,8
Sokoły	3045	3044	166	166	165	–	2879	19,6
Wysokie Mazowieckie ...	3756	3728	1471	1471	1470	–	2285	22,4
Powiat zambrowski	21928	21523	12424	12405	12399	19	9504	29,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Zambrów	19	19	4	3	3	1	15	1,0

TABL. 1 (72). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public			prywatne private		
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury			własność gmin owned by gmina	
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
	w ha in ha							
Powiat zambrowski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kołaki Kościelne	1852	1851	123	123	123	–	1729	25,1
Rutki	3615	3604	878	868	863	10	2737	18,0
Szumowo	3352	3330	1100	1096	1096	4	2252	23,6
Zambrów	13089	12718	10318	10314	10314	4	2771	42,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	35	35	13	2	–	11	23	1,1
PODREGION (SUBREGION)								
SUWALSKI	190304	186749	143990	143666	120487	324	46314	29,9
Powiat augustowski	78229	76295	67533	67391	66448	142	10696	46,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Augustów	2959	2857	2715	2644	2632	72	244	35,3
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Lipsk	4194	4174	1090	1068	1025	21	3104	22,7
w tym miasto	3	3	–	–	–	–	3	0,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Augustów	8612	8397	7723	7722	7705	1	889	31,5
Bargłów Kościelny	2552	2535	1003	1001	1001	2	1549	13,5
Nowinka	12922	12575	12302	12299	11635	3	620	61,6
Plaska	31585	30668	30801	30798	30702	3	784	82,3
Sztabin	15405	15089	11899	11860	11749	40	3506	41,6
Powiat grajewski	22272	22009	13424	13369	11367	55	8848	22,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Grajewo	80	80	51	33	33	18	29	4,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Rajgród	6035	5948	4344	4335	3238	9	1691	28,7
w tym miasto	466	458	238	232	232	7	228	13,0
of which city								
Szczuczyn	1898	1883	689	687	687	2	1209	16,3
w tym miasto	41	41	2	2	2	–	39	3,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grajewo	9828	9715	6281	6269	5704	12	3547	31,5
Radziłów	1885	1882	495	481	142	14	1389	9,4
Wasosz	2546	2503	1564	1564	1563	–	983	21,2

TABL. 1 (72). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public			prywatne private		
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury			własność gmin owned by gmina	
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha								
Powiat moniecki	28617	28478	15171	15101	3387	70	13446	20,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Goniądz	11997	11922	8669	8636	586	32	3328	31,7
w tym miasto	8	8	–	–	–	–	8	1,9
of which city								
Knyszyn	4288	4230	2214	2207	2166	7	2074	33,3
w tym miasto	513	513	55	48	41	7	458	21,6
of which city								
Mońki	1986	1986	123	102	102	21	1863	12,3
w tym miasto	98	98	13	1	1	12	85	12,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Jasionówka	1276	1275	111	107	107	4	1165	13,2
Jaświły	1260	1259	110	109	108	1	1150	7,2
Krypno	984	982	197	195	195	2	787	8,7
Trzcianne	6826	6825	3747	3744	122	3	3079	20,6
Powiat sejneński	36668	35812	31310	31305	27027	4	5358	41,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Sejny	5	5	0	0	0	–	5	1,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Giby	25176	24474	24230	24228	20667	3	946	75,7
Krasnopol	3867	3830	2486	2484	1799	2	1381	22,3
Puńsk	1563	1552	577	577	577	–	986	11,2
Sejny	6056	5951	4016	4016	3984	–	2040	27,4
Powiat suwalski	23600	23273	15727	15686	11444	41	7874	17,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bakalarzewo	1734	1717	845	844	841	1	890	14,0
Filipów	1375	1373	240	237	211	3	1135	9,1
Jeleniewo	1416	1412	410	408	402	2	1006	10,8
Przerośl	1815	1799	872	872	856	–	944	14,6
Raczki	2820	2754	2324	2324	2297	–	497	19,4
Rutka-Tartak	2678	2641	1876	1868	1868	8	802	25,5
Suwałki	7927	7777	6857	6844	2711	12	1071	29,4
Szypliszki	2140	2116	1318	1304	1293	14	822	13,5
Wiżajny	1694	1682	986	986	964	–	708	15,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	918	882	826	814	814	12	92	13,5

TABL. 2 (73). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
FOREST AREA IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which manager by the State Forests		
	w ha in ha					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	618428	417395	416054	380072	1341	201033
PODREGION (SUBREGION)						
BIAŁOSTOCKI	170788	125031	124539	122673	493	45756
Powiat białostocki	116807	87727	87509	86323	218	29080
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Choroszcz	2698	827	822	766	4	1871
w tym miasto	280	9	8	–	1	271
of which city						
Czarna Białostocka	15264	14837	14832	14818	5	427
w tym miasto	725	707	703	691	4	19
of which city						
Łapy	1721	36	35	26	1	1685
w tym miasto	54	1	–	–	1	53
of which city						
Michałow	15935	13728	13651	13316	77	2207
w tym miasto	1	0	–	–	0	0
of which city						
Supraśl	12625	11608	11589	11530	19	1017
w tym miasto	27	20	17	17	3	7
of which city						
Surz	1036	369	364	290	5	667
w tym miasto	467	168	163	140	4	299
of which city						
Tykocin	5449	2655	2643	2607	12	2794
w tym miasto	464	5	5	5	–	459
of which city						
Wasilków	6006	5131	5117	5088	14	875
w tym miasto	787	621	613	613	8	166
of which city						
Zabłudów	10986	6918	6891	6763	27	4068
w tym miasto	240	112	102	101	10	127
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dobrzyniewo Duże	5756	4151	4147	4118	4	1605
Gródek	26627	23460	23441	23198	20	3167
Juchnowiec Kościelny ..	2733	470	460	385	10	2263
Poświętne	3270	1964	1961	1958	3	1306
Turośń Kościelna	3262	1074	1067	972	8	2188
Zawady	3438	499	489	488	10	2939

TABL. 2 (73). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which manager by the State Forests		
	w ha in ha					
Powiat sokólski	52171	35691	35628	34949	63	16480
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dąbrowa Białostocka	4050	2394	2381	1888	13	1656
w tym miasto	64	12	—	—	12	52
of which city						
Krynki	8133	6936	6919	6890	17	1197
w tym miasto	9	3	3	3	—	6
of which city						
Sokółka	6509	3261	3257	3193	4	3248
w tym miasto	71	9	8	8	1	62
of which city						
Suchowola	2709	612	611	603	1	2097
w tym miasto	468	25	24	24	0	443
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Janów	6768	5972	5970	5970	2	796
Korycin	874	18	15	15	3	856
Kuźnica	3293	1188	1186	1180	2	2105
Nowy Dwór	1713	590	589	585	1	1123
Sidra	3289	1436	1425	1416	11	1853
Szudziałowo	14834	13285	13276	13209	9	1549
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Białystok	1810	1613	1402	1401	211	197
PODREGION (SUBREGION)						
ŁÓMŻYŃSKI	260891	151928	151404	140298	524	108963
Powiat bielski	27837	11344	11275	11088	70	16493
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Bielsk Podlaski	50	1			1	49
Brańsk	917	142	142	142	1	775
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bielsk Podlaski	9068	4502	4454	4420	48	4566
Boćki	4796	1435	1432	1329	2	3361
Brańsk	3457	649	647	646	2	2808
Orla	2223	1244	1239	1201	5	979
Rudka	2742	2062	2060	2060	2	680
Wyszki	4585	1310	1301	1290	10	3275
Powiat hajnowski	86405	74824	74642	64532	182	11581
Gmina miejska: Urban gmina:						
Hajnówka	82	57	47	47	10	25

TABL. 2 (73). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Lasy publiczne <i>Public forests</i>				Lasy prywatne <i>Private forests</i>
		razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
			razem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Państwowych <i>of which manager by the State Forests</i>		
	w ha <i>in ha</i>					
Powiat hajnowski (dok.) (cont.)						
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Kleszczele	6394	4147	4132	4088	15	2247
w tym miasto	2119	1661	1658	1656	3	458
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Białowieża	17752	17714	17714	12018	—	38
Czeremcha	5203	3839	3808	3788	31	1363
Czyże	1339	346	341	312	5	993
Dubicze Cerkiewne	8027	5913	5899	5864	14	2114
Hajnówka	16563	16147	16144	16128	3	416
Narew	8497	5917	5867	5789	50	2579
Narewka	22548	20743	20688	16497	55	1805
Powiat kolneński	20904	9408	9373	9356	34	11496
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Kolno	122	3	—	—	3	119
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Stawiski	3377	904	901	901	3	2473
w tym miasto	75	7	7	7	—	68
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Grabowo	2769	223	219	219	4	2546
Kolno	6285	2898	2888	2877	10	3387
Mały Płock	2939	1197	1195	1189	2	1742
Turośl	5412	4183	4170	4170	13	1229
Powiat łomżyński	30669	12748	12690	12671	57	17921
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Jedwabne	2828	153	153	153	—	2675
w tym miasto	8	—	—	—	—	8
of which city						
Nowogród	2321	613	595	589	19	1708
w tym miasto	207	16	10	10	6	191
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Łomża	3627	1172	1141	1141	31	2455
Miastkowo	3591	1971	1971	1968	0	1620
Piątnica	4328	1417	1417	1412	—	2911
Przytuły	1148	103	103	102	0	1045
Śniadowo	2832	50	50	50	—	2782
Wizna	1372	99	98	98	1	1273
Zbójna	8621	7169	7163	7158	6	1451

TABL. 2 (73). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which manager by the State Forests		
	w ha in ha					
Powiat siemiatycki	49626	26583	26452	25700	131	23042
Gmina miejska: Urban gmina:						
Siemiatycze	963	34	16	15	18	929
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Drohiczyn	2202	354	354	346	—	1848
w tym miasto	87	—	—	—	—	87
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dziadkowiec	4046	1586	1580	1579	6	2460
Grodzisk	5987	3805	3805	3797	—	2183
Mielnik	12755	9346	9267	9025	79	3410
Milejczyce	6339	2568	2553	2462	15	3772
Nurzec-Stacja	9408	7063	7056	6775	7	2345
Perlejewo	2122	288	288	243	—	1834
Siemiatycze	5803	1541	1534	1458	7	4263
Powiat wysokomazowiecki	23894	4989	4969	4956	20	18904
Gmina miejska: Urban gmina:						
Wysokie Mazowieckie ...	253	16	16	16	—	237
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Ciechanowiec	5154	1547	1537	1535	10	3607
w tym miasto	357	22	18	18	4	335
of which city						
Czyżew	953	101	93	93	8	852
w tym miasto	14	6	—	—	6	8
of which city						
Szepietowo	2625	1450	1450	1444	—	1175
w tym miasto	14	3	3	—	—	11
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Klukowo	1155	27	26	23	1	1128
Kobylin-Borzymy	2178	2	2	2	—	2176
Kulesze Kościelne	3065	51	51	51	—	3014
Nowe Piekuty	1738	187	186	186	1	1551
Sokoły	3044	165	165	164	—	2879
Wysokie Mazowieckie ...	3728	1443	1443	1442	—	2285
Powiat zambrowski	21523	12019	12000	11994	19	9504
Gmina miejska: Urban gmina:						
Zambrów	19	4	3	3	1	15

TABL. 2 (73). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which manager by the State Forests		
	w ha in ha					
Powiat zambrowski (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kołaki Kościelne	1851	122	122	122	—	1729
Rutki	3604	867	857	852	10	2737
Szumowo	3330	1078	1074	1074	4	2252
Zambrów	12718	9947	9944	9943	4	2771
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża	35	13	2	—	11	23
PODREGION (SUBREGION)						
SUWALSKI	186749	140435	140111	117102	324	46314
Powiat augustowski	76295	65599	65457	64527	142	10696
Gmina miejska: Urban gmina:						
Augustów	2857	2613	2541	2589	72	244
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Lipsk	4174	1070	1049	1005	21	3104
w tym miasto of which city	3	—	—	—	—	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Augustów	8397	7508	7507	7490	1	889
Bargłów Kościelny	2535	986	984	984	2	1549
Nowinka	12575	11955	11952	11300	3	620
Płaska	30668	29884	29881	29786	3	784
Sztabin	15089	11583	11543	11433	40	3506
Powiat grajewski	22009	13161	13106	11104	55	8848
Gmina miejska: Urban gmina:						
Grajewo	80	51	33	33	18	29
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Rajgród	5948	4257	4247	3150	9	1691
w tym miasto of which city	458	230	224	224	7	228
Szczuczyn	1883	674	672	672	2	1209
w tym miasto of which city	41	2	2	2	—	39
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Grajewo	9715	6168	6156	5591	12	3547
Radziłów	1882	492	478	139	14	1389
Wąsosz	2503	1520	1520	1519	—	983

TABL. 2 (73). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2012 (cont.)

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which manager by the State Forests		
	w ha in ha					
Powiat moniecki	28478	15032	14962	3248	70	13446
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Goniadz	11922	8594	8562	511	32	3328
w tym miasto	8	—	—	—	—	8
of which city						
Knyszyn	4230	2156	2149	2108	7	2074
w tym miasto	513	55	48	41	7	458
of which city						
Mońki	1986	123	101	101	21	1863
w tym miasto	98	13	1	1	12	85
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Jasionówka	1275	110	106	106	4	1165
Jaświły	1259	109	108	106	1	1150
Krypno	982	195	193	193	2	787
Trzcianne	6825	3746	3744	122	3	3079
Powiat sejneński	35812	30454	30450	26255	4	5358
Gmina miejska: Urban gmina:						
Sejny	5	—	—	—	—	5
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Giby	24474	23528	23526	20049	3	946
Krasnopol	3830	2449	2447	1762	2	1381
Puńsk	1552	566	566	566	—	986
Sejny	5951	3911	3911	3879	—	2040
Powiat suwalski	23273	15399	15359	11190	41	7874
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bakalarzewo	1717	828	827	824	1	890
Filipów	1373	238	235	208	3	1135
Jeleniewo	1412	406	405	399	2	1006
Przerośl	1799	856	856	840	—	944
Raczki	2754	2258	2258	2231	—	497
Rutka-Tartak	2641	1839	1831	1831	8	802
Suwałki	7777	6707	6694	2634	12	1071
Szypłiszki	2116	1294	1280	1270	14	822
Wiżajny	1682	974	974	953	—	708
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Suwałki	882	790	778	778	12	92

TABL. 3 (74). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R.**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestation of non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 Dec)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	ogółem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	419	22	22	398	61	22
PODREGION (SUBREGION) BIAŁOSTOCKI	106	6	6	101	22	22
Powiat białostocki	55	3	3	52	–	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Michałowó	10	–	–	10	–	–
Tykocin	0	–	–	0	–	–
Zabłudów	44	3	3	41	–	–
Powiat sokólski	52	3	3	49	22	22
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Krynki	2	2	2	–	22	22
Sokółka	7	–	–	7	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Janów	19	–	–	19	–	–
Kuznica	13	–	–	13	–	–
Nowy Dwór.....	10	–	–	10	–	–
Szudziałowó	1	1	1	–	0	0
PODREGION (SUBREGION) ŁÓMŻYŃSKI	268	5	5	264	–	–
Powiat bielski	47	1	1	46	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bielsk Podlaski	21	1	1	20	–	–
Boćki	7	0	0	7	–	–
Brańsk	2	–	–	2	–	–
Orla	10	–	–	10	–	–
Rudka	4	–	–	4	–	–
Wyszki	3	–	–	3	–	–

^a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.
^a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

TABL. 3 (74). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (cd.)**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestation of non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 Dec)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	ogółem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha						
Powiat hajnowski	56	3	3	53	—	—
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Kleszczele	8	—	—	8	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Czeremcha	6	3	3	3	—	—
Czyże	23	—	—	23	—	—
Dubicze Cerkiewne	5	—	—	5	—	—
Narew	5	—	—	5	—	—
Narewka	9	—	—	9	—	—
Powiat kolneński	3	1	1	2	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Grabowo	1	—	—	1	—	—
Kolno	1	—	—	1	—	—
Mały Płock	1	—	—	1	—	—
Turośl	1	1	1	—	—	—
Powiat siemiatycki	142	—	—	142	—	—
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Drohiczyn	3	—	—	3	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dziadkowice	1	—	—	1	—	—
Grodzisk	8	—	—	8	—	—
Mielnik	7	—	—	7	—	—
Milejczyce	45	—	—	45	—	—
Nurzec-Stacja	70	—	—	70	—	—
Siemiatycze	8	—	—	8	—	—
Powiat wysokomazowiecki	13	—	—	13	—	—
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Ciechanowiec	10	—	—	10	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Klukowo	2	—	—	2	—	—
Sokoły	1	—	—	1	—	—

a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.
a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

TABL. 3 (74). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (dok.)**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestation of non-forest land ^a			Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 Dec)		
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	ogółem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
	w ha in ha					
Powiat zambrowski	8	—	—	8	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Rutki	2	—	—	2	—	—
Szumowo	3	—	—	3	—	—
Zambrów	3	—	—	3	—	—
PODREGION (SUBREGION)						
SUWALSKI	45	12	12	33	39	—
Powiat augustowski	2	2	2	—	21	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Nowinka	—	—	—	—	21	—
Plaska	2	2	2	—	—	—
Powiat grajewski	29	—	—	29	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Wąsosz	29	—	—	29	—	—
Powiat moniecki	2	2	2	—	—	—
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Goniądz	2	2	2	—	—	—
Powiat sejneński	6	4	4	2	1	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Giby	4	4	4	—	1	—
Sejny	2	—	—	2	—	—
Powiat suwalski	6	4	4	2	17	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Filipów	2	—	—	2	—	—
Przerośl	4	4	4	—	—	—
Suwałki	—	—	—	—	17	—

a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.
a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

TABL. 4 (75). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
FORESTS NOT OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a Forest land ^a				Lasy ochronne w % po- wierzchni gruntów leśnych ^a Protective forests in % of forest land ^a	Odnowienia i zalesienia Renewals and afforestations		Pozyskanie drewna (grubizny) w dam ³ Removals (timber) in dam ³
	ogółem grand total	w tym własność of which property of				ogółem total	w tym zalesienia ^b of which affore stations ^b	
		osób fizycznych natural persons	wspólnot gruntowych land coopera- tives	gmin gmina				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	202382	195217	3897	1344	5,3	457,6	397,5	119,0
Podregion (Subregion) białostocki	46255	43871	1139	494	17,8	107,5	100,7	40,1
Powiaty: Powiats:								
białostocki	29297	27555	920	218	28,0	55,5	51,7	24,8
sokólski	16543	16135	218	63	—	52,0	49,0	14,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	415	182	1	213	—	—	—	1,1
Podregion (Subregion) łomżyński	109489	105746	2375	526	0,9	277,0	263,9	46,9
Powiaty: Powiats:								
bielski	16563	15982	312	70	—	52,4	46,4	14,6
hajnowski	11763	11322	143	182	—	53,0	53,0	10,6
kolneński	11532	11114	373	36	—	2,3	2,3	1,2
łomżyński	17978	17642	265	57	—	—	—	2,1
siemiatycki	23173	21593	1094	131	4,4	147,4	141,7	10,2
wysokomazowiecki	18924	18622	181	20	—	13,0	13,0	7,8
zambrowski	9523	9449	7	19	—	8,9	7,5	0,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	33	23	—	11	—	—	—	—
Podregion (Subregion) suwalski	46638	45600	384	324	3,0	73,1	32,9	31,9
Powiaty: Powiats:								
augustowski	10838	10506	151	142	11,3	28,0	—	13,2
grajewski	8903	8631	173	55	2,2	38,8	28,8	1,3
moniecki	13516	13342	13	70	—	1,9	—	9,0
sejneński	5362	5328	13	4	—	2,4	2,4	5,0
suwalski	7915	7702	34	41	—	2,0	1,7	3,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	104	91	—	12	—	—	—	0,0

a Stan w dniu 31 XII. b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.
a As of 31 Dec. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

DZIAŁ XI TRANSPORT

Uwagi ogólne

1. Drogi publiczne, ze względu na funkcje w sieci drogowej, dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2007 Nr 19, poz. 115, z późniejszymi zmianami) na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

2. Dane Komendy Głównej Policji o wypadkach drogowych wygenerowane zostały z systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji. Obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

CHAPTER XI TRANSPORT

General notes

1. Public roads, by functions in road network, are divided according to the Law on Public Roads dated 21 Mar 1985 (unified text: Journal of Laws 2007 No. 19, item 115 with later amendments), into following categories: national, voivodship, powiat and gmina roads.

Powiat roads include roads (excluding national and voivodship roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities and gmina capital cities with each other.

Gmina roads include roads with local significance, which supplement the network of roads (excluding domestic, voivodship and powiat roads) servicing local needs, excluding internal roads.

2. Data of National Police were extracted from Accident and Collision Register. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

TABL. 1 (76). **DROGI PUBLICZNE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
PUBLIC ROADS IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi powiatowe District roads				Drogi gminne Communal roads			
	o nawierzchni twardej on hard surface			gruntowe unsur- faced	o nawierzchni twardej on hard surface			gruntowe unsur- faced
	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	z ogółem o nawierz- chni ulep- szonej of which of total improved		ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	z ogółem o nawierz- chni ulep- szonej of which of total improved	
w km in km								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6669,8	33,0	5750,2	1147,8	3503,7	17,4	3251,1	11712,0
Podregion (Subregion) białostocki	1694,3	33,0	1319,3	377,4	853,6	16,6	719,7	2037,8
Powiaty: Powiats:								
białostocki	888,5	29,9	688,6	207,3	414,7	13,9	321,6	735,7
sokólski	717,3	34,9	542,7	169,6	212,7	10,4	174,7	1250,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	88,5	86,8	88,0	0,5	226,2	221,8	223,4	51,8
Podregion (Subregion) łomżyński	3126,6	35,5	2719,4	416,8	1753,0	19,9	1672,5	5323,0
Powiaty: Powiats:								
bielski	555,0	40,1	400,1	97,8	203,0	14,7	193,2	972,4
hajnowski	412,9	25,4	409,2	97,9	168,6	10,4	165,5	826,1
kolneński	295,8	31,5	240,6	41,3	210,0	22,3	201,4	288,4
łomżyński	458,3	33,8	401,9	71,2	213,1	15,7	196,6	843,3
siemiatycki	536,9	36,8	420,1	70,2	261,3	17,9	230,0	824,0
wysokomazowiecki	576,3	44,7	556,3	17,7	426,8	33,1	416,5	1444,3
zambrowski	268,3	36,6	268,1	20,6	206,0	28,1	206,0	107,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	23,1	70,0	23,1	0,1	64,2	194,5	63,3	17,4
Podregion (Subregion) suwalski	1848,9	29,6	1711,5	353,6	897,1	14,4	858,9	4351,2
Powiaty: Powiats:								
augustowski	422,3	25,5	403,3	73,5	197,8	11,9	196,3	1324,8
grajewski	320,8	33,1	290,0	8,0	203,7	21,0	183,5	360,2
moniecki	373,3	27,0	350,4	105,1	120,2	8,7	106,0	668,2
sejneński	215,5	25,2	187,8	57,1	163,3	19,1	162,5	1009,5
suwalski	461,9	35,3	424,9	103,0	152,1	11,6	151,1	963,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	55,1	83,5	55,1	6,9	60,0	90,9	59,5	25,0

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.
Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 (77). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which				
		samochody osobowe passenger cars	autobusy busses	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^a lorries and truck tractors ^a	ciągniki balastowe i rolnicze balast and agricultural tractors	motocykle motorcycles
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	743199	504914	2362	83264	114874	34030
Podregion (Subregion) białostocki	276048	198322	1045	37492	25705	11907
Powiaty: Powiats:						
białostocki	90018	61988	153	11457	11831	4186
sokółski	51414	31715	91	4222	12077	3098
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Białystok	134616	104619	801	21813	1797	4623
Podregion (Subregion) łomżyński	286940	186884	797	28550	57733	11629
Powiaty: Powiats:						
bielski	43160	28144	118	4349	8518	1836
hajnowski	30106	20554	61	2457	5140	1743
kolneński	28069	17082	49	2026	7868	945
łomżyński	40606	25424	60	3580	9834	1560
siemiatycki	35541	22411	136	3390	7772	1674
wysokomazowiecki	48693	29699	80	4741	12197	1740
zambrowski	29156	18859	117	3252	5702	1062
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża	31609	24711	176	4755	702	1069
Podregion (Subregion) suwalski	180211	119708	520	17222	31436	10494
Powiaty: Powiats:						
augustowski	37648	24764	101	3497	6791	2329
grajewski	30303	19713	77	2950	6317	1120
moniecki	28521	16848	47	2396	8038	1101
sejneński	18492	11031	31	1212	3855	2273
suwalski	29675	19453	52	2284	5705	2064
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Suwałki	35572	27899	212	4883	730	1607

^a Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

^a Including vans.

Source: data of the Ministry of Interior and Administration.

TABL. 3 (78). **WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY W 2012 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties	
		śmiertelne fatalities	ranni injured
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	767	131	970
Podregion (Subregion) białostocki	323	38	420
Powiaty: Powiats:			
białostocki	98	14	158
sokółski	62	15	77
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Białystok	163	9	185
Podregion (Subregion) łomżyński	269	63	342
Powiaty: Powiats:			
bielski	45	14	46
hajnowski	21	6	20
kolneński	25	5	26
łomżyński	46	17	63
siemiatycki	29	5	38
wysokomazowiecki	41	5	57
zambrowski	27	11	49
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Łomża	35	–	43
Podregion (Subregion) suwalski	175	30	208
Powiaty: Powiats:			
augustowski	55	10	67
grajewski	19	2	20
moniecki	24	4	28
sejneński	13	5	17
suwalski	27	4	40
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Suwałki	37	5	36

^a Zarejestrowane przez Policję.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the Police.

Source: data of the National Police Headquarters.

DZIAŁ XII HANDEL

Uwagi ogólne

Targowiska są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (baza-ry).

Za **targowiska sezonowe** uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

CHAPTER XII TRADE

General notes

Marketplaces are specific areas and structures (squares, streets, covered markets) with permanent or seasonal small-retail sales outlets or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or daily (bazaars).

Seasonal marketplaces are those squares and streets where due to the increased demand from buyers (e.g. holiday seaside demand) trade outlets conduct activity for a period up to 6 months and this activity is repeated in successive seasons.

TABL. 1 (79). **TARGOWISKA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
MARKETPLACES IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe Permanent marketplaces						Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) Seasonal market- places ^a (during the year)	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market- place fees in thous. zł
	liczba number		powierzchnia w m ² area in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets			
	ogółem total	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej of which with pre- dominance of small- -retail sales	ogółem total	w tym sprzeda- żowa of which sales area	ogółem total	w tym na targo- wiskach czynnych codziennie of which at market- -places opened daily		
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	78	75	856966	541707	4343	2857	74	3276,3
Podregion (Subregion) białostocki	22	21	299626	134209	3394	2311	20	725,2
Powiaty: Powiats:								
białostocki	8	8	99516	47149	11	10	2	166,4
sokółski	9	9	53481	41003	133	118	3	217,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	5	4	146629	46057	3250	2183	15	341,0
Podregion (Subregion) łomżyński	39	38	364650	259610	370	214	10	1718,2
Powiaty: Powiats:								
bielski	4	4	57432	28330	85	45	–	306,1
hajnowski	7	7	21871	17927	87	58	1	34,1
kolneński	2	2	20692	20692	–	–	4	153,6
łomżyński	4	4	62214	29740	11	1	–	110,9
siemiatycki	7	7	29239	25139	26	–	–	90,7
wysokomazowiecki	5	5	106205	89259	49	9	2	380,3
zambrowski	5	4	44942	33632	3	2	1	267,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	5	5	22055	14891	109	99	2	374,6
Podregion (Subregion) suwalski	17	16	192690	147888	579	332	44	832,9
Powiaty: Powiats:								
augustowski	3	2	29863	25100	110	10	35	226,9
grajewski	3	3	30668	21200	17	12	3	111,4
moniecki	4	4	50983	32238	67	2	4	86,6
sejneński	1	1	14483	7800	17	–	1	60,4
suwalski	4	4	1900	1650	–	–	1	9,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	2	2	64793	59900	368	308	–	338,0

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.
a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

DZIAŁ XIII FINANSE PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- od 2010 r. – ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 i 1241) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1591, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1592, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1590, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. 2010 Nr 80, poz. 526, z późniejszymi zmianami),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 II 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 20, poz. 103) z późniejszymi zmianami.

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się na podstawie klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych, obowiązującej na mocy rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. (Dz. U. Nr 38, poz. 207) z późniejszymi zmianami.

2. Na **dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

1) dochody własne, tj.:

- a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
- b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj. podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, wpływy z karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek leśny, podatek od czynności cywilno-prawnych,
- c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, np. skarbowej, eksploatacyjnej, targowej,
- d) dochody z majątku jednostek samorządu terytorialnego, np. dochody z wynajmu i dzierżawy,
- e) środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych;

CHAPTER XIII PUBLIC FINANCE

General notes

1. The general principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:

- from 2010 – the Law on Public Finance, dated 27 Aug 2009 and regulations introducing the Law on Public Finance (Journal of Laws No. 157, item 1240 and 1241) with later amendments,
- the Law on Gmina Self-government, dated 8 Mar 1990 (uniform text Journal of Laws 2001 No 142, item 1591, with later amendments),
- the Law on Powiat Self-government, dated 5 Jun 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No 142, item 1592, with later amendments),
- the Law on Voivodship Self-government, dated 5 Jun 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No 142, item 1590, with later amendments),
- the Law on Revenue of Local Self-government Entities, dated 13 Nov 2003 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 80, item 526, with later amendments),
- the regulation of the Minister of Finance, dated 3 Feb 2010, on budgetary reporting (Journal of Laws No. 20, item 103) with later amendments.

Revenue and expenditure of local self-government entities are grouped on the basis of the classification of budget revenue and expenditure, obligatory on the basis of the regulation of the Minister of Finance, dated 2 Mar 2010 (Journal of Laws No. 38, item 207) with later amendments).

2. **Revenue of local self-government entities budgets** comprises:

1) own revenue, i.e.:

- a) revenue from the shares in receipts from corporate and personal income taxes,
- b) receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts, i.e. the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, receipts from lump sum taxation, taxes on inheritance and gifts, the forest tax, tax on civil law transactions,
- c) receipts from fees established and collected on the basis of separate acts, e.g. the Financial Statute, the Service Law and the Marketplace Law,
- d) revenue from property of local self-government entities, e.g. income from renting and leasing,
- e) funds for additional financing own tasks from non-budgetary sources;

2) dotacje celowe:

- a) z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
- b) otrzymane z funduszy celowych,
- c) na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;
- d) z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań;

3) dotacje lub płatności przekazane w ramach budżetu środków europejskich (paragrafy 200 i 620) na finansowanie i współfinansowanie projektów i programów realizowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi;

4) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej, regionalnej i uzupełnienia subwencji ogólnej.

3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się m.in.:

1) wydatki bieżące:

- a) dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego, tj. zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych,
- b) świadczenia na rzecz osób fizycznych,
- c) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym: wynagrodzenia, pochodne do wynagrodzeń, zakup materiałów i usług,
- d) wydatki bieżące na obsługę długu publicznego, w tym z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji,
- e) pozostałe wydatki bieżące;

2) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.

2) appropriated allocations:

- a) from the state budget of which for government administration tasks, own tasks, tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,
- b) allocations received from appropriated funds,
- c) other allocations, of which for tasks realized on the basis of self-government agreements;
- d) for financial assistance between local self-government entities for additional financing of own tasks;

3) allocations or payments transferred under the budget of European funds (paragraph 200 and 620) for financing and cofinancing projects and programmes realized with the participation of European and other foreign non-refundable funds;

4) general subsidy from the state budget, consisting of the following parts: equalisation, educational, compensatory, balancing, regional and its supplement.

3. Expenditure of local self-government entities budgets includes among others:

1) current expenditure:

- a) allocations, of which allocations for the organizational-legal entities operating in the budgets of local self-government entities, i.e. budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds,
- b) benefits for natural persons,
- c) current expenditure of budgetary entities, of which: wages and salaries, derivatives of wages and salaries, purchase of materials and services,
- d) current expenditure for public debt servicing, of which for providing guarantees,
- e) other current expenditure;

2) property expenditure, of which investment expenditure.

Uwaga do tablic 1–4

W danych o dochodach i wydatkach budżetów gmin nie uwzględniono budżetów gmin mających status miasta na prawach

Note to tables 1 to 4*The budgets of gminas which are also cities with powiat status were not included in the data regarding revenue and*TABL. 1 (80). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**

REVENUE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym					
			dochody własne					
			razem total	w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue		podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax	
				razem total	w podatku dochodowym od in			
					osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax		
w tys. zł								
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2219230,3	902604,3	270097,3	8132,5	261964,8	282549,1	61983,7
	PODREGION (SUBREGION) BIAŁOSTOCKI							
	Powiat białostocki							
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
2	Choroszcz	31554,3	17601,9	7923,9	303,9	7620,0	5352,6	581,3
3	Czarna Białostocka	30783,1	11367,2	3675,9	72,1	3603,8	3615,2	124,3
4	Łapy	54849,0	19990,4	8375,9	176,4	8199,5	7822,7	511,9
5	Michałowó	25243,8	15874,2	2162,4	54,3	2108,0	9915,3	946,0
6	Supraśl	31361,5	20532,4	10077,9	237,1	9840,9	5989,1	208,4
7	Surz	6283,4	3384,2	355,2	1,7	353,4	2236,5	237,3
8	Tykocin	18288,6	4354,1	1150,9	18,6	1132,3	1307,2	759,7
9	Wasilków	35088,1	21962,8	10174,5	180,6	9993,9	6628,4	182,4
10	Zabłudów	23850,0	13140,8	3459,4	14,8	3444,6	4573,3	1338,9
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
11	Dobrzyniewo Duże	25366,4	11424,8	3243,8	136,9	3106,9	2820,1	504,7
12	Gródek	17866,9	7511,1	2252,0	29,0	2223,0	2733,4	364,1
13	Juchnowiec Kościelny	41450,5	25095,7	9429,9	421,9	9008,0	7567,1	983,8
14	Poświętne	11080,6	4025,8	587,8	2,6	585,2	1682,7	441,3
15	Turośń Kościelna	17400,8	9333,3	3201,7	5,9	3195,8	2005,8	452,5
16	Zawady	12713,6	6711,2	344,6	4,7	340,0	1100,3	213,3
	Powiat sokólski							
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
17	Dąbrowa Białostocka	34636,6	10665,9	3318,9	69,2	3249,7	3816,6	1393,6
18	Krynki	9070,5	3500,7	835,3	2,7	832,6	763,3	396,7
19	Sokółka	62173,6	30779,6	11544,1	1094,2	10449,9	11975,0	1038,0
20	Suchowola	21370,7	5873,9	1239,7	10,7	1229,0	2293,8	954,3
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
21	Janów	13501,8	3893,2	683,8	8,9	674,8	1010,5	904,9
22	Korycin	13118,6	4240,6	723,6	6,9	716,7	1264,2	621,9
23	Kuźnica	11060,0	3452,1	1317,5	48,6	1269,0	1104,0	389,9
24	Nowy Dwór	8224,3	2033,5	366,9	4,6	362,3	230,2	499,6
25	Sidra	11116,5	4103,3	592,7	-1,3	594,0	795,9	724,4
26	Szudziałowo	9554,0	3489,7	666,1	7,3	658,8	499,6	957,6

powiatu, które zostały ujęte w dochodach i wydatkach powiatów i miast na prawach powiatu.

expenditure of gminas' budgets. They are included in revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status.

Of which									No.
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
of which				razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educational part	
podatek od środków transportu tax on means of transport	podatek od czynno- ści cywino- -prawnych tax on civil law transaction	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property		na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment admi- nistration tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł									
15739,2	15619,2	4987,4	50246,8	428153,9	280853,3	110004,9	793096,8	524795,4	1
316,4	633,6	32,5	1146,3	5784,4	3455,8	1182,4	7752,2	5668,1	2
72,5	172,0	14,6	1255,7	4420,5	3202,0	1215,6	10901,3	6012,0	3
513,7	405,2	63,0	602,9	11739,6	6565,2	4765,5	19018,6	12957,1	4
104,7	112,4	25,8	992,6	3670,8	2765,3	882,5	3848,7	3731,6	5
613,0	573,6	48,0	661,5	3933,0	2404,3	1190,9	6831,6	5680,8	6
7,5	20,8	7,5	141,6	1151,3	879,6	269,6	1728,6	1340,5	7
53,9	81,8	21,1	309,2	3537,4	2764,2	732,0	9333,9	5094,9	8
134,1	540,7	37,8	573,3	5317,6	3540,0	1735,6	6944,7	6631,4	9
51,2	341,2	40,5	318,1	3484,2	2595,5	878,7	6875,8	5421,3	10
158,7	315,7	27,2	362,2	4124,8	2216,6	1360,3	8913,8	5801,3	11
90,7	108,4	20,1	335,9	4744,3	2057,0	1139,2	5370,8	4013,7	12
382,7	731,4	42,3	1211,8	5009,9	3393,3	1551,4	11344,9	10413,8	13
100,7	34,9	13,1	96,5	2214,0	1680,0	534,0	4493,4	2807,3	14
97,7	342,0	22,8	379,6	2507,8	1661,2	766,5	5466,7	4498,2	15
22,0	18,8	11,3	170,1	1802,1	1411,1	364,0	4200,3	2390,2	16
156,6	144,6	42,6	944,4	6252,6	4625,5	1617,0	14766,7	7856,7	17
156,1	50,9	11,9	233,9	1894,5	1103,2	780,7	3592,0	1852,2	18
517,7	500,5	361,2	609,0	13305,3	6431,0	5698,5	16756,9	14056,9	19
62,6	74,5	32,1	201,8	4725,6	3249,2	1358,5	10237,5	5876,2	20
40,2	26,7	13,3	149,4	2644,8	1857,8	708,6	6245,9	3598,9	21
50,7	43,1	15,0	700,3	2196,5	1531,8	645,7	4886,5	2720,7	22
13,4	37,5	23,0	147,9	1604,2	1098,8	495,4	5480,8	3101,2	23
4,0	19,7	9,6	119,6	1626,9	1265,8	361,2	3710,1	1976,9	24
10,4	36,1	13,2	141,5	1957,0	1400,2	542,7	5056,2	2810,5	25
27,4	78,6	12,1	136,9	1848,0	1498,5	349,5	3977,9	2369,2	26

TABL. 1 (80). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym					
			dochody własne					
			razem total	w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżet państwa share in income from taxes comprising state budget revenue		podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax	
				razem total	w podatku dochodowym od in			
				osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax			
w tys. zł								
	PODREGION (SUBREGION) ŁOMŻYŃSKI							
	Powiat bielski							
	Gminy miejskie: Urban gminas:							
1	Bielsk Podlaski	60165,8	34431,7	15486,8	872,1	14614,8	11407,1	295,6
2	Brańsk	12287,8	6132,5	1724,8	64,1	1660,7	1621,3	222,2
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
3	Bielsk Podlaski	19961,2	9373,9	1841,4	7,3	1834,1	1668,1	2805,4
4	Boćki	15777,9	5406,1	756,2	8,6	747,6	823,5	997,0
5	Brańsk	17922,3	6132,5	1009,9	−0,6	1010,4	618,1	1436,4
6	Orla	12412,3	6486,7	863,2	34,9	828,3	3387,4	1194,0
7	Rudka	8584,7	3975,1	425,9	9,4	416,4	458,0	304,6
8	Wyszki	15168,6	4973,4	842,7	18,4	824,3	961,9	1030,0
	Powiat hajnowski							
	Gmina miejska: Urban gmina:							
9	Hajnówka	52349,9	25091,8	11289,4	368,6	10920,8	9608,8	99,4
	Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
10	Kleszczele	8426,5	3576,2	692,0	2,9	689,1	1019,4	298,1
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
11	Białowieża	7868,6	3912,6	1115,3	9,5	1105,8	1609,8	101,1
12	Czeremcha	10133,5	3939,6	1284,4	51,2	1233,1	1256,0	127,7
13	Czyże	7947,6	3268,4	499,7	1,5	498,2	327,3	1250,7
14	Dubicze Cerkiewne	5356,9	2230,8	696,3	0,5	695,8	373,1	258,5
15	Hajnówka	11981,7	4693,1	1433,2	6,4	1426,8	1199,2	937,1
16	Narew	12604,0	6204,7	1411,3	82,1	1329,1	2916,2	480,0
17	Narewka	14447,8	9117,0	1177,5	68,1	1109,4	3366,5	177,0

Of which									No.
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
of which									
podatek od środków transportu tax on means of transport	podatek od czynno- ści cywilno- prawnych tax on civil law transaction	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property	razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educational part	
					na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment ad- ministration tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł									
665,2	609,3	436,7	1395,2	8837,9	6705,9	2054,7	14422,5	13852,5	1
304,8	55,7	16,8	499,4	1617,3	1245,8	366,8	4538,0	4025,2	2
78,8	167,8	20,0	357,8	3331,3	2605,7	706,6	7255,9	4079,7	3
17,2	24,2	15,2	317,9	3588,4	2406,8	1130,8	6261,3	3055,4	4
122,4	50,9	8,1	81,5	3086,8	2723,3	360,5	8440,4	3679,1	5
67,4	64,8	10,4	137,4	2601,5	1463,4	879,7	3324,2	2142,5	6
65,0	12,1	5,4	68,3	1358,6	959,3	397,6	3169,7	1882,8	7
54,2	41,0	16,2	322,9	3487,5	2366,0	1087,7	6707,7	3399,0	8
254,8	367,2	234,9	906,7	13432,5	6932,9	3826,7	13531,1	10233,5	9
12,5	28,6	9,9	162,6	1476,7	1177,2	289,5	3343,6	1694,0	10
5,9	35,2	6,8	114,9	1778,6	567,3	482,0	1981,9	1522,0	11
16,9	20,7	7,6	71,3	2002,4	1419,4	542,9	4136,5	2609,8	12
2,8	17,2	8,3	323,4	1505,7	1114,1	141,7	3173,5	1925,6	13
3,3	14,8	6,8	275,5	1006,5	751,6	240,8	1949,2	1629,5	14
67,7	43,6	8,2	309,7	2057,1	1434,2	602,9	4838,5	3430,4	15
183,9	51,1	14,0	132,5	2460,0	1760,8	694,2	3850,3	3164,3	16
7,0	52,1	21,1	1303,1	1719,8	1272,5	423,2	3582,9	2897,0	17

TABL. 1 (80). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym					
			dochody własne					
			razem total	w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżet państwa share in income from taxes comprising state budget revenue			podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax
				razem total	w podatku dochodowym od in			
					osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax		
w tys. zł								
	Powiat kolneński							
	Gmina miejska: Urban gmina:							
1	Kolno	26140,0	11215,9	4671,9	198,9	4473,0	3578,3	118,4
	Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
2	Stawiski	19662,2	4571,9	1336,6	6,6	1330,0	1381,3	359,6
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
3	Grabowo	11936,6	3169,3	624,7	5,3	619,4	951,5	304,4
4	Kolno	27062,1	7442,4	1192,7	1,3	1191,4	2540,6	843,1
5	Mały Płock	14105,4	2868,3	612,5	4,7	607,8	638,7	445,0
6	Turośl	18287,0	2521,4	673,8	6,7	667,1	429,4	88,1
	Powiat łomżyński							
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
7	Jedwabne	18097,7	5733,4	1050,0	11,1	1038,8	642,2	343,0
8	Nowogród	11608,4	3498,4	1293,9	6,5	1287,5	931,7	307,0
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
9	Łomża	25357,9	9152,8	4331,7	35,5	4296,1	2524,4	687,8
10	Miastkowo	14438,7	4471,8	898,3	5,0	893,3	1427,9	205,6
11	Piątnica	29109,4	10531,6	2781,0	36,9	2744,1	3810,1	843,0
12	Przytuły	6161,2	970,6	216,0	1,6	214,4	148,5	216,7
13	Śniadowo	15904,6	4188,8	972,0	20,6	951,4	792,5	523,0
14	Wizna	11644,1	2324,0	655,0	5,5	649,5	370,0	477,6
15	Zbójna	16466,8	3111,5	663,8	6,6	657,2	516,9	49,7
	Powiat siemiatycki							
	Gmina miejska: Urban gmina:							
16	Siemiatycze	35880,4	19381,1	7455,2	412,8	7042,4	7659,5	135,4
	Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
17	Drohiczyn	23323,8	9756,3	1296,0	19,7	1276,3	1822,6	1319,7

Of which									No.
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
of which				razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educational part	
podatek od środków transportu tax on means of transport	podatek od czynno- ści cywino- -prawnych tax on civil law transaction	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property		na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment ad- ministration tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous zł									
510,9	148,0	243,8	401,4	4869,8	2977,7	1765,9	9488,0	7220,9	1
80,3	70,7	24,4	130,3	4275,9	3151,2	1124,7	10715,9	5850,3	2
50,7	28,7	12,8	297,3	2760,1	2342,9	417,2	6007,2	3943,1	3
214,8	62,0	26,0	72,5	5658,9	4719,2	759,6	13118,3	7278,9	4
65,9	56,3	17,0	193,0	3279,3	2340,6	723,5	7589,2	4237,4	5
31,4	88,6	19,4	283,1	5041,7	2929,4	2112,3	10655,2	6621,2	6
101,7	53,7	19,0	98,3	3998,5	2808,2	1156,2	8284,2	4831,3	7
41,2	97,9	13,3	184,5	2133,5	1707,3	404,9	5495,8	3684,6	8
221,3	253,9	32,0	389,4	4992,8	3855,9	1131,9	10240,5	6783,7	9
171,1	58,7	15,7	305,1	3230,4	2773,4	432,0	6593,4	4061,6	10
171,5	146,1	34,1	275,0	4615,5	3787,2	828,3	13613,5	9040,0	11
5,1	6,7	6,7	37,5	1452,8	1248,5	188,5	3517,1	1775,8	12
62,6	66,7	25,0	64,1	3312,1	2507,5	254,6	8138,5	4621,8	13
29,1	57,4	16,5	154,1	2485,9	2112,0	323,8	6834,2	3641,0	14
8,3	65,7	15,0	538,4	5900,5	2475,2	3425,3	7276,6	4001,5	15
769,4	390,1	296,8	1130,3	6599,8	3680,5	2305,0	9641,7	9415,2	16
77,5	79,3	24,2	207,3	4193,6	2444,4	1437,9	8019,4	5539,5	17

TABL. 1 (80). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym					
			dochody własne					
			razem total	w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżet państwa share in income from taxes comprising state budget revenue			podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax
				razem total	w podatku dochodowym od in			
					osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax		
w tys. zł								
	Powiat siemiatycki (dok.) (cont.):							
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
1	Dziadkowice	7499,9	1775,1	377,9	0,3	377,6	253,1	503,1
2	Grodzisk	12501,1	2740,3	667,4	15,0	652,5	380,6	991,1
3	Mielnik	19610,6	13157,0	1220,1	277,5	942,7	11140,4	35,4
4	Milejczyce	5623,5	1722,5	488,2	1,3	487,0	340,0	241,9
5	Nurzec-Stacja	12073,9	3485,2	957,9	11,3	946,5	1088,0	349,2
6	Perlejewo	10736,1	2764,1	395,0	6,1	388,8	792,4	478,0
7	Siemiatycze	17454,6	5189,5	1283,9	129,8	1154,2	1850,0	758,7
	Powiat wysokomazowiecki							
	Gmina miejska: Urban gmina:							
8	Wysokie Mazowieckie	27409,1	18165,6	7235,4	359,1	6876,3	5029,3	69,5
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
9	Ciechanowiec	25819,9	10601,3	2456,4	108,9	2347,5	1622,9	642,5
10	Czyżew	21153,4	9609,3	2752,4	180,9	2571,5	1955,8	928,5
11	Szepietowo	19338,7	6708,5	2929,1	137,3	2791,8	1660,4	714,4
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
12	Klukowo	12810,1	4358,8	1912,1	8,2	1903,8	754,8	745,3
13	Kobylin-Borzymy	10222,0	2474,5	380,6	5,6	375,1	430,2	546,4
14	Kulesze Kościelne	11014,1	4173,2	881,8	1,9	879,9	1061,6	241,3
15	Nowe Piekuty	13569,7	3744,4	1094,3	16,8	1077,5	633,7	509,1
16	Sokoły	16635,9	6166,4	1359,0	17,3	1341,6	2039,5	719,7
17	Wysokie Mazowieckie	12538,5	6676,8	1413,0	6,3	1406,7	3264,3	699,1
	Powiat zambrowski							
	Gmina miejska: Urban gmina:							
18	Zambrów	58412,6	29122,7	9871,7	157,5	9714,1	6420,2	200,0

Of which									No.
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
of which									
podatek od środków transportu tax on means of transport	podatek od czynno- ści cywilno- prawnych tax on civil law transaction	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property	razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educational part	
					na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment ad- ministration tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł									
28,1	33,9	10,2	329,0	1644,5	1267,7	366,8	3960,8	2040,3	1
92,6	35,5	15,6	198,7	2275,5	1867,8	407,7	5975,2	3969,3	2
15,4	40,6	8,3	154,2	1640,9	665,2	755,8	1711,6	1528,3	3
25,0	20,2	8,5	194,4	1314,5	1008,7	305,8	2556,1	1326,9	4
17,9	59,9	10,1	294,5	3630,7	1685,1	1945,6	4923,8	2699,4	5
22,0	28,3	6,4	86,2	2755,6	1368,1	1274,0	4636,3	2544,2	6
104,4	68,0	10,7	194,4	3172,3	2137,3	719,8	6498,9	3224,1	7
546,1	262,6	328,5	2529,6	2204,1	1441,8	445,7	6533,9	6502,1	8
192,4	157,8	36,9	193,3	3923,4	2883,6	1039,8	11096,5	6330,7	9
303,9	79,9	17,0	207,4	3024,6	2348,8	605,9	8426,9	6508,8	10
470,8	244,3	19,9	152,3	2923,4	2403,9	477,5	7419,1	5359,6	11
81,7	53,2	14,1	91,2	2685,0	2127,8	557,2	5602,0	3951,5	12
39,7	30,5	13,0	273,6	1990,9	1677,0	313,9	5534,4	3117,5	13
44,2	26,9	11,8	207,8	1799,1	1610,3	188,8	3679,5	2605,3	14
116,3	42,1	13,4	1000,6	2127,3	1652,2	444,8	6528,4	4052,9	15
140,5	67,6	23,9	217,1	2450,5	2036,0	412,6	6531,0	4655,6	16
126,5	102,0	16,0	303,0	2623,5	2131,5	342,4	2923,9	2062,2	17
509,4	634,8	259,8	4668,8	10350,5	5601,5	3663,1	18865,6	12681,6	18

TABL. 1 (80). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym					
			dochody własne					
			razem <i>total</i>	w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżet państwa <i>share in income from taxes comprising state budget revenue</i>			podatek od nieru- chomości <i>tax on real estate</i>	podatek rolny <i>agricultural tax</i>
				razem <i>total</i>	w podatku dochodowym od <i>in</i>			
					osób prawnych <i>corporate income tax</i>	osób fizycznych <i>personal income tax</i>		
w tys. zł								
	Powiat zambrowski (dok.) (cont.)							
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
1	Kolaki Kościelne	7021,9	2146,4	600,2	4,3	595,9	414,8	178,3
2	Rutki	15105,1	3377,3	1019,1	3,1	1016,1	523,3	813,3
3	Szumowo	14214,1	7429,9	2672,6	15,3	2657,3	2673,7	575,2
4	Zambrów	24689,8	13422,3	4082,9	1,9	4081,0	5654,7	883,2
	PODREGION (SUBREGION) SUWALSKI							
	Powiat augustowski							
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
5	Augustów	73790,3	43672,8	16059,7	539,1	15520,7	13674,2	257,7
	Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
6	Lipsk	15928,5	4161,8	1017,8	3,2	1014,6	1708,2	665,7
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
7	Augustów	27745,6	5023,7	969,0	–	969,0	1194,8	1102,5
8	Bargłów Kościelny	16867,1	3323,6	971,5	11,1	960,4	615,2	1194,3
9	Nowinka	21374,2	3012,0	678,9	7,9	671,0	704,9	203,3
10	Płaska	12830,8	3336,6	732,4	8,5	723,9	968,8	32,4
11	Sztabin	15682,1	3306,4	800,4	3,2	797,3	1133,9	462,0
	Powiat grajewski							
	Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
12	Grajewo	58680,8	30340,0	10731,5	233,2	10498,3	12496,6	46,2
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
13	Rajgród	16024,6	5289,1	1289,5	15,0	1274,5	2468,6	594,9
14	Szczuczyn	19352,8	5342,3	1499,2	28,4	1470,8	1051,4	333,7
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
15	Grajewo	19352,9	5772,1	883,7	11,9	871,8	2001,4	517,2
16	Radziłów	17406,9	5639,8	576,4	3,7	572,6	932,1	541,6
17	Wąsosz	12116,4	2664,7	489,5	3,4	486,1	533,5	394,5

Of which									No.
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
of which				razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educational part	
podatek od środków transportu tax on means of transport	podatek od czynno- ści cywilno- prawnych tax on civil law transaction	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property		na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment ad- ministration tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł									
9,0	27,0	9,9	142,1	1324,5	1056,8	237,7	3551,0	2137,9	1
72,1	56,2	20,5	374,1	3757,6	2895,8	861,9	7560,2	4563,9	2
293,8	79,4	15,9	57,3	2032,1	1764,5	219,4	4752,1	4031,2	3
216,5	567,4	22,1	26,5	3985,4	3166,4	714,4	5057,9	3688,2	4
649,6	867,8	399,4	6358,3	12218,1	7765,9	4370,6	17663,9	15477,1	5
23,8	71,9	21,7	159,3	3439,1	2542,7	896,4	8302,6	4524,8	6
79,6	104,4	23,1	117,3	11023,8	3151,6	606,9	10659,7	6328,3	7
106,0	50,9	26,3	60,1	4060,9	2904,1	1137,8	8785,6	5021,5	8
75,3	58,6	14,3	142,7	14005,6	1177,8	274,8	3599,7	2242,2	9
59,8	90,5	12,3	303,9	1323,5	978,8	329,6	2824,3	2123,2	10
57,0	56,1	19,9	125,0	3458,0	2702,4	737,8	7972,6	4131,0	11
812,9	476,1	278,0	1304,1	9590,1	6863,1	2529,0	13479,4	13220,3	12
48,4	86,6	26,6	173,9	4176,5	2653,8	1493,4	5761,3	3678,8	13
160,6	72,5	26,0	235,7	4217,3	2946,7	1198,4	9294,7	5749,3	14
126,7	75,0	17,5	174,5	4269,2	3295,0	804,3	7719,3	4369,2	15
16,2	44,7	23,4	306,9	4185,5	3063,8	630,2	7388,7	4027,2	16
10,5	362,5	16,9	64,1	3213,5	2144,4	762,2	5725,9	3223,3	17

TABL. 1 (80). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**
REVENUE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym					
			dochody własne					
			razem total	w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżet państwa share in income from taxes comprising state budget revenue			podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax
				razem total	w podatku dochodowym od in			
					osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax		
w tys. zł								
Powiat moniecki								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
1	Goniądz	17086,6	7008,0	964,8	4,2	960,7	2820,9	475,9
2	Knyszyn	13768,0	3382,9	1355,9	14,8	1341,1	799,1	326,1
3	Mońki	34158,2	12401,6	4956,2	171,5	4784,8	3895,6	733,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
4	Jasionówka	8130,7	1696,2	612,5	5,6	606,8	391,8	329,8
5	Jaświły	18381,8	3745,8	761,5	4,8	756,7	1335,9	1150,0
6	Krypno	13289,6	3573,6	660,8	3,7	657,2	1119,6	438,1
7	Trzcianne	12921,5	3404,5	626,2	17,6	608,6	456,5	565,9
Powiat sejneński								
Gmina miejska: Urban gmina:								
8	Sejny	14708,7	6324,4	2671,0	55,8	2615,2	1804,2	26,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
9	Giby	10796,8	3230,9	904,3	11,0	893,3	668,7	153,7
10	Krasnopol	10650,9	3144,7	887,3	1,5	885,9	865,1	435,0
11	Puńsk	20027,1	4480,2	876,8	4,5	872,3	690,8	541,2
12	Sejny	12314,3	4525,6	1029,6	0,1	1029,5	1334,3	621,6
Powiat suwalski								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
13	Bakalarzewo	17512,4	11576,0	688,0	50,9	637,1	863,9	302,3
14	Filipów	14308,2	4098,1	993,8	9,3	984,4	1560,4	314,4
15	Jeleniewo	10284,3	3503,1	1009,5	2,0	1007,6	1246,6	241,5
16	Przerośl	11994,4	4223,1	592,9	6,6	586,3	1268,9	216,9
17	Raczki	23640,2	10872,6	1495,5	56,9	1438,6	880,3	608,4
18	Rutka-Tartak	8220,5	1782,7	543,4	5,9	537,5	390,3	242,3
19	Suwałki	25855,6	14478,9	3604,4	55,3	3549,1	6464,7	283,3
20	Szypłiszki	13289,5	3849,5	683,5	8,7	674,8	1594,3	512,2
21	Wiżajny	9693,2	3207,7	449,4	4,7	444,6	739,4	284,1

Of which									No.
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
of which				razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educational part	
podatek od środków transportu tax on means of transport	podatek od czynno- ści cywilo- -prawnych tax on civil law transaction	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property		na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment ad- ministration tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł									
86,4	70,3	17,2	177,6	3142,7	2182,9	953,8	6673,4	4041,7	1
62,6	45,7	19,8	348,7	3368,9	1661,1	1471,6	6926,7	4176,0	2
443,3	273,5	210,2	559,9	6648,3	4852,9	1759,5	14461,0	9224,9	3
14,1	23,4	7,3	97,5	1949,0	1321,7	445,1	4245,8	2537,8	4
68,1	53,1	14,7	89,1	3145,1	2407,7	693,9	7545,3	4121,1	5
12,4	66,9	14,2	113,1	2723,5	2278,7	392,8	5831,4	3322,2	6
5,8	116,2	18,6	155,8	2680,3	2331,2	349,0	6793,5	3597,3	7
79,0	138,2	68,6	343,0	2094,5	1463,6	600,9	6156,6	4497,6	8
96,4	27,2	12,1	248,3	2007,8	1579,4	428,4	3620,1	2204,5	9
10,7	40,9	13,8	109,4	2359,6	1897,7	461,8	4963,2	2541,4	10
107,7	55,3	14,6	66,9	2501,1	1895,2	577,6	6501,1	4025,2	11
51,9	62,6	9,2	256,9	2633,2	2098,0	535,2	3664,7	1630,7	12
31,3	63,0	10,9	231,9	1907,9	1631,8	276,0	3645,1	2488,9	13
81,8	51,3	16,9	133,6	3590,3	2822,9	727,4	6514,8	3624,2	14
96,9	40,4	14,9	446,8	2285,3	1782,6	451,2	2895,6	2337,8	15
31,1	29,1	8,6	114,9	2370,4	1742,3	624,7	5135,0	2996,9	16
94,6	94,5	17,5	109,6	3575,1	2458,4	754,4	9108,5	5392,0	17
55,7	28,8	7,5	57,1	2486,1	1627,9	858,2	3951,7	2207,9	18
245,0	269,2	18,8	737,1	3864,8	2886,4	592,2	4531,9	3943,7	19
18,4	87,6	15,1	670,4	2750,7	2266,0	484,7	5334,8	3545,0	20
50,2	14,7	9,2	273,5	1605,4	1256,4	349,0	3621,8	2189,6	21

TABL. 2 (81). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
					razem total	w tym of which		
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
w tys. zł in thous. zł								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2185134,2	1833130,0	96683,5	360685,8	1332322,8	745879,5	324158,9	352004,2
PODREGION (SUBREGION) BIAŁOSTOCKI								
Powiat białostocki								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Choroszcz	33131,7	27095,0	812,2	4474,4	21067,8	11401,7	6511,8	6036,7
Czarna Białostocka	30676,6	23851,3	786,1	4951,1	17399,6	10074,4	4511,1	6825,3
Łapy	56012,5	48827,8	2726,3	11579,0	32818,8	20799,3	6565,1	7184,7
Michałowó	24071,5	20519,0	1695,6	4201,1	13326,3	6706,0	4413,5	3552,4
Supraśl	28832,8	24479,9	4485,4	3998,5	15589,2	8850,6	4101,9	4352,8
Suraz	6469,2	5624,1	267,0	1083,9	4099,9	2313,0	1013,7	845,1
Tykocin	18125,3	17143,2	742,7	3435,0	12734,4	6781,4	2294,1	982,0
Wasilków	34644,5	31524,4	2754,8	5623,7	22705,9	12939,0	5701,9	3120,1
Zabłudów	22845,9	21473,2	1417,4	3526,4	15924,9	8617,2	4501,3	1372,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dobrzyniewo Duże	25539,2	20183,7	685,1	3127,4	15861,9	7269,0	5946,7	5355,5
Gródek	18404,8	14566,8	1438,2	3078,8	9599,6	5455,5	2327,4	3838,0
Juchnowiec Kościelny ..	40676,9	31404,8	2756,5	5400,4	22754,4	13338,2	5619,8	9272,1
Poświętne	10648,6	8798,3	148,0	1933,2	6652,9	3711,7	1394,0	1850,3
Turośń Kościelna	16455,3	12765,3	1558,2	2520,3	8445,3	4915,3	2063,7	3690,1
Zawady	11955,7	8640,5	291,7	1620,0	6242,4	2818,8	1669,9	3315,2
Powiat sokólski								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dąbrowa Białostocka	33871,9	29966,8	2496,9	6585,8	20497,7	11295,4	4529,0	3905,1
Krynki	10127,1	8144,4	228,1	1916,4	5870,9	3535,8	1115,9	1982,8
Sokółka	64769,4	53794,0	2034,4	11443,8	39970,6	24583,5	8950,5	10975,3
Suchowola	19020,9	18473,4	552,7	4232,5	13044,2	6076,3	3304,9	547,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Janów	14394,3	11147,0	286,0	2067,4	8534,7	5041,8	1329,5	3247,2
Korycin	12952,9	9857,9	418,8	2045,4	6998,5	3513,2	1619,5	3095,0
Kuźnica	9551,0	9259,9	634,1	1641,1	6827,6	3904,0	1835,3	291,1
Nowy Dwór	7000,4	6873,1	153,4	1559,9	4999,2	2795,8	1356,4	127,3
Sidra	10747,5	8870,0	180,6	1631,2	7004,5	4296,3	1399,9	1877,4
Szudziałowo	9223,7	8618,6	330,3	1510,2	6365,0	3383,3	1544,6	605,1

TABL. 2 (81). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
					razem total	w tym of which		
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
w tys. zł in thous. zł								
PODREGION (SUBREGION) ŁÓDŹYŃSKI								
Powiat bielski								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Bielsk Podlaski	63858,6	53374,2	3739,8	9228,3	39074,1	23893,4	8622,4	10484,4
Brańsk	12138,6	10774,5	314,7	1810,1	8499,4	5024,2	1726,8	1364,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bielsk Podlaski	19382,3	15680,3	314,5	2645,0	12370,2	6194,8	3399,2	3702,0
Boćki	13349,6	11649,1	364,4	2333,0	8662,9	4663,6	1926,6	1700,5
Brańsk	15177,6	12861,3	432,0	2387,8	9950,5	5225,0	2311,4	2316,3
Orla	11537,7	7815,6	265,9	1384,9	6113,0	3282,1	1436,7	3722,1
Rudka	8295,6	7185,4	241,0	1204,3	5418,3	2728,1	1504,8	1110,1
Wyszki	16419,1	13806,1	337,7	2572,0	10464,0	5115,4	2941,2	2613,0
Powiat hajnowski								
Gmina miejska: Urban gmina:								
Hajnówka	53854,4	47032,7	4150,2	11664,1	30298,8	19452,8	5617,6	6821,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kleszczewo	8900,4	6687,6	495,2	1364,5	4820,3	2425,3	1194,8	2212,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białowieża	7481,3	6348,1	282,7	1086,0	4701,8	2886,7	1026,0	1133,2
Czeremcha	10527,4	8990,0	369,1	1967,0	6485,1	3805,6	1188,5	1537,4
Czyże	7962,3	5553,5	188,6	845,2	4439,2	2249,2	1173,1	2408,7
Dubicze Cerkiewne	6850,5	4779,9	217,6	1004,3	3525,1	2103,7	860,8	2070,6
Hajnówka	11276,4	10190,3	649,1	1943,0	7388,3	4567,9	1285,7	1086,1
Narew	14567,0	11670,6	605,5	2160,9	8756,7	4525,0	1896,9	2896,4
Narewka	14214,4	10961,2	794,0	1747,4	8125,6	4311,8	2414,1	3253,2
Powiat kolneński								
Gmina miejska: Urban gmina:								
Kolno	26498,5	23785,7	2317,3	3777,4	17329,1	10235,9	4232,7	2712,8
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Stawiski	17904,5	17549,7	1045,8	4073,8	11581,7	6568,3	2687,2	354,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grabowo	11770,6	11330,8	240,0	2366,5	8370,6	4626,8	1435,3	439,8
Kolno	27388,3	24235,4	671,1	4980,1	17995,1	9064,8	3701,2	3152,8
Mały Płock	14444,5	13401,3	423,6	3371,6	9146,1	5817,7	1748,9	1043,2
Turośl	18249,0	16730,7	566,8	3584,0	12027,1	6717,3	2889,8	1518,3

TABL. 2 (81). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
					razem total	w tym of which		
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
w tys. zł in thous. zł								
Powiat łomżyński								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Jedwabne	14405,0	14066,6	418,6	3594,8	9703,6	5444,1	2273,2	338,4
Nowogród	11112,8	10584,6	351,6	2007,0	7825,1	4367,0	1881,1	528,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Łomża	25035,2	23345,6	944,5	4838,2	17215,3	9819,1	4253,5	1689,6
Miastkowo	13925,1	12904,2	424,7	3453,6	8902,8	5305,5	1639,9	1020,9
Piątnica	26291,8	25511,6	495,0	4341,4	20219,8	11489,4	4165,7	780,1
Przytuły	6455,3	5553,6	56,3	1195,2	4160,2	2323,8	907,1	901,7
Śniadowo	16896,9	13613,9	469,8	2291,7	10638,9	6038,9	2392,2	3283,0
Wizna	11147,9	9450,3	383,1	2032,7	7005,2	3987,9	1452,9	1697,6
Zbójna	17434,0	13676,2	591,0	3557,9	8992,8	5173,2	2029,1	3757,8
Powiat siemiatycki								
Gmina miejska: Urban gmina:								
Siemiatycze	36625,4	33330,0	1903,0	5729,8	25388,2	15936,7	5065,6	3295,4
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Drohiczyn	25629,1	17923,8	744,5	2816,9	13841,8	6554,4	4905,3	7705,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dziadkowice	7360,4	6277,1	144,0	1342,1	4634,8	2597,5	1061,5	1083,3
Grodzisk	11342,3	10266,1	129,9	1799,4	7999,0	4210,2	2144,1	1076,2
Mielnik	19173,2	14681,1	2717,9	1178,6	8541,5	4146,6	3271,1	4492,1
Milejczyce	5622,5	5469,0	105,2	1187,6	4108,4	2413,0	843,9	153,5
Nurzec-Stacja	12941,6	9406,6	278,0	2149,9	6756,4	3732,1	1423,1	3535,0
Perlejewo	10498,6	7644,7	78,5	1184,2	6347,8	2955,8	1611,8	2853,9
Siemiatycze	14457,0	13162,9	688,0	2395,7	9877,9	5371,8	2645,1	1294,1
Powiat wysokomazowiecki								
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wysokie Mazowieckie ..	26449,6	19704,7	1237,1	1872,1	16381,7	9989,1	3521,4	6744,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Ciechanowiec	24667,8	19770,6	1330,6	4336,5	13275,5	7805,6	3436,2	4897,2
Czyżew	20669,5	14996,5	524,0	2434,5	11966,9	6414,8	3225,4	5673,0
Szepietowo	16880,6	15565,1	1040,6	2535,9	11785,0	6174,4	3371,1	1315,5

TABL. 2 (81). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
					razem total	w tym of which		
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
w tys. zł in thous. zł								
Powiat wysokomazowiecki (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Klukowo	11948,3	11424,3	186,7	2119,1	8950,1	5041,3	1949,7	524,0
Kobylin-Borzymy	10569,4	8759,4	301,2	1714,6	6693,0	3564,4	1607,3	1810,0
Kulesze Kościelne	9626,3	8312,5	116,6	1478,6	6647,2	3265,9	2104,4	1313,8
Nowe Piekuty	12518,8	11395,0	196,9	1912,1	9109,0	4985,1	2054,8	1123,8
Sokoły	16782,0	13411,8	1064,4	2177,3	10036,0	5557,8	2467,5	3370,2
Wysokie Mazowieckie ..	12342,2	10280,5	–	2085,7	8117,8	4003,2	2544,0	2061,7
Powiat zambrowski								
Gmina miejska: Urban gmina:								
Zambrów	55971,1	46612,0	2750,6	8843,7	34685,6	20200,9	9478,2	9359,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kołaki Kościelne	6769,9	6489,1	294,4	1137,2	5020,7	2679,7	1234,9	280,8
Rutki	14472,8	14312,9	164,8	3356,3	10686,3	5467,7	3071,5	159,8
Szumowo	13857,4	12399,6	959,8	1738,4	9602,8	5284,2	2602,7	1457,8
Zambrów	22297,1	15596,1	440,4	3463,3	11619,9	5570,8	4087,9	6700,9
PODREGION (SUBREGION) SUWALSKI								
Powiat augustowski								
Gmina miejska: Urban gmina:								
Augustów	75208,1	69656,5	4942,2	11242,2	51206,1	28691,8	14462,6	5551,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Lipsk	15120,7	14928,4	736,7	3647,2	10020,0	5414,9	1899,8	192,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Augustów	27315,6	17330,9	895,4	3338,6	12777,5	7656,5	2466,2	9984,7
Bargłów Kościelny	14898,2	14736,4	313,0	3859,9	10083,9	5054,4	2739,4	161,8
Nowinka	23278,6	8472,5	274,5	1429,8	5940,6	3416,5	1463,4	14806,1
Plaska	11902,1	7844,9	334,2	1395,2	5684,1	2963,1	1785,5	4057,2
Sztabin	14889,7	13553,6	753,2	2774,6	9765,0	5343,2	2005,3	1336,1
Powiat grajewski								
Gmina miejska: Urban gmina:								
Grajewo	65484,3	49881,3	2715,3	9408,3	36948,3	23846,1	6612,0	15603,0

TABL. 2 (81). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**

EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
					razem total	w tym of which		
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
w tys. zł in thous. zł								
Powiat grajewski (dok.) (cont.)								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Rajgród	14939,4	14292,7	698,2	3789,2	9495,6	4634,4	2265,8	646,7
Szczuczyn	19333,2	15494,9	491,4	3885,5	10708,1	6216,8	2372,0	3838,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grajewo	19417,9	16737,2	149,2	3663,1	12414,8	6195,6	3086,3	2680,7
Radziłów	15339,8	13768,2	514,0	2751,1	9962,7	4776,6	2483,1	1571,6
Wąsosz	12513,4	10320,1	527,8	2870,4	6861,2	3988,4	1863,2	2193,3
Powiat moniecki								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Goniadz	16164,0	15846,8	473,0	2966,3	11985,0	5542,6	2886,4	317,3
Knyszyn	13752,6	11417,9	512,6	2293,5	8421,7	5000,7	1808,4	2334,7
Mońki	34526,2	32650,5	1592,7	6118,9	24301,6	14764,8	5206,6	1875,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Jasionówka	8229,2	7905,2	387,1	1891,3	5203,1	3464,4	828,4	324,0
Jaświły	20994,0	14086,9	501,7	2751,2	10557,0	5008,7	2867,3	6907,0
Krypno	14380,0	11917,1	994,4	2368,5	8291,9	4083,1	2126,7	2462,9
Trzcianne	11842,8	11318,9	954,0	2283,4	7804,7	4144,5	1981,8	523,9
Powiat sejneński								
Gmina miejska: Urban gmina:								
Sejny	14480,3	14480,3	1538,7	2157,3	9925,4	6356,1	2037,3	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Giby	9224,9	9205,6	219,4	1952,5	6484,5	3691,8	1626,5	19,4
Krasnopol	10286,0	9381,8	411,7	2165,4	6690,4	3321,4	2099,1	904,2
Puńsk	17582,9	12409,0	445,4	2286,3	9201,3	5451,1	2019,6	5173,9
Sejny	11036,2	8940,9	67,5	2212,5	6533,2	3225,1	1390,1	2095,4
Powiat suwalski								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bakalarzewo	16287,6	7411,4	204,8	1656,4	5531,8	2709,1	1749,3	8876,2
Filipów	13937,0	12378,5	382,2	3510,8	8382,2	4420,8	2091,6	1558,5
Jeleniewo	11475,4	8225,1	527,9	2122,3	5531,4	3073,5	1341,2	3250,3
Przerósł	11490,3	9566,4	308,4	2290,2	6828,4	3669,7	1676,7	1923,9
Raczki	20065,8	14400,1	741,5	2865,6	10450,1	5891,4	2728,1	5665,7
Rutka-Tartak	7327,8	6674,1	130,8	1778,2	4759,3	2298,4	1597,0	653,6
Suwałki	25667,4	19085,4	1262,2	3709,4	13308,7	7129,4	3941,4	6582,0
Szypliszki	13752,6	11322,5	1093,7	2571,6	7359,9	4054,0	1633,7	2430,1
Wiżajny	8615,4	7293,4	149,6	1689,0	5286,5	2607,1	1450,9	1322,0

TABL. 3 (82). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY DIVISION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which									
		rolni- ctwo i łó- wiew- stwo agri- culture and hunting	trans- port i łącz- ność trans- port and commu- nication	gospo- darka miesz- kanio- wa dwel- ling econo- my	admi- nistrac- ja pu- bliczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie educa- tion	ochro- na zdro- wia health care	pomoc społe- czna i po- zostałe zadania w za- kresie polityki społe- cznej social assista- nce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i och- rona środow- iska econo- my end envi- ronmen- tal pro- tection	kultura i ochro- na dzie- dztwa narod- owego culture and pro- tection of na- tional heri- tage	kul- tura fizy- czna physi- cal educa- tion
		w tys. zł in thous. zł									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2185134,2	100388,6	156768,0	45379,7	239951,2	817836,9	13577,2	395131,5	155979,3	85815,8	36970,4
PODREGION (SUBRE- GION) BIAŁOSTOCKI											
Powiat białostocki											
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Choroszcz	33131,7	158,8	4727,8	3474,3	3047,9	12459,7	143,0	5090,6	856,2	876,1	217,2
Czarna Białostocka	30676,6	98,5	902,8	868,2	2989,7	10426,6	167,5	5765,5	6646,4	780,2	292,7
Łapy	56012,5	2403,3	3759,5	559,7	3728,3	22791,5	432,2	15043,0	1713,6	1782,0	747,3
Michałowice	24071,5	1159,2	732,8	447,0	2562,0	6264,0	128,5	4499,6	1224,7	3388,7	1764,7
Supraśl	28832,8	1217,9	3615,3	540,7	2957,6	11001,6	286,5	4165,2	1995,6	1091,0	607,7
Surz	6469,2	184,7	528,5	31,3	1144,2	2479,8	30,2	1059,5	387,2	179,0	89,9
Tykocin	18125,3	414,0	693,1	183,4	1956,1	7312,1	74,8	3404,0	753,9	653,8	113,7
Wasilków	34644,5	1508,4	2186,5	1021,2	3070,8	15330,6	147,0	7146,4	1192,0	1179,4	141,7
Zabłudów	22845,9	502,9	1561,8	43,7	2625,9	9014,3	214,3	3971,9	2634,3	777,5	230,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Dobrzyniewo Duże	25539,2	1189,0	3703,4	712,1	2102,1	8940,5	87,9	3134,7	1970,4	905,4	1191,9
Gródek	18404,8	458,2	3194,4	81,2	1682,3	5719,4	60,3	3524,8	1051,8	828,2	364,8
Juchnowiec Kościelny	40676,9	2334,9	5258,8	1438,7	3440,9	17248,8	239,8	5474,3	2529,3	993,6	298,4
Poświętne	10648,6	393,4	844,4	433,5	1589,3	3651,1	15,5	2029,8	333,3	988,9	45,5
Turośń Kościelna	16455,3	227,7	529,8	276,0	2000,3	6672,6	67,5	2446,4	353,6	1278,1	77,8
Zawady	11955,7	359,4	547,4	58,8	2169,1	2889,3	64,6	1510,7	344,2	273,6	–
Powiat sokólski											
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Dąbrowa Białostocka	33871,9	1527,6	1513,2	2033,3	2653,1	14263,3	229,9	7062,3	1198,2	1912,2	285,3
Krynki	10127,1	308,4	60,5	47,2	1395,2	2589,2	44,8	1955,3	2979,5	188,5	95,7
Sokółka	64769,4	341,2	6078,7	486,8	4557,6	30426,4	446,1	13373,5	2021,5	2020,2	2699,8
Suchowola	19020,9	1003,8	867,8	1271,1	2075,7	7381,4	65,6	4075,6	503,8	533,6	21,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Janów	14394,3	376,7	1204,8	838,4	1687,7	4895,5	180,0	2089,0	2176,5	286,0	43,8
Korycin	12952,9	508,4	193,8	110,6	1903,2	3735,4	15,0	1990,0	637,5	3007,4	114,2
Kuźnica	9551,0	101,2	269,7	214,4	1235,6	4394,0	75,5	1583,2	762,3	330,8	69,0
Nowy Dwór	7000,4	381,5	236,7	197,2	1498,4	2537,2	25,4	1465,1	161,8	204,8	–
Sidra	10747,5	779,8	756,6	115,6	1483,0	3960,7	791,6	1598,9	677,9	165,6	–
Szudziałowo	9223,7	465,6	34,2	23,7	1157,0	3161,1	19,8	1726,3	994,4	276,4	625,7

TABL. 3 (82). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which									
		rolni- ctwo i fo- wiew- stwo agri- culture and hunting	trans- port i łącz- ność trans- port and commu- nication	gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admi- nistra- cja pu- bliczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie educa- tion	ochrona zdrowia health care	pomoc społe- czna i po- zostałe zadania w za- kresie polityki społe- cznej social assista- nce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i och- rona środowiska economy end envi- ronmen- tal protection	kultura i ochro- na dziedzic- stwa narodowo- wego culture and protection of national heritage	kultura fizyczna physical educa- tion
		w tys. zł in thous. zł									
PODREGION (SUBRE- GION) ŁÓDZYSKI											
Powiat bielski											
Gminy miejskie: Urban gminas:											
Bielsk Podlaski	63858,6	58,5	3556,1	1911,6	8032,2	24018,5	667,6	11481,5	8220,0	1565,1	2070,7
Brańsk	12138,6	72,9	138,8	698,4	1150,6	4721,2	101,4	1860,5	2016,9	314,7	0,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bielsk Podlaski	19382,3	1728,4	2792,0	88,3	3144,1	5949,2	68,8	2903,9	383,5	1547,4	33,4
Boćki	13349,6	1189,9	1835,6	178,0	1526,0	4479,5	42,5	2734,7	216,2	469,3	25,7
Brańsk	15177,6	1535,6	1967,2	79,7	1831,9	5250,6	23,4	2327,5	1292,9	476,7	3,3
Orla	11537,7	819,2	2240,4	63,0	1574,2	2751,4	36,7	1440,0	279,3	405,1	1559,2
Rudka	8295,6	376,6	236,9	337,4	1544,7	2806,3	19,2	1366,2	300,6	822,0	11,4
Wyszki	16419,1	1233,1	2177,5	423,6	1733,6	5514,7	26,9	2637,3	1435,4	432,4	26,9
Powiat hajnowski											
Gmina miejska: Urban gmina:											
Hajnówka	53854,4	11,2	5037,8	508,9	3779,0	22317,1	573,4	13387,5	2346,5	1971,4	2104,4
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Kleszczele	8900,4	2137,3	80,3	784,1	1017,4	1974,5	23,8	1507,7	336,1	510,7	74,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Białowieża	7481,3	57,5	235,1	29,6	1501,1	2227,7	98,1	1267,1	1248,8	272,7	10,4
Czeremcha	10527,4	524,9	243,8	124,4	1476,0	4236,4	54,0	2034,4	870,2	451,2	97,5
Czyże	7962,3	1543,8	1256,7	5,5	1039,8	2139,8	29,8	809,1	556,1	287,8	34,1
Dubicze Cerkiewne	6850,5	172,9	289,6	23,5	1052,9	1708,9	116,0	1008,7	1923,9	315,4	70,9
Hajnówka	11276,4	800,5	322,9	5,5	1740,1	4673,9	34,3	1839,2	676,0	724,2	72,9
Narew	14567,0	490,5	2649,3	0,6	1569,7	4559,1	86,6	2105,7	2077,0	668,2	–
Narewka	14214,4	120,6	1635,7	1225,5	1816,3	3778,2	54,8	1832,8	971,8	1299,7	137,3
Powiat kolneński											
Gmina miejska: Urban gmina:											
Kolno	26498,5	71,0	1218,3	760,2	3701,6	10934,1	205,7	5031,7	1169,5	1125,0	1074,3

TABL. 3 (82). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which									
		rolni- ctwo i lo- wiew- stwo agri- culture and hunting	trans- port i łącz- ność trans- port and commu- nication	gospo- darka miesz- kaniow- a dwelling econo- my	admi- nistra- cja pu- bliczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie educa- tion	ochrona zdrowia health care	pomoc społe- czna i po- zostałe zadania w za- kresie polityki społe- cznej social assista- nce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i och- rona środow- iska econo- my end envi- ronmen- tal pro- tection	kultura i ochro- na dziedzic- stwa narodow- ego culture and pro- tection of nation- al heritage	kultura fizyczna physical educa- tion
		w tys. zł in thous. zł									
Powiat kolneński (dok.) (cont.)											
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Stawiski	17904,5	988,6	199,6	458,9	2253,4	6846,0	87,1	3995,3	751,7	512,6	99,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Grabowo	11770,6	1403,0	120,7	148,3	2140,3	4244,2	10,3	2278,2	387,4	316,1	–
Kolno	27388,3	1640,7	321,0	76,6	4513,6	10172,3	75,2	5742,8	283,8	3323,4	19,0
Mały Płock	14444,5	1026,1	95,8	3,0	1527,1	7503,9	80,7	2700,7	284,4	410,9	12,1
Turośl	18249,0	865,4	1875,2	–	1477,4	7750,4	71,0	3459,0	922,9	591,4	17,1
Powiat łomżyński											
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Jedwabne	14405,0	667,5	440,4	70,2	1896,7	6110,2	77,8	3568,5	489,3	394,0	22,6
Nowogród	11112,8	367,1	445,4	137,2	1490,4	4675,5	57,4	2094,6	340,7	555,8	0,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Łomża	25035,2	1033,4	2100,5	111,6	2768,7	11904,4	92,1	4631,0	533,8	589,7	28,9
Miastkowo	13925,1	374,3	629,3	528,3	1741,5	5689,1	46,6	3202,6	640,0	406,7	53,2
Piątnica	26291,8	1017,1	1922,4	8,3	2694,9	13226,1	96,8	4749,9	410,7	425,0	38,5
Przytuły	6455,3	430,1	815,7	5,5	961,0	2418,7	23,9	1157,4	163,9	59,8	1,2
Śniadowo	16896,9	784,9	1081,6	50,3	2137,2	6858,0	42,5	2204,7	360,2	1062,3	1060,2
Wizna	11147,9	1063,5	874,5	11,9	1188,9	4743,4	56,5	1960,8	547,6	104,5	50,0
Zbójna	17434,0	556,4	3856,7	170,1	1784,3	5552,4	40,9	3352,6	263,5	672,1	42,6
Powiat siemiatycki											
Gmina miejska: Urban gmina:											
Siemiatycze	36625,4	21,4	1760,4	310,2	4044,3	15326,2	354,5	7450,4	1298,9	1568,0	1962,9
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Drohiczyn	25629,1	757,7	2972,2	253,9	1704,6	7137,1	71,1	3943,0	5047,6	1540,9	581,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Działkowice	7360,4	344,7	1066,6	9,2	976,0	2499,8	127,8	1471,9	290,9	196,0	2,9
Grodzisk	11342,3	568,3	503,1	23,8	1436,2	4961,2	37,1	2048,2	296,8	780,9	16,7
Mielnik	19173,2	91,7	1127,9	274,5	2778,3	3109,1	411,2	1443,3	2206,0	2943,5	1780,0
Milejczyce	5622,5	244,3	65,8	36,0	1284,9	1954,7	19,5	1236,5	202,1	226,3	–
Nurzec-Stacja	12941,6	333,4	2850,8	314,8	1329,3	3760,3	100,7	2292,8	244,1	433,0	834,7
Perlejewo	10498,6	669,8	779,8	599,0	1101,3	4539,8	49,2	1217,3	952,5	78,0	1,0
Siemiatycze	14457,0	543,5	1217,7	27,3	1912,8	6488,1	46,8	2390,9	343,3	572,2	11,3

TABL. 3 (82). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which									
		rolnictwo i łowiectwo agri- culture and hunting	transport i łączność transport and commu- nication	gospodarka miesz- kanio- wa dwelling econo- my	admini- stracja pu- bliczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie educa- tion	ochrona zdrowia health care	pomoc spo- leczna i po- zostałe zadania w za- kresie polityki spo- łecznej social assista- nce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochro- na środowiska econo- my end envi- ronmen- tal pro- tection	kultura i ochro- na dziedzic- twa narodow- ego culture and pro- tection of na- tional heritage	kultura fizyczna physical educa- tion
		w tys. zł in thous. zł									
Powiat wysokoma- zowiecki											
Gmina miejska: Urban gmina:											
Wysokie Mazowieckie	26449,6	28,5	1191,5	331,9	2103,1	12724,3	289,8	2561,1	4658,4	735,5	1060,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Ciechanowiec	24667,8	672,7	284,9	338,4	2440,7	9004,3	140,8	3775,6	5050,9	1306,2	197,8
Czyżew	20669,5	1137,7	3150,3	218,0	2103,4	7256,4	88,0	2273,9	2589,9	1382,6	70,8
Szepietowo	16880,6	718,7	624,8	95,1	2132,0	7578,8	37,1	2453,1	1302,3	1220,5	133,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Klukowo	11948,3	673,4	788,2	19,6	1483,2	5396,1	37,7	2301,1	434,2	191,1	12,4
Kobylin-Borzymy	10569,4	742,1	796,7	–	1049,8	5650,2	22,4	1839,0	147,7	72,2	1,5
Kulesze Kościelne ...	9626,3	636,8	564,5	89,5	1240,3	3484,8	18,0	1853,2	223,5	115,6	28,9
Nowe Piekuty	12518,8	1065,3	661,7	441,2	1723,6	5407,1	39,4	1690,1	306,6	174,9	248,8
Sokoły	16782,0	505,5	918,8	278,4	1919,7	6664,7	67,0	2181,2	297,0	334,3	403,2
Wysokie Mazowieckie	12342,2	593,7	2156,4	30,8	2012,1	3823,7	38,8	2325,5	752,7	56,4	26,1
Powiat zambrowski											
Gmina miejska: Urban gmina:											
Zambrów	55971,1	42,6	2835,8	1283,5	5025,5	23467,0	515,9	10349,6	5809,0	1738,9	3965,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Kolaki Kościelne	6769,9	274,5	317,0	66,2	1099,3	2481,2	22,7	1221,4	308,8	177,8	1,0
Rutki	14472,8	694,7	987,4	8,8	1645,8	6128,0	59,6	3478,5	443,2	335,5	3,1
Szumowo	13857,4	1497,1	769,0	41,1	2417,0	5772,9	66,9	1693,9	535,0	397,4	11,2
Zambrów	22297,1	730,6	4115,5	70,7	2458,6	6930,9	394,9	3619,4	3211,8	100,0	104,3
PODREGION (SUBRE- GION) SUWAŃSKI											
Powiat augustowski											
Gmina miejska: Urban gmina:											
Augustów	75208,1	118,9	3953,0	4796,2	6877,0	31357,6	860,7	15129,4	2805,0	3536,2	1531,6

TABL. 3 (82). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym Of which									
		rolni- ctwo i fo- wiec- two agri- culture and hunting	trans- port i łącz- ność trans- port and commu- nication	gospo- darka miesz- kaniowa dwelling econo- my	admi- nistra- cja pu- bliczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie educa- tion	ochrona zdrowia health care	pomoc społe- czna i po- zostałe zadania w za- kresie polityki społe- cznej social assista- nce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i och- rona środowiska econo- my end envi- ronmen- tal pro- tection	kultura i ochro- na dziedzic- stwa narodowo- wego culture and pro- tection of na- tional heritage	kultura fizyczna physical educa- tion
	w tys. zł in thous. zł										
Powiat augustowski (dok.) (cont.)											
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Lipsk	15120,7	475,9	324,1	39,2	2856,6	5775,4	52,7	3754,9	346,7	580,5	29,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Augustów	27315,6	9253,0	1577,0	161,8	1662,6	8698,1	61,4	4131,3	181,2	759,8	35,8
Bargłów Kościelny	14898,2	922,8	574,8	234,5	1572,2	5910,4	69,2	4163,7	313,3	127,7	17,4
Nowinka	23278,6	130,3	173,4	—	1296,4	3363,6	63,0	1909,0	14901,3	287,4	24,2
Płaska	11902,1	31,3	30,6	24,9	1268,4	3063,0	61,6	1383,1	426,0	311,0	2,4
Sztabin	14889,7	940,5	979,9	152,1	1940,0	5988,3	80,6	2992,9	236,5	651,4	331,0
Powiat grajewski											
Gmina miejska: Urban gmina:											
Grajewo	65484,3	15,8	2418,6	4214,5	4944,1	23891,9	427,2	12402,1	4220,8	2095,0	1300,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Rajgród	14939,4	970,6	809,9	72,1	1846,7	5486,3	70,2	4082,3	451,5	232,1	7,5
Szczuczyn	19333,2	467,7	734,4	108,5	2353,1	6306,9	100,7	3949,4	2965,6	549,0	133,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Grajewo	19417,9	637,3	390,9	64,1	2188,7	6707,1	31,6	3998,2	1472,1	487,4	0,5
Radziłów	15339,8	1117,3	209,4	740,7	1191,2	5875,7	48,2	2878,4	992,5	722,9	1,4
Wąsosz	12513,4	480,6	1329,8	11,2	2063,1	4273,5	28,2	2788,8	396,3	618,3	0,4
Powiat moniecki											
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Goniądz	16164,0	482,1	334,8	55,6	3231,9	5433,1	83,4	2879,8	1453,7	628,7	42,0
Knyszyn	13752,6	278,7	880,8	41,6	1915,9	5845,6	75,0	2209,1	420,9	373,6	1146,8
Mońki	34526,2	563,5	1150,6	218,9	3331,5	16050,5	221,2	7444,5	1134,0	1746,1	1092,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Jasionówka	8229,2	269,3	27,5	7,1	1225,4	3370,9	19,7	1683,6	379,2	344,5	37,2
Jaświły	20994,0	6377,0	1137,4	834,1	1737,9	5747,9	76,3	2920,7	418,4	583,5	12,0
Krypno	14380,0	338,4	419,0	766,0	1241,1	4190,6	58,2	2349,7	2429,5	1622,0	269,7
Trzcianne	11842,8	514,7	666,2	0,4	1947,3	4350,0	37,8	2592,9	776,1	239,2	1,0

TABL. 3 (82). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (dok.)**

EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which									
		rolni- ctwo i fo- wiec- two agri- culture and hunting	trans- port i łącz- ność trans- port and commu- nication	gospo- darka miesz- kanio- wa dwelling econo- my	admi- nistrac- ja pu- bliczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie educa- tion	ochrona zdrowia health care	pomoc społe- czna i po- zostałe zadania w za- kresie polityki społe- cznej social assista- nce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i och- rona środo- wiska econo- my end envi- ronmen- tal pro- tection	kultura i ochro- na dziedzic- stwa narodowo- wego culture and pro- tection of na- tional heritage	kultura fizyczna physical educa- tion
		w tys. zł in thous. zł									
Powiat sejneński											
Gmina miejska: Urban gmina:											
Sejny	14480,3	1,8	21,0	190,7	1653,0	6880,4	165,9	2571,8	884,4	700,5	191,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Giby	9224,9	350,5	66,5	86,2	1533,7	3891,3	17,4	1942,6	293,3	171,4	64,6
Krasnopol	10286,0	288,4	1423,4	3,2	1334,3	3651,7	27,8	2277,3	349,7	409,7	3,3
Puńsk	17582,9	329,6	5402,6	155,0	1239,1	5773,5	59,1	2057,6	1258,6	432,7	8,6
Sejny	11036,2	2407,6	633,3	34,5	1368,0	2670,4	37,8	2483,4	585,9	67,5	–
Powiat suwalski											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bakalarzewo	16287,6	8309,0	355,2	0,3	1072,6	3211,0	56,1	1680,1	1168,6	194,2	19,1
Filipów	13937,0	567,2	1241,4	52,3	1697,1	4640,2	100,7	3654,5	557,6	850,6	25,0
Jeleniewo	11475,4	285,8	704,3	36,5	1380,9	3336,1	41,8	2216,4	2804,7	207,4	2,0
Przerośl	11490,3	240,3	2020,5	513,7	1400,3	4282,2	21,6	2068,7	154,1	298,7	–
Raczki	20065,8	929,8	1968,5	509,1	1794,8	6806,1	53,9	3104,0	3485,7	403,3	103,2
Rutka-Tartak	7327,8	247,5	1163,5	87,7	1068,0	2330,4	32,8	1695,0	89,4	108,0	34,4
Suwałki	25667,4	2704,2	3257,0	966,5	3097,0	7515,0	79,0	4746,2	1528,4	327,7	38,4
Szypłiszki	13752,6	1897,3	823,4	387,9	1561,4	5262,6	98,9	2639,0	46,7	285,0	13,2
Wiżajny	8615,4	287,9	363,5	115,0	1118,7	3070,9	25,5	1380,7	298,3	201,0	–

TABL. 4 (83). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS PER CAPITA IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2871,78	1168,01	2827,66	2372,15	454,43
PODREGION (SUBREGION) BIAŁOSTOCKI					
Powiat białostocki					
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Choroszcz	2226,37	1241,93	2337,66	1911,73	425,93
Czarna Białostocka	2604,54	961,77	2595,53	2018,05	577,48
Łapy	2421,37	882,50	2472,74	2155,56	317,18
Michałowó	3534,56	2222,65	3370,41	2873,01	497,40
Supraśl	2235,95	1463,88	2055,67	1745,33	310,34
Suraż	3012,15	1622,34	3101,23	2696,11	405,12
Tykocin	2831,49	674,12	2806,21	2654,16	152,04
Wasilków	2364,74	1480,17	2334,85	2124,57	210,28
Zabłudów	2618,58	1442,78	2508,34	2357,62	150,71
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dobrzyniewo Duże	2963,37	1334,67	2983,55	2357,91	625,65
Gródek	3171,83	1333,41	3267,33	2585,98	681,35
Juchnowiec Kościelny ..	2772,42	1678,53	2720,68	2100,52	620,17
Poświętne	3011,03	1093,96	2893,64	2390,84	502,80
Turośń Kościelna	2974,50	1595,44	2812,87	2182,09	630,78
Zawady	4403,73	2324,63	4141,21	2992,90	1148,31
Powiat sokólski					
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Dąbrowa Białostocka	2779,37	855,87	2718,02	2404,66	313,36
Krynki	2760,35	1065,33	3081,90	2478,50	603,40
Sokółka	2341,31	1159,09	2439,06	2025,76	405,77
Suchowola	2950,53	810,97	2626,11	2550,52	75,59
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Janów	3088,95	890,69	3293,13	2550,22	742,91
Korycin	3799,19	1228,09	3751,22	2854,89	896,33
Kuźnica	2573,28	803,18	2222,21	2154,48	67,73
Nowy Dwór	2916,42	721,11	2482,41	2437,27	45,14
Sidra	3024,89	1116,56	2924,48	2413,62	510,87
Szudziałowo	2941,49	1074,43	2839,80	2653,50	186,30
PODREGION (SUBREGION) ŁÓDZYSKI					
Powiat bielski					
Gminy miejskie: Urban gminas:					
Bielsk Podlaski	2266,56	1297,11	2405,67	2010,71	394,97
Brańsk	3168,59	1581,36	3130,13	2778,36	351,77

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 4 (83). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS^a PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
	w zł in zł				
Powiat bielski (dok.) (cont.)					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bielsk Podlaski	2809,45	1319,34	2727,98	2206,94	521,04
Boćki	3359,14	1150,98	2842,16	2480,11	362,05
Brańsk	2869,40	981,83	2429,97	2059,13	370,84
Orla	4105,96	2145,77	3816,63	2585,37	1231,25
Rudka	4247,74	1966,90	4104,69	3555,39	549,30
Wyszki	3220,52	1055,92	3486,01	2931,22	554,78
Powiat hajnowski					
Gmina miejska: Urban gmina:					
Hajnówka	2376,19	1138,93	2444,48	2134,84	299,20
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Kleszczele	3049,76	1294,32	3221,28	2420,40	800,87
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Białowieża	3449,62	1715,32	3279,84	2783,02	496,82
Czeremcha	2907,74	1130,44	3020,78	2579,63	441,15
Czyże	3434,58	1412,45	3440,90	2399,97	1040,94
Dubicze Cerkiewne	3121,74	1300,00	3992,16	2785,50	1206,66
Hajnówka	2990,20	1171,23	2814,17	2543,12	271,05
Narew	3245,95	1597,91	3751,48	3005,57	745,91
Narewka	3759,52	2372,36	3698,78	2852,26	846,52
Powiat kolneński					
Gmina miejska: Urban gmina:					
Kolno	2458,85	1055,02	2492,57	2237,39	255,18
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Stawiski	3024,96	703,38	2754,53	2699,96	54,57
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Grabowo	3246,28	861,93	3201,15	3081,54	119,61
Kolno	3052,00	839,34	3088,79	2733,22	355,57
Mały Płock	2801,48	569,68	2868,81	2661,63	207,18
Turośl	3521,48	485,54	3514,15	3221,77	292,38
Powiat łomżyński					
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Jedwabne	3225,39	1021,82	2567,28	2506,98	60,30
Nowogród	2783,11	838,73	2664,29	2537,65	126,64

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 4 (83). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS^a PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
Powiat łomżyński (dok.) (cont.)					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Łomża	2354,93	850,00	2324,97	2168,06	156,91
Miastkowo	3318,48	1027,77	3200,45	2965,81	234,64
Piątnica	2695,06	975,06	2434,20	2361,97	72,23
Przytuły	2828,82	445,62	2963,87	2549,87	413,99
Śniadowo	2846,21	749,61	3023,79	2436,28	587,51
Wizna	2697,89	538,47	2582,93	2189,61	393,32
Zbójna	3732,28	705,23	3951,51	3099,78	851,72
Powiat siemiatycki					
Gmina miejska: Urban gmina:					
Siemiatycze	2404,85	1299,00	2454,79	2233,91	220,87
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Drohiczyn	3453,33	1444,53	3794,65	2653,80	1140,85
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dziadkowice	2500,81	591,88	2454,30	2093,07	361,23
Grodzisk	2728,31	598,05	2475,40	2240,52	234,88
Mielnik	7636,54	5123,42	7466,20	5716,93	1749,27
Milejczyce	2755,25	843,96	2754,77	2679,55	75,22
Nurzec-Stacja	2811,80	811,65	3013,87	2190,63	823,24
Perlejewo	3507,37	903,02	3429,79	2497,45	932,33
Siemiatycze	2730,70	811,87	2261,73	2059,28	202,45
Powiat wysokomazowiecki					
Gmina miejska: Urban gmina:					
Wysokie Mazowieckie ..	2880,02	1908,75	2779,19	2070,47	708,72
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Ciechanowiec	2822,46	1158,87	2696,52	2161,19	535,33
Czyżew	3219,69	1462,61	3146,05	2282,58	863,47
Szepietowo	2635,78	914,34	2300,76	2121,46	179,30
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Klukowo	2793,30	950,46	2605,39	2491,12	114,27
Kobylin-Borzymy	2967,20	718,28	3068,04	2542,63	525,41
Kulesze Kościelne	3377,52	1279,72	2951,95	2549,06	402,88
Nowe Piekuty	3293,61	908,83	3038,54	2765,78	272,76
Sokoły	2795,95	1036,37	2820,50	2254,08	566,42
Wysokie Mazowieckie ..	2331,01	1241,28	2294,52	1911,22	383,29

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 4 (83). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS^a PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
Powiat zambrowski					
Gmina miejska: Urban gmina:					
Zambrów	2578,58	1285,60	2470,80	2057,65	395,49
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Kołaki Kościelne	2894,44	884,76	2790,58	2674,82	115,76
Rutki	2552,39	570,69	2445,55	2418,54	27,01
Szumowo	2845,10	1487,17	2773,70	2481,91	291,79
Zambrów	2744,23	1491,86	2478,28	1733,48	744,80
PODREGION (SUBREGION) SUWALSKI					
Powiat augustowski					
Gmina miejska: Urban gmina:					
Augustów	2395,87	1417,99	2441,90	2261,65	180,25
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Lipsk	2889,79	755,05	2743,23	2708,34	34,89
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Augustów	4015,29	727,02	3953,05	2508,09	1444,97
Bargłów Kościelny	2910,62	573,52	2570,87	2542,95	27,92
Nowinka	7252,87	1022,07	7899,07	2874,94	5024,13
Plaska	4934,92	1283,29	4577,73	3017,27	1560,46
Sztabin	2930,69	617,90	2782,61	2532,91	249,70
Powiat grajewski					
Gmina miejska: Urban gmina:					
Grajewo	2618,16	1353,68	2921,71	2225,55	696,16
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Rajgród	2928,47	966,58	2730,16	2611,97	118,19
Szczuczyn	2991,16	825,71	2988,13	2394,89	593,24
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Grajewo	3201,48	954,86	3212,22	2768,77	443,45
Radziłów	3486,96	1129,77	3072,88	2758,05	314,83
Wąsosz	3079,14	677,17	3180,02	2622,63	557,39
Powiat moniecki					
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Goniądz	3286,51	1347,96	3109,06	3048,04	61,02
Knyszyn	2786,48	684,67	2783,36	2310,84	472,52
Mońki	2213,18	803,53	2237,02	2115,49	121,53

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 4 (83). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS^a PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
				w zł in zł	
Powiat moniecki (dok.) (cont.)					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Jasionówka	2743,14	572,25	2776,39	2667,08	109,31
Jaświły	3400,90	693,02	3884,17	2606,28	1277,89
Krypno	3242,96	872,02	3509,02	2908,02	601,00
Trzcianne	2830,55	745,79	2594,26	2479,49	114,77
Powiat sejneński					
Gmina miejska: Urban gmina:					
Sejny	2599,18	1117,59	2558,81	2558,81	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Giby	3729,45	1116,02	3186,50	3179,81	6,69
Krasnopol	2686,22	793,11	2594,21	2366,16	228,05
Puńsk	4643,42	1038,77	4076,71	2877,11	1199,60
Sejny	2976,64	1093,94	2667,69	2161,20	506,50
Powiat suwalski					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bakałarzewo	5674,79	3751,13	5277,89	2401,63	2876,27
Filipów	3124,75	894,99	3043,67	2703,31	340,36
Jeleniewo	3249,37	1106,83	3625,72	2598,77	1026,95
Przerośl	3940,34	1387,35	3774,72	3142,70	632,03
Raczki	3869,73	1779,76	3284,62	2357,19	927,43
Rutka-Tartak	3340,31	724,40	2977,55	2711,96	265,59
Suwałki	3565,79	1996,82	3539,85	2632,11	907,73
Szypliszki	3358,48	972,82	3475,51	2861,39	614,12
Wiżajny	3927,55	1299,74	3490,85	2955,18	535,66

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 5 (84). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**

REVENUE OF POWIATS' AND CITIES' WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		dochody własne own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget		subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget	
		razem total	w tym of which			razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświa- towa of which educa- tional part
			udział w poda- tku do- chodo- wym od osób prawnych share in corporate income tax	udział w poda- tku do- chodo- wym od osób fi- zycznych share in personal income tax	dochody z majątku revenue from property		na zadan- ia z za- kresu ad- ministracji for gov- ernment admini- stration tasks	na zadan- ia własne for own tasks		
w tys. zł in thous. zł										
OGÓŁEM TOTAL										
powiaty powiats	640781,1	155835,4	1628,5	72064,9	6666,2	152300,4	96462,2	22160,3	299574,9	192216,6
miasta na prawach powiatu cities with powiat status	2003420,5	996866,9	17632,5	357759,0	139227,8	183787,5	123385,8	53376,5	570048,4	521905,7
Podregion (Subregion) białostocki										
Powiaty: Powiats:										
białostocki	104292,4	39573,4	283,8	17813,8	702,1	35808,2	17168,2	8429,2	27162,5	13123,5
sokółski	55752,3	9526,8	261,1	5512,0	623,9	9613,3	8406,8	26,7	34810,3	22853,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Białystok	1463821,5	766058,0	14185,4	263704,6	123036,5	111904,6	72933,3	35175,1	361238,5	342352,1
Podregion (Subregion) łomżyński										
Powiaty: Powiats:										
bielski	50872,8	12274,4	211,6	6034,6	390,5	10391,2	6175,8	1481,9	24638,8	17373,4
hajnowski	40066,7	11946,9	123,8	5229,0	505,5	9893,2	7036,4	1269,3	16442,9	10791,2
kolneński	28017,2	5630,3	46,9	2445,2	911,4	7012,0	5660,9	686,0	13911,3	7499,5
łomżyński	28292,9	6794,8	2,9	3502,6	184,6	9518,1	5139,4	1311,3	8749,8	847,6
siemiatycki	45758,5	12113,0	182,4	3649,9	1141,0	11661,2	8712,5	1135,4	20497,3	11891,8
wysokomazowiecki	58541,3	10889,6	175,5	5934,3	213,3	12081,2	5290,7	2554,6	30792,2	22494,3
zambrowski	43377,9	12002,4	56,5	4969,4	926,8	6851,4	5494,7	31,6	24091,3	20083,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża	246204,8	101704,9	1572,0	46771,0	4506,6	30467,3	22073,6	7489,9	103761,7	89189,4
Podregion (Subregion) suwalski										
Powiaty: Powiats:										
augustowski	59406,1	10117,1	120,9	5682,6	459,3	11263,7	6820,5	3067,6	32022,3	25198,7
grajewski	46284,6	8239,2	61,7	4174,3	190,1	8692,7	6409,0	803,3	27726,5	20549,1
moniecki	33565,9	7315,4	44,6	2672,8	33,0	6098,8	4663,5	789,6	18792,6	11955,1
sejneński	19536,8	3422,6	15,1	1732,0	109,0	4829,3	4264,0	317,7	8877,9	4079,6
suwalski	27015,6	5989,7	41,8	2712,4	275,8	8586,1	5219,7	256,2	11059,2	3475,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Suwałki	293394,2	129103,9	1875,1	47283,3	11684,7	41415,6	28379,0	10711,5	105048,2	90364,2

TABL. 6 (85). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R.**
REVENUE OF POWIATS' AND CITIES' WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	eduka- cyjna opieka wychowawcza educational care
		w tys. zł in thous zł							
OGÓŁEM TOTAL									
powiaty powiats	640781,1	30331,9	6947,0	20130,5	24637,5	40273,8	46421,9	29869,2	1789,7
miasta na prawach powiatu cities with powiat status	2003420,5	255069,2	145476,7	39069,9	35895,5	1532,3	148366,8	21310,8	6707,2
Podregion (Subregion) białostocki									
Powiaty: Powiats:									
białostocki	104292,4	7418,8	1368,2	4097,6	1076,7	14754,4	19355,3	6353,7	158,7
sokólski	55752,3	1458,1	536,7	1589,4	955,9	2895,6	128,7	1560,4	33,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Białystok	1463821,5	248206,1	128411,4	36394,8	21527,5	1157,5	90534,6	16132,6	2109,4
Podregion (Subregion) łomżyński									
Powiaty: Powiats:									
bielski	50872,8	3043,2	277,6	700,3	3026,4	1220,0	3809,0	1288,6	1,6
hajnowski	40066,7	1879,8	798,7	2145,6	1474,3	1204,1	3884,5	421,4	75,4
kolneński	28017,2	1196,4	642,0	1027,2	1187,2	1839,7	482,5	1151,7	58,9
łomżyński	28292,9	2066,4	120,7	2143,2	—	3795,6	1778,5	4899,4	6,3
siemiatycki	45758,5	2014,8	385,0	895,3	3903,1	1282,6	1951,6	932,4	73,8
wysokomazowiecki ..	58541,3	4107,1	225,6	1675,9	2779,9	1428,5	3508,1	3401,8	4,2
zambrowski	43377,9	611,3	1047,3	1202,4	2478,6	1842,7	2314,8	655,8	219,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Łomża	246204,8	1300,8	6115,5	1752,6	5026,5	23,1	23716,8	1907,8	2678,3
Podregion (Subregion) suwalski									
Powiaty: Powiats:									
augustowski	59406,1	2320,7	310,6	1685,5	5077,6	2451,4	2512,0	1748,8	800,3
grajewski	46284,6	646,3	447,0	1596,9	1662,3	2335,5	1211,6	1690,8	98,3
moniecki	33565,9	968,7	56,3	963,3	422,9	1238,1	2455,4	1546,0	110,6
sejneński	19536,8	1485,9	143,8	102,0	232,4	1050,0	509,2	1204,5	34,4
suwalski	27015,6	1114,3	587,6	305,8	360,2	2935,5	2520,7	3014,0	114,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Suwałki	293394,2	5562,2	10949,8	922,5	9341,6	351,7	34115,3	3270,4	1919,5

TABL. 7 (86). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**EXPENDITURE OF POWIATS' AND CITIES' WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE
IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure					Wydatki majątkowe Property expenditure	
		razem total	w tym of which				razem total	w tym inwestycyjne ^a of which investment expenditure ^a
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
	w tys. zł in thous zł							
OGÓŁEM TOTAL								
powiaty powiats	638464,7	549159,5	29899,0	24176,4	283456,4	102362,8	89305,2	88780,2
miasta na prawach powiatu cities with powiat status	2067432,8	1588045,4	151517,4	160858,4	690196,2	360043,4	479387,4	477376,6
Podregion (Subregion) białostocki								
Powiaty: Powiats:								
białostocki	104474,9	85277,2	1540,4	2943,5	39682,1	16022,9	19197,7	19197,7
sokółski	54976,3	51664,3	7382,0	2001,6	26714,5	6479,6	3312,0	3312,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	1517481,7	1118837,1	96973,4	102073,0	479461,4	282866,1	398644,6	397643,6
Podregion (Subregion) łomżyński								
Powiaty: Powiats:								
bielski	48750,6	42562,1	656,7	1289,3	25067,6	8272,0	6188,5	6188,5
hajnowski	42080,5	35959,5	635,6	2070,0	20511,1	5900,8	6121,0	6121,0
kolneński	29000,9	24025,3	776,4	1000,5	12822,3	3992,6	4975,6	4975,6
łomżyński	27981,2	24402,6	3288,9	1961,4	7913,4	5644,9	3578,6	3578,6
siemiatycki	44251,1	39392,0	1776,9	1397,5	18176,9	12861,2	4859,1	4859,1
wysokomazowiecki	60053,5	43520,4	2866,8	1778,3	24112,0	7714,9	16533,1	16533,1
zambrowski	42682,7	37926,3	1754,8	1188,7	21785,3	6536,3	4756,4	4231,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	256640,6	222410,1	32474,8	23623,2	99448,8	35106,6	34230,5	34227,9
Podregion (Subregion) suwalski								
Powiaty: Powiats:								
augustowski	56483,6	53280,7	5735,9	2294,0	27012,0	9265,0	3202,9	3202,9
grajewski	44639,5	39594,8	245,0	2036,0	22333,6	7141,6	5044,8	5044,8
moniecki	34256,6	30991,3	1349,2	1264,3	17626,3	5391,5	3265,3	3265,3
sejneński	20660,5	16898,1	503,2	1330,7	9402,5	2582,0	3762,4	3762,4
suwalski	28172,8	23664,9	1387,0	1620,5	10296,7	4557,4	4507,8	4507,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	293310,5	246798,2	22069,2	35162,1	111286,0	42070,7	46512,3	45505,1

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 8 (87). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R.**

EXPENDITURE OF POWIATS' AND CITIES' WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administration	oświata i wychoowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and protection of national heritage
		w tys. zł in thous. zł								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP										
powiaty powiats	638464,7	97165,7	5359,2	74892,7	193550,7	42260,6	119802,6	36008,3	757,8	2544,6
miasta na prawach powiatu cities with powiat status	2067432,8	388247,0	112063,2	111743,9	736968,0	16157,6	284988,3	64656,9	78697,9	68910,1
Podregion (Subregion) białostocki										
Powiaty: Powiats:										
białostocki	104474,9	21424,1	935,7	11248,5	13846,6	15040,3	34232,1	2149,7	112,6	116,6
sokółski	54976,3	6494,7	441,9	8083,9	17024,7	3043,5	5972,7	7631,3	28,0	60,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Białystok	1517481,7	347045,3	96984,0	79879,1	514743,5	11973,5	190728,2	41063,2	54647,0	30430,3
Podregion (Subregion) łomżyński										
Powiaty: Powiats:										
bielski	48750,6	7703,5	149,2	5948,1	19010,9	1257,9	7614,0	1132,7	220,6	7,2
hajnowski	42080,5	5050,1	496,2	6128,3	12953,9	1274,9	8061,0	1567,6	37,7	72,8
kolneński	29000,9	3957,6	1367,3	2998,9	8875,5	2060,6	4013,4	958,5	–	63,5
łomżyński	27981,2	7266,7	63,2	4593,4	–	3725,0	9363,6	665,5	64,4	1361,8
siemiatycki	44251,1	6832,9	329,8	5118,0	15356,6	1352,3	5102,0	1805,5	2,0	21,4
wysokomazowiecki	60053,5	10605,4	45,1	5447,9	25960,8	1503,2	8606,8	3666,3	10,6	99,0
zambrowski	42682,7	4587,1	496,7	3699,7	18619,7	2259,8	4951,0	4073,7	22,8	35,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża	256640,6	25380,3	5326,4	16910,9	109534,8	1552,3	39543,0	13718,6	7857,2	8449,0
Podregion (Subregion) suwalski										
Powiaty: Powiats:										
augustowski	56483,6	5160,6	189,0	5112,8	25702,0	2500,4	8354,9	4286,7	100,1	24,7
grajewski	44639,5	4367,1	231,3	3658,7	20237,2	2639,2	5767,5	2642,7	9,2	45,7
moniecki	34256,6	3583,4	59,5	5703,5	7864,6	1239,1	6370,0	4129,7	–	55,3
sejneński	20660,5	4635,3	68,6	2165,6	4714,4	1359,1	3252,9	585,1	94,5	45,3
suwalski	28172,8	5497,2	485,8	4985,7	3383,8	3005,5	8140,8	713,4	55,4	535,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Suwałki	293310,5	15821,3	9752,8	14953,9	112689,8	2631,9	54717,1	9875,1	16193,7	30030,8

TABL. 9 (88). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKANCA W 2012 R.**REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS' AND CITIES' WITH POWIAT STATUS
BUDGETS PER CAPITA IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP					
powiaty powiats	829,20	201,66	826,20	710,64	114,89
miasta na prawach powiatu cities with powiat status	4692,38	2334,85	4842,31	3719,49	1118,10
Podregion (Subregion) białostocki					
Powiaty: Powiats:					
białostocki	724,94	275,07	726,21	592,76	133,44
sokółski	780,72	133,41	769,86	723,48	46,38
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Białystok	4967,58	2599,67	5149,68	3796,85	1349,43
Podregion (Subregion) łomżyński					
Powiaty: Powiats:					
bielski	873,73	210,81	837,28	730,99	106,29
hajnowski	864,94	257,90	908,41	776,28	132,14
kolneński	702,13	141,10	726,78	602,09	124,69
łomżyński	542,05	130,18	536,08	467,52	68,56
siemiatycki	961,09	254,42	929,43	827,37	102,06
wysokomazowiecki	986,99	183,60	1012,48	733,74	278,74
zambrowski	964,17	266,78	948,72	842,99	94,05
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża	3911,37	1615,75	4077,15	3533,35	543,77
Podregion (Subregion) suwalski					
Powiaty: Powiats:					
augustowski	991,52	168,86	942,74	889,29	53,46
grajewski	938,32	167,03	904,97	802,70	102,27
moniecki	787,82	171,70	804,03	727,39	76,64
sejneński	931,70	163,22	985,29	805,86	179,43
suwalski	747,94	165,83	779,98	655,18	124,80
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Suwałki	4231,79	1862,14	4230,58	3559,71	656,34

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

DZIAŁ XIV INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

CHAPTER XIV INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts and the recommendations of "European System of Accounts ESA 1995".

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which construction and assembly works, design and cost estimate documentations among others,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e. detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization, except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 Jan 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g. residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual investment location.

Środki trwałe

1. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013, poz. 330, z późniejszymi zmianami).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzienia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych**, według stanu w dniu 31 XII, należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.;
 - po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

3. Podziału środków trwałych według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 Jan 2002 cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognized as fixed assets since 1 Jan 1991, in accordance with the regulation of the Council of Ministers, dated 12 Dec 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land recognized as fixed assets since 1 Jan 2002, in accordance with the Law on Accounting, dated 29 Sep 1994 (uniform text Journal of Laws 2013, item 330, with later amendments).

2. **Gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

As the **gross value** of fixed assets at **current book-keeping prices** is understood, as of 31 Dec:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 Jan 1995 – the value at replacement prices of Sep 1994;
 - after 1 Jan 1995 – the purchasing or manufacturing value at current prices;
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 Jan 2005 – also revaluation – according to fair value.

3. The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections by subregions and powiats was made according to the seat of local kind-of-activity unit.

Inwestycje Investments

TABL. 1 (89). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2012 R. (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2012 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka ma- gazynowa transporta- tion and storage	informacja i komu- nikacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insu- rance activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
	w tys. zł in thous. zł							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2369721	1399557	893939	101728	380531	74626	27866	41492
Podregion (Subregion) białostocki	1082921	580902	269105	56097	198499	35161	21586	30495
Powiaty: Powiats:								
białostocki	198341	54209	48344	33558	35938	22138	548	965
sokółski	37633	24438	17073	120	5968	3615	44	249
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	846947	502255	203688	22419	156593	9408	20994	29281
Podregion (Subregion) łomżyński	724358	507637	397798	30663	91931	13534	4175	5990
Powiaty: Powiats:								
bielski	243399	203360	161667	12131	15428	900	1061	1043
hajnowski	69856	50028	43085	286	2748	836	620	95
kolneński	27039	13340	6044	13	4897	505	5	200
łomżyński	93982	75905	75597	2056	8349	317	12	1679
siemiatycki	73768	38247	31535	879	25844	4642	59	773
wysokomazowiecki	78119	65112	63618	1438	1875	4626	935	467
zambrowski	40645	19118	9391	77	15767	1316	341	723
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	97550	42527	6861	13783	17023	392	1142	1010
Podregion (Subregion) suwalski	562442	311018	227036	14968	90101	25931	2105	5007
Powiaty: Powiats:								
augustowski	122429	98793	95905	117	7102	3303	117	1261
grajewski	80101	69805	53541	905	2607	467	65	1193
moniecki	30712	23264	23097	115	391	34	250	138
sejneński	9825	432	128	–	47	981	553	169
suwalski	173171	43900	21590	12670	48896	16575	739	851
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	146204	74824	32775	1161	31058	4571	381	1395

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; by investment location.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 2 (90). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a**
W 2012 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2012 (current book-keeping prices)
 As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka ma- gazynowa transporta- tion and storage	informacja i komu- nikacja information and commu- nication	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
	w tys. zł in thous. zł							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	27589121	14964968	10041725	872712	2683219	1658517	900110	3221931
Podregion (Subregion) białostocki	12903027	5544915	2735715	498726	1620266	487091	856487	2000138
Powiaty: Powiats:								
białostocki	1845197	909097	744446	45837	360481	132420	17654	154958
sokólski	802538	468672	353286	10940	147449	17992	181	73055
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Białystok	10255292	4167146	1637983	441949	1112336	336679	838652	1772125
Podregion (Subregion) łomżyński	8574112	5058917	3821450	245806	673803	1029570	38492	711716
Powiaty: Powiats:								
bielski	1981708	1553577	1163467	72639	92298	20527	18106	109951
hajnowski	830356	465544	392504	6317	74330	23162	1260	64962
kolneński	213076	116319	76563	3035	13861	11077	-	34264
łomżyński	458140	371941	364299	9992	37960	-	-	-
siemiatycki	1489855	331143	293377	15675	105423	928049	-	50500
wysokomazowiecki	1032000	816556	791697	19549	62162	15922	3748	19371
zambrowski	669475	492344	291326	19405	62544	12832	459	55135
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża	1899502	911493	448217	99194	225225	18001	14919	377533
Podregion (Subregion) suwalski	6111982	4361136	3484560	128180	389150	141856	5131	510077
Powiaty: Powiats:								
augustowski	1621947	1277322	1160574	12642	52788	32557	4536	107833
grajewski	1499890	1275728	1239252	43467	57797	31862	-	51014
moniecki	376461	233116	206388	1208	17029	-	-	41158
sejneński	130062	30285	7261	-	21477	7088	251	183
suwalski	238830	129801	118641	7485	33026	25167	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Suwałki	2244792	1414884	752444	63378	207033	45182	344	309889

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV RACHUNKI REGIONALNE

Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995). W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

2. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007 zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

3. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek „**szarej gospodarki**” w zakresie produkcji ukrytej dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej (głównie w działalności usługowej).

4. Dane z rachunków regionalnych za lata 2009–2010 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych z tytułu zastosowania w obliczeniach liczby ludności opracowanej na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Ponadto zrewidowane zostały dane dotyczące dochodów w sektorze gospodarstw domowych za 2010 r. ze względu na zmiany wprowadzone przez Narodowy Bank Polski w bilansie płatniczym w zakresie wynagrodzeń i dochodów z tytułu własności.

5. Dane na 1 mieszkańca za lata 2009–2011 obliczono na podstawie liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

6. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (uwagi metodyczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto – Rachunki regionalne w 2011 r.”.

CHAPTER XV REGIONAL ACCOUNTS

General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995). The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

2. Data grouping by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities – PKD 2007 was conducted applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

3. The estimation of the “**hidden economy**” is included in the regional accounts in the field of the concealed production for registered economic entities employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work (primarily within the service activity).

4. Data from the regional accounts for the years 2009–2010 were changed in relation to previously published data on account of applying in calculations number of population which was compiled on the basis of Population and Housing Census 2011 results.

Moreover, data concerning income in the households sector for 2010 were revised due to changes introduced by the National Bank of Poland in the balance of payments in the range of wages and salaries as well as property income.

5. Data per capita for the years 2009–2011 were calculated on the basis of the number of population which included the results of the Population and Housing Census 2011.

6. Explanations concerning regional accounts (methodological notes and basic concepts) are placed in the publication “Gross Domestic Product – Regional Accounts in 2011”.

DZIAŁ XVI POMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Uwagi ogólne

Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

CHAPTER XVI ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

General notes

Presented data concern **entities of the national economy** recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Office Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the regulation of the Council of Ministers dated 29 Jun 1995 on Public Statistics (Journal of Laws No. 88, item 439) with later amendments and the provisions of the regulation of the Council of Ministers dated 27 Jul 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of co-operation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

TABL. 1 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entites without legal personality						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym of which					
					spółki handlowe comercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	94721	3230	91491	20700	5115	612	4938	474	3412	74021
PODREGION (SUBREGION)										
BIAŁOSTOCKI	47368	1079	46289	10594	3376	399	2542	165	1579	36774
Powiat białostocki	11198	283	10915	2070	530	56	468	56	340	9128
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Choroszcz	1169	18	1151	203	74	6	47	5	33	966
w tym miasto	450	13	437	90	26	3	17	4	15	360
of which city										
Czarna Białostocka	761	24	737	160	34	5	23	3	23	601
w tym miasto	658	21	637	134	33	5	20	3	15	524
of which city										
Łapy	1672	46	1626	270	48	2	57	9	42	1402
w tym miasto	1327	37	1290	223	42	1	44	9	31	1104
of which city										
Michałowó	393	24	369	110	9	—	13	4	20	283
w tym miasto	236	22	214	62	7	—	6	3	7	174
of which city										
Supraśl	1515	38	1477	290	92	13	83	2	36	1225
w tym miasto	431	28	403	106	20	5	17	—	22	325
of which city										
Suraz	127	8	119	44	5	—	4	2	12	83
w tym miasto	68	8	60	25	4	—	3	2	4	43
of which city										
Tykocin	277	18	259	74	14	2	9	1	21	203
w tym miasto	144	14	130	41	5	1	7	—	9	103
of which city										
Wasilków	1429	15	1414	201	60	12	73	4	28	1228
w tym miasto	933	10	923	144	47	10	55	3	11	789
of which city										
Zabłudów	553	17	536	131	39	3	23	6	18	422
w tym miasto	174	11	163	42	9	—	5	4	7	132
of which city										

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe comercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
Powiat białostocki (dok.) (cont.)											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Dobrzyniewo Duże	733	18	715	117	32	3	26	3	14	616	
Gródek	347	14	333	87	18	3	18	7	16	260	
Juchnowiec Kościelny	1452	16	1436	258	86	7	71	8	42	1194	
Poświętne	179	8	171	21	—	—	3	1	5	158	
Turośl Kościelna	480	9	471	70	17	—	11	1	19	410	
Zawady	111	10	101	34	2	—	7	—	11	77	
Powiat sokółski	3760	209	3551	879	129	13	109	28	195	2881	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Dąbrowa Białostocka ...	635	31	604	151	14	—	18	4	36	484	
w tym miasto	430	24	406	91	12	—	15	3	16	339	
of which city											
Krynki	176	13	163	57	7	—	3	3	9	119	
w tym miasto	150	12	138	50	6	—	3	3	8	100	
of which city											
Sokółka	1840	78	1762	371	79	10	63	8	72	1469	
w tym miasto	1568	67	1501	325	78	10	58	7	53	1243	
of which city											
Suchowola	282	18	264	62	9	2	4	3	22	220	
w tym miasto	171	14	157	36	8	1	3	2	7	135	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Janów	160	15	145	44	2	—	3	3	13	116	
Korycin	129	11	118	39	9	—	5	2	8	90	
Kuźnica	188	12	176	36	5	1	6	1	5	152	
Nowy Dwór	80	9	71	33	1	—	1	2	8	47	
Sidra	130	12	118	42	1	—	2	2	12	88	
Szudziałowo	140	10	130	44	2	—	4	—	10	96	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Białystok	32410	587	31823	7645	2717	330	1965	81	1044	24765	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entites without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe comercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
PODREGION (SUBREGION)											
ŁÓDŹYŃSKI	27965	1230	26735	5725	932	100	1289	192	1088	22240	
Powiat bielski	3770	164	3606	775	153	26	139	37	137	2995	
Gminy miejskie: Urban gminas:											
Bielsk Podlaski	2321	85	2236	432	114	19	98	16	48	1889	
Brańsk	345	15	330	63	13	4	13	4	9	282	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bielsk Podlaski	296	5	291	68	9	1	9	8	24	228	
Boćki	193	10	183	43	1	—	3	3	13	150	
Brańsk	200	13	187	39	4	1	4	—	14	161	
Orla	138	9	129	60	9	1	8	5	12	78	
Rudka	100	13	87	29	1	—	1	—	6	71	
Wyszki	177	14	163	41	2	—	3	1	11	136	
Powiat hajnowski	2957	197	2760	744	88	19	98	26	150	2213	
Gmina miejska: Urban gmina:											
Hajnówka	1675	110	1565	349	43	6	69	9	53	1326	
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Kleszczele	145	10	135	48	6	2	7	1	13	97	
w tym miasto	96	10	86	34	6	2	5	1	6	62	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Białowieża	203	20	183	61	8	3	3	1	22	142	
Czeremcha	117	9	108	37	2	1	—	—	6	80	
Czyże	90	7	83	27	1	—	2	2	7	63	
Dubicze Cerkiewne	119	9	110	42	1	—	—	1	9	77	
Hajnówka	256	7	249	61	8	1	5	2	12	195	
Narew	175	9	166	55	10	2	3	7	14	120	
Narewka	177	16	161	64	9	4	9	3	14	113	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entites without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe comercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
Powiat kolneński	2358	120	2238	433	46	3	102	13	87	1925	
Gmina miejska: Urban gmina:											
Kolno	994	49	945	207	29	3	57	8	23	787	
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Stawiski	355	15	340	67	4	—	22	2	18	288	
w tym miasto	211	14	197	47	3	—	17	2	7	164	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Grabowo	150	12	138	32	4	—	2	1	9	118	
Kolno	426	16	410	52	4	—	9	—	17	374	
Mały Płock	206	16	190	42	3	—	9	1	9	164	
Turośl	227	12	215	33	2	—	3	1	11	194	
Powiat łomżyński	2890	118	2772	535	61	6	110	20	150	2355	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Jedwabne	242	15	227	50	3	—	8	2	16	192	
w tym miasto	149	14	135	38	2	—	8	2	7	111	
of which city											
Nowogród	262	12	250	51	9	1	11	3	13	211	
w tym miasto	174	11	163	36	8	1	8	3	4	138	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Łomża	773	10	763	86	12	4	30	3	24	687	
Miastkowo	195	8	187	41	3	—	8	1	17	154	
Piątnica	669	29	640	138	21	—	30	5	36	531	
Przytuły	69	10	59	15	—	—	—	—	4	54	
Śniadowo	300	14	286	77	5	—	10	3	18	223	
Wizna	188	10	178	45	1	—	7	2	18	143	
Zbójna	192	10	182	32	7	1	6	1	4	160	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>
				razem total	w tym of which					
					spółki handlowe <i>comercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne <i>foundations, associations and social organizations</i>	
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>									
Powiat siemiatycki	2579	148	2431	641	74	8	85	24	138	1938
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Siemiatycze	1274	50	1224	247	38	4	61	9	35	1027
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>										
Drohiczyn	338	29	309	110	7	–	9	3	30	228
w tym miasto	157	12	145	55	4	–	9	2	13	102
<i>of which city</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Dziadkowice	100	10	90	31	2	–	3	2	10	69
Grodzisk	136	10	126	32	7	–	1	1	6	104
Mielnik	127	10	117	47	1	–	5	2	14	80
Milejczyce	64	9	55	26	2	2	1	–	5	38
Nurzec-Stacja	152	10	142	64	8	–	3	5	9	88
Perlejewo	139	7	132	29	–	–	2	2	12	110
Siemiatycze	249	13	236	55	9	2	–	–	17	194
Powiat wysokomazowiecki	3931	194	3737	743	94	2	170	27	162	3188
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Wysokie Mazowieckie	1053	58	995	200	32	1	63	8	23	853
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Ciechanowiec	637	31	606	132	14	1	30	3	34	505
w tym miasto	490	25	465	100	7	1	29	3	21	390
<i>of which city</i>										
Czyżew	443	25	418	88	15	–	22	4	15	355
w tym miasto	266	20	246	58	11	–	16	2	4	208
<i>of which city</i>										
Szepietowo	501	13	488	86	21	–	20	4	21	415
w tym miasto	254	9	245	54	19	–	11	4	8	200
<i>of which city</i>										

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entites without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe comercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
Powiat wysokomazowiecki (dok.) (cont.)											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Klukowo	196	14	182	44	3	—	6	1	16	152	
Kobylin-Borzymy	110	9	101	29	—	—	—	1	11	81	
Kulesze Kościelne	144	8	136	21	1	—	1	1	5	123	
Nowe Piekuty	238	12	226	36	1	—	7	—	11	202	
Sokoły	324	18	306	62	4	—	12	5	10	262	
Wysokie Mazowieckie	285	6	279	45	3	—	9	—	16	240	
Powiat zambrowski	3292	144	3148	597	101	9	166	20	82	2695	
Gmina miejska: Urban gmina:											
Zambrów	2000	93	1907	346	59	5	114	9	32	1654	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Kołaki Kościelne	122	7	115	25	2	—	5	1	6	97	
Rutki	302	12	290	83	12	1	19	3	13	219	
Szumowo	264	14	250	62	10	2	13	5	14	202	
Zambrów	604	18	586	81	18	1	15	2	17	523	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Łomża	6188	145	6043	1257	315	27	419	25	182	4931	
PODREGION (SUBREGION)											
SUWAŃSKI	19388	921	18467	4381	807	113	1107	117	745	15007	
Powiat augustowski	4205	204	4001	916	154	25	223	19	161	3289	
Gmina miejska: Urban gmina:											
Augustów	2760	116	2644	632	127	23	176	10	89	2128	
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Lipsk	258	20	238	65	9	1	10	2	14	193	
w tym miasto of which city	192	18	174	53	8	1	9	2	8	139	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe comercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
Powiat augustowski (dok.) (cont.)											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Augustów	306	17	289	57	5	1	8	1	19	249	
Bargłów Kościelny	225	15	210	47	5	—	7	3	11	178	
Nowinka	197	13	184	33	2	—	5	—	6	164	
Plaska	228	11	217	32	2	—	4	—	10	196	
Sztabin	231	12	219	50	4	—	13	3	12	181	
Powiat grajewski	2976	160	2816	666	82	5	194	25	122	2310	
Gmina miejska: Urban gmina:											
Grajewo	1810	81	1729	406	63	5	143	12	57	1404	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Rajgród	279	15	264	66	4	—	14	6	16	213	
w tym miasto	124	11	113	36	3	—	8	4	7	88	
of which city											
Szczuczyn	355	27	328	67	8	—	12	3	12	288	
w tym miasto	259	18	241	46	8	—	8	3	6	213	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Grajewo	230	11	219	46	5	—	8	2	18	184	
Radziłów	173	14	159	48	1	—	11	2	11	125	
Wąsosz	129	12	117	33	1	—	6	—	8	96	
Powiat moniecki	2280	142	2138	499	60	8	78	23	103	1781	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Goniadz	257	36	221	82	1	—	9	2	22	175	
w tym miasto	152	29	123	59	1	—	5	2	13	93	
of which city											
Knyszyn	315	17	298	54	8	1	11	1	6	261	
w tym miasto	246	13	233	42	7	1	9	1	4	204	
of which city											
Mońki	1037	44	993	200	34	4	43	14	34	837	
w tym miasto	867	42	825	181	30	4	41	10	30	686	
of which city											

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entites without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe comercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
Powiat moniecki (dok.) (cont.)											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Jasionówka	143	9	134	32	7	1	2	–	8	111	
Jaświły	183	18	165	48	1	–	7	2	11	135	
Krypno	204	11	193	47	6	1	3	–	10	157	
Trzcianne	141	7	134	36	3	1	3	4	12	105	
Powiat sejneński	1180	86	1094	304	37	10	52	9	72	876	
Gmina miejska: Urban gmina:											
Sejny	465	42	423	138	14	3	20	5	33	327	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Giby	168	12	156	32	1	–	6	1	8	136	
Krasnopol	158	9	149	28	2	–	5	–	9	130	
Puńsk	216	18	198	70	20	7	14	3	11	146	
Sejny	173	5	168	36	–	–	7	–	11	137	
Powiat suwalski	1800	100	1700	384	55	10	61	14	86	1416	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bakalarzewo	135	7	128	33	6	2	2	1	10	102	
Filipów	176	8	168	35	3	–	4	2	11	141	
Jeleniewo	152	9	143	31	4	–	5	–	7	121	
Przerósł	123	11	112	32	3	–	5	1	8	91	
Raczki	282	18	264	48	4	–	3	3	7	234	
Rutka-Tartak	97	6	91	25	2	–	5	1	5	72	
Suwałki	549	16	533	104	26	7	28	3	23	445	
Szypliszki	188	16	172	46	6	–	4	2	9	142	
Wiżajny	98	9	89	30	1	1	5	1	6	68	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Suwałki	6947	229	6718	1612	419	55	499	27	201	5335	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (94). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2012

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	94721	3686	8441	7895	11741	25417	6867	2159	1808	2610	7500
PODREGION (SUBREGION) BIAŁOSTOCKI	47368	911	3948	3709	5478	12819	3633	937	1171	1530	4529
Powiat białostocki	11198	430	1234	1149	1641	3072	806	226	201	239	767
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Choroszcz	1169	34	130	120	181	313	86	13	29	15	108
w tym miasto	450	7	41	35	70	133	26	4	11	10	31
of which city											
Czarna Białostocka	761	25	116	110	100	229	36	16	9	32	32
w tym miasto	658	16	103	97	88	205	33	15	8	32	29
of which city											
Łapy	1672	23	148	136	274	473	116	35	47	47	101
w tym miasto	1327	10	111	101	217	385	83	25	34	46	84
of which city											
Michałow	393	63	38	34	25	103	14	9	1	19	22
w tym miasto	236	31	23	20	20	68	7	1	1	15	12
of which city											
Supraśl	1515	29	170	159	208	401	129	54	23	25	121
w tym miasto	431	11	37	36	59	92	19	29	4	12	23
of which city											
Surz	127	6	11	10	23	28	7	4	1	—	4
w tym miasto	68	3	6	5	13	17	1	4	—	—	2
of which city											
Tykocin	277	30	26	24	36	70	9	8	1	5	18
w tym miasto	144	9	10	9	15	37	5	6	1	4	13
of which city											
Wasilków	1429	34	174	154	191	434	99	18	30	27	105
w tym miasto	933	10	112	102	126	315	66	11	22	10	63
of which city											
Zabłudów	553	19	83	79	107	121	33	8	11	10	28
w tym miasto	174	2	25	25	40	37	9	1	5	5	7
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Dobrzyniewo Duże	733	34	72	70	155	184	71	10	10	8	43
Gródek	347	38	39	36	48	80	18	15	5	10	16
Juchnowiec Kościelny	1452	30	151	145	176	440	128	30	29	31	118
Poświętne	179	31	14	14	29	47	13	1	1	2	8
Turośń Kościelna	480	23	55	51	77	115	42	3	3	8	37
Zawady	111	11	7	7	11	34	5	2	1	—	6

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (94). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)**
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leś- nictwo, łowiectwo i ry- bactwo agricult- ure, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; napra- wa po- jazdów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport- ation and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	informa- cja i komu- nikacja cons- truction	obsługa rynku nieru- chomo- ści ^Δ real estate activities	działal- ność profes- jonalna, naukowa i techn- iczna profes- sional, scientific and technical activities
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemys- łowe of which manufac- turing							
Powiat sokólski	3760	245	399	373	418	975	255	70	46	115	209
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Dąbrowa Białostocka	635	39	65	61	56	179	37	12	12	23	25
w tym miasto	430	13	37	34	34	144	25	9	9	15	22
of which city											
Krynki	176	13	19	18	16	30	27	8	1	14	6
w tym miasto	150	7	16	15	14	29	27	4	1	13	5
of which city											
Sokółka	1840	67	212	204	202	507	128	31	27	52	119
w tym miasto	1568	29	176	169	165	444	112	27	25	52	110
of which city											
Suchowola	282	31	31	28	47	61	8	5	2	—	15
w tym miasto	171	7	25	23	28	47	6	2	1	—	12
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Janów	160	21	5	5	24	42	2	2	1	3	9
Korycin	129	11	22	20	6	41	9	2	1	1	6
Kuźnica	188	9	15	13	22	51	25	8	1	4	10
Nowy Dwór	80	9	4	3	16	13	5	—	—	4	2
Sidra	130	13	13	11	16	31	6	—	—	5	7
Szudziałowo	140	32	13	10	13	20	8	2	1	9	10
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Białystok	32410	236	2315	2187	3419	8772	2572	641	924	1176	3553
PODREGION (SUBRE- GION) ŁÓMŻYŃSKI	27965	1748	2769	2613	3982	7413	1728	620	350	538	1691
Powiat bielski	3770	243	387	366	528	1014	216	72	47	78	251
Gminy miejskie: Urban gminas:											
Bielsk Podlaski	2321	52	207	191	313	679	145	47	36	63	189
Brańsk	345	15	60	60	43	118	19	4	5	2	15
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bielsk Podlaski	296	40	29	29	49	59	11	10	3	1	17
Boćki	193	32	13	13	35	35	7	3	1	2	13
Brańsk	200	43	37	36	23	38	9	4	—	1	3
Orla	138	16	22	21	10	20	14	3	1	2	7
Rudka	100	20	3	3	17	23	2	1	1	3	2
Wyszki	177	25	16	13	38	42	9	—	—	4	5

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (94). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)**

As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leś- nictwo, łowiec- two i ry- bactwo agricul- ture, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; napra- wa po- jazdów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	zakwa- tero- wanie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	infor- macja i komu- nikacja cons- truction	obsługa rynku nieru- chomo- ści ^Δ real estate activities	działal- ność profes- jonalna, naukowa i techniczna profes- sional scientific and technical activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemy- słowe of which manufac- turing							
Powiat hajnowski	2957	198	479	469	283	626	88	91	39	106	150
Gmina miejska: Urban gmina:											
Hajnówka	1675	30	253	249	176	423	54	44	32	75	101
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Kleszczewo	145	11	31	31	10	30	6	3	2	5	4
w tym miasto	96	7	16	16	4	24	5	1	2	5	4
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Białowieża	203	57	11	10	6	18	5	21	2	2	9
Czeremcha	117	8	10	10	9	32	2	1	2	8	3
Czyże	90	11	5	5	15	13	2	4	—	—	2
Dubicze Cerkiewne	119	9	48	48	5	10	1	3	1	—	2
Hajnówka	256	23	60	59	33	37	5	4	—	3	11
Narew	175	24	39	35	15	28	8	3	—	2	9
Narewka	177	25	22	22	14	35	5	8	—	11	9
Powiat kolneński	2358	303	173	165	342	672	110	48	19	51	120
Gmina miejska: Urban gmina:											
Kolno	994	17	76	72	123	322	54	21	11	40	82
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Stawiski	355	53	22	20	47	119	11	10	2	5	13
w tym miasto	211	8	15	14	24	81	8	9	1	4	12
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Grabowo	150	31	8	7	15	40	7	4	2	5	2
Kolno	426	108	32	32	70	95	26	6	1	—	7
Mały Płock	206	35	21	20	49	39	8	3	3	1	5
Turośl	227	59	14	14	38	57	4	4	—	—	11
Powiat łomżyński	2890	270	285	259	513	818	132	72	30	21	111
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Jedwabne	242	24	26	20	29	81	11	5	—	2	6
w tym miasto	149	4	19	14	18	55	7	3	—	2	5
of which city											
Nowogród	262	15	24	19	73	63	8	8	1	1	14
w tym miasto	174	6	17	12	46	48	3	6	1	1	9
of which city											

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (94). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)**
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing							
Powiat łomżyński (dok.) (cont.)											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Łomża	773	43	88	84	137	225	44	16	13	4	43
Miastkowo	195	15	24	21	47	44	11	8	—	2	2
Piątnica	669	63	67	67	107	207	31	17	8	9	27
Przytuły	69	14	12	11	4	19	1	—	—	—	—
Śniadowo	300	44	25	20	42	70	11	9	4	1	7
Wizna	188	27	6	5	37	44	11	6	2	2	7
Zbójna	192	25	13	12	37	65	4	3	2	—	5
Powiat siemiatycki	2579	178	276	258	380	554	136	49	32	57	129
Gmina miejska: Urban gmina:											
Siemiatycze	1274	15	129	123	183	316	88	32	21	34	70
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Drohiczyn	338	44	28	25	63	58	9	4	3	5	12
w tym miasto of which city	157	11	17	14	31	31	5	1	2	1	8
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Działkowiec	100	13	8	7	13	27	3	1	—	—	6
Grodzisk	136	33	13	12	11	36	5	1	3	—	8
Mielnik	127	7	20	19	17	12	5	4	1	4	8
Milejczyce	64	5	10	8	10	7	3	2	—	1	3
Nurzec-Stacja	152	25	14	13	19	27	3	—	1	4	3
Perlejewo	139	26	5	5	25	25	7	2	—	—	9
Siemiatycze	249	10	49	46	39	46	13	3	3	9	10
Powiat wysokomazowiecki	3931	309	314	293	632	1057	286	72	44	40	206
Gmina miejska: Urban gmina:											
Wysokie Mazowieckie	1053	18	75	74	149	324	64	25	30	12	79
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Ciechanowiec	637	38	61	57	94	172	19	14	4	13	32
w tym miasto of which city	490	14	46	42	66	142	15	13	4	12	28
Czyżew	443	26	39	37	69	122	50	6	3	4	25
w tym miasto of which city	266	4	26	26	36	89	22	5	2	3	15
Szepietowo	501	55	47	39	92	113	57	7	4	3	24
w tym miasto of which city	254	9	29	22	52	64	22	3	2	2	15

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (94). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A trade; repair of motor vehicles ^A	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^A accommodation and catering ^A	informacja i komunikacja communication	obsługa rynku nieruchomości ^A real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing							
Powiat wysokomazowiecki (dok.) (cont.)											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Klukowo	196	34	14	13	32	47	12	1	—	2	3
Kobylin-Borzymy	110	14	7	7	14	22	9	2	—	—	5
Kulesze Kościelne ..	144	27	9	8	24	37	6	3	—	2	6
Nowe Piekuty	238	34	15	13	45	56	27	1	2	1	10
Sokoły	324	30	26	25	55	88	18	7	—	2	14
Wysokie Mazowieckie	285	33	21	20	58	76	24	6	1	1	8
Powiat zambrowski ...	3292	179	316	293	545	880	265	61	33	92	169
Gmina miejska: Urban gmina:											
Zambrów	2000	24	176	170	311	547	164	30	25	67	136
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Kołaki Kościelne	122	27	14	12	14	28	4	2	2	—	4
Rutki	302	20	40	34	49	95	11	12	2	20	6
Szumowo	264	35	33	25	41	64	21	5	—	1	11
Zambrów	604	73	53	52	130	146	65	12	4	4	12
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Łomża	6188	68	539	510	759	1792	495	155	106	93	555
PODREGION (SUBREGION) SUWAŁSKI	19388	1027	1724	1573	2281	5185	1506	602	287	542	1280
Powiat augustowski ..	4205	334	367	331	473	999	347	179	52	149	254
Gmina miejska: Urban gmina:											
Augustów	2760	52	242	223	302	691	237	131	38	140	196
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:											
Lipsk	258	24	22	18	28	76	15	9	5	6	7
w tym miasto of which city	192	6	16	14	19	61	11	8	5	6	6
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Augustów	306	47	19	19	60	68	25	6	3	—	10
Bargłów Kościelny ..	225	29	22	15	24	48	25	5	4	—	8
Nowinka	197	54	19	18	21	30	11	12	1	1	11
Płaska	228	90	18	16	15	28	16	13	1	1	10
Sztabin	231	38	25	22	23	58	18	3	—	1	12

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (94). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)**
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leś- nictwo, łowiect- wo i ry- bactwo agricul- ture, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; napra- wa po- jazdów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	informa- cja i komu- nikacja cons- truction	obsługa rynku nieru- chomo- ści ^Δ real estate activities	działal- ność profes- jonalna, naukowa i tech- niczna profes- sional, scientific and technical activities
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemys- łowe of which manufac- turing							
Powiat grajewski	2976	205	271	250	353	919	217	75	41	77	120
Gmina miejska: Urban gmina:											
Grajewo	1810	25	164	154	205	610	144	49	34	62	89
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Rajgród	279	48	26	23	34	66	10	14	2	7	10
w tym miasto	124	10	15	13	19	31	4	7	1	4	6
of which city											
Szczuczyn	355	31	33	31	46	109	32	5	2	4	12
w tym miasto	259	5	29	27	32	95	26	3	1	3	10
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Grajewo	230	41	23	20	31	50	25	4	2	2	4
Radziłów	173	44	9	7	23	45	3	2	–	1	4
Wąsosz	129	16	16	15	14	39	3	1	1	1	1
Powiat moniecki	2280	174	202	187	343	557	158	55	17	28	142
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Goniadz	257	17	17	16	37	48	20	15	2	8	10
w tym miasto	152	4	9	8	21	27	7	8	2	7	6
of which city											
Knyszyn	315	29	35	34	54	80	20	3	2	5	19
w tym miasto	246	15	27	26	41	66	16	2	2	2	16
of which city											
Mońki	1037	51	81	76	125	297	82	21	10	12	80
w tym miasto	867	17	67	62	104	252	67	20	10	12	70
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Jasionówka	143	13	16	16	37	27	6	5	1	–	9
Jaświły	183	22	18	16	31	34	9	5	2	1	7
Krypno	204	23	19	16	35	47	14	4	–	2	8
Trzcianne	141	19	16	13	24	24	7	2	–	–	9
Powiat sejneński	1180	104	86	77	130	294	76	52	13	20	52
Gmina miejska: Urban gmina:											
Sejny	465	14	32	30	39	123	30	14	5	8	23

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (94). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing							
Powiat sejneński (dok.) (cont.)											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Giby	168	45	10	9	14	25	14	11	2	–	6
Krasnopol	158	9	16	13	36	33	3	7	1	1	5
Puńsk	216	17	19	18	19	74	15	11	2	–	13
Sejny	173	19	9	7	22	39	14	9	3	11	5
Powiat suwalski	1800	147	208	178	248	409	124	61	21	34	101
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bakałarzewo	135	10	15	12	13	33	8	–	3	4	10
Filipów	176	9	21	19	36	40	13	3	1	2	6
Jeleniewo	152	11	18	16	16	37	16	5	2	1	7
Przerośl	123	13	14	12	15	30	8	1	1	2	5
Raczki	282	40	28	23	50	57	22	8	2	9	9
Rutka-Tartak	97	14	12	9	10	24	4	2	2	1	8
Suwałki	549	26	78	67	66	123	43	27	7	6	41
Szypliszki	188	16	15	14	32	37	8	9	3	5	8
Wiżajny	98	8	7	6	10	28	2	6	–	4	7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Suwałki	6947	63	590	550	734	2007	584	180	143	234	611

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 (95). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2012
As of 31 Dec

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe ^a Partnerships ^a		
		razem total	akcyjne joint stock	z ograni- czoną odpowie- dzialnością with limited liability	razem total	w tym of which	
						jawne unlimited	komandytowe limited
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5115	3767	111	3656	1348	1105	135
Podregion (Subregion) białostocki	3376	2493	68	2425	883	684	110
Powiaty: Powiats:							
białostocki	530	342	7	335	188	163	16
sokólski	129	98	2	96	31	28	1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Białystok	2717	2053	59	1994	664	493	93
Podregion (Subregion) łomżyński	932	674	20	654	258	238	11
Powiaty: Powiats:							
bielski	153	116	5	111	37	32	1
hajnowski	88	72	1	71	16	15	1
kolneński	46	27	1	26	19	19	–
łomżyński	61	42	–	42	19	18	1
siemiatycki	74	49	–	49	25	23	2
wysokomazowiecki	94	55	3	52	39	39	–
zambrowski	101	66	2	64	35	28	5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża	315	247	8	239	68	64	1
Podregion (Subregion) suwalski	807	600	23	577	207	183	14
Powiaty: Powiats:							
augustowski	154	104	4	100	50	46	2
grajewski	82	56	2	54	26	25	1
moniecki	60	41	1	40	19	18	1
sejneński	37	32	–	32	5	5	–
suwalski	55	44	–	44	11	11	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Suwałki	419	323	16	307	96	78	10

a W tym 79 spółek partnerskich i 29 spółek komandytowo-akcyjnych.

a Of which 79 professional partnerships and 29 limited joint-stock partnerships.

WOJEWÓDZTWO PODLASKIE W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

PODLASKIE VOIVODSHIP IN 2012

As of 31 Dec

Podział administracyjny Administrative division



Podział według Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)

Division by Nomenclature of Territorial Units
for Statistical Purposes (NTS)

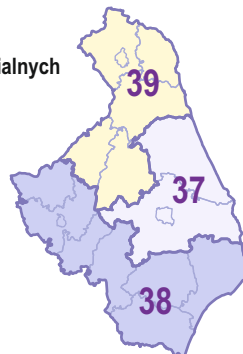
Podregiony (NTS 3):

Subregions (NTS 3):

37 białostocki (2, 1, 26)

38 łomżyński (7, 1, 57)

39 suwalski (5, 1, 35)



W nawiasach podano odpowiednio liczbę: powiatów, miast na prawach powiatu i gmin.

Numbers in brackets represent the number of: powiaty, cities with powiat status and gminas respectively.

LUDNOŚĆ W 2012 R.

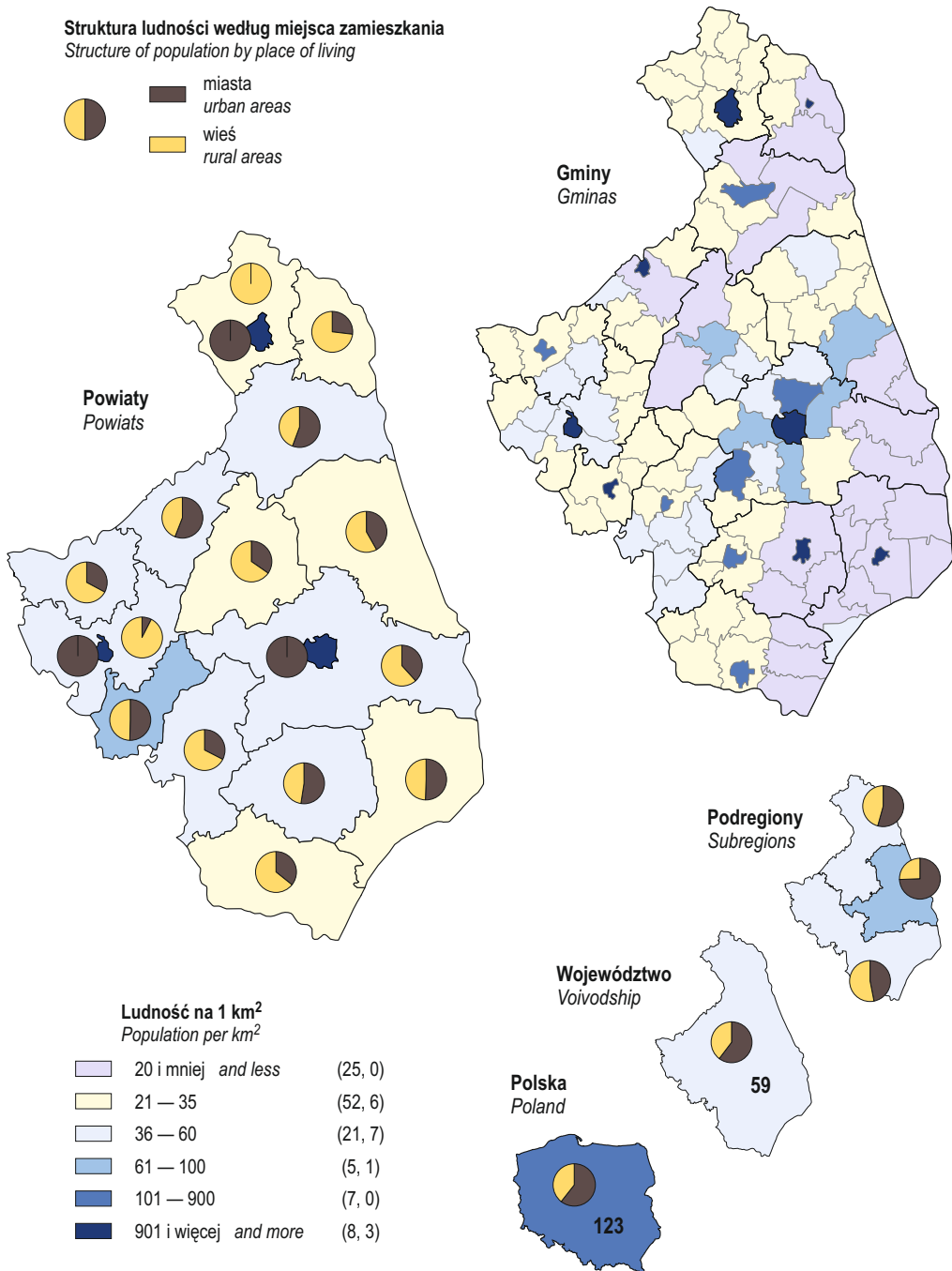
Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2012

As of 31 Dec

Struktura ludności według miejsca zamieszkania

Structure of population by place of living

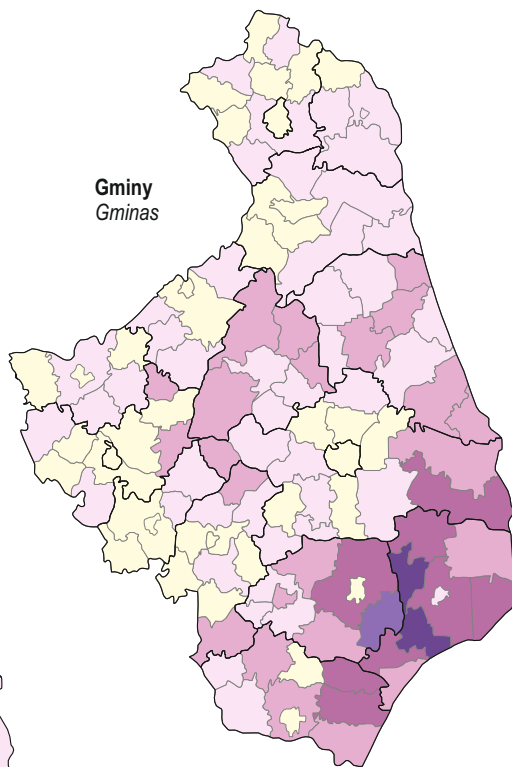
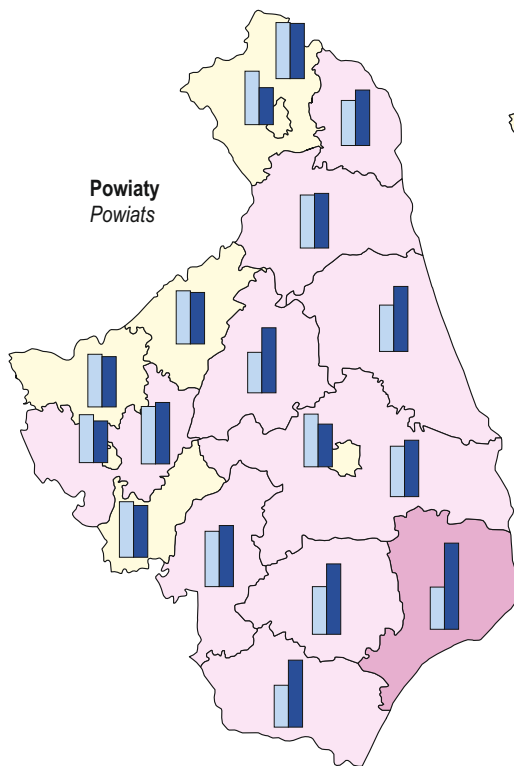
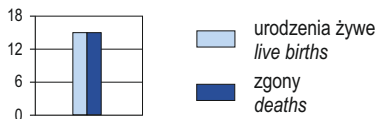


RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R.

VITAL STATISTICS IN 2012

Urodzenia żywe i zgony na 1000 ludności

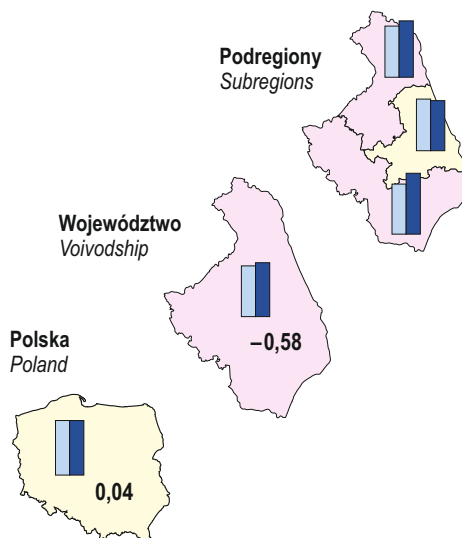
Live births and deaths per 1000 population



Przyrost naturalny na 1000 ludności

Natural increase per 1000 population

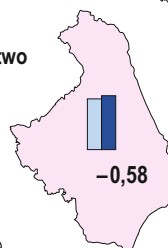
■	-20,01 i mniej and less	(2, 0)
■	-20,00 — -15,01	(1, 0)
■	-15,00 — -10,01	(8, 0)
■	-10,00 — -5,01	(23, 1)
■	-5,00 — -0,01	(46, 9)
■	0,00 i więcej and more	(38, 7)



Województwo

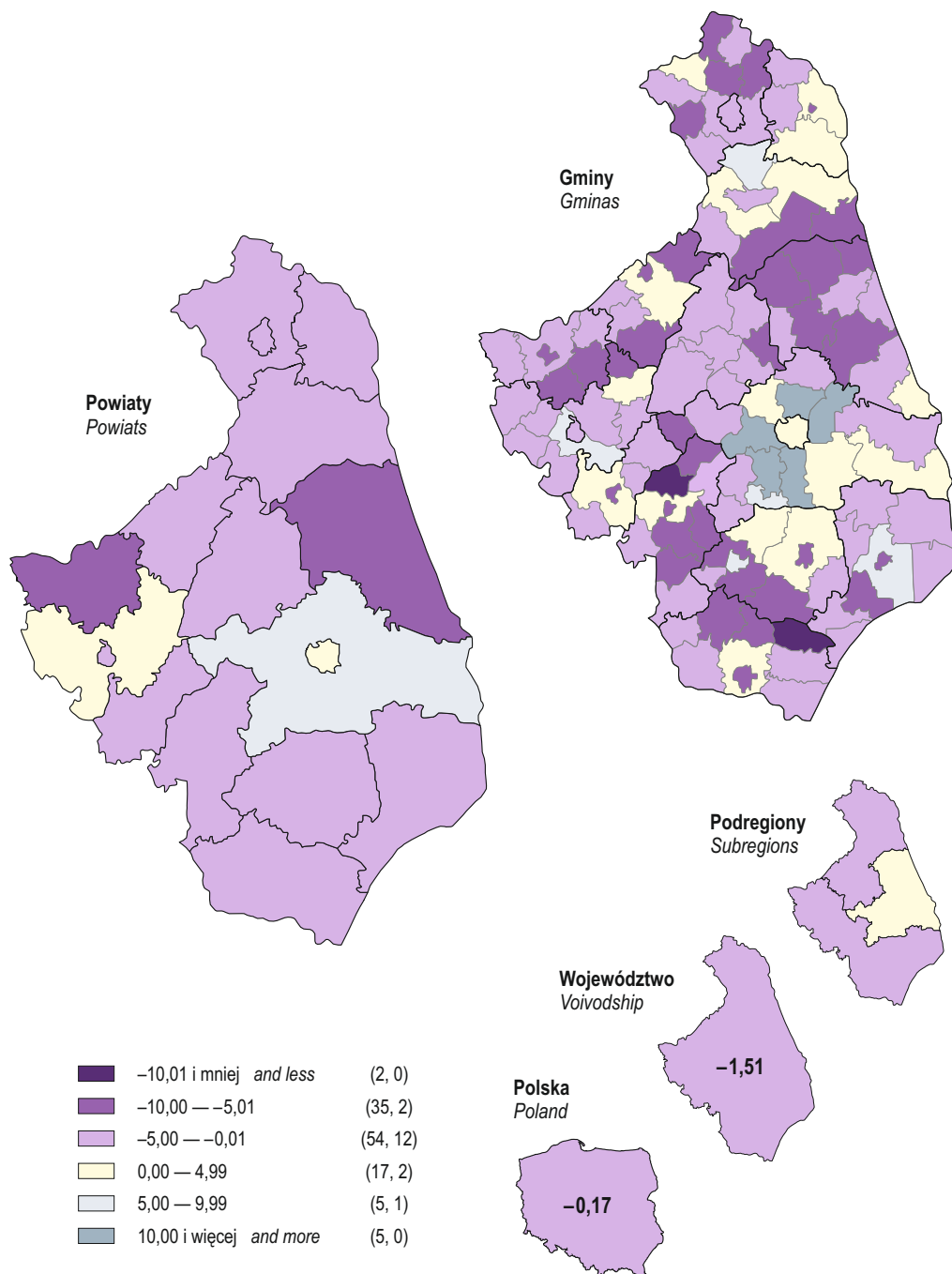
Voivodship

Polska
Poland



W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Numbers in brackets represent the number of gminas and powiats.

**SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH
NA POBYT STAŁY NA 1000 LUDNOŚCI W 2012 R.**
*NET INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION
FOR PERMANENT RESIDENCE PER 1000 POPULATION IN 2012*

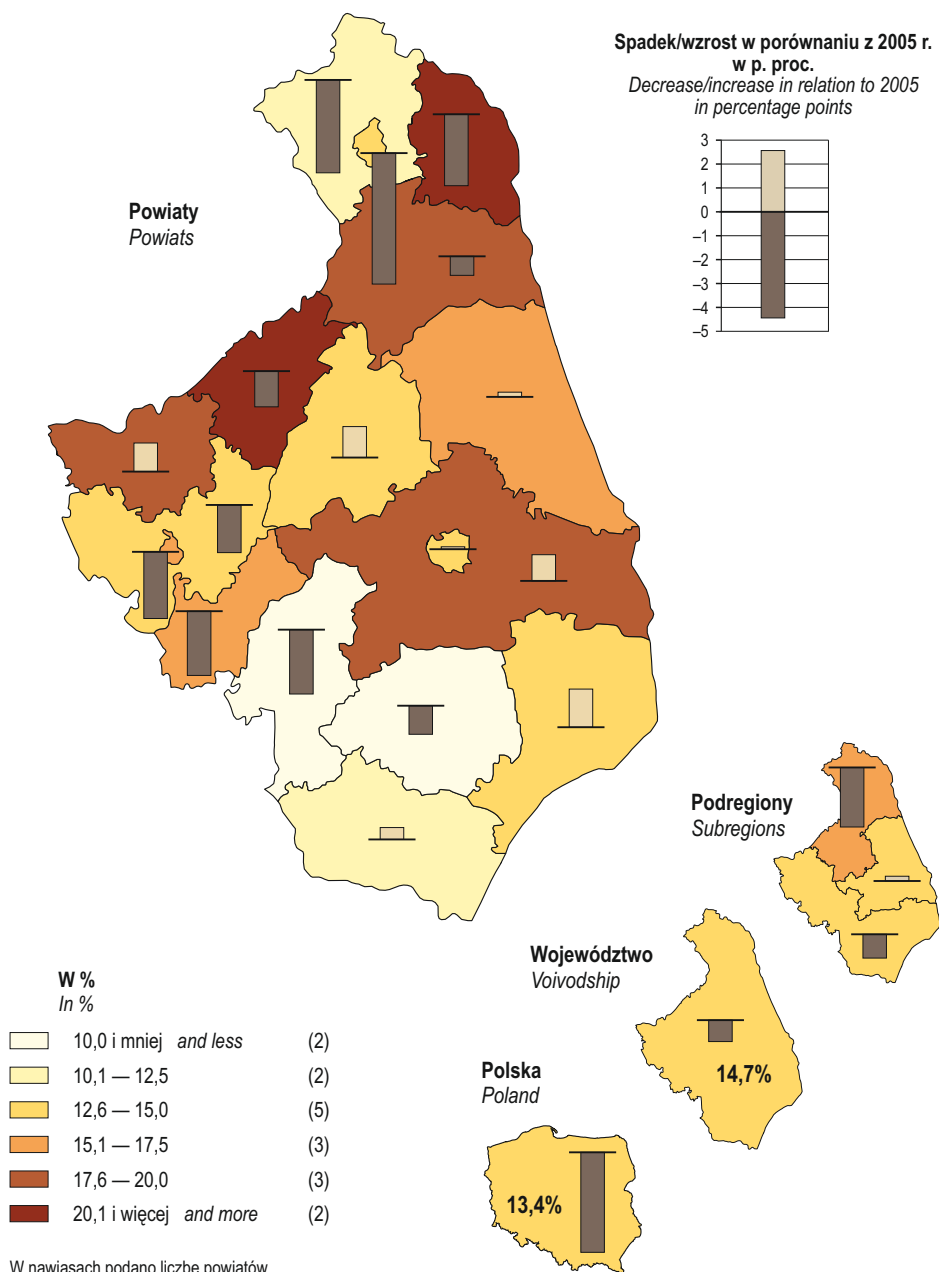


STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE^a IN 2012

As of 31 Dec



^a Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

^a Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2012 on the basis of the Agricultural Census 2010.

WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W % OGÓŁEM W 2012 R.

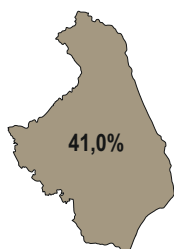
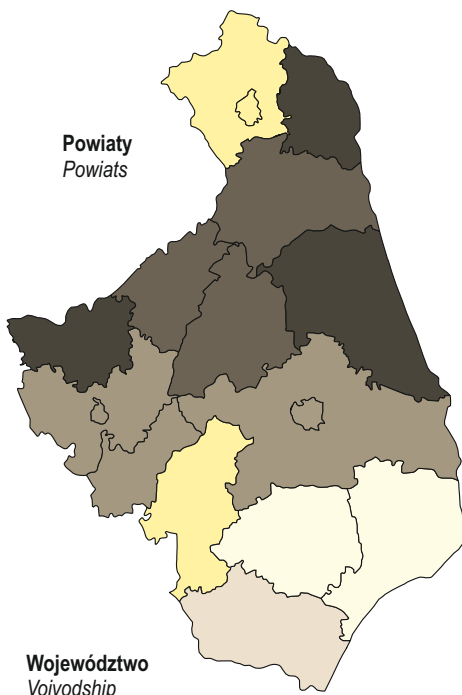
Stan w dniu 31 XII

SELECTED CATEGORIES OF UNEMPLOYED PERSONS IN % OF TOTAL IN 2012

As of 31 Dec

Pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok

Out of work for longer than 1 year



Polska
Poland

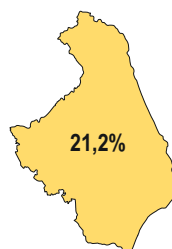
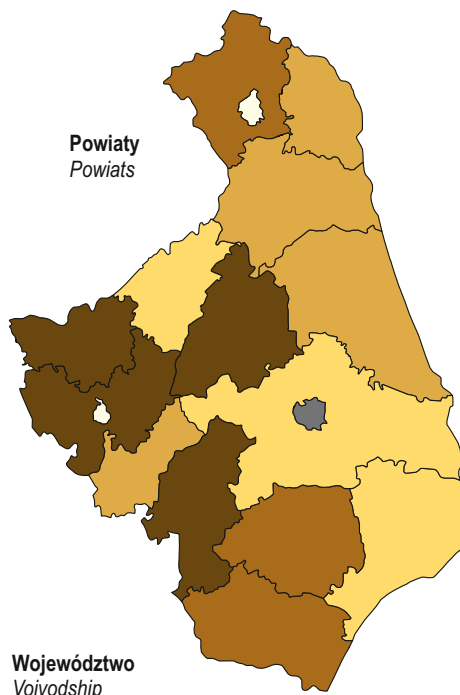


W %
In %

31,0 i mniej and less	(3)
31,1 — 35,0	(2)
35,1 — 39,0	(1)
39,1 — 43,0	(5)
43,1 — 47,0	(3)
47,1 i więcej and more	(3)

W wieku 24 lata i mniej

Aged 24 and less



Polska
Poland

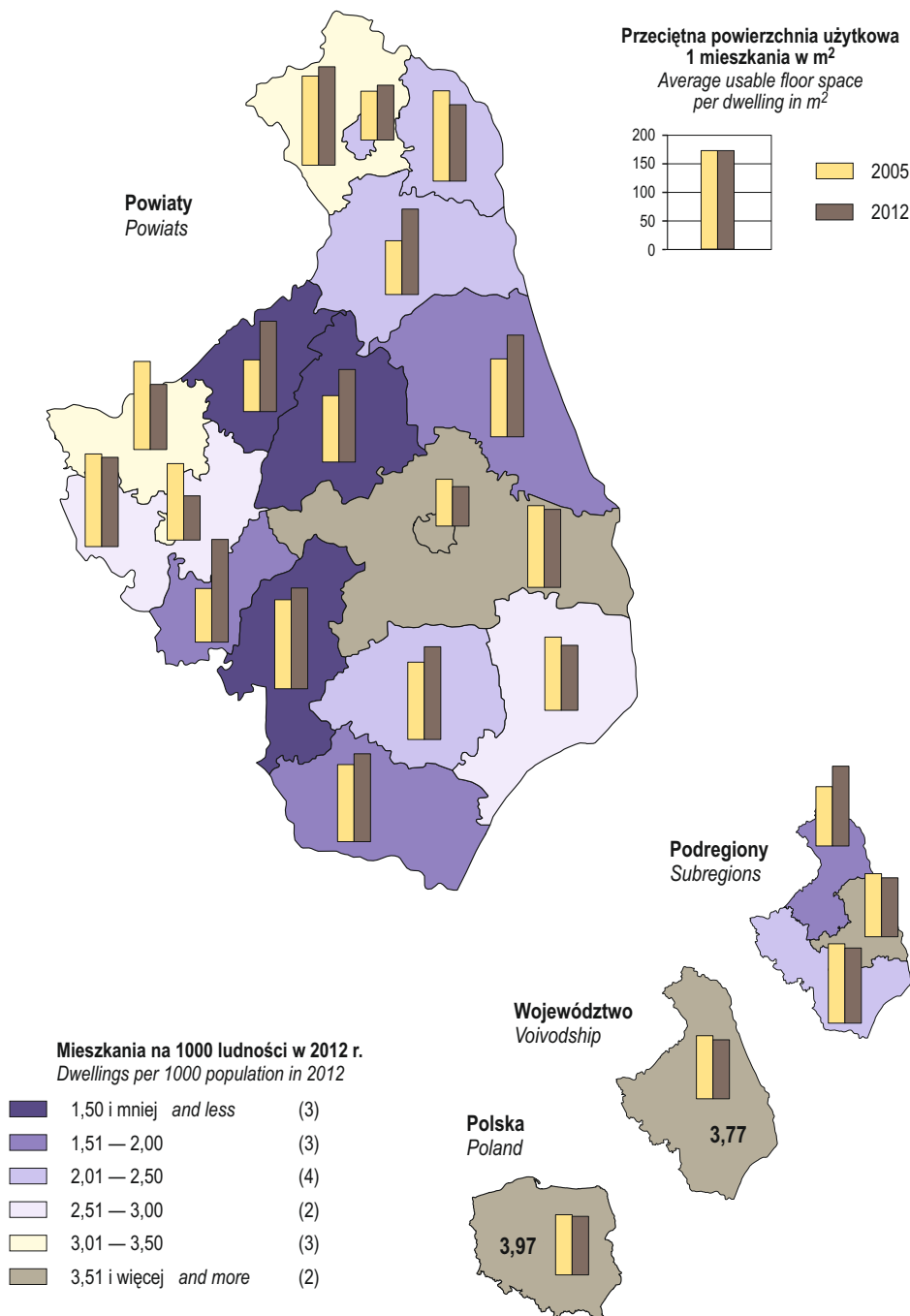


W %
In %

14,0 i mniej and less	(1)
14,1 — 18,0	(2)
18,1 — 22,0	(3)
22,1 — 26,0	(4)
26,1 — 30,0	(3)
30,1 i więcej and more	(4)

W nawiasach podano liczbę powiatów.
Numbers in brackets represent the number of powiats.

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED

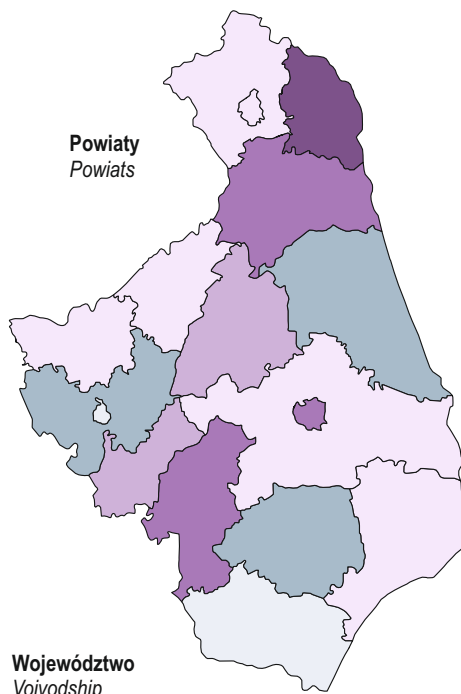
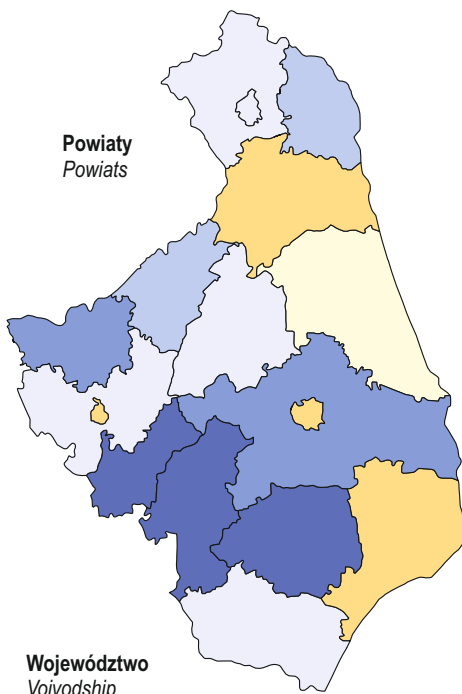


BIBLIOTEKI PUBLICZNE^a W 2012 R.

PUBLIC LIBRARIES^a IN 2012

Czytelnicy na 1000 ludności
Borrowers per 1000 population

Wypożyczenia^b na 1 czytelnika
Loans^b per borrower



Polska
Poland



Polska
Poland



W woluminach
In volumes

99 i mniej and less	(3)
100 — 109	(2)
110 — 119	(2)
120 — 129	(5)
130 — 139	(1)
140 i więcej and more	(4)

16,0 i mniej and less	(1)
16,1 — 18,0	(3)
18,1 — 20,0	(2)
20,1 — 22,0	(6)
22,1 — 24,0	(2)
24,1 i więcej and more	(3)

W nawiasach podano liczbę powiatów.
Numbers in brackets represent the number of powiats.

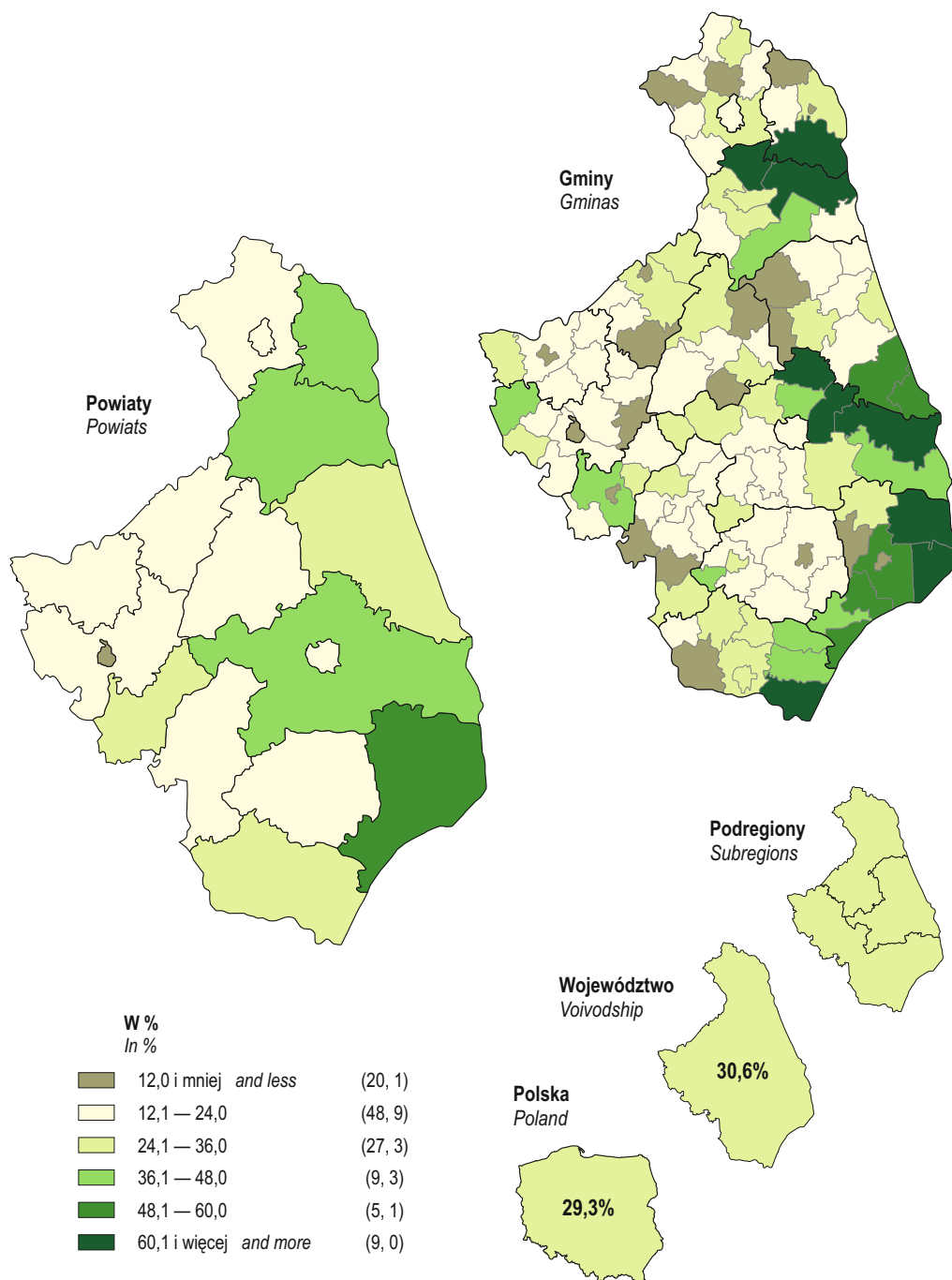
a Łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a Including branches and library service points. b Excluding interlibrary lending.

LESISTOŚĆ W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

FOREST COVER IN 2012

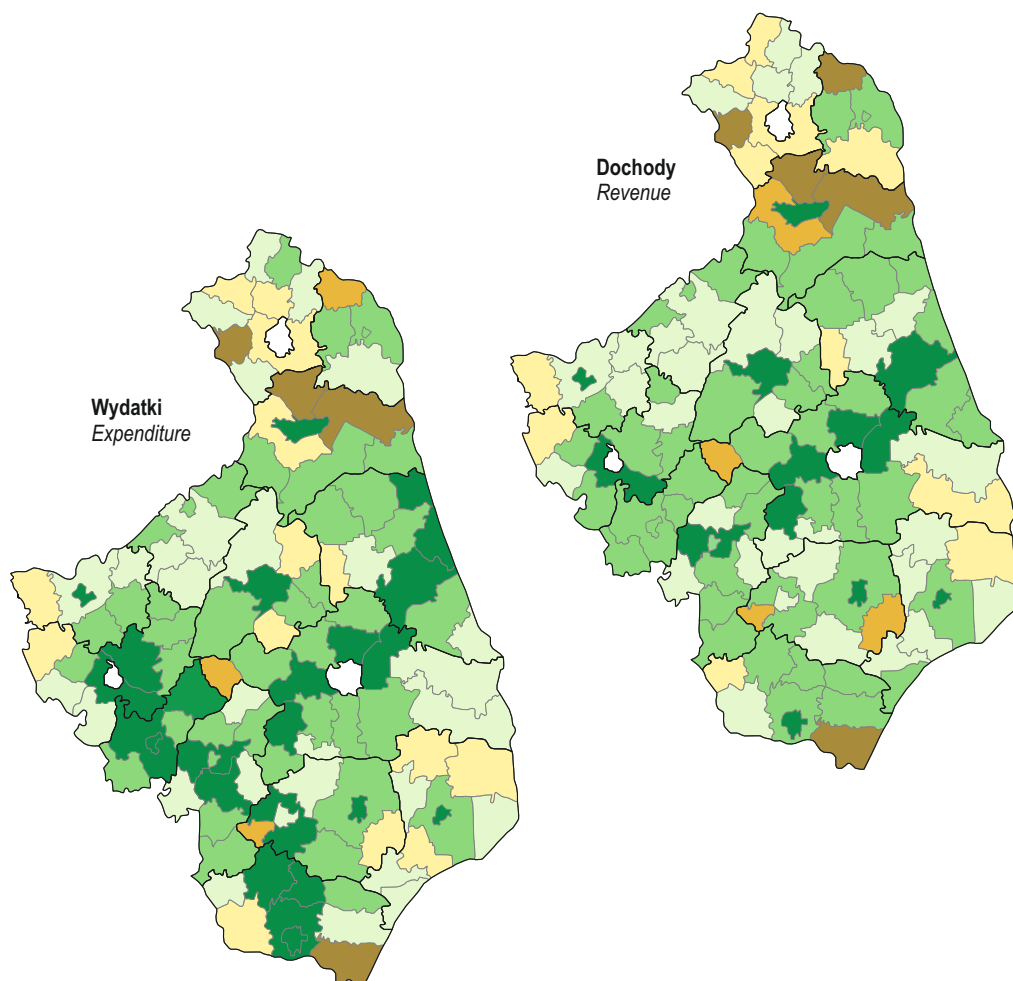
As of 31 Dec



W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.

Numbers in brackets represent the number of gminas and powiats.

DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS' BUDGETS^a PER CAPITA IN 2012



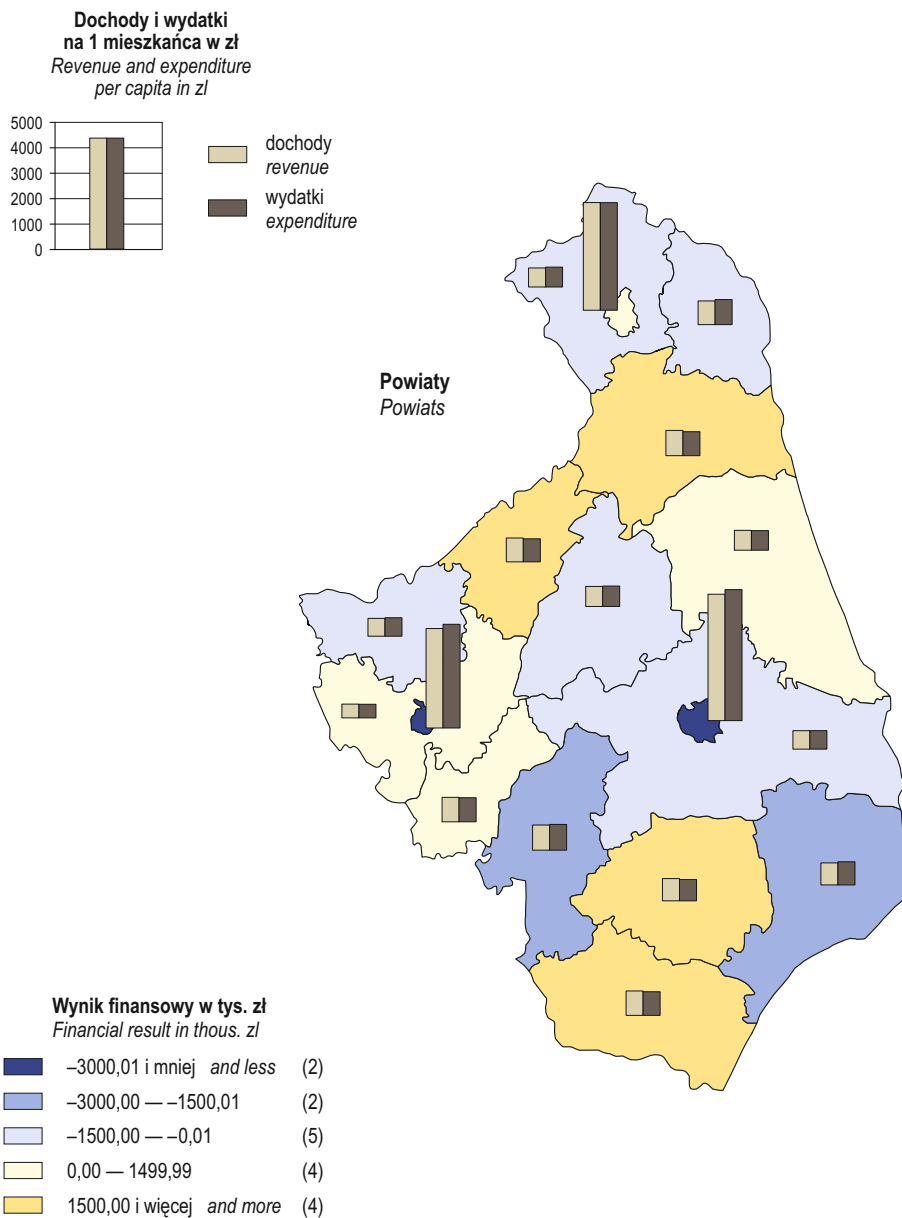
W zł In zł	Dochody Revenue	Wydatki Expenditure
2500,00 i mniej and less	(13)	(24)
2500,01 — 3000,00	(50)	(41)
3000,01 — 3500,00	(32)	(29)
3500,01 — 4000,00	(11)	(14)
4000,01 — 4500,00	(4)	(3)
4500,01 i więcej and more	(5)	(4)

W nawiasach podano liczbę gmin.
Numbers in brackets represent the number of gminas.

^a Z wyłączeniem gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
^a Excluding gminas which are also cities with powiat status.

**DOCHODY, WYDATKI I WYNIK FINANSOWY
BUDŻETÓW POWIATÓW ORAZ MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2012 R.**

REVENUE, EXPENDITURE AND FINANCIAL RESULT
OF POWIATS' AND CITIES' WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2012



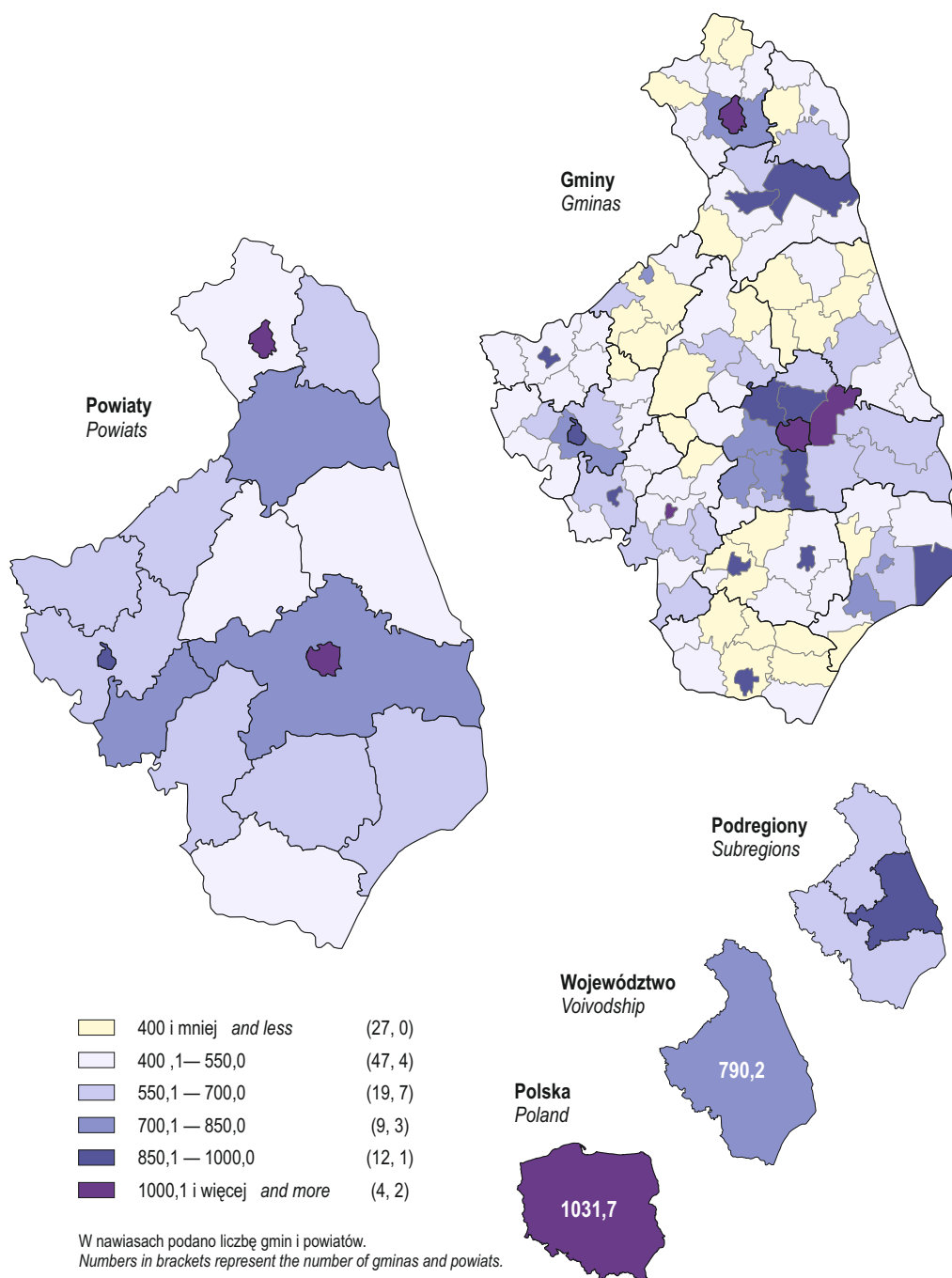
W nawiasach podano liczbę powiatów.
Numbers in brackets represent the number of powiats.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a NA 10 TYS. LUDNOŚCI W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a PER 10 THOUS. POPULATION IN 2012

As of 31 Dec



^a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.